AÑO XXIV N.o 8,275

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

EDICION DE 22 PAGINAS

SANTIAGO DE CHILE, 1.o DE AGOSTO DE 1940

PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

## *La flota inglesa inició el bloqueo integral del comercio europeo destinado al enemigo*

Esta medida tiene por origen una nueva Orden en Consejo que amplía el sistema de los "navicerts"

LONDRES, 31 (UP.).— A la medianoche entra en vigor el bloqueo completo del comercio europeo, desde el círculo ártico hasta la costa noroeste de Africa, de acuerdo con una nueva Orden en Consejo que amplía el sistema de los "navicerts", según lo anunció Mr. Dalton en la Cámara de los Comunes.

Los destructores y buques patrulleros británicos han recibido instrucciones para que, a partir de la medianoche, detengan en alta mar a los buques que no hayan salido de puertos europeos, para informarse si sus cargamentos están cubiertos por navicerts emitidos por los cónsules británicos en los puertos de partida.

Al parecer la tesis del Gobierno es que todos los buques neutrales han tenido ya tiempo ampliamente suficiente para proveerse de navicerts, que se han estado otorgando desde noviembre, de suerte que despiertan muchas sospechas los barcos consignados a Europa que aún carecen de tales documentos.

Simultáneamente el Ministro de la Marina Mercante ha instituido un sistema mundial por el cual las compañías británicas que controlan facilidades para el carguío de carbón o petróleo en los muelles, deberán negarles a los buques pertenecientes a cualquier armador que no firme el acuerdo de emplear los navicerts para todos sus cargamentos destinados a Europa o procedentes de ella. La idea básica de esto sería desalentar a los neutrales que se dedican al provechoso negocio de burlar el bloqueo.

El nuevo bloqueo, que arroja una tremenda carga sobre la marina británica, es mucho más riguroso que el de la guerra mundial, cuyas filtraciones permitieron a los neutrales europeos de Noruega y España acumular fortunas actuando como corredores de Alemania.

La nueva Orden en Consejo señala como enemigos a Alemania e Italia y en su artículo 2 estipula:

"Cualquier barco procedente de o en dirección a un puerto por el cual las mercaderías pueden llegar a o venir de un territorio enemigo o fuerzas armadas enemigas, que no esté provisto de navicerts para el viaje en que está empeñado deberá ser considerado, mientras no se pruebe lo contrario, como llevando contrabando de mercaderías de origen o de propiedad enemigos y expuesto a confiscación como presa.

"Sin embargo, si ha salido de o recalado en un puerto enemigo, no estará sujeto a confiscación, de acuerdo con las estipulaciones de este artículo, a menos que hubiera zarpado de o hubiera podido recalar en un puerto en que, si estuviera debidamente calificado para ello, hubiera podido obtener un navicerts".

## MISTERIOSO DESAPARECIMIENTO DE UN MATRIMONIO EN BUCAREST

Alrededor de la desaparición se ha tejido una complicada red de intrigas en que, por cierto, no están excluidos la Gestapo y el servicio secreto británico

LA SEÑORA DOUGLAS ES CHILENA

BUCAREST, 31.— (U. P). — Hoy se ha revelado que la Legación norteamericana envió una nota al Ministerio de Relaciones Exteriores rumano, pidiéndole su cooperación en la búsqueda del matrimonio Douglas, desaparecido repentinamente de esta ciudad. Simultáneamente la Legación ha apelado directamente a la policía y al servicio secreto rumanos.

El Ministro de Chile, señor Miguel Angel Rivera, se ha puesto a disposición de los investigadores, en un esfuerzo para desenredar este complicado asunto y ha ofrecido toda su cooperación a la Legación norteamericana. Como se informó ayer, la señora Douglas es oriunda de Punta Arenas.

Hay indicaciones de que la desaparición de los Douglas puede dar por resultado una intriga entre la Gestapo alemana y el servicio secreto británico. Los círculos británicos están convencidos de que la Gestapo conocía su paradero. Por otra parte, los alemanes afirman que la pareja ha sido hecha desaparecer por los británicos.

La policía rumana dice que, según los alemanes, Douglas hizo alguna negociación con los británicos en relación con su descubrimiento de una fórmula para la producción de sangre artificial, y ahora está oculto, en connivencia con los británicos, para escapar a las represalias que podrían tomar los alemanes.

La policía rumana investiga las actividades de un mujer joven que fué vista a menudo en compañía de funcionarios británicos, y que era amiga íntima de los Douglas. También, averigua sobre dos media hermanas de un banquero griego, que parecían conocer todas las interioridades de esta intriga.

## Libro del Pdte. de Chile, traducido y publicado en el III Reich

BERLIN, 31.— (U. P.) El Instituto Germano-Iberoamericano anunció que ha dado a la publicidad, traducido al alemán, el libro "El problema agrario de Chile, de que es autor el Presidente de Chile, señor Pedro Aguirre Cerda.

### RUMANIA

**AUMENTO DEL IMPUESTO SOBRE EL PETROLEO**

BUCAREST, 31.— (U. P.) —Los productos de petróleo han recibido hoy otro fuerte golpe de parte del Gobierno, al anunciar éste otro impuesto extra del 7 por ciento ad valorem a todo el petróleo que se envíe al extranjero.

Este impuesto hace que el impuesto ad-valorem que debe pagar actualmente el petróleo suba al 20 por ciento, debiéndose pagar en la frontera.

Los círculos petroleros consideran que esta nueva medida es de las más injustas para el productor y recalcan que Alemania, que es el más grande consumidor de petróleo rumano, no pagará un penique más de lo que ha pagado hasta el presente.

La subsidiaria de la Standard Oil Company, que es uno de los más fuertes exportadores de petróleo de aquí, figura entre las compañías afectadas.

Se interpreta esta medida como una forma de obtener más dinero para el mantenimiento del ejército nacional.

# *Arrecia la actividad y la violencia de la guerra aérea anglo-alemana*

## G. Bretaña prepara da contra toda invasión

Inglaterra, que no sufre invasiones desde los buenos tiempos de Guillermo el Conquistador (1066), extrema ahora sus medidas defensivas a fin de ponerse a cubierto de la tan anunciada "guerra relámpago". Con este objeto han sido reforzadas las baterías de costa; se han levantado trincheras de sacos de arena en las playas faltas de rocas; se han montado baterías de campaña y antiaéreas en todos los sitios estratégicos, y se han aprovechado todas las eminencias del terreno para emboscar grupos de ametralladoras y carros de asalto.

La Real Fuerza Aérea atacó durante todo el martes objetivos militares del Reich y de los territorios invadidos

### FEROZ BATALLA POR SOBRE LA COSTASUR ESTE DE INGLATERRA

G. Bretaña está comprando gran número de lanchas a motor en EE. UU. para reforzar las defensas contra una invasión

LONDRES, 31. —(U. P). — La guerra aérea a ambos lados del Canal está otra vez intensificándose y ayer martes la Real Fuerza Aérea atacó todo el día y toda la noche objetivos de Francia, Holanda, Noruega, Bélgica y Alemania a cubierto de las nubes, dejando un reguero de incendios y bombas por los aeródromos, patios ferroviarios, puertos, depósitos de petróleo y fábricas, según los informes de los pilotos.

En la tarde y noche se efectuó una feroz batalla aérea sobre la costa sudeste. Escasamente un minuto antes de oirse el estampido de las piezas antiaéreas se aproximaban a la costa inglesa los aviones alemanes de bombardeo y de combate, sin duda en gran número. Los aviones británicos de combate levantaron rápidamente el vuelo desde todas direcciones y como había algunos claros entre las nubes, se oía claramente el tableteo de las ametralladoras. Los aviones alemanes Messerschmitt se refugiaron en las nubes para impedir que los aparatos Spitfire y Hucarricane

(PASA A LA PAGINA 8

# *El Presidente Roosevelt prohibió exportar gasolina para aviones*

Esta medida no rige para los países del hemisferio occidental.— Ninguno de los países beligerantes podría recibir ese combustible

RESOLUCION SOBRE LA DEFENSA PANAMERICANA

WASHINGTON, 31. — (U. P.). — El Presidente Roosevelt, usando de sus facultades bajo el sistema de licencias de exportación, prohibió la exportación de gasolina para aviación, fuera del hemisferio occidental con una sola excepción, la destinada a las compañías de aviación norteamericanas fuera del hemisferio, a las cuales se les permitirán los embarques suficientes para mantener sus operaciones.

La orden de Roosevelt impedirá los embarques de gasolina para aviación a Gran Bretaña, y a las potencias del Eje y, análogamente al Japón, y ha venido en pos de la proclama de la semana pasada según la cual los productos del petróleo y los metales usados fueron clasificados como materiales de guerra esenciales.

El Secretario de la Casa Blanca emitió el anuncio de Roosevelt relativo a la gasolina para aviones, declarando que había sido recomendado por el teniente coronel, R. L. Maxwell, Administrador del Control de Exportación y aprobado específicamente por Roosevelt.

Declara así, el anuncio: "Por convenir a la defensa nacional, sólo podrá hacerse a las naciones del hemisferio occidental la exportación de gasolina para aviación, excepto en los casos en que dicha gasolina sea necesaria en otras partes para el funcionamiento de las compañías norteamericanas".

Quedan, por tanto, exceptuados los servicios transatlántico y transpacífico de la Pan American Airways, que podrán obtener gasolina.

La nueva orden entrará en vigor el 1.o de agosto.

El 2.o Secretario de Estado, Sumner Welles, dijo a la prensa que el embargo sobre la gasolina para aviación, se basaba únicamente en las necesidades de la defensa nacional de Estados Unidos y no tenía proyección alguna de política externa.

**TEXTO DEL ACUERDO SOBRE DEFENSA CONTINENTAL**

LA HABANA, 31. — (U. P.). El siguiente es el texto de la resolución XV, aprobada por la Conferencia Inter Americana, sobre "Asistencia recíproca y cooperación defensiva de las naciones americanas":

"La Segunda Reunión de Consulta declara que todo atentado de un Estado no americano, contra la integridad o inviolabilidad del territorio, o contra la soberanía e independencia política de un Estado americano, será considerado como un acto de agresión contra los Estados que firman esta declaración.

"En caso de que se ejecuten actos de agresión o de que haya razones para creer que se prepara una agresión por parte de un Estado no americano contra la integridad o inviolabilidad del territorio o contra la soberanía e independencia política de un Estado americano, los Estados signatarios de la presente declaración se consultarán entre sí para concertar las medidas que convenga tomar.

"Los Estados signatarios, entre todos ellos o entre dos o más de ellos según las circunstancias, procederán a negociar los acuerdos complementarios necesarios para organizar la cooperación defensiva y la asistencia que se prestarán en la eventualidad de las agresiones a que se refiere esta declaración".

**LA ZONA DE SEGURIDAD**

LA HABANA, 31. — (U. P.). La resolución XII, sobre "Actos hostiles en aguas territoriales y en la zona de seguridad", está redactada en la siguiente forma:

"La Segunda Reunión de Consulta entre los Ministros de Relaciones Exteriores de las repúblicas americanas,

"Considerando:

"Primero. — Que en la primera reunión de los Cancilleres realizada en Panamá, con el propósito de preservar la paz, se estableció la neutralidad de las Repúblicas de América durante la guerra iniciada en Europa, se afirmó el inquebrantable propósito de cumplimiento estricto de esos deberes dentro de los principios del derecho internacional y de las cláusulas de las convenciones que los habían codificado y se reclamó el debido respeto a la situación creada por esas normas;

"Segundo. — Que, igualmente dentro de ese propósito de mantener la seguridad en el continente, se estableció una zona de mar contigua a la extensión territorial de cada nación, excluyéndola a todo acto hostil desde tierra, desde el mar o desde el aire;

"Tercero. — Que en los hechos de guerra la beligerancia ha transgredido los principios de derecho internacional, ha olvidado los deberes impuestos por la neutralidad y ha producido actos hostiles, atentatorios contra la soberanía, no sólo dentro de la zona señalada por la décima quinta resolución de Panamá, sino también, en aguas territoriales, de algunas de las repúblicas;

"Cuarto. — Que sin perjuicio de la tramitación y de la solución jurídica que corresponda dar, en cada caso, a los reclamos planteados por esas transgresiones, es necesaria y oportuna la voz de las Repúblicas de América condenándolas y manifestando su propósito inquebrantable de practicar y exigir el respeto de las normas reguladoras de la existencia de la comunidad internacional en toda su extensión y amplitud.

"Declara:

"I. — Que condena la realización de actos hostiles en aguas territoriales como atentatorios contra los derechos de soberanía de la nación con jurisdicción en ellas y de las normas del derecho internacional;

"II. — Que juzga lesionante a los votos y resoluciones conjuntos de las Repúblicas de América de preservar la paz en este continente, esos mismos actos hostiles dentro de la zona de seguridad.

## NO SE CONCEDERAN EMPRESTITOS PARA DEFENSA A AMERICA LATINA

WASHINGTON, 31.— (U. P.) En los círculos del Senado se reveló a la United Press que la Comisión Bancaria y Monetaria rechazó por estrecho margen la proposición de conceder empréstitos a los países latinoamericanos "para la defensa común".

Se ha sabido que un senador democrático propuso insertar las palabras "defensa común" como uno de los objetos para los cuales se podría disponer de los préstamos por 500.000.000 de dólares que el Banco de Exportación e Importaciones concedería. Después de un vigoroso debate, la proposición fué rechazada.

Varios departamentos gubernamentales dirigieron comunicaciones oficiales a la Comisión Bancaria y Monetaria del Senado, urgiéndole la aprobación del proyecto de aumento del capital del Banco de Exportaciones e Importaciones en 500 millones de dólares.

Mr. Welles, a nombre del Departamento de Estado, Mr. Wallace, por el Departamento de Agricultura, y un portavoz de los Departamentos del Tesoro y del Comercio, apoyaron la medida.

Mr. Welles escribió diciendo que la medida, "al ser aprobada, constituirá la parte más eficaz e importante de la cooperación económica interamericana y de la solidaridad del hemisferio". Mr. Wallace manifestó: "Este Departamento considera que una legislación de esta naturaleza es deseable, en vista de la posible necesidad de que Estados Unidos proporcione cierta ayuda financiera, de acuerdo con los programas que puedan ser aprobados para promover la solidaridad, sobre las bases económicas, políticas y militares, entre las naciones del hemisferio y, por lo tanto, recomendamos que se apruebe dicha ley".

Mr. Robert H. Hinkley, Secretario interino de Comercio, manifestó: "La expansión de las actividades de esa institución bancaria haría posible adoptar cierto expediente para satisfacer las necesidades del cambio extranjero y, por lo tanto, facilitaría el comercio de Estados Unidos con ciertos países latinoamericanos. Este proyecto forma parte del programa de la defensa nacional total. Refleja el reconocimiento de nuestras relaciones económicas con los demás países del hemisferio y las condiciones económicas de dichos países son factores vitales de nuestra capacidad para defendernos contra un ataque".

## "INGLATERRA SE DEFENDERA OBSTINADAMENTE CON TODAS SUS ENERGIAS", DECLARO LEY

El jefe del Frente del Trabajo alemán reconoce "que la potencia de Inglaterra es grande" y que el conflicto "será duro"

ACUSACIONES CONTRA G. BRETAÑA

BERLIN, 31.— (U. P.) El Dr. Robert Ley, jefe del Frente del Trabajo, publica un artículo especial en el "Angriff", en el que comenta las perspectivas de la fase final del conflicto contra Gran Bretaña.

El dirigente nacional-socialista alemán dice:

"Nosotros los nacional-socialistas debemos luchar, y luchar duramente. No tenemos por qué ocultarlo. Inglaterra se defenderá obstinadamente con todas sus energías.

"La potencia de Inglaterra es grande. El conflicto será duro, pero nuestra potencia es mayor, nuestra raza nos da mayor valor y fortaleza".

La prensa alemana de esta tarde, en grandes titulares, reitera sus acusaciones contra Inglaterra diciendo que proyecta una guerra de franco-tiradores contra Alemania.

Contestando al anuncio de ayer, relativo a la Guardia Metropolitana de Defensa, el "Nachtausgabe" lleva un título que dice: "Una declaración oficial británica: ¡Autoriza a la población civil para la lucha con franco-tiradores! y ordena el asesinato contra el ataque alemán".

En un editorial del mismo diario indica que el Gobierno británico "no sólo con el ofrecimiento en masa de la población civil sino con la organización de la Guardia Metropolitana de Defensa, está preparando un tipo de hostilidades en las que no sólo se luchará abiertamente con las armas en la mano, sino que el hombre o la mujer, individualmente, pondrán en peligro las vidas de los soldados alemanes mediante la emboscada y toda clase de traiciones. Las excusas británicas no son válidas. El anuncio de que ha recibido ofrecimientos en masa, significa que el Gobierno británico ha traído sobre sí mismo, anticipadamente, un delito muy grave".

## Yugoeslavia

**CLAUSURAS DE LOGIAS MASONICAS**

BELGRADO, 31.— (U. P.). —El Gobierno yugoeslavo prohibió hoy la existencia de logias masónicas en todo el país. Esta acción fué seguida inmediatamente de una serie de allanamientos de logias y precedidas por una serie de enconados ataques de la prensa que duraron varias semanas.

## Duques de Windsor partirán hoy rumbo a América

LISBOA, 31.— (U. P.). —El duque y la duquesa de Windsor se reservaron diez camarotes del vapor "Excalibur". Se ha anunciado que partirán de Lisboa el jueves.

En el mismo vapor siguen viaje a Nueva York los embajadores norteamericanos en Roma, señor Phillips, en La Haya, señor George Gordon y en Bruselas, señor Cudahy.

LONDRES, 31.— (U. P.). —El próximo viaje del duque y la duquesa de Windsor, recibe escasa atención por parte de la prensa británica, de acuerdo con la política que se impuso voluntariamente, de hacer la menor mención posible del ex monarca, desde su abdicación. El nombramiento del duque de gobernador de las Bahamas fué destacado en primera página, por primera vez desde su matrimonio, pero sus preparativos para partir, apenas han sido citados en un par de líneas, al final de una página interior.

Lo curioso es que, aunque no se permite mencionar los futuros movimientos de la familia real, de acuerdo con las medidas de seguridad adoptadas, sin embargo los cables de Nueva York que dan la fecha de partida del duque y la duquesa de Windsor han sido pasados por la censura y publicados.

WASHINGTON, 31.—(U. P.).— Mr. Sumner Welles, en una entrevista que concedió a la prensa, dijo que el Gobierno no ha recibido información oficial alguna respecto de la noticia de que el duque y la duquesa proyectan dirigirse a Estados Unidos, a bordo del vapor "Excalibur", en viaje a las Bahamas.

Agregó que es inconcebible que alguna escolta naval británica acompañe a la nave, porque eso sería una violación de la ley de neutralidad de Estados Unidos. Sin embargo, admitió que si una escolta seguía al barco durante alguna distancia razonable, se presentaría una difícil cuestión naval.

## Vapor armado inglés sostuvo combate con una nave alemana frente a isla Trinidad, Brasil

El "Alcántara", después de un sostenido cañoneo obligó al barco del Reich a emprender la fuga, bajo la protección de una nube de humo.— Funcionario brasileño declaró que la acción se desarrolló dentro de la zona de seguridad americana

RIO DE JANEIRO, 31. —(U. P.)— La Embajada británica ha anunciado que en la noche del 29 de julio, el crucero mercante armado "Alcántara" tuvo un encuentro con un buque alemán frente a la isla de Trinidad al este del Brasil, en un punto situado a 20°31 minutos de latitud sur, y 29°19 minutos de longitud oeste.

Según ha manifestado la Embajada británica en Río de Janeiro, el buque británico hizo frente al atacante alemán, pero éste pudo escapar, gracias a la obscuridad, y al hecho de tender una cortina de humo, aunque fué alcanzado y averiado desde una distancia de 8,300 metros.

Las unidades armadas británicas del Atlántico sur intensificaron la búsqueda del buque alemán que hundió a dos buques el día 17 de julio en la región de las Antillas, después de lo cual fué localizado por el "Alcántara" que le produjo averías importantes.

El "Alcántara" llega a Río esta tarde para sufrir reparaciones.

La Isla Trinidad se halla al este del Estado de Espíritu Santo, que es el primero de los Estados situado al norte de Río de Janeiro.

El encuentro tuvo lugar en una región situada fuera de las líneas normales de navegación. El anuncio de la Embajada británica indica que el combate se realizó muy afuera de la zona americana de seguridad.

Sin embargo, el doctor Berreager Cezar, secretario del Comité de Neutralidad, después de examinar la carta de la zona americana de Seguridad, declaró a la United Press que la Isla de Trinidad se halla dentro de dicha zona, añadiendo que ésta no tiene estrictamente 300 millas de anchura desde las costas continentales en todos los puntos, sino que en algunos puntos dicha distancia es mayor de las 300 millas y en otros puntos, es inferior.

**COMUNICADO DEL ALMIRANTAZGO BRITANICO**

LONDRES, 31. —(U. P). — El Almirantazgo ha publicado un comunicado que dice, que el buque mercante armado "Alcántara", británico, entró en combate con un buque alemán en el Sur del Atlántico al que produjo serias averías.

En el "Alcántara" resultaron muertos dos marineros y siete heridos. El buque alemán pudo escapar, pero se sabe que los daños sufridos afectan grandemente sus posibilidades combativas.

La declaración del Almirantazgo no identifica al buque alemán, pero debe haber sido el mismo buque que recientemente hundió a dos vapores ingleses en las cercanías de las Antillas.

El "Alcántara" es una motonave de 22,209 toneladas que pertenecía a la Royal Mail inglesa.

El comunicado del Almirantazgo británico dice textualmente:

"En el Atlántico sur se ha producido un encuentro entre el crucero mercante armado H.M.S. Alcántara" (Capitán J. G. P. Ingham), y un atacante alemán. El buque alemán no llegó a ser destruido, pero se sabe que los daños sufridos por él afectan grandemente su potencia combativa.

"Inmediatamente que el buque alemán estuvo a la vista el buque mercante montó 8 cañones a cada lado. Al ser alcanzado el buque enemigo, dió media vuelta haciendo uso de nubes de humo, pero fué perseguido por el "Alcántara" hasta que un disparo afortunado del buque alemán obligó a reducir su velocidad al "Alcántara" lo que permitió escapar al atacante alemán.

"Los daños sufridos por el "Alcántara" son muy ligeros. Las bajas inglesas suman dos muertos y 7 heridos. Han sido informados los miembros de las familias de los caídos".

"Continúa la busca del buque alemán".

## Entrevista de Hitler con Petain gestiona P. Laval

GRENOBLE, 31.— (U. P.) Se espera que el Vicepremier, Pierre Laval, parta de un momento a otro a París, habiéndose informado extraoficialmente que se esfuerza en concertar una entrevista entre Petain y Hitler, la que probablemente se efectuará en París.

Se dice que Hitler ha indicado recientemente estar dispuesto a conversar personalmente con Petain en su calidad de "jefe supremo del Estado francés" y se cree que el mariscal tomó la iniciativa respecto de la propuesta conferencia.

Laval concertaría los detalles de la entrevista y tema de la conversación siendo probable que Petain pueda concertar el próximo regreso del Gobierno, desde Vichy, a Versalles y a París, y además obtener facilidades para el transporte de alimentos y provisiones que permitan aliviar la crisis provocada necesariamente por la concentración de grandes masas de fuerzas alemanas en todo el norte de Francia. En la entrevista se trataría también la cuestión de la cooperación contra Inglaterra.

Este viaje de Laval será el segundo que haga a París, en diez días.

## EL PREMIER TUKA ANUNCIO ENERGICA REORGANIZACION DEL ESTADO DE ESLOVAQUIA

Los radicales nacionalistas eslovacos, apoyados por los alemanes, dominan sin contrapeso en la política interna del país

LOS JUDIOS SERAN PERSEGUIDOS

BRATISLAVA, 31. — (U. P.). — El Premier Tuka dirigió la palabra esta noche a 50.000 eslovacos y alemanes desde el balcón del Teatro Nacional, después de las conferencias celebradas con Hitler y von Ribbentrop en Berchtesgaden, indicando que es inminente una reorganización enérgica de Eslovaquia, y declarando que Eslovaquia está orgullosa de ser el primer Estado que reorganizará su vida sobre el modelo nacionalista alemán.

Inmediatamente después de su regreso de Alemania, el Premier Tuka reorganizó el Gabinete, lo que hace creer que las conferencias de Berchtesgaden sellaron la victoria final de los radical-nacionalistas apoyados por Alemania, sobre los moderados, en las divergencias existentes antes entre ellos recientemente.

Fernando Durchansky dimitió de su puesto de Ministro del Interior y de Relaciones Exteriores, y el Premier Tuka se encargó de la cartera de Relaciones, nombrando Ministro del Interior a Sanomach. También Tuka se nombró a sí mismo Comandante de la Guardia Hlinka de la que fué depuesto recientemente.

El Premier Tuka declaró que en breve se comenzarán medidas enérgicas contra los judíos y agitadores comunistas: "En Eslovaquia no hay lugar para el comunismo".

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

ACERO
OCHAVADO CUADRADO
REDONDO PARA MINAS
PRECIOS BAJOS
S. SACK
San PABLO 1179
MORANDE 817

## Indice de Avisos Económicos Clasificados

1.—Alhajas, monedas y antigüedades.
2.—Automóviles, camiones y vehículos.
3.—Neumáticos, accesorios y garages.
4.—Arriendos buscados.
5.—Arriendos ofrecidos:
—Casas, chalets.
—Departamentos y piezas.
—Locales, oficinas.
6.—Abarrotes, comestibles. frutos del país.
7.—Arboles y plantas.
8.—Armas, caza y pesca.
9.—Artículos de escritorio, Librería e imprenta.
10.—Aves y animales.
11.—Belleza y peluquería.
12.—Compra y ventas varias.
13.—Deportes, turismo y veraneo.
14.—Diversos.
15.—Educación.
16.—Fotografía, cine y útiles científicos.
17.—Ocupaciones buscadas:
—Empleados.
—Profesionales.
—Domésticos.
—Operarios.
18.—Ocupaciones ofrecidas:
—Empleados.
—Profesionales.
—Domésticos.
—Operarios.
19.—Residencias, Hoteles, Restaurantes.
20.—Materiales de construcción.
21.—Metales y minerales.
22.—Motores, maquinarias y artículos eléctricos.
23.—Máquinas de escribir y coser.
24.—Muebles, menajes y artículos sanitarios.
25.—Modas e interés para el hogar.
26.—Mudanzas y transportes.
27.—Negocios e instalaciones. compra y venta.
28.—Objetos y animales perdidos.
29.—Personas buscadas.
30.—Préstamos, acciones y bonos.
31.—Productos medicinales.
32.—Propiedades compran:
—Casas, chalets.
—Quintas y sitios.
—Parcelas, chacras, fundos.
33.—Propiedades venden.
34.—Propuestas públicas y particulares.
35.—Radios e instrumentos de música.
36.—Remates voluntarios.
37.—Notificaciones y citaciones.
38.—Sastrerías e Indumentarias.
39.—Talleres y composturas.
40.—Judiciales.

### AGENCIAS DE "LA NACION"

PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS:

SAN DIEGO 1181
Teléfono 76039
Cigarrería y Camisería "EL RECORD"
FERIA MATADERO N.o 42
PORTAL EDWARDS 2748,
Cigarrería.
PORTAL EDWARDS 2752,
Cigarrería.
SAN PABLO 3258,
Peluquería.
MAPOCHO 2674,
Peluquería.
PROVIDENCIA 1340,
Pastelería Chile.
IRARRAZAVAL 2897, frente TEATRO HOLLYWOOD.
MAULE 1006.
RECOLETA 794,
Peluquería PARIS.
Lavandería,
DOMINICA 835,
Lavandería Higiénica,
INDEPENDENCIA 319,
Agencia de Empleos.
En las Agencias se reciben avisos hasta las 9 P. M.

## 1.—Alhajas, monedas y antigüedades.

BOLETOS, JOYAS, brillantes, oro compro, supero cualquier oferta. Nueva York 25. Costado Club Unión. 31 Jul.

BOLETOS AGENCIA DE joyas, compro, pagando altos precios. Avenida Bernardo O'Higgins 1017. 22 Agt.

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS Fábrica Sostín. Nueva York 66. Agosto 12

PARA ANTIGUEDADES, OBJETos de arte, Arturo Prat 6, nuevo local. Se compra, vende muebles, cuadros, armas, marfiles, santos de madera, joyas y monedas de colección. 20 Agsto.

S. SACK
FIERRO
SAN PABLO 1179 MORANDE 817

COMPRAMOS JOYAS de valor, pagamos los mejores precios. Estado 370. 26 Agosto

BRILLANTES, ORO, PLATIno, boletos compro. Moneda 973. Teléfono 89866. 2 agosto

ORO, JOYAS, BRILLANTES platino, plata, monedas antiguas compramos superando cualquier oferta. Bandera 72. Agosto 5

RELOJES VENDO, PAGADEros mensuales. Huérfanos 920, cuarto piso, oficina 402.

COMPRO RELOJES USADOS, descompuestos. Objetos antiguos, composturas garantidas de relojes, joyas Portugal 638. C. 10 Agosto

¡¡¡ BRILLANTES JOYAS !!! Oro, plata, monedas, compramos, superando cualquiera oferta. Huérfanos 1121. 28 Ag.

NOVIOS: ARGOLLAS ORO, 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde $ 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 31 Ag.

## 2.—Automóviles, camiones y vehículos.

CONTRA GRIPPE, OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 7 Agosto

MANDE HACER SUS CARROcerías de carga y microbuses. Inés de Aguilera 1053. Plaza Almagro. 10 Agosto

4.500. AUTOMOVIL CArrocería Roadster, motor excelente, económico vendo. Riquelme 913.

EMPAQUETADURAS PARA AUtomóviles y motores explosión, fabrico. Riquelme 913. Agosto 14

ENSEÑO MANEJO Y MECANIca automóviles, profesor autorizado. Almirante Barroso 762.

RODAMIENTOS PARA AUTOmóviles y camiones de cualquier marca. Surtido completo, constantemente en existencia. SKF Estado 50. 2 Agost.

PUELMA Y Cía. Ltda. DELIcias 157 Ofrece los siguientes automóviles usados, con facilidades de pago, financiamiento directo: Ford 1937, motor 60, cuatro puertas, radio; Packard 1935, cuatro puertas, radio; Wanderer 1936, cuatro puertas; Chevrolet 1935, cuatro puertas; Buick 1931, cuatro puertas; Auburn 1935, dos asientos; Dodge 1931, cuatro puertas, ocho y seis cilindros; Dodge 1931; Roadster; Plymouth 1929, turismo; Chevrolet 1929, turismo. Compramos automóviles modernos, al contado. 1o Agost.

FORD 1929 TURISMO, PINTUra, capota, nuevas, véndese. Delicias 4424. 1. Agto.

OCASION NASH COUPE, VENdo boleto empeño. Enrique Concha 40. 1.o Agosto

$ 800, BICICLETA MEDIA PISta. Libertad N.o 39. 2 Agost.

$ 900, BICICLETA MEDIA PISta, equipada. Mapocho N.o 2140 2 Agost.

## 3.—Neumáticos, accesorios y garages

AUTOMOVILISTAS MANDEN transformar sus capotas y fundas al taller de M. Bastén. — Brasil 451. 22 Agosto

PAPELES PINTADOS
SALDOS
LIQUIDA
NUEVA YORK 29.
julio 31

LLEGARON REPUESTOS Y accesorios para bicicletas. Mueblería "La Santiago". Agustinas 847. 24 Agosto

PERGAMOIDES, TELAS DE capota, huinchas y toda clase de artículos tapicería para autos, encuentra en Santa Isabel 1850. Teléfono 86150. 28 Ag.

NEUMATICOS 36 x 8, 38 x 9, 975 x 20. Precios ocasión. Londres 11. 4 Ag.

ESTACION DE SERVICIO FORD. Hernández y Cía. Especialidad en recambio de motores, modelos A y V-8. Unicos en Chile. Diez de Julio 340. — Teléfono 52100. 12 Ag.

## 4.—Arriendos buscados.

NECESITO CASA HABITAción. Alameda a Franklin. Unicamente con contrato. Meza. Portugal 439.

## 5.—Arriendos ofrecidos.

ADMINISTRAMOS PROPIEdades Caja Propietarios. Santo Domingo 1249 17 Feb.-1941

ARRENDAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 17 Feb.-1941

SE ARRIENDA DEPARTAMEN to o's pensión. Avda. Francia 1207. (Independencia).

GARCIA REYES, BAJOS SIN altos, cinco piezas, dependencias; otros bajos, seis piezas, hall, dependencia en Riquelme 829.

BAJOS ASOLEADOS, PIEZAS baño anexo, pensión, teléfono, c|s muebles. Dieciocho 437. 1.o Agosto

$ 330. — ARRIENDO CASA, Ovalle, paradero 19. 3 dormitorios y hall. Santo Clara 402. 3 Ag.

SE ARRIENDA DEPARTAmento 3 piezas, altos, a la calle. Verla: Santo Domingo 3848.

1.500. CHALET MODERNO. Providencia, Villaseca, 3 dormitorios, baño, living grande, escritorio, toilette visita, repostero, terraza, cocina, despensa, baño empleada, calefacción central, garage, jardín, orden exclusiva, entrega inmed ata. Oficina 12, "Mass". Ahumada 319.

CASAS, CHALET, BUNGAlows, todos barrios, para entrega inmediata. Ofrece oficina 12 "Mass", Ahumada 319.

550. BARRIO ESTACION, FLAmante casa, 4 piezas, hall, baño, dependencias, patio grande plantado. Entrega inmediata. oficina 12 "Mass", Ahumada 319.

PIEZA GRANDE, BALCON, frente Plaza. Matrimonio, persona sola. Sotomayor 645. 1.o Agt.

## 6.—Abarrotes, comestibles y frutos del país.

PAPAYA. BROCKWAY, SIEMpre la mejor. Exíjala a su repartidor Teléfono 51833. Set. 6

## 7.—Arboles y plantas

ARBOLES FRUTALES, PLANtas, arbustos; tierra hoja, ofrece Criadero Corrial. Alameda esquina Arturo Prat. El vivero está situado al lado Estación Renca. Agosto 7

NARANJOS, LIMONEROS, PALtos, olivos, eucaliptus, macrocarpas, pinos insignis y toda clase frutales, forestales, gran existencia a la vista, ofrece: Jardín Linderos. Bandera 890.

CRIADERO SEMILLAS DEL país. Fábrica de maceteros, variedad en almácigos, todo el año, alcachofas, fresón, eucaliptus globulus, en maceteros, ciprés, plantas ornamentales.— Mercado Central, Rosa Suazo. 3 Agst.

ALCACHOFAS, FRUTILLAS papas flores semillas. Despachamos provincias. Semillería Valenzuela, Mercado Central. 8 agosto

Una fotografía de 24 centímetros por 18 recibirá usted GRATIS colocando un AVISO ECONOMICO en esta SECCION. Por cada AVISO ECONÓMICO que usted coloque, solicite en la CAJA UN CUPON que le da derecho a una hermosa fotografía de los Estudios Fotográficos TIMAR, Nueva York 47.

EUCALIPTUS GLOBULOS, 100 pesos mil; ciprés macrocarpa para cerca; pino insignis, frutales y forestales. Criadero Santa Marta. San Diego 2299. Agosto 8

## 9.—Artículos de escritorio, librería e imprenta.

PLUMAS FUENTES, ENCENdedores, arreglo. Galería Alessandri 30. 9 Agosto

## 10.—Aves y animales

CATAS AUSTRALIANAS BAratísimas.— Independencia 1581. 3 Agosto.

CRIADORAS, INCUBADORAS, comederos, bebederos, nidales, trampa y brujos, Termostatos; lámparas, etc. Casa Hugo Holle, Huérfanos 1223. 21 Agosto.

## 11.—Belleza y peluquería.

ONDULACION PERMANENTE al croquiñol, sin electricidad, desde 20 pesos. Peluquería de la Cruz. San Antonio 380. Teléfono 84085. 19 Agsto.

¡¡SEÑORITAS!! APROVECHEN una linda permanente sólo $ 20 "Patricio" (frente Club de Señoras), Monjitas 758, Teléfono 74812. 22 Agosto

$ 25, PERMANENTE, ACEITE importado, sin electricidad. Duración 9 meses. Lazo Villacura Puente 562, altos. 7 Agost.

OPTICA
ROTTER
ANTEOJOS Y LENTES
ENCONTRARA A CUAL:
QUIERO PRECIO
AHUMADA 268

SASTRERIA DRINBERG
SAN ANTONIO 470
TERNOS y ABRIGOS
SOBRE MEDIDA
ENTREGA INMEDIATA
GRANDES FACILIDADES

APARATO RAYOS ULTRA Violeta, vendo. Santa Elena N.o 719. 2 Agost.

## 12.—Compra y ventas varias.

CONTRA DOLOR DE CABEZA Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 7 Agosto

SILLAS INGLESAS NUEVAS, aperadas, modelo Larrain $ 330, arneses aradores desde $ 150 pareja, vendo ocasión. Chiloé 1375. 8Agto.

## 14.—Diversos.

DENTADURAS COMPOSTUras rápidas, precios bajos. Rosas 2059. 7 Agosto

POMPAS FUNEBRES, SAN Francisco frente Asistencia Pública. Teléfono 86071. La de mejor presentación, precios módicos. 13 Agost.

SE HACEN COPIAS A MAquinas, reservado. Tratar: Fontecilla 286.

DEL CURSO DE CONDUCTOres de Obras, apuntes completo compro. Amunátegui 232.

BOTELLAS Y SACOS VACIOS compro cualquier cantidad, pagando los mejores precios. Gay 2728. Teléfono 94201. 30 Ag.

Dr. SAAVEDRA
Gálvez 178

## 15.—Educación.

CONTABILIDAD, REDACCION, Aritmética, Ortografía; cursos individuales, colectivos, diurnos, nocturnos. Enseñanza garantida, perfecta. Escritura máquina en quince días. Taquigrafía, 2 meses. Profesorado especialista. Solicite prospectos. Instituto de Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030, Teléfono 69595. Agosto 6

ENGLISH ACADEMY, DEDIcase enseñanza privada: inglés, taquigrafía, contabilidad, dactilografía, aritmética. — English Shorthland, Agustinas 1739, teléfono 69372. 19 Agosto.

APRENDA INGLES CORRECtamente, método propio. Contabilidad. Curso rápido. Instituto Anglo-Americano. Huérfanos 1235. 8 agosto

INSTITUTO MORALES MAtus. Recomendado por Gobierno. Tenderini 151. Cursos rápidos, Taquigrafía Morma, Inglés, Dactilografía ¡¡10 días!! 9 Agost.

CURSOS RAPIDOS: TAQUIgrafía, contabilidad redacción, dactilografía un mes! Instituto Cemercial. Ahumada 358. Agosto 7

¡OJO! "MECANICA DENTAL": modas, sombreros, peinados, manicure, sastrería, contabilidad, etc. Rápido, moderno, económico, garantido. Internado señoritas, moral agradable. Acreditadas Escuelas Politécnicas Profesionales "Díaz-Gascogne" Fundadas 1914 Reconocidas Supremo Gobierno. Santo Domingo 670 Teléfono 60468.

ACADEMIA CORTE, CONFECción, sombreros, flores, juguetería. Ahumada 358. Agosto 7

UNICA ESCUELA PROFESIOnal francesa "Suzanne Rousset". Agustinas 879. Cooperadoras de la función educacional, diplomas válidos, enseñanza garantizada, cursos por correspondencia, 20 cursos rápidos. $ 10 mensual, corte, costura, sombrero, flores, peluquería, sastrería. Internado para señoritas. Económico, gran jardín. Pida informes solamente. Agustinas 879.

NUEVOS CURSOS RAPIDOS: Dactilografía (tacto), taquigrafía, redacción, contabilidad, telegrafía, corte-confección, sombreros, sastrería, peinados artísticos, manicure. Diplomas legalizados. Solicítense prospectos. Instituto Técnico. Santo Domingo 1307. Teléfono 64310. 12 Agost.

¡OJO! "MECANICA DENTAL": modas, sombreros, peinados, manicure, sastrería, contabilidad, etc. Rápido, moderno, económico, garantido. Internado señoritas, moral agradable. Acreditadas Escuelas Politécnicas Profesionales "Díaz-Gascogne". Fundadas 1914. Reconocidas Supremo Gobierno. Santo Domingo 670. Teléfono 60468. 31 Agosto

## 16.—Fotografía, cine y útiles científicos

PARA REVELADOS, COPIAS, ampliaciones, prefiera la Casa Hans Frey. Huérfanos 1066, segundo piso. 22 Agt.

## 17.—Ocupaciones buscadas:

CONTRA DOLOR DE MUElas: Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 7 Agosto

ENCERADOR ASEADOR, LLAme Teléfono 68951. 1.o Agost

NECESITO CHOFER, CASA, comida, sueldo. San Isidro 1795.

COSTURERAS ESPECIALIStas, blusas finas, necesítanse. Vicuña Mackenna 100. 2 Agost

CARPINTEROS COMPETENtes en urnas, necesita "La Central" Echeverría 935.

NIÑAS PARA LIMPIAR NUEces, necesito, prefiero vivan cerca. Delicias 3536. 2 Agost

## —Domésticos.

NECESITO EMPLEADA, TRES personas. Lavandera recomendada necesito. Compañía 2775.

COCINERA RECOMENDADA, necesito. Lira 541. 1.o Ag.

NECESITO COCINERA y PARA comedor, recomendada. República 148. 3 Agost.

NECESITO EMPLEADA PARA todo servicio, buen sueldo, para poca familia. Pedro Lagos 547. 5 Ag.

NIÑA COMPETENTE PARA comedor, buenos informes, necesita Hotel de primera. La Bolsa 87. 1.o Agost.

## 18.—Ocupaciones ofrecidas.

MATRIMONIO CON NIÑITA de cuatro años se ofrece, ella como cocinera y el para jardín u hortaliza. Buenos informes. Sin vicios. Escribir: Borjas 217. Luis A. Inostroza.

MATRIMONIO JOVEN, DESEA trabajo, él como mayordomo, maquinista planta eléctrica o cuidador y ella para quehaceres de casa. Muy buenos informes como sereno de la Cía. Disputada Las Condes. Escribir: Calle Borja 195. C. A. R. 10 Agosto

AGENCIA EMPLEOS "LA PROtectora", con 15 años de experiencia, ofrece a usted toda clase de servidumbre, Plaza Almagro 1133, Teléfino 88095. 7 Agosto

OFREZCOME PARA ADMInistrar parcelas o las tomo en media, cuento con herramientas y animales para toda clase de explotación. Dirigirse: Avenida Los Carera 69, El Monte.

SEÑORA EDUCADA, OFRECEse mediodía, sin pretenciones; cuidado enfermo, quehaceres casa, etc. María Magdalena. Correo Central.

## 19.—Residenciales, hoteles, restaurants

SANTO DOMINGO 657, ESpléndidas piezas calle, interiores, anexo. Baño. Comida primera. 27 Julio.

HOTEL AITOR, UNICO EN SU género, completamente transformado. Centralísimo, limpio, honorable y el más económico; espléndida comida española. Estado 45. Teléfono 84474. 7 Agosto

RESIDENCIAL PRESTIGADA, comidas primera; piezas calle, matrimonio, $ 800-$ 500; caballeros, $ 400-$ 280. Rosas 1251. 17 Agost

SERRANO 270 BAJOS DEpartamento calle, con pensión. Otras interiores, teléfono. 4 Agosto

PENSION, OFRECE BUENAS piezas, excelente comida, precios convencionales. Compañía 1584. 5 Ag.

SE HACE TRASPASO DE RESidencial altos y bajos, con buenos pensionistas. Tratar: Alameda N.o 281. 31 Jul.

## 20.—Materiales de construcción.

BOLETOS, JOYAS, brillantes, oro compro, supero cualquier oferta. Nueva York 25. Costado Club Unión. 31 Agosto

ALAMBRES
BRAVO
CHACABUCO 3

S. SACK
FIERRO NACIONAL
REDONDO-CUADRADO-PLANO
SECCION ESPECIAL
Sn PABLO 1179
MORANDE 817

PARA FIERRO, SACK. 31 Ag.

CEMENTO MELON, SACK. 31 Ag.

FIERRO ACANALADO, GAlvanizado, Morandé 817. 31 Ag.

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLAdos, Sack. 31 Ag.

PINTURA DE PASTA, SACK. 31 Ag.

FIERRO REDONDO, CONstrucción, Sack. 31 Ag.

FIERRO GALVANIZADO LISO San Pablo 1179. 31 Ag.

S. SACK, BARRACA de fierro. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 31 Ag.

COMPRO MARMOL PLAchas o pedazos. San Pablo 1179. 25 Agos.

PAPELES PINTADOS $ 1.20, rollo. Nueva York 29. 7 Agosto

PUERTAS, VENTANAS, Finix.— Delicias 739. 31 Julio.

¡¡¡DEMOLICION!!! POR ENtrega del local liquidamos cualquier precio puertas, ventanas, mamparas, galerías, sanitarios y toda clase materiales. San Diego 1758. 1.o Ag.

PARA CORTINAS METALcas. San Diego 1458. 24 agosto

PUERTAS, VENTANAS STAndard. Gran surtido de materiales nuevos, usados, bajos precios. Ofrece, Almacenes materiales para construcción. Santo Domingo 1135, teléfono 80231. 24 Ag.

CIELO DE YESO EN PLAchas a $ 5.60 el m2. Corrihue Terrir. San Luis de Francia 1188 entre Maule y Ñuble. 30 Ag.

VENDESE PUERTA NUEZrauli, moderna, 0 80 x 2.00, bastidores nuevos ventana, otras dimensiones. Nueva de Mistette 1227. 31 Ag.

PUERTAS, VENTANAS, "Finix". Delicias 739.

GRAN EXISTENCIA: PUERtas, ventanas, mamparas, ferrías nuevas, usadas. Madera baratas. Arturo Prat 227. 1 Ag.

## 22.—Motores, maquinarias y artículos eléctricos.

TRANSMISIONES, EJES, DIScansos, consolas, machones, poleas de acero "American"; ferreas, uniones y pasta para ferreas. Ofrece: Küpfer Hnos. y A. C.— Libertad 58. 17 Agost.

AUTO-CLAVE PARA 4,000 LAtros, vende, Erasmo Escala 2861. 1.o Agost.

MOTORES ELECTRICOS MARca Asea, fabricación sueca generadores, transformadores, material res equipos soldadura eléctrica, maquinaria eléctrica general, descansos a bolitas SKF, poleas y transmisiones, entrega inmediata, SKF. Estado 50 2 Agost.

VENDO OCASION, GRAN MAquina afiladora automática. Arturo Prat 227. 2 Agost.

¡IMPRENTA! CUALQUIER MAquinaria encontrarán permanentemente. San Diego 850. Facilidades pago. Agosto 2

CALDEROS DE TODAS LAS potencias, garantidos. Erasmo Escala 2861. 1.o Agost.

MAQUINARIA PARA CUAtiembres, vende. Erasmo Escala 2861. 1.o Agost.

RIELES DE 14 KG. POR METro, liquida 1,000 metros. Erasmo Escala 2861. 1.o Agost.

COMPRESORA PARA PINTAr al Duco, vendo $ 1,300. Sack 1952. 1 Agosto

EMPAQUETADURAS DE AMbesto, surtido completo, klingdón y cáñamo engrasado, klingerit y goma en planchas, válvulas para vapor y agua, manorrías, fittings y demás artículos del ramo, ofrece a precios sin competencia Fundición Gratales. Calle Grajales 2548, Santiago. 17 Ag.

ALAMBRE
CAÑERIA
METAL DESPLEGADO
S. SACK
San. PABLO 1179
MORANDE 817

# GUIA PROFESIONAL

### ABOGADOS

MULLER RIVERA HNOS. Morandé 291 — Oficina 21 Nulidad matrimonios, posesiones efectivas, asuntos familia Atención gratuita 3-4 31 agosto

LISANDRO SANTELICES Huérfanos 1112. Teléfono 86831. 9 enero

### CONTADORES

CONTADOR EXPERTO AUTOrizado atiende toda obra contable. Francisco Medel Casilla 3478. Teléfono 52596. 11 Oct

### MEDICOS

WAUGH ROJAS Cirugía Impotencia sexual. Várices. Hemorroides. Miraflores 459 Teléfono 82149 31 agosto

DOCTOR DIMINSTEINS Exclusivamente enfermedades señoras. Partos. Rayos X Diatermia Ahumada 47 31 agosto

FAIVOVICH Corazón — Pulmón — Estómago Rayor X. Nataniel 426.—63975. 29 Ag.

ERNANI PARODI Piel — Sífilis — Venéreas Arturo Prat 177 15 Agost

Dra. LUISA PACHECO DE AVILES Medico - Cirujano Señoras y Niños Tratamiento esterilidad femenina Consultas de 2 a 4. Nataniel 475.— Fono 86762 N. Mac-Iver 663. NO

Dr. HERNAN HEVIA PARGA Especialidad: Sífilis y enfermedades de la piel Huérfanos 930, cuarto piso. Oficina 44 6 a 7 1/2 P. M. 17 Agost.

DOCTOR CASTAÑON Exclusivamente pulmón Consultas 6-7 Agustinas 1269 edificio LA NACION 4.o piso Teléfon. 82222-45457 NO

INSTITUTO ENFERMEDADES DEL CORAZON Dr. GROSS Titulado Europa, Chile EXCLUSIVAMENTE PARA ENFERMOS DEL CORAZON Central 84 — Teléfono 84242 Agosto 5

GIRON Niños, 2-4 Moneda 859 — Teléfono 40474 agosto 1.o

DOCTOR LOIS Catedral 1467 Urinarias: de 2-4 Fono 64364 julio 31

BEDOYA HUNSDOEFER Enfermedades sangre. Gonorrea. Piel. Venéreas. Rayos X para piel 1-5 Moneda 1685 agosto 10

Dr. GORGEWSKY Rayos X Estómago, hígado Broncopulmonares - Diabetes 2 a 5 Almirante Barroso 57 agosto 8

GASTON RAMIREZ Piel — Sífilis — Venéreas Monjitas 779 25 Agosto

PROFESOR STUTZIN Ex Director Hospital Berlín. Riñón, vejiga, urinarias, perturbaciones psicofísicas, glandulares, impotencia (Sexología). Telefo. near 61473. Santo Domingo 792. 9 Agost.

Dr. RAIMUNDO RATINOFF Asma — Corazón Broncopulmonares — Rayos X Manuel Rodríguez 764 Teléfono 84639 agosto 15

### PRACTICANTES

CLINICA ARAYA Ultratermia - Ultravioleta Lastra 613 — Teléf. 60832 julio 31

### CALLISTAS

GUSTAVO LOPEZ PATIÑO 6—8 Moneda 973, piso octavo Oficina 837—Teléfono 89845 31 Jul.

### OPTICOS

OPTICA KOHN Pasaje Matte 23.— Casilla 1509 2 Dic.

OPTICA HERRMANN Instituto especialista en anteojos Estado 40 Enero 23

CONSULTORIO OPTICO Anteojos para recetas oculistas. Bandera 290 30 Ag.

### DENTISTAS

Dr HECTOR PACHECO P Extracciones difíciles, puentes, placas modernas. De 3 a 7. edificio "La Nación" Agustinas 1269. Teléfonos: 82222-47506. NO

DENTISTA GUILLERMO AHUMADA Carmen 25 agosto 8

Dr. ARMANDO RODRIGUEZ. Cirujano-Dentista. Andrés Bello 976. 9-12; 2 1/2-5 1/2. Placas completas sin paladar, succión neumática. 5 Ag

WENCESLAO MUÑOZ Dentaduras artificiales Teléfono 63628 San Diego 374 Feb. 24-41

### MECANICOS DENTALES

MECANICO DENTAL Dentaduras, placas, composturas dos horas. Puede esperarlas. Nueva York 1. 11 Agosto.

DENTADURAS Placas, composturas, dos horas Precios módicos. Barahona San Francisco 120 31 agosto

### MATRONAS

MERCEDES DARRIGRANDI Ultimos adelantos. Tratamientos indoloros. Métodos rejuvenecer Monjitas 335.- Teléfono 66844. 14 Agosto.

ERCIRA GODOY DE CONtreras. Vicuña Mackenna 514. Teléfono 60285. 30 Ag.

BLANCA PINEDA Recibe pensionistas. Consultas gratis San Diego 267 agosto

SEÑORA PHERINY Atiende enfermos provincias Cochrane 95 agosto 11

SEÑORA MORAL Embarazos normales o patológicos. Suturas. Casos urgentes. General Mackenna 1038, entre Puente y Bandera, Departamento 1. Teléfono 63668.— No hay plancha 31 agosto

H. IZQUIERDO Partos. Atención esmerada Honorarios antiguos. Santa Lucía 152 — Teléfono 62786 31 agosto

AMELIA MATUS Av. España 441 — Fono 94104 agosto

BLANCA FISCHER Avenida España 60 Teléfono 92788 agosto

TERESA DE CARMONA Alonso Ovalle 613 Teléfono 63230 Agosto 23

### VETERINARIOS

CLINICA VETERINARIA Americana Hospital perros y gatos Consulta permanente Providencia 265.—Teléfono 45224 Agosto 5

LA NACION

Santiago de Chile, jueves 1.o de agosto de 1940.

Presidente del Consejo
HORACIO HEVIA

Director
CARLOS PRENDEZ SALDIAS

Gerente
ELEODORO ENRIQUE GUZMAN

# CONTRA LOS ENEMIGOS INTERIORES

Los principios fundamentales que aparecen inspirando los acuerdos de la Conferencia de La Habana, ostensiblemente exaltados como una declaración de fe frente a los conflictos ideológicos del resto del mundo, son los de libertad y democracia.

En este sentido, uno de los tópicos de más práctica e inmediata realización en el programa panamericano es el que se refiere a la defensa coordinada de la sociedad y las instituciones de las naciones pactantes.

Ya en la Consulta de Panamá de 1939 se trató de concertar medidas para reprimir, por las vías judicial y policial, las actividades ilícitas de nacionales o extranjeros que pudieran afectar la neutralidad americana. Ahora, en la reciente asamblea, ha habido que considerar a la luz de nuevos antecedentes derivados de la conflagración europea, otro factor, el llamado de las "Quintas Columnas", o sea, el peligro de elementos extranjeros infiltrados o de grupos nacionales que, imbuídos en principios contrarios a nuestras normas políticas o psicológicas, puedan llegar a constituir, en un momento dado, núcleos de traición o de desmoralización interna en complicidad con enemigos exteriores.

De nada serviría a cada país americano en particular, y al conglomerado espiritual de Pan América en general, la adopción de acuerdos unánimes de cooperación y de progreso si, en uno o varios de los países del hemisferio, se permitiese subsistir focos de resistencia u hostilidad hacia las ideas matrices de la unión continental.

Sería, asimismo, inútil reglamentar las actividades equívocas con la neutralidad o la seguridad interior, si no se coordina la acción de todos los gobiernos empeñados en la misma tarea.

Por eso la Conferencia de La Habana ha creído indispensable complementar las resoluciones de la Asamblea de Panamá con nuevas disposiciones que tiendan a armonizar los propósitos de mantenimiento de la neutralidad y, además, a organizar, en la forma más eficaz posible, la defensa de las instituciones de cada Estado, no sólo contra delitos comunes sino contra ciertas actividades ilícitas que pudieran afectarlas.

Al efecto, la resolución N.o 3 de la reciente consulta confía al Consejo Directivo de la Unión Panamericana, organismo existente y activo que funciona en Washington hace cincuenta años, la misión de convocar a los Estados de América a una conferencia internacional en que se discutirán los tratados y se formularán las recomendaciones encaminadas a realizar las mencionadas finalidades. Esta conferencia será previamente preparada por una encuesta entre todos los países del Continente, a fin de conciliar las disposiciones legislativas o administrativas y los conceptos o doctrinas vigentes en cada uno de ellos.

Tiene fundamental importancia para la cabal apreciación de estos problemas y para rebatir posibles objeciones, el principio, unánimemente propiciado, de que la defensa que se acuerde será realizada en cada Estado por sus propias autoridades, sin perjuicio de considerar que su eficacia dependerá de la orientación adecuada y constante de todas ellas.

Nuestro delegado y sus asesores en la futura conferencia interpretarán el total consenso nacional al aportar sobre esa base la cooperación chilena a la tarea de consolidar la seguridad exterior e interior del Continente Americano.

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

# POLVAREDA

### EL INVENTO DE ISSAC GOLDMAN

El señor Isaac Goldman llegó a Chile en situación angustiosa. No obstante, comenzó a olfatear un buen negocio, sin sentir el más leve pesimismo. Cada día se iba a la calle muy temprano, provisto de la enorme cartera de cuero, en cuyo interior no podía meter nada, como no fueran notas y direcciones de compatriotas.

¡Eureka! gritó una noche, después de leer las crónicas policiales en el diarito vespertino. ¡Eureka! Esta palagra es griega e internacional, de manera que Goldman, aunque nacido en Alemania, dijo: ¡Eureka! ¡Eureka! En castellano significa: ¡Ya encontré!

¿Qué había encontrado el señor Isaac Goldman para ponerse tan contento? Esa noche apenas durmió; se daba vueltas en la cama, suspiraba y veía montones de oro en la colcha, en el techo, en la alfombra de su modesta pieza. No tardó mucho en vestirse, a la mañana siguiente. Batió el record de las salidas rápidas de una casa de pensión y se dirigió a casa de su compatriota, el ferretero Silberstein.

Saludó muy atento. Suspiró.

—Cuánto gusto de verte. Mira, querido Marcos. ¿Podrías fabricarme unos millares de camisetas de acero?

—¿Camisetas de acero? ¿Piensas ir a la guerra?

—No, Marcos. No. Pienso ganar mucho dinero.

—¿Con camisetas de fierro?

—Sí.

—Estás loco, Isaac. En nombre de Moisés, nuestro Señor, ¿te has vuelto loco?

—No, Marcos. No estoy loco. Si tú me fabricas cien mil camisetas corazas marca **Anticorvo** yo me haré rico. Ganaré lo menos veinte pesos en cada una. ¿No has visto que cada día mueren docenas de personas perforadas a cuchillo en todas las calles de Chile? La camiseta **Anticorvo** será el artículo más solicitado. Ya tengo listo el affiche para los diarios; un affiche en colores, donde se vea un caballero que está sentado, leyendo una novela de amor, como si tal cosa, mientras un bandido rompe su cuchillo de carnicero en sus espaldas.

—¡Mein Gott!, exclamo Marcos. Pero si ese invento es mío, enteramente mío. Ya lo tenía pensado.

Isaac tembló. Juntó las manos.

—¡Marcos! Mi gran amigo. No creía eso de tí.

### POLITICA

Hace pocos días encontré a Juan Luna y me dijo:

Dicen que estamos en crisis. No es verdad. Yo nací durante la crisis del 91. Viví siempre en crisis. No he conocido otra cosa que crisis y crisis. Chile se debía definir así: "una larga y angosta crisis situada entre los Andes y el Océano Pacífico".

### INCREIBLE, PERO CIERTO

Sin duda son interesantes los casos que cuenta el norteamericano Ripley bajo el título de "increíble pero cierto". Aunque está prohibida la reproducción, me voy a permitir el abuso de citar algunos casos que me parecen dudosos. Chile es un país lejano y carece de leyes de propiedad intelectual. El señor Ripley suele exagerar un poco, a menos que en los Estados Unidos vivan en pleno milagro. En efecto, ese país ha gozado siempre fama de albergar los hechos más inverosímiles.

Entre los casos dudosos me parece recordar el de aquel buen señor que pescó un besugo con anteojos de carey. En fin, todo es posible.

También recuerdo a una señora, cuya gallina ponía los huevos numerados; el dibujo mostraba al ave portentosa con sus productos, en cuyas cáscaras podía leerse por orden de postura: uno, dos, tres, cuatro.

Más asombroso todavía: un caballero perdió su anillo de compromiso mientras tomaba un baño de mar en Miami. Dos años más tarde, en París, compró una raya, (sole). La llevó a su casa y en el momento de sacarle las tripas, encontró su anillo adentro.

Creo recordar, asimismo, el caso de la señora Levy, de New York. Esta señora dió a luz una criatura con reloj pulsera en la mano izquierda. Era el propio reloj que, un año antes, había perdido la señora Levy.

Increíble, sin duda. Si alguien dijera: ¡cierto! nosotros responderíamos: ¡paso!

### LOS MALES DE IBEROAMERICA

Conversaba, ha pocos días, con el doctor Girón.

—¿Por qué las madres chilenas son incapaces de criar a sus hijos?

—Es por la cuestión económica, me respondió. En seguida dijo que la mayoría de las criaturas mueren a causa de intoxicación por las mamaderas.

El alimento es malo; la leche es mala; el agua es mala; las tierras están sobretrabajadas, no producen los mismos alimentos nutritivos que hace un siglo; el pan es deficiente. La gente desnutrida se vuelve agria y maligna.

—Todo ello se debe a la cuestión económica, me dice el doctor. A los malos gobiernos.

No estoy de acuerdo en aquello de los gobiernos. Nací en Valparaíso, la ciudad más despreocupada de política en Chile. Allá, en el siglo XIX, que fué la época cumbre del "Puerto", la gente fiaba en sus propias energías y no en los gobiernos de Santiago. No soy de los que creen en que el Presidente ha de llevarles el desayuno a la cama a todos los chilenos. No soy tampoco de los que establecen la necesidad rencorosa de echar la culpa a alguien de las miserias nacionales. No es así. No fueron ni personas, ni grupos especiales de chilenos, los culpables del marasmo popular y de la situación económica. Lo son el fatal mestizaje y el sistema de Repúblicas "libres" que siguió al grito de emancipación y a las victorias de Bolívar, San Martín y Sucre sobre las fuerzas españolas de la metrópoli. Estimo mucho al señor Girón, pero creo que la culpa la tienen los pequeños personajes que en 1810 y en 1820 no fueron capaces de llevar a cabo, en el Sur, los ideales que se convirtieron en realidades en la América del Norte. Washington, en su testamento, declaró que las victorias sobre Inglaterra serían estériles si no las completaba, a manera de corolario, la unión total de los Estados libres. Más tarde, en 1862, Lincoln, pagó con su vida el lema **unite or die**: unirse o morir. Murió poco después de la famosa batalla de Gettysburg, en que fueron derrotados los separatistas. La marcha ascencional de la patria estaba comenzada y nada la atajaría. Lincoln es el héroe mayor de América.

Nuestro desastre económico proviene de que no estamos unidos. Por ello no somos ricos; por ello vivimos mezquinamente; por ello imperan la envidia y la malignidad sociales; por ello la calidad de los alimentos es pésima.

La industria es la base de la riqueza norteamericana y ella sólo fué posible en el conjunto unido de los Estados. Aquí no podemos ser industriales, sino de manera enana y artificial, mediante el proteccionismo, que también resulta contrario a los intereses y al régimen nutritivo de la población.

Las grandes naciones son más generosas, más cultas y honorables que las pequeñas naciones de mestizos, donde la gente perece machacada entre las envidias y pasiones. Triunfan, generalmente, los vicios, las intrigas y los hombres más mediocres. Edison fué algo así como la creación máxima de la época maravillosa en que la Unión norteamericana comenzó a dar frutos, lo mismo que en un conservatorio comenzara a germinar la orquídea.

"Unión y autonomía de las provincias". Nada más. Unión total. Entonces terminarían solas la politiquería, la oratoria demagógica y el hambre. Se abrirán inmensas expectativas comerciales. Nada de esto es nuevo para mí; lo dije desde la época pintoresca de "El Inútil".

### HEROISMO DE LA NOBLEZA BRITANICA

El deseo de pelear contra Alemania y de batirla no es simple tema de oratoria fiscal en Inglaterra. Docenas de jóvenes británicos, de las más altas familias, pagan con su vida el mandato de Churchill. En esta guerra, como en la otra, el **roll of honour**, lista de honor, aparece cada día con el nombre de algún noble, de algún campeón deportista o de un hijo de millonarios. Entre los muertos principales conviene recordar a Henrique Jorge Alan Percy, duque de Northumberland; su sucesor sigue al frente de su regimiento y se prepara en la aviación. Lord Federico Carlos Edward de Cambridge, primo del rey, murió en la batalla de Flandes. Otros muertos, en iguales condiciones, son: El Hon. Gustavo Lascelles Hamilton Russel; Jorge Crichton, quinto Earl de Erne; Sir Marmaduque Carlos Enrique José Casimiro Blennerhasset; Hesketh Hughes, campeón de polo; Richard Whitaker Porrit, miembro del Parlamento; Cristóbal Jeffreys, ayuda de campo del vizconde Gort. Por otra parte, el duque de Norfolk, Bernardo, Marmaduque, Fitzalan Howard, fué dado por perdido en los campos de Flandes y apareció, más tarde, gravísimo, en uno de los hospitales del Somme. Sir Weetman Pearson, capitán del team británico de polo, fué amputado del brazo izquierdo en el hospital de Durham.

La nobleza británica no se ha emboscado; al contrario, sigue fiel a la tradición que manda, según leemos en el **Time**: "pagar en la guerra los privilegios de que goza en la paz".

J. E. B.

DE JORGE GUSTAVO SILVA

# "¡Cómo le va...!"

En esa enciclopedia moviente y cotidiana que es "El Averiguador Universal" de "El Mercurio", dió el erudito y avisado don Emilio Vaisse, años ha, aguda contestación a una pregunta relativa al "saludo".

Se me ocurrió a mí, entonces, intentar un "alcance" a la respuesta de don Emilio. El tuvo a bien publicarlo; y con grande halago de mi amor propio, puso al final estas líneas:

—"Muy bien, **Studium**: y merece Ud. tres **coloradas**".

**Studium** era el seudónimo bajo el cual mantuve el anónimo; y las **coloradas** fueron destinadas al "estudiante" que el corresponsal parecía ser.

El tema es inagotable, como tantos otros; y (como se usa ahora decir, con intención de elogio) "de mucha actualidad". Evocando aquel recuerdo, permítaseme insistir sobre el tema.

**Saludar** es, según el Diccionario de la Lengua Española, "hablar a otro cortésmente, deseándole la salud, o mostrarle, con algunas señales, benevolencia o respeto". **Saludar** y **saludo** son palabras que etimológicamente se vinculan con las voces latinas **salus, salutis, salutaris, salutifer,** y otras que, a su vez, tienen de común la idea de **salud**, bienestar, conservación y florecimiento del cuerpo y del espíritu. En latín hay la palabra "Salutabundus", para denotar a quien, al saludar, lo hace con reverencia. El vocablo "salutigerulus" fué empleado por Plauto para indicar al siervo, criado, paje, que lleva recados, o los buenos días de parte de su amo. Y Suetonio habla del "salutaris digitus", para referirse al dedo índice, el cual besaban los romanos al saludar a una persona.

Según la etimología, el saludo es, pues, un acto de conocimiento, y de "reconocimiento", de una persona, y además, la manifestación de un buen deseo para con ella, nada menos que el deseo de que "se halle bien", bien de **salud**. Hay en ello, según agrega el Diccionario de la Lengua, una actitud, un tono, un modo de respeto, de cortesía, de benevolencia.

Y, en efecto, parece que en otra época todos los idiomas lucieron, para "saludar", frases y expresiones que correspondían al grato intento original del "saludo". Parece que, en otra época, gran parte de los hombres "saludaba", en efecto, en el sentido verdadero y cabal de la palabra.

¿Y ahora?

Ahora —no siempre, es verdad, pero en numerosa porción de los casos— el saludo de benevolencia, cortesía o respeto, prosigue ocupando un sitio en el Diccionario; pero de ahí no sale...

Ahora, unos por viejos, otros por ricos, otros por petulantes —todos ellos por mal educados— han dado en usar para saludar ya no un "buenos días", breve pero suficiente para decirlo todo; no va, siquiera, la interrogación, algo seca, y nada afectuosa de un "¿Cómo está?" sin el agregado de un atenuante vocativo; sino con voz recia, y modo peor, un impertinente "¡Cómo le va!".

¿Es esa una forma de **saludar**? ¿Semejante pregunta, así hecha, golpeada, tirada con intención de arriba abajo, puede o debe ser mirada como un **saludo**?

Todo lo contrario.

Toco el punto, de pasada, no sin recordar que en dos ocasiones he tenido que repeler, como se debe, saludos tales, dejando apabullados, en público, a sendos señoretes...

Lo toco no sin reconocer que "puede ser", quizá, tolerable en un viejo tamaña insolencia... ¡Cuántas cosas no les perdonamos por viejos, a los viejos! Pero, también, sin dejar de reconocer que la insolencia sube de punto cuando la abominable expresión sedicente "saludadora" surge de labios de un mozalbete presumido, de un barbilindo mal enseñado, que aun no sabe cómo hay que arreglárselas para hacerle frente a la vida; o cuando el insolente es un arribista (groserote, aunque quizá no mal vestido), un **nouveau riche** más o menos de contrabando, a veces un extranjero enriquecido quién sabe a merced de cuáles malas artes.

Pero toco el punto no por meras ganas de escribir que me hayan acometido, tomándome el tiempo debido a mi profesión, ni en son de desahogo de malas pasiones.

Lo toco "con buen fin".

Lo toco para llamar la atención hacia el hecho de que tiene mucha importancia —importancia no bien apreciada ni aun por personas inteligentes y de estudio— para la conservación de la buena armonía social, **el arte de saludar**.

El saludo, es, si bien se mira, la puerta de entrada de la vida de relación. ¿Puede saber lo que es fraternidad, por ejemplo, quien saluda a mordiscos? ¿Es posible atar lazos de simpatía, de solidaridad, de cordial convivencia, entre individuos que han empezado por no hacerse un saludo de "buena voluntad", de buen deseo, de "inteligencia"? ¡Quién sabe cuánto contribuiría a "allanar" las asperezas de la "cuestión social", esa brava cuestión, que ahora es, además de social, económica y política, un cambio en el modo de saludar "los de arriba" a los del medio y a los de abajo!

En estos días se ha hablado y escrito algo acerca de la necesidad de enseñar a los niños de las escuelas, y a los hombres de la calle, y del tranvía, un poco de "urbanidad". No está mal. Eso sería de desear. Con todo, no debe ser olvidado que las buenas maneras, como la limpieza corporal, tienen no poco que ver con la holgura de los recursos económicos. ¡Báñese Ud., si vive en un cuarto redondo en que no hay, ni cabría, una tina de baño! Aprenda Ud. buenas maneras cuando el hogar, el barrio en que vive, no pueden darle el ejemplo necesario.

Algo hay que hacer, en todo caso, por "urbanizar" al pueblo.

Pero, además, hay que enseñar a alguien más. Hay que conseguir que la "gente bien" salude bien. Que de sus labios quede proscrito, proscrito, para siempre, el desagraciado y perturbador "¡Cómo le va!".

El saludo, repito, es la puerta de entrada de la vida de relación.

Puesto que nuestra vida, la vida de todos, es cada vez, tiene cada vez que ser, más vida de relación en la ciudad, en la nación, en el mundo internacional, hagamos grata la entrada a esa vida.

Es ese el interés de todos.

Y una forma de "urbanidad" que a todos debe obligar.

J. G. S.

MIRADOR NEUTRAL

# La Conferencia de La Habana y Europa

La Conferencia de La Habana es, sustancialmente, una toma de posiciones de nuestro Continente ante posibles repercusiones de la guerra europea. Posiciones claras y que se fijan con la antelación debida, ya que la realidad de Holanda, Bélgica y tantos otros países, invadidos por ser neutrales de un modo pasivo y tímido, ha demostrado el fracaso de tales procederes.

La Conferencia ha aprobado resoluciones sobre neutralidad y sobre propagación en América de doctrinas que pongan en peligro el común ideal democrático de estas Repúblicas. Con ello, si la guerra europea se desenvolviese dentro del derecho internacional, hubiera bastado. Pero la realidad es otra. Por ello, junto a los acuerdos amplios y de tipo dogmático, ha sido necesario agregar otros que prevean de manera concreta e inequívoca las posibles alteraciones del actual estado de cosas americano. Puede sobrevenir tal situación por el traspaso de soberanía o de simple control, formal o encubierto, de territorios americanos que hoy son colonias, a otras potencias no americanas; o porque los citados territorios puedan ser utilizados para, desde ellos, perturbar o poner en peligro la seguridad del Continente. Y así han surgido la Convención referente a las Colonias europeas y la Declaración sobre Administración Provisional de las mismas.

La lectura íntegra de estos documentos transcendentales para el porvenir de América, no puede ser sustituida por un breve comentario. Para estímulo de la síntesis que habrá de hacer el propio lector, nos permitimos dar la nuestra en los puntos siguientes:

1.o Capacidad jurídica de las Repúblicas americanas, como comunidad internacional, para preservar su unidad y seguridad, a cuyo efecto deliberarán y decidirán sobre el destino de las colonias europeas radicadas en América, llegando, en el momento necesario, a tomar esas regiones bajo su administración.

2.o Esto no supone intervención en la política europea, ni abandono de la neutralidad en la guerra que allí existe, sino la adopción de precauciones oportunas para evitar la intervención europea en América.

3.o La alteración del "statu quo" americano es prevista en formas no ya descubiertas y francas, sino también tortuosas e indefinidas, por lo cual las naciones americanas erigen su propio criterio, democrático y defensivo, en norma para considerar cuándo esa alteración se ha producido o corre riesgo de producirse.

Este principio de Estado, de necesidad internacional, se justifica plenamente por los métodos agresores del fascismo, y a través de las formas impersonales que impone el lenguaje diplomático, es una severa advertencia a la política y a los modos de hacer la guerra del Tercer Reich.

4.o La Convención y la Declaración no afectan en nada a Gran Bretaña; no sólo por cuanto reiteradamente las Repúblicas americanas admiten el actual "statu quo" del Continente, sino por lo que expone el artículo XVIII de la Convención, en el que encajan de modo perfecto la cuestión de límites de la Honduras británica y la situación de las Islas Malvinas. Pero por si fuera poco, la misma reserva argentina, adicionada a los acuerdos, insiste en que éstos no afectan a las Malvinas ni... a la Antártica.

5.o La administración de las colonias europeas, de llegar a ella, se hará en beneficio de los nativos, en igualdad de derechos de todas las Repúblicas americanas y favorecerá la libertad de comercio.

Hay aquí una afirmación liberal, opuesta a la autarquía económica, que perfila más, si cabe, el espíritu democrático de la Conferencia de La Habana.

### CONFERENCIA DEL SR. JORGE GOEMINNE

Mañana a las 8.15 horas, se irradiará por intermedio de la audición del Ministerio del Interior, una charla que estará a cargo de don Jorge Goeminne y versará sobre hielo seco.

# Con sus perros y sus gatos...

Vivían refugiados bajo los puentes del Mapocho, entumecidos de frío, sin otro abrigo que unas hojas de diarios, y durmiendo sobre montones de tierra húmeda. Allí habían instalado sus campamentos de hijos de la miseria, y estaban preparándose para las celdas de la cárcel, porque de ese desamparo horrendo de la niñez sin hogar es de donde salen los legionarios del delito.

La sociedad no comprende, muchas veces, que ella tiene gran parte de la culpa que después va a recaer, exclusivamente, sobre los que nacieron y crecieron en medio de una desolada orfandad. Por eso, la vida de esos niños, bajo los puentes del Mapocho, sin ropas, sin alimentos, adiestrándose en el robo y en otras repugnantes delincuencias, apenas si lograba despertar algunas exclamaciones de indignación o de piedad.

—¿Por qué no los recogerán, no? Y eso era todo. En seguida al cocktail-party, al cine. Y de regreso, al recorrer en suave automóvil el camino hacia el hogar, ya no queda ni sombra de la visión amarga de los niños abandonados, que se juntan en las noches para comunicarse un poco de calor, mientras cae la lluvia y taladra el hielo.

No es que uno propugne la caridad como institución cívica. No. La caridad tiene algo de humillante y no responde al concepto moderno de que cumple al Estado la misión de aliviar al débil. Pero una sociedad cristiana, cristiana del corazón y no de los labios, puede y debe mostrarse solidaria del dolor ajeno y arbitrar algunos medios de acudir en auxilio de los que han nacido bajo el designio del infortunio. Sobre todo, respecto de los niños, porque la niñez es sagrada, y hay que recordar que uno de esos niños pobres, sin otro hogar que el que le prestaron algunos animales, fué quien salió por los campos de Galilea a predicar la buena nueva de un evangelio de amor, de paz y de redención.

Pero, en fin, ya esos niños que agonizaban bajo los puentes del Mapocho, tienen hogar, pan y vida honesta. Pasando por encima de obstáculos burocráticos, la esposa de S. E. el Presidente de la República ha ido a recogerlos y, con la cooperación del Intendente de Santiago, los ha depositado en el Hogar "San Martín", de la calle Vivaceta.

Los pobrecitos no querían abandonar sus lechos de cemento y de barro. Se habían acostumbrado ya a esa vida y acaso estimaban que en el mundo no podía haber algo mejor. Lloraban muchos porque iban a perder su libertad, la libertad que reclaman los pájaros, aunque estén muy bien cuidados en una jaula dorada. Y pese al gesto severo de las autoridades, no cejaron en una exigencia para dejar el refugio de los puentes del Mapocho: que se les llevara al asilo con sus perros y sus gatos.

No podían desprenderse de su único afecto, de los únicos que les habían prestado calor y bondad, de los que los habían acompañado en sus dolores y en sus miserias, de quienes habían sido para ellos padres, hermanos, hijos, todo.

Y la señora Juana de Aguirre Cerda aceptó el perdido de los niños hambrientos y abandonados. Y los llevó al asilo con sus perros y sus gatos.

Mientras tanto, por allá en las alturas, debe haber resonado el cantar de Navidad: Paz en la tierra a los hombres de buena voluntad.

G.

### CONFERENCIA SOBRE POETA FRANCES HABRA HOY EN UNIV. DE CHILE

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile se realizará hoy, a las 18.30, un acto auspiciado por el Instituto Chileno Francés de Cultura, durante el cual el profesor don Andrés Lagrange dictará una conferencia sobre el gran poeta francés Stephane Mallarmé.

Este acto será presidido por el Decano de la Facultad de Bellas Artes, don Domingo Santa Cruz y por el Ministro de Francia, don Luis de Sartiges.

### SUBSECRETARIO DE COMERCIO REGRESARA A MEDIADOS DEL MES

Hemos sido informados que el Subsecretario de Comercio y miembro de la representación chilena a la conferencia de Cancilleres de La Habana, don Cayetano Vigar Fontecilla, regresará a mediados del presente mes.

# Los nuevos Ministros

El Presidente de la República, en uso de sus atribuciones constitucionales, después de aceptar las renuncias de los Ministros del Interior y de Relaciones Exteriores, ha designado para reemplazar a los funcionarios renunciantes a los señores Guillermo Labarca y Marcial Mora.

Dentro de las vicisitudes políticas y dadas las condiciones de sobreexitación en que últimamente han estado los partidos, la elección hecha por el Primer Mandatario ha tenido que ser recibida con el más justificado beneplácito, tanto por el prestigio personal de los nuevos Ministros, como por la privilegiada situación que han ocupado siempre en el Partido al cual pertenecen.

La cartera del Interior, que es la de más inmediata responsabilidad y en la cual se determinan todas las orientaciones del gobierno interno de la nación en sus más dilatados aspectos, no habrá de tener escollos ni inconvenientes para la probada experiencia del señor Labarca, ya que en oportunidad anterior fueron ampliamente reconocidos el tino y el patriotismo con que desempeñara dicho cargo. Conocedor de todos los resortes políticos, experimentado en el conocimiento de los hombres, poseedor de una versación administrativa que no es improvisada y dotado de un espíritu cívico firme, pero sin falsas estridencias, el señor Labarca será un leal y eficiente colaborador de la doctrina que encarna el Presidente de la República. Los postulados y el programa del Frente Popular no encontrarán en él vacilaciones ni eufemismos para ser llevados a más pronta y perfecta realización, como no habría motivo para dudar, tampoco, del carácter con que sabrá afrontar cuanto pueda oponerse a las inalienables reivindicaciones en que está empeñado el pueblo. Conoce el señor Labarca, como pocos, todos los inconvenientes y los tropiezos que se presentan en épocas de transición, como la que ahora vivimos; mas el tino de que ha dado prueba fehaciente, la sagacidad en él reconocida para apreciar los momentos difíciles y la entereza moral que le adorna a través de su larga vida pública, son razones fundadas para esperar de él una administración honesta, patriótica y fructificante.

Va al Ministerio de Relaciones Exteriores, de difícil desempeño en las circunstancias actuales, un político joven, dotado de condiciones especiales de cordura y de inteligencia, y que ha dejado en todos los cargos que le ha cabido desempeñar, una huella visible de honestidad y de acierto. En el servicio público ha sobresalido el señor Marcial Mora por sus especiales dotes de lealtad, de caballerosidad y de inteligencia, condiciones indispensables para poder desempeñar con éxito las nuevas funciones a que ha sido llamado por quien ordena y maneja, según las prescripciones constitucionales, los asuntos extranjeros. La Cancillería tendrá en el señor Mora un funcionario moderno, dinámico, previsor y consecuente con el nuevo y aplaudido ritmo que le ha dado el actual Gobierno de la República, para lo cual habrán de servirle, de manera esencial, su reconocido dón de gentes y los vastos conocimientos que le brinda una profesión que ha desempeñado siempre con especial acierto.

# La libertad de prensa y algunos extranjeros

Continuamente, casi con majadería, informa la prensa que ciertos diplomáticos —siempre los mismos—han pedido audiencia al Canciller para reclamar de lo que tal o cual diario ha dicho sobre el régimen político que impera en el país que representan, sobre las actualidades y alternativas de la guerra o sobre los crímenes que en contra de la libertad y la justicia se cometen en las naciones de fisonomía totalitaria.

Esos eternos reclamantes olvidan algo que debieran siempre recordar: que viven en un país democrático, en el que la prensa no está sometida a censura, como lo quisieran ellos y algunos funcionarios subalternos de la Administración Pública, y que cualquier ciudadano, chileno o extranjero, tiene derecho a emitir sus opiniones sin otro riesgo que el que pueda resultarle de la aplicación del Decreto-Ley sobre abusos de la publicidad a lo que haya publicado con su firma.

Nada como la libertad que se conceda a la expresión del pensamiento, en el libro o en la prensa, para dar una idea exacta de la realidad de una democracia bien constituída. Cuando se escuchan, no diremos las reclamaciones, sino las tímidas sugerencias de un representante extranjero para que se insinúe a ciertos órganos de publicidad la inconveniencia de una campaña cualquiera, ya se está en la pendiente peligrosa de un atentado a la libertad de prensa.

Ninguna autoridad que tenga conciencia de sus deberes puede admitir una conversación amistosa sobre la orientación de los diarios de Chile en asuntos internacionales o de otra índole. Hay materias que en un país libre no pueden siquiera traerse al terreno de la discusión entre un funcionario y un representante extranjero, sin que sufra merma el prestigio del país.

La libertad de prensa está garantizada en Chile por la Constitución, y el funcionario que intente atropellarla deberá recibir la pena que señalan nuestras leyes.

La soberanía nacional, viva por el respeto a su legislación, no puede ser menoscabada por la incapacidad o la inexperiencia de un empleado público cualquiera que desconozca sus obligaciones más elementales, o que invoque una orden superior para justificar sus desmanes en contra de nuestras leyes sustantivas.

Esas repetidas reclamaciones de que a menudo informa la prensa, no deben seguir tolerándose, por respeto a nuestra soberanía de pueblo libre y democrático. Antes que el deseo desorbitado de cualquier representante extranjero, está nuestra legislación, que tiene preceptos muy precisos sobre los fueros de la prensa.

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

## 23.–Máquinas de escribir y coser.

MAQUINAS CORNELY, BORdadoras, caladoras, enseñanza gratis. 21 de Mayo 562. Agosto 19

MAQUINAS "SINGER" ENTREgamos facilidades pago. Mac Iver 162. 23 agosto

MAQUINAS COSER COMPRO, también empeñadas, voy domicilio. Lira 933. Teléfono 51370. 8 agosto

MAQUINA DE ESCRIBIR, SUmar y calcular. Taller técnico para reparaciones y reconstrucción de todas las marcas. Monjitas 654. Teléfono 84482. Brulé y Moreno. 4 Agost.

MAQUINAS ESCRIBIR, VENdo pagaderas mensuales. Huérfanos 920, cuarto piso, oficina 409.

VENDO REGISTRADORA "NAtional", ocasión. Delicias 4002. 2 Agost.

## 24.–Muebles, menajes y artículos sanitarios.

CONTRA RESFRIOS: ¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!!. 7 Agosto

¡¡OCASION MUEBLES MOdernos: comedores, domitorios, hall. Facilidades pago "La Baquedano" San Diego 1283. 10 Agosto

COMPRE SUS MUEBLES EN Fábrica Imperio. Economía, calidad, elegancia. Grandes facilidades. Casa Chilena. Delicias 2887. 3 Agost

¡¡¡ATENCION!!! COMPRE SUS muebles, nuevos o usados de ocasión, máquinas Singer, grandes facilidades pago. Unicamente. San Diego 1877. 16 Agosto

¡BARATISIMO VENDO DORmitorio, comedor confortable moderno, varios. Carmen 790. 8 Agost.

¡¡POR VIAJE!! VENDO DORmitorio, comedor confortable moderno. Nataniel 681. 4 Agosto

¡¡¡MODERNICE SU Hogar!!! Recibimos sus muebles antiguos, entregamos modernos "La Baquedano" San Diego 1283 10 Agosto

ANTIGUA FABRICA "EL PORvenir", Sazié 2450. Teléfono N.o 63820. Muebles modernos, maci. zos, dormitorios, comedores, escritorios, halls, etc. Grandes facilidades. $ 100 pie y 20 mensuales. Especialidad profesorado. 3 Agost.

¡BARATISIMO VENDO COmedor, dormitorio, confortable marquesa. Castro 11. 7 Agosto

COCINAS ECONOMICAS CAMbios arreglos, pídalas a Perich fabricante. San Alfonso 642. 14 agosto

MUEBLES TODOS ESTILOS, solamente en la Fábrica San Diego 277 - 281. Teléfono 74895. Condiciones ventajosas. Se reciben muebles en pago. 15 Agosto

¡CREACIONES EXCLUSIvas!. Muebles de alta calidad Especialidad en terciados y enchapados. Fábrica de Muebles Las Delicias, Avenida Bernardo O'Higgins 3035. Visite nuestro establecimiento, el más surtido de Santiago. Precios bajos, Facilidades (sin recargo). 12 Agt.

"MUEBLERIA BOSTON" SAN Antonio 464, ofrece muebles dormitorio, comedor, hall con grandes facilidades de pago sin necesidad de fiador. 8Agosto

¡GRAN OPORTUNIDAD! Por inaugurar nuestro nuevo y grandioso local, ofrecemos a los precios más bajos de Santiago, el más variado y extenso surtido Solamente nuebles de calidad. Facilidades, sin recargo. Mueblería Rosenblatt. Avenida Bernardo O'Higgins 1160. Agosto 13

COLCHONES LANA, cotíes, crin, encontrará en Colchonería Francesa Refacción a domicilio. San Diego 9. Teléfono 86259. 24 Agosto

COCINA ECONOMICA GRANde y una romana 500 kilos, ocasión vendo. Esperanza 521. 15 Agosto

$ 420, DORMITORIO; OTRO $ 680; amoblado comedor, $ 590; hall confortable; máquina Singer, marquesas, salita, ropero mesa, silla, vendo urgentísimo. Lira 933. 1.o Agost.

DORMITORIO, COMEDOR, confortable, juego de escritorio, muebles sueltos, se vende urgentísimo, Marcoleta 424. 1.o Agosto

¡¡OCASION VENDO!! AMOblados dormitorios, comedor y muebles sueltos. Delicias 2456. 22 Agt

COCINAS ECONOMICAS VENdo, cambio, arreglo. Estufa gas líquido. San Alfonso 22. 8 de agosto

MUEBLERIA "HOLLYWOOD". Bandera 166. Ofrece dormitorios, comedores confortables, etc. Facilidades sin fiador. 26 Agosto

GRAN LIQUIDACION, MUEbles coloniales, modernos, sillas, docena $ 180. Libertad 1441. 4 Agost.

¡¡¡INCREIBLE PERO CIERTO!! Nadie puede vender más barato, lindos amoblados, mimbre fantasías, variados colores, andaderes, cunas, cochecunas. San Diego 38. 11 Agost.

URGENTE VENDO DORMITOrio, comedor y hall. Eleuterio Ramírez 1331. 1.o Agost.

COMPRO UN ROPERO Y UN escritorio de ocasión. Nataniel 1489. 1.o Ag.

COMPRO PIANO. TELEFONO 67347. 6 Agost.

MUCHAS MUEBLERIAS ENcontrará, pero... la San Francisco tiene honradez comercial, más de cincuenta años. San Antonio 62. 26 Ag.

Llegó un lindo surtido de Papeles Importados a precios de verdadera realización. Floreados, Ponceados, dibujos modernos y lisos imitación pintura, lavables.

23 agosto

## 25.–Modas e interés para el hogar.

LAS MEJORES SEDAS Y DE última novedad, las vende "Montemar", 21 de Mayo 578. Oficina 2. Agot. 3

MADAME SARHA, MODISTA competente, ajuares de novia, trajes sastre, abrigos y todo lo concerniente al ramo. Precios módicos. San Antonio 57. Teléfono 61520. 1.o agosto

AHORRE DINERO, MANDE arreglar sus carteras, Copiapó 1120 próximo San Diego.

¡¡¡PIELES!!, CONFECCIONES transformaciones, cueros para adornos. Precios rebajados. El Canadá Merced 301.

PARA BOTONES FORRADOS, únicamente "AUSONIA", Monjitas 792. Descuentos a talleres. Agosto 1.0

COMPRO ABRIGOS DE PIEles, usados. Coquimbo 615. Teléfono 50734. 4 Agosto

CONTRA RESFRIOS: ¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!!. 7 Agosto

DAMOS CREDITOS TRAJES, abrigos, capas, pieles. Coquimbo 615. Teléfono 50734. 20 Agosto

FACILIDADES PAGO, GALVEZ 717. Traje sastre, batas, tapados, capas zorros. 24 agosto

¡¡¡MADAME LOBERTE!!! SAN Diego 219. Regala abrigos gruesos $ 120, 170, 220. ¡¡¡No confunda!!! 8 Agosto

¡¡¡SEÑORAS!!! PARA ABRIgos gruesos, sólo $ 120, 170, 220; trajes sastre casimir, $ 170, 220, 320, donde "Madame Alice". Santo Domingo 810. 9 Agost.

¡¡¡TERNOS!!! ABRIGOS, ZAPatos, batas, ropa niños, abrigos niñitas, linda buena ropa usada véndese. Tarapacá 723. Cerca Santa Rosa. Ropería elegante. 4 Ag.

¡¡¡NOVIOS!!! ¡¡¡NOVIOS!!!.— Arriendo tenidas para casarse. Tarapacá 723. 9 Ag.

## 26.–Mudanzas y transportes.

MUDANZAS Y TRANSPORTES Santiago, Valparaíso, San Antonio, camiones propios, seriedad y responsabilidad. Exposición 230. Teléfono 91646. 4 Agosto

TRANSPORTES DENTRO Y fuera de Santiago. Seriedad, seguridad y garantía. Fono 65337. 30 Ag.

## 27.–Negocios e instalaciones, compra y venta.

OCASION SE VENDE, FUNCIOnando Residencial ESCH, Catedral 1257. Teléfono 86756. Departamentos, piezas chicas y grandes a precios módicos c/s muebles muy buena comida, casa honorable. Pensión mesa, viandas a domicilio. Recibo pasajeros. Residencial ESCH, se vende de ocasión. Catedral 1257. 4 Agosto

VENDO LOCAL NUEVO, CARniceria, con patente. Ovalle, paradero 19. Santa Clara 402. 3 Ag.

VENDO ALMACEN INSTALAdo, Ovalle, paradero 19. Santa Clara 402. 3 Ag.

URGENTE, VENDO ALMAcén abarrotes, capital $ 6.000; casa habitación, arriendo barato. Pinto 1698 esq. Barrenechea. 3 Agost.

## 28. Objetos y animales perdidos.

HABIENDOSE EXTRAVIADO la póliza N.o G-2207, emitida por la Compañía de Seguros de Vida "La Chilena Consolidada" sobre la vida del señor Guillermo Piker B., se avisa que queda sin valor, por haberse extendido duplicado.

## 29.–Personas buscadas.

A JOSE URSIC MOSIC SE LE necesita. Casilla 1043. 1.o Ag.

## 30.–Préstamos, acciones y bonos.

DINERO PARA HIPOTECAS desde $ 10.000, ofrece constantemente. Capitalistas encontrarán magníficas inversiones al mejor interés. Oficina Propiedades Jorge Cristi Salamanca. Morandé 291. 17 Agosto.

CARLOS OSSANDON, BANDEra 168. Tramita préstamos hipotecarios, en las mejores condiciones.

PROPIETARIOS, ANTICIPO dinero para cancelar deudas, hago reparaciones, valorizando propiedades, regularizo rentas de arrendamiento. Del Río. Bandera 552. 30 Jul

## 31.–Productos medicinales.

CONTRA GRIPPE, OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 7 Agosto

DEBILIDAD SEXUAL, EN ALgunas formas de impotencia, falta de energía o vigor. Recomiéndase tónico reconstituyente "Tabletas Strong'. Solicítelas farmacias. Base: Calcio, fósforo, hierro. 28 Agosto

GONORREA, BLENORRAGIA, afecciones vejiga. Sellos "Wonder" Keller" son un desinfectante de las vías urinarias, por su fórmula precisa y su acción balsámica. Base: Sándalo, Anhidrometilencitrato de Hexametilentetramina. Solicítelos en farmacias. 28 Agosto

AFECCIONES AL HIGADO. ESTreñimiento, recomiéndase "Tabletas Jewel". Su fórmula contiene: áloes, jalapa, extracto biliar, boldo, etc. Pídanse en farmacias. 28 Agosto

FARMACIA "LA NACION". Simón Bolivar 298. Plaza Manuel Rodriguez. Laboratorio, recetas y análisis. Precios bajísimos. Teléfono 86075. 26 Agost

## 32.–Propiedades compran.

COMPRAMOS PROPIEDADES. Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 17 Feb.-1941

COMPRO MODERNA PROPIEdad, renta alrededor 250.000, con deuda. H. Silva. Casilla 3 D. Santiago. 1o Agost.

## 33.–Propiedades venden.

VENDEMOS PROPIEDADES.— Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 17 Feb. 1941

VENDEMOS FUNDOS. CAJA Propietarios. Santo Domingo 1249 17 Feb. 1941

REPARAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 17 Feb. 1941

AGRICULTORES, OFREZCO 50 hectáreas cerca mar Cartagena, 60 hectáreas en Algarrobo, siembra de cebada, papa, maíz, arvejas, lentejas, garbanzos, maravilla, linaza etc. poco capital, suelo grueso, semi regado, doy en medias, arriendo o con participación convenida, gánase 5 meses; libre. 50.000. Aravena. Huérfanos 1350. 17 agosto

QUINTA VENDO "LO CHAcón", calle Ortega, a una cuadra camino pavimentado a Cartagena. Tratar: Justino Concha, El Monte. 60.000 CASA HABITACION 6 piezas y dependencias. Concepción 1316. 3 Agosto

$ 65.000. — CASA 6 CUADRAS Plaza Armas. Deuda Caja. A. Bello 423. 2 Ag.

## 34.–Propuestas públicas y particulares.

TRABAJOS DE RADIO, GArantidos, ejecuta el acreditado taller Radio Valparaíso. Morandé 757. Fono 82553 Atención días. 1.o Agost.

DIRECCION GENERAL DE Obras Públicas. — Departamento de Hidráulica. — Se piden propuestas públicas para la construcción de las obras de mejoramiento del agua potable de Chillán, las que se abrirán el 9 de agosto a las 4 P. M. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 30 de julio de 1940. — El Director del Departamento. 8 Ag. Ag.

## 35.–Radios e instrumentos de música.

RADIOS GENERAL ELECTRIC vende Radio Electrón San Diego 718. Teléfono 67948 Reparaciones de radios todas marcas. 10 Agsto

CONTRA NEURALGIAS: ¡Obleas Chinas li-Wu-Pat!!. 7 Agosto

CAMBIE SU RADIO VIEJA por una modelo 1941. donde Metcalfe y Cía. Ltda., Avenida Bernardo O'Higgins 2548. Pida Ud una demostración sin compromiso 3 Agost

RADIOS MODELOS 1940, $ 80 pie, $ 65 mensuales, importadas, garantidas. San Diego 233. 9 Agost.

CAMBIE SU RADIO VIEJA por una modelo 1941, donde Metcalfe y Cía. Ltda. Avenida Bernardo O'Higgins 2548. Pida Ud. una demostración sin compromiso. Teléfono 91889. 3 Agost.

[illegible]IONES RADIOS, GArantidas, voy a domicilio. Teléfono 48092, atención rápida. 27 Agosto

REPUESTOS Y ACCESORIOS para radio, cómprelos en Centr Electric, Morandé 281. 17 Agosto.

¡¡¡NO COMPRE JUGUETES!!! Pruebe, Radio "Phillips", desde $ 100 mensuales, únicamente en Ahumada esquina Delicias. Set. 2

REPARACIONES RADIOS, Garantidas, voy a domicilio. Teléfono 48092, atención rápida. 27 Agost

RADIOS GENERAL ELECTRIC vende "Radio Electrón". San Diego 718. Teléfono 67948. Reparaciones de Radios de todas marcas. 30 Sep.

COMPOSTURAS RADIOS, GArantidas, vista cliente técnico americano. Fono 69489. Catedral 1264. 30 Ag.

## 36.–Remates voluntarios.

VENDO QUINTA PARADERO 17, callejón Ovalle 1230. Tratar: Arturo Prat 1570.

## 37.— Notificaciones y citaciones

EL 29 DE JUNIO PASADO, SE reorganizó un nuevo club, "Los Bohemios", ex Juan Ulloa, con el siguiente directorio: Presidente, Juan Pérez; vicepresidente, Cesario Morales; secretario, Manuel Aguero; tesorero, María Contreras; secretario de prensa, Segundo Ramírez; directores, Abelino Burgos y Alejandro Salinas; utilero, Humberto Ramírez; capitán del primer equipo, Juan Garrido; vice, Manuel Bustos; capitán segundo equipo, Mario Carrasco; capitán del tercer equipo, Alejandro Salinas; vice, Manuel Tamayo.

julio 31

HABIENDOSE EXTRAVIADO boleta garantía N.o 14694, por trece mil trescientos trece pesos cuarenta y cinco centavos, extendida por Banco Alemán Transatlántico, favor administrador Aduana Valparaíso, queda sin valor, por haberse dado aviso correspondiente. 3 Agsto.

HABIENDOSE EXTRAVIADO libreta 85012, Caja N. Ahorros, de Arnoldo Barrías T., queda nula por haberse dado aviso. 2 Ag.

ASOCIACION DEL CANAL Maipú. — De conformidad a los Estatutos, cítase a junta general ordinaria de accionistas para hoy miércoles 31 del presente, a las 18 horas, en el local de la Asociación, Teatinos N.o 349, of. 3. — El Directorio. 31 Jul.

pongo en conocimiento que haA CONTAR DE ESTA FECHA biendo cambiado de conscionario el casino del Club Social "La Unión Democrática" se dará tres días para el pago de cuentas pasado este plazo no no se responde.

## 38.—Sastrerías e industrias alimentarias.

SASTRERIA "LA ELEGANCIA" ternos, abrigos, facilidades pago. San Pablo 2585 7 gosto

VISTA EN SASTRERIA "ARgentina". San Pablo 1279. Fono 69093. Grandes facilidades Casimires última novedad. 7 Agosto

SASTRERIA "EL CREDITO Nuevo", entrega ternos y abrigos con grnades facilidades de pago. San Pablo 2675. 31 Agosto

SATRERIA CHESTERFIELD abrigos confeccionados, trajes para caballeros, amplios créditos San Diego 63. Fono 88563. 7 Agosto

SASTRERIA DRINBERG SAN Antonio 470. Entrega ternos, sobre medida, recibo hechuras finas, concedemos créditos. 7 Agosto

LOS MEJORES SOBRETODOS al mejor precio, los encontrará en Bascuñán Guerrero 99. Agosto 4

$ 350, TRAJE FORRADO EN seda, Guendelman, sastre. San Diego 850, lado Teatro Caupolicán. 24 Agosto

CASIMIRES NACIONALES desde $ 25 metro; importados $ 55. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783 (Alameda). ¡¡¡Precios excepcionales durante este mes!!. 21 Agosto

SASTRERIA SALAZAR: CABAlleros, niños. Extenso surtido, corte elegante, precios incompetibles. ¡Visítela! Avenida Bernardo O'Higgins 2783 (Alameda). ¡¡¡Precios excepcionales durante este mes!!. 21 Agosto

PARA GRABADOS y ESTAMpados en metales únicamente: "Casa Leiva", San Diego 165. 21 Agosto.

## 39.–Talleres y composturas.

MAESTRO MARCOS, ESPEcialidad calzado ortopédico Esmeralda 834. Teléfono 68666. 2 Agost

TALLERES REPARADORES DE calzado, Arturo Prat 910. Ejecutan toda clase de composturas por difíciles que sean, a precios fuera de competencia. 5 agosto

## 40.–Judiciales.

POR DECRETO 5.o JUZGADO, 12 julio 1940. Autos curatela menores González Varela, por segundas nupcias Elisa Varela.— Fíjase día 5 agosto próximo 15.30 horas, facción inventario solemne.— Secretario. 2 Agosto.

INVENTARIO SOLEMNE. FIJO para 10 agosto próximo, 9 horas, para diligencia inventario solemne bienes menores, Orrego Lyon. Cito interesados a mi Secretaría. Secretario 5.o Juzgado Civil. 7 Agosto

POSESION EFECTIVA E INventario solemne.— Por resolución Primer Juzgado Civil, fecha veinticuatro julio actual, concédese, con beneficio de inventario, la posesión efectiva herencia testada dejada por don Elías Márquez de la Plata, a su heredero testamentario don José Aníbal Basauri Velásquez. Procederé facción inventario solemne el cinco de agosto próximo, a las quince horas, en mi oficina, Bandera 342.— Arturo Puelma, secretario. 1.o Agsto.

5.o JUZGADO CIVIL. — POR resolucion 27 julio, concedióse posesión efectiva herencia testada de doña Jesús Gutiérrez Martínez, a don Victor Gutiérrez Alliende.— Secretario. 1.o Ag.

5.o JUZGADO CIVIL.— CONCEdióse posesión efectiva herencia intestada de don Luis A. Gazmuri Gatica a sus hijos legítimos Alberto, Jorge, María, Olga, Renato y Raúl Gazmuri Gómez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Blanca Gómez de Gazmuri. Practicaré inventario solemne el 2 de agosto de 1940, a las 16 horas.— Secretario. 1.o Agto.

PRIMER JUZGADO, 17 JULIO concedió posesión efectiva herencia testada Lorenzo Segundo Núñez Soto, a Gumercinda Tapia v. de Soto. 1.o Agt.

POSESION EFECTIVA E INventario solemne.— Por auto Primer Juzgado Civil, julio veintinueve, concedióse posesión efectiva herencia intestada dejada por Juan Pla Sabriá, a sus hijos legítimos María, José, Juan, Inés, Felipe y Ana Plá Horcos, sin perjuicio derechos cónyuge Justa Horcos. Inventario solemne practicará Pedro Avalos el cinco de agosto, en Huérfanos 1223, a las dieciséis horas. 1.o Agt.

NOTIFICACION.— EN EL EXpediente N.o 83443 del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, en escrito de don Abraham Alcaíno Fernández, ingeniero, Avenida Bernardo O'Higgins 1489, en su carácter de Director de la Caja de la Habitación Popular, en que en lo principal demanda a don Leandro Torroja, cuya profesión y domicilio ignora, en juicio por resolución del contrato de compra-venta, por falta de pago de precio, celebrado ante Elías Márquez de la Plata, fecha 10 de febrero 1913, otorgado por el Consejo Superior de Habitaciones para Obreros, en favor del demandado, sin cargo alguno para las partes, y que el Conservador de Bienes Raíces de Santiago cancele inscripción dominio del predio a nombre del señor Torroja, hecha a fs. 2102, N.o 4241, de 1913; la inscripción hipotecaria de fs. 2406, N.o 4849 de 1913, y la prohibición de subarrendar, modificar su construcción, gravar y enajenar de fs. 319, N.o 793, de 1913.— En el primer otrosí, pidiendo notificación por avisos; en el segundo, solicitando filación domicilio, bajo apercibimiento legal, y en el tercero, confiere poder y designa abogado patrocinante, el Tribunal resolvió: Santiago, julio 8 de 1940.— Téngase presente. Proveyendo la demanda de fs. uno, a lo principal, traslado; al primer otrosí, practíquense averiguaciones por un ministro de fe en Correos y Telégrafos y Dirección de Investigaciones acerca del domicilio del demandado, y se resolverá; al segundo, comó se pide; al tercero, téngase presente.— O. Aceve. do V.— Puelma, sec. Hechas las averiguaciones, el Juzgado ordenó la notificación por avisos solicitada. Notifico todo lo anterior a don Leandro Torroja.— Arturo Puelma, secretario. 1.o Agt.

PRIMER JUZGADO, 18 JULIO, concedió posesión efectiva herencia intestada de don Carlos Augusto Arriagada Boggioni, a sus hermanos legítimos don Alberto Alejandro, doña Clara, doña María Crescencia y don Eduardo Arriagada Boggioni. 1.o Ag.

POR AUTO PRIMER JUZGADO Civil, fecha veintiséis de julio 1940, concedióse posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de doña Alejandrina Vera, a doña Sara Fransino, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. 1.o Agt.

PRIMER JUZGADO, 17 JULIO, concedió posesión efectiva herencia testada Clarisa Cristi Aguilera, a Rosa, Pedro, Julio Navarro Cristi; Elena Navarro de Benítez; Ester Astorga Cristi de Salinas; Herminia Astorga de Bouyen y Alcides Astarga Cristi. 1.o Agt.

POR AUTO PRIMER JUZGADO en lo Civil de Mayor Cuantía, esta ciudad, se ha concedido posesión efectiva herencia intestada de doña Zoila Corona de Reyes, a sus hijos legítimos: Benito Alberto, Zoila Guillermina, María Raquel, Carlos Héctor, Blanca Estela, Eduardo y don Julio César Reyes Corona, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, don Benito Reyes Avalos Practicaré inventario solemne en secretaría Primer Juzgado, Bandera 342, el 2 de agosto próximo, a las quince horas.— El secretario. Agosto 1.o

SEGUNDO JUZGADO CIVIL, en veinticinco de junio último concedió posesión efectiva herencia intestada de doña Lucila del Tránsito Cruz de Vera, a sus hijos: Domitila, Raúl, Marta Olimpia, Lucila Olga, Juan Felimón y Luisa Aída Vera Cruz, sin perjuicio derechos cónyugo don Felimón Vera Cruz.— Secretario. 1.o Agto.

QUIEBRA, SOTO Y CIA. — Primer Juzgado Civil. — Por resolución de 26 de julio de 1940, túvose por rendida cuenta general administración Síndico, bajo apercibimiento declararse aprobada si no se objetare dentro de quince días. — El Secretario. 2 Ag.

CITACION. — EN SOLICITUD don Gabriel Palma, por Sociedad Canal Maipo, Asociación Canalistas, Merced 375, ante Segundo Juzgado Menor Cuantía, Bandera 361, ordenóse citar Comunidad Aguas Población Palermo, sin domicilio ni representación conocidos, o a quienes sus derechos represente reconocer deuda $ 1,149.45 e intereses, provenientes cuotas aguas, bajo apercibimiento inciso 2.o, Artículo 457, Código Procedimiento Civil. Juzgado proveyó: "Santiago, junio 7, 1940. N.o 86237. Como se pide y comparezca a la audiencia del segundo día hábil, después de notificado, a las 15 horas y a las 9.30 si fuere sábado, bajo apercibimiento de tenerlo por confeso si no compareciere o diere evasivas. Al primer y tercer otrosíes, téngase presente. Al segundo, como se solicita". Por resolución 2 actual, ordenóse notificación tres avisos La Nación. El Imparcial y Diario Oficial. Santiago, julio 1940. — Gustavo Gálvez, secretario. 2 Ag.

VORONOF
Recibió una máquina moderna para planchar ternos a
$ 2.60
Limpiados químicos y a vapor. Zurcidos invisibles
Además, tenemos un personal competente para toda clase de composturas en sombreros de hombre. Especialidad en pitas
BANDERA 769

POSESION EFECTIVA. — Por decreto del señor Juez del Cuarto Juzgado Civil, concédese posesión efectiva herencia testada de doña Juana del Carmen Contreras a favor de don Arturo y don Alberto Gorfias. 1 Ag.

REMATE JUDICIAL — Por orden del 5.o Juzgado de Turno bajo, juicio Leiva con Schaulsohn el 7 de agosto próximo, a las 15 horas, en mi casa de Huérfanos, Huérfanos 1362, rematare una máquina impresora a pedal, Osvaldo Aguirre, martillero. 1 Ag.

PRIMER JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva herencia de Bermecides Muñoz Muñoz, a sus hijos Mario, Sergio, María Marta, Cira, Ester y Juan Muñoz Rodríguez, este último representado sus hijos Marcos, Ana María Muñoz del Canto, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Tramitase conforme artículos 40 al 44. Ley 5427. 1.o Ag.

POSESION EFECTIVA E Inventario.— Primer Juzgado Civil de esta ciudad, concedió posesión efectiva, herencia de don Moisés Almendras Hermosilla, a sus hijos Moisés y Germán Almendras Araos, sin perjuicio derecho cónyuge Julia Araos Miranda. Procederé facción inventario solemne el viernes 9 de agosto, a las 15 horas en mi oficina. — El Secretario. 1 Agos.

POR AUTO PRIMER JUZGAdo Civil, de fecha treinta y uno de julio último, concedióse posesión efectiva, herencia intestada de doña Isabel Junge Gubda. de Puelma, a sus hijos Emilia, Elena y Francisco Puelma Junge, y a su nieta Alicia Puelma Rivas. Practicaré inventario solemne bienes del ausente el seis de agosto, a las quince horas. — Arturo Puelma, secretario. 1 Agost.

POR AUTO PRIMER JUZGAdo Civil de veintiséis de julio último, concedióse posesión efectiva, herencia intestada quedada al fallecimiento de doña Julia Blanco vda. de Alamos a su hijo legítimo don Ruperto Alamos Blanco. 1 Agost.

POR RESOLUCION TERCER Juzgado Mayor Cuantía, ordenóse notificar por avisos a don Luis Ramírez Sánchez citado a comparendo en Juzgado el día del presente, a las 15 horas a petición doña Elisa Suárez, objeto nombrar árbitro, liquidar sociedad conyugal, tuvo con doña Blanca Sánchez y liquide comunidad entre peticionario y Luis Ramírez, sobre los bienes dicha sociedad conyugal. Ofíciese fijar domicilio, dentro límites urbanos lugar funcione Tribunal en quinto día, bajo apercibimiento notificársele por estado diario todas resoluciones se dicten en autos. — El Secretario. 1 Agost.

REMATE.— MARTILLERO Enrique González, rematará 7 de presente, 10.30 horas, Moneda 1316, derechos que corresponden a don Hermán Díaz Cruzat, como cesionario de la garga, como cesionario de la promesa de venta celebrada entre don Javier Fontecilla y doña Elcina Armijo de Moyano por escritura de 12 de mayo de 1939 y ante el notario don Jorge Maira Castellón, anteriormente Fontecilla con Díaz, Segundo Juzgado Civil. — El Secretario. 1 Agost.

EXTINGUIDORES DE INCENDIO
DIFERENTES TIPOS, TAMAÑOS
ALERT y Cía. S.A.C.
PLAZA BULNES 17
TELEFONO 68680
CASILLA 1932

# MEMORANDUM DE "LA NACION"

## AGOSTO 1.o JUEVES

SANTOS DE HOY:

Pedro Ad-Vinc., Eusebio y Esperanza.

SANTOS DE MAÑANA:

Alfonso M. de Ligorio, y Esteban.

### BOLETIN METEOROLOGICO

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURAS DEL AIRE (día 31 de julio). — Mínima: 6.59 C., a las 8.30 horas. Máxima: 12.59 C., a las 16 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 31 de julio).— Mínima: 73 o/o, a las 14 horas. Máxima: 99 o/o, a las 9.30 horas.

SOL. — Sale, a las 7 horas 34 minutos del 1.o de agosto. Puesta, a las 18 horas 04 minutos.

LUNA. — Sale, a las 5 horas 22 minutos del 1.o de agosto. Puesta, a las 16 horas 06 minutos.

FASE. — Luna nueva el día 3 de agosto.

BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del 31 de julio de 1940).

Hasta las 19 horas de hoy se han recibido en la Oficina Meteorológica de Chile las siguientes cantidades de agua caída en milímetros, durante el último período de mal tiempo, en los lugares que se indican a continuación: Los Andes 5, Quillota 5, Limache 8, Valparaíso 17, Casablanca 12, San José de Maipo 26, San Bernardo 19, Melipilla 28, Buin 12, Rancagua 50, Requinoa 67, Rengo 84, Puquillay 50, San Fernando 98, Pumanque 35, Curicó 34, Constitución 38, Talca 64; Linares 46, San Carlos 58, Chillán 36, Talcahuano 57, Concepción 78, Arauco 75, Los Angeles 64, Nacimiento 44, Angol 45, Traiguén 62, Isla Mocha 44, Victoria 73, Temuco 56, Antilhue 91, Valdivia 116; Toltén 56; San José de Mariquina 63, San Pablo 31, Puerto Montt 19, Castro 19, Isla Guafo 12, Ayséh 42, San Pedro 35.

PRONOSTICO. (VALIDO HASTA LAS 20 HORAS DE HOY JUEVES 1.o DE AGOSTO)

En la mayor parte de la región Sur del país habrá buen tiempo. En la región Central y parte de la zona Norte hay posibilidades de condiciones variables o algo perturbadas.

ARICA A COQUIMBO. — Bueno, en el Norte de la zona. Nuboso o variable en el resto.

ACONCAGUA A MAULE. — Variable. Vientos del Suroeste.

CORDILLERA (CENTRAL). — Variable.

ÑUBLE A CHILOE. — Bueno. Nublados parciales. Vientos de regular fuerza del Sur.

GUAFO A EVANGELISTAS (Costa). — Bueno con nubosidad parcial en la mayor parte de la zona. Lluvias y vientos del Norte en la parte Sur.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL. Oficina Meteorológica de Chile.

## Turno de Boticas

Las siguientes boticas estarán de turno del 27 de julio al 3 de agosto:

Valdivia. Orrego y Cía., Catedral 1990; Yungay, J. Catalá, San Pablo 3296; Baquedano, Labra y Cía., Mapocho 2099; Santa Rita, B. Arcaya. E. Reich 101; Universo, E. Melej, O'Higgins 3153; Iglesias, P. Iglesias, O'Higgins 1717; Blanquedo, Bittner y Cía., San Pablo 4941; Sanax, F. Salinas, Mapocho 4223; Imperio, P. Simeone, Estado 251; Puente, O. Reszczynzki, Puente 615; San Ignacio, E. Sapiain. B. O'Higgins 1500; Viel. B. Besoain, Av. Viel 1906; Franklin, C. Waisman, Franklin-San Francisco Belén. D. Rojo, Nataniel 698; Royal, I. Macaya, Av. Portugal 201; San Isidro, E. Silva, San Isidro 599; Eugenín, E. Venegas y Cía., Av. España 294; Acuña, P. Acuña; San Diego 1402; Esmeralda, Gil y Cía., Exposición 1365; Pedig. P. Vuskovic, Hamburgo 26; Bulnes, L. Espinoza, Borgoño 811; Contador, B. Contador, Av. Independencia 2668; San Jorge L. Espinoza, Av. P. de Valdivia 2883; La Providencia, R. Saavedra. Av. Providencia 1240; Los Leones, S. de Baeza, Av. Providencia 2415; Alemana, E. Stifel, Av. Providencia 1898; Centenario, A. Tapia, Av. Recoleta 2298; San Cristóbal. D. Ramírez, Av. Recoleta 997; P. M. Montt, D. Barriga. El Pino 849, P. M. Montt; Victoria, R. Calderón. Salas 262; Purísima, L. Chamorro, Purísima 145; Salvador. F. Zúñiga, Av. Francisco Bilbao 581; Ercilla, Arangua y Villalta; Av. Irarrázaval 821; Simón. I. v. de Retsmal. Av. Independencia 895.

### DEFUNCIONES

Enrique Soto Chacón, no se indica; Pablo Velásquez La Fuentes, 11 años; Juan Silva Gómez, 95; Sofía Contreras Henríquez, 86; María Luisa Ramírez, 23; Juan de Dios Delgado Aguilar, 81; Carlos Madrid Pedraza, 30; Carmela Pérez Ayala, no se indica; Hilda del C. Hernández, no se indica; José Manuel Sáinz Chávez, 27; Carlos Pino Alarcón, no se indica; Eduardo Verdugo Cubillos, no se indica; Bernardino Espinoza Silva, no se indica; María Luisa González González, no se indica; Balbina Orellana, 22; Sara Vargas Ortiz, 20; Juan Suárez Valdés, no se indica; Aurora Montenegro, 65; Francisco Rivas Cárcamos, 40; Eulogio Díaz Guajardo, 80; Juana del Río, 2; Manuel Soto Soto, 80; Gregorio Cano Rodríguez, no se indica; Petronila Sandoval Morales, no se indica; Judith Astudillo Valdés, 25; Juan Plaschet de la Fuente, 70; Hugo Sepúlveda Escobar, 28; Eduardo Perales Arestizábal, 12; Silvia Zúñiga del Valle, no se indica; Carlos Cresno Cresno, no se indica; José Guerrero Navarro, 38; Juan Reyes Hermosilla, 40; Inés Cortes, 22; Amada Díaz Díaz, 82; Humberto Cancino Muñoz, no se indica; Lorenza Casiardo de Cortes, no se indica; Albina Pérez [illegible], no se indica; Carlos Della Rosa Guerrero, no se indica; Ana Calderón de Castellanos, no se indica; y 24 menores de un año.

En el Registro del Estado han sido inscritos los siguientes:

### TELEGRAMAS SOBRANTES

Berta Saavedra, Odila, Rebeca Vargas, Marta Mardones, Marta Brandau, Marta Mansilla, Hans Freese, Carmen de Alvallay, Calvar, José Abach, Valdemaro, Braudo, Ernesto Gilibraul, Tesgral Fondes, Colzani Salomón, Halabi, Gustavo Morente, Fco California, Olave, Marco Nejasmic, Carlos Rivera, Benjamín Helding.

### BIBLIOTECAS Y MUSEOS

BIBLIOTECA NACIONAL — Avenida O'Higgins entre Maclver y Miraflores. Funciona de 9.30 a 12.30 horas y de 14.30 a 20.20 horas.

SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL. — Biblioteca Industrial.— Moneda 159 diariamente de 9.30 a 12 y de 14.30 a 18.30 horas menos los sábados en la tarde y festivos.

SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA —Abierta al público de 9 a 12.30 y de 14.30 a 20.30 horas en Moneda 759.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL. — Quinta Normal de Agricultura abierto todos los días de 9.30 a 12 horas. y de 14.30 a 19 horas.

NACIONAL DE BELLAS ARTES — Palacio de Bellas Artes Parque Forestal abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 17 horas.

HISTORICO NACIONAL — Moneda 620 abierto todos los días a las 18 horas. Las Secciones de Historia Civil y Militar han sido traslad

## El aniversario de Suiza.-

Excmo. señor Marcel Pilet-Golaz, presidente de la Confederación Helvética, país cuyo aniversario nacional se celebra hoy

**MATRIMONIOS.—**

Se ha fijado para el 12 de octubre próximo el matrimonio de la señorita Mercedes de Landa Concha con el señor Guillermo Edwards Hurtado.

—Para el 1.o de Diciembre se ha fijado el matrimonio de la señorita Cecilia Marchant del Río con don Carlos Olivos Moreno.

**DON JORGE VIAL SANCHEZ.—**

Noticias de Nueva York comunican el sensible fallecimiento, acaecido en esa ciudad donde se encontraba por motivos de salud, del conocido agricultor chileno, don Jorge Vial Sánchez.

El señor Vial Sánchez se hallaba unido en matrimonio a la señora María Luisa Palma Eguiguren.

Su fallecimiento ha causado hondo pesar en esta capital.

**EN HONOR DE DON GERMAN ARAMBURU.—**

Numerosos diplomáticos, funcionarios de la Cancillería, periodistas y otros amigos personales del Consejero de la Embajada del Perú, don Germán Aramburú Lecaros, le ofrecerán el lunes próximo un almuerzo, en el Club de la Unión, con motivo de su alejamiento de Chile.

Las adhesiones se reciben en la Caja del Club.

**EN HONOR DE DON GUSTAVO MONTT PINTO.—**

Hoy se efectuará en el Club de la Unión la comida que ofrecerán sus amigos a don Gustavo Montt Pinto con motivo de su designación para secretario de la Cámara de Diputados.

Las adhesiones se reciben en la caja del Club.

**ENFERMOS.—**

Se encuentra enferma la señora Sara Hozven de Novoa.

—Se encuentra enfermo el señor Carlos Borgoño Rivadeneira.

## Don Carlos Borgoño Donoso.-

Con la serenidad que presta el espíritu una larga y noble existencia vivida bajo el signo luminoso de las virtudes que más enaltecen a un ser humano, se ha extinguido ayer la vida de este caballero que fuera esposo y padre ejemplar, funcionario modelo y digno continuador de la gloriosa tradición que legaran sus ilustres antepasados.

Su muerte, que enluta a distinguidas familias de nuestra sociedad, constituye una pérdida irreparable para sus hijos y para el vasto círculo de sus amigos, donde prodigó a manos llenas, sin ninguna ostentación y con la sencillez propia de los grandes señores, los tesoros inapreciables de su ilimitada bondad y de su lealtad inalterable, que le permitieron ser sembrador fecundo de concordia y armonía en el campo ingrato de las disputas humanas.

Los funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, en el Cementerio General, desde la Iglesia de San Lázaro.

**EXPOSICION DE RETRATOS AL PASTEL.—**

Circula la siguiente invitación:

La Empresa "Abasil" tiene el agrado de invitar a Ud., a visitar la Exposición de Retratos al Pastel en la que figurarán distinguidas señoritas de nuestro mundo social, y que se inaugurará el jueves 1.o de agosto en la sala de Exposición del Edificio Carrera.

Santiago, 31 de julio de 1940.

**RESIDENCIAS.—**

Don Arturo Lamarca Subercaseaux y señora Sara Barros de Lamarca han fijado su residencia en calle José Tocornal 1055, teléfono 42359.

—La señora Julia Lynch vda. de Baeza y la señora Gabriela Baeza de Echeverría y familia, han fijado su residencia en Avenida Santa María 383. Departamento 31 A.

## ESTA NOCHE SE ESCUCHARA A JEAN SABLON POR RADIO

El cantante francés Jean Sablon, que acaba de debutar con extraordinario éxito en uno de los principales teatros de la capital, actuará esta noche y los días sábado, domingo y lunes próximos ante los micrófonos de Radio La Cooperativa Vitalicia de Santiago y Valparaíso.

Estas audiciones extraordinarias que se realizan por cortesía de RCA Víctor, la firma para la cual Jean Sablon ha registrado en discos sus mejores interpretaciones, se efectuarán a las 22 horas de los días citados. El artista actuará acompañado de un Sexteto Swing integrado por los mejores instrumentistas de la capital.

**RETRETA.—**

El siguiente programa ejecutarán las Bandas de la Escuela Militar, Escuela de Ingenieros y Regto. "Buin" hoy en la Plaza de Armas, de 18.45 a 20 horas, bajo la dirección del Sub Director de Bandas del Ejército, Teniente Jovino Chacón R.

1.— Jovino Chacón, Marcha Militar; 2.— Mozart, Flauta Encantada-Obertura; 3.— Rachmaninoff, a) Preludio, b) Melodía; 4.— Alford, Mac And Mac (Dúo para Flautines); 5.— Rinsky Korsakow, Vuelo del Moscardón. 6.— Borodin, Chanson Hindú; 7.— Strauss, Voces de Primavera — Vals; 8.— Tschaikowsky, Marcha Eslava.

**POESIA GUATEMALTECA.—**

Circula la siguiente invitación:

Vera Zouroff saluda a Ud. atentamente y tiene el agrado de invitarle para escuchar a la señorita Lina Damu, quien disertará sobre poesía guatemalteca, en el Conservatorio de Declamación, calle Central N.o 15, el viernes 2 de agosto, a las 19.15 horas.


REAL HOY SANTIAGO
TELEFONO 63555. TELEFONO 88888.

EL TEATRO DE MODA
MATINEE A LAS 3 P. M. TARDE 6.30 NOCHE 10
1.o LIEBRES Y GALGOS, dibujo.
2.o NOTICIARIO PARAMOUNT con notas mundiales.
3.o Sinopsis de REUNION DE ALMAS, por Merle Oberón y George Brent, que se estrena el lunes.
4.o Fox Film presenta a Tyrone Power y Dorothy Lamour en
"AMORES QUE MATAN"
(Mayores)
El domingo a las 11: MONICACO y variedades sonoras.
Pronto: La obra de Maeterlink, EL PAJARO AZUL

MATINEE, TARDE y NOCHE
(Mayores solamente)
1.o VIENTO DE AZUCAR, musical, en instrumentos hechos con cañas de azúcar.
2.o NOTICIARIO PARAMOUNT, llegado por avión, el martes pasado
3.o CAMPEONES DE LA BOLERA, deportiva.
4.o Sinopsis de NACIDO PARA EL TANGO, por Hugo del Carril y Tito Lusiardo.
5.o La hermosa cinta Paramount por Madeleine Carroll y Douglas Fairbanks:
"SAFARI"

EL REX EN CONSTRUCCION
HUERFANOS ENTRE SN ANTONIO Y MAC IVER — EL ORGULLO DE SUD-AMERICA


**VIAJEROS.—**

**De Buenos Aires.—**

Procedente de Buenos Aires y de paso a Estados Unidos, se encuentra en ésta el señor Ivan Segura Ayerza de la sociedad bonaerense.

## Cena Cabaret en el Teatro Municipal el 3 de Agosto.-

El día 3 de agosto, después de la función teatral que se celebrará en el Teatro Municipal, se servirá una cena en el Gran Salón del 2.o piso con frente a la Plazuela del Teatro, que ha sido decorado para este objeto por el talentoso artista señor Jorge Sauré, quien bondadosamente ha prestado su cooperación para tan benéfico fin.

El salón ha sido convertido en Cabaret, donde se han distribuido mesas en las que se servirá una magnífica cena que será amenizada por novedosos números a cargo de reputados artistas.

El Bar estará a cargo de Bill, quien ha ofrecido su experiencia recogida en elegantes Bares y Night-Clubs de New York y cuyas últimas novedades en bebidas, dara a conocer esa noche.

Están a cargo de la organización y servicio de las mesas, las señoras Yolanda Livoni de Saavedra, María Izquierdo Phillips, M. L. Amenábar de Subercaseaux, Ana Castillo de Vial, Josefina Domínguez de Alessandri, Berta Vergara de Zañartu y Marta del Río de Marchant y las señoritas: Olga Marchant Garcés, Isabel y María Prado Calvo, Carmen Figueroa Tagle, Luz Olivos Moreno, Silvia Moller Alcalde, M. Angélica G. Huidobro J., Elisa Bascuñán Barros, Marcela Rengifo Moller, Luz Errázuriz Covarrubias, Julia y Niny Menéndez Prendez, Verónica Tupper Vial, Sara Van Niven, María Fernández Boonen, Luz Besa Lyon, Adela Santa María Balmaceda, Paz Echenique Undurraga, Jimena Campos Neuhaus, M. de la Luz Puga Forteza, Laura Forteza Bravo, Chita Guzmán Serrano, Olga Lindholm Huneeus, Victoria Domínguez, Ema del Solar Tagle, Carola Antúnez Valdivieso, Luz Calvo Hurtado, Adriana Gutiérrez Olivos, Gabriela Gutiérrez Rodríguez y muchas más.

El valor de la cena es de $ 50 por persona, y para tomar las mesas, telefonear a los números 45527, 48043, 40537 y 62877.

**BRITISH BROADCASTING CORPORATION**

**JUEVES 1.o DE AGOSTO DE 1940**

Hora chilena:

19.30 Noticias en inglés.
19.45 Noticias en castellano.
20.00 Noticias en portugués.
20.15 Programa en portugués.
21.00 Noticias y comentarios en inglés.
21.15 Narración escenificada.
21.45 Charla.
22.00 Noticias en castellano.
22.15 Fin de la transmisión.

El programa es irradiado en las ondas de 25.29 metros (11.86 megaciclos), 31.55 metros (9.51 megaciclos). Se transmite este mismo programa por la onda de 19.82 metros (15.14 megaciclos) pero solamente hasta las 22 horas.

## CENTRO OBLIGADO DE REUNION SERA EL CARRERA

Los que han tenido la oportunidad de admirar los amplios y hermosos salones del Edificio Carrera, sus magníficos y bien montados bares, sus salones de té y sus comedores públicos y reservados, tendrán que convenir en que, dentro de poco, tendrá Santiago un nuevo y magnífico sitio de reunión para sus damas, su juventud elegante y sus hombres de negocio.

Una firma experimentada en el ramo que a través de muchos años de trabajo ha cimentado un prestigio que hace honor a sus fundadores, tomó a su cargo los distintos servicios de atención al público, de modo que, si no fuera suficientemente atractivo el ambiente mismo que rodeará al Carrera en cuanto a confort y comodidad se refiere, bastaría sólo el nombre de la Organización Nacional Hotelera Bonfanti S. A. para darle la prestancia necesaria a todos los servicios y la seguridad absoluta de que allí el público encontrará la mejor atención que pudiera ofrecérsele en el más refinado ambiente del país.

No está de más recordar que los grandes y modernos hoteles del sur, como Pucón y Puerto Varas y la Hostería típica española del balneario de Tejas Verdes, están atendidos por esta firma y son unánimes los comentarios tanto de los turistas chilenos como extranjeros que han tenido oportunidad de visitar esos establecimientos, que nada deja que desear la atención que allí se ofrece al público en cuanto a los distintos servicios se refiere.

Tanto en Pucón como en Puerto Varas o Tejas Verdes, el personal, educado en una esmerada escuela de atención al público, constituye una de las notas características de los establecimientos nombrados, máxime cuando esa atención está coordinada con las mayores exigencias que puede tener el mayor "gourmet".

Santiago, ciudad de un millón de habitantes, necesitaba un centro de reunión como el Carrera, con mayor razón hoy día en que la afluencia de forasteros mantiene una población flotante tan intensa, que obliga a mantener un punto de reunión abierto a toda aquella persona que por su educación o modales pueda sentirse cómodo y confortable en un ambiente sobrio y de refinada elegancia.

Ya desde el próximo lunes 5 de agosto, todos estos servicios, que por primera vez se implantan en el país en un establecimiento de esta índole, podrán satisfacer las aspiraciones del público. Una visita al Edificio Carrera será una demostración fehaciente de esta organización perfecta y una invitación indefinida a gozar de sus magníficas comodidades.


Gran Oferta

| | PAR |
|---|---|
| Calzado de COCODRILO | $ 230 |
| Calzado de LAGARTO | 210 |
| Calzado de SERPIENTE CRISTAL | 210 |
| Calzado de SAPO | 210 |

En todos los colores ofrecemos estos precios UNICAMENTE POR 8 DIAS
Visite nuestra sección calzado sobre medida
Gili y Guell ESTADO 268 TELEF. 60142

GRAN EXPOSICION Y VENTA DE BLANCO

JUEGOS de mantelería para comida, de granité, en colores y blancos, finamente bordados, con 12 servilletas, medida 1.80x3, $ 270; 1.80 x 2.50, $ 245; y con 6 servilletas; 1.70 x 2, $ 165; 1.70 x 1.70 $ 140

CREA de puro hilo, lo mejor que se importa para ropa de cama y mantelería, anchos: 240; 200, 180, 160 y 90 ctms.
$ 38.00

JUEGOS para té, de vichy semi hilo, a cuadros, de colores inalterables, medida 1.10 x 1.10, con seis servilletas
$ 14.80

SERVILLETAS adamascadas de calidad extra, para comida c|u.
$ 2.90

Las famosas sábanas Gobelinos a precios rebajados

ARTICULO 1936. Sábanas de crea blanca, de excelente calidad y gran resultado, con cordón o calado para 2 plazas, de 2x2.80
$ 55.-
1 1|2 plaza 1.80 x 2
$ 47.50
y 1 plaza 1.60 x 2.60
$ 39.50

ARTICULO 1937. Sábanas de crea de 1|2 hilo blancas, deshiladas, para 2 plazas, 2 x 2.90
$ 85.-
1 1|2 plaza 1.80 x 2.80
$ 75.-
y 1 plaza, 1.60 x 2.70
$ 65.-

ARTICULO 1938. Sábanas de puro hilo, lo mejor que se importa, deshiladas a mano, para 2 1|2 plazas, 2.20 x 3, $ 255; 2 plazas, 2 x 2.90, $ 235; y 1 1|2 plaza, 1.80 x 2.80, $ 215

TOALLAS afelpadas, muy suaves, en colores, tamaño grande,
$ 8.90
TOALLAS afelpadas, de tejido "JACQUARD" de excelente calidad, tamaño 55 x 1.10,
$ 9.50

JUEGOS de crea "DUCAL" en colores y blancos, finamente bordados con motivos infantiles, compuestos de 1 sábana, 1 funda y 1 almohadón, para catrecitos
$ 75.00

JUEGOS de cama en rica crea de cololores, vainillados y bordados, variedad de modelos para 1 1|2 plaza, compuestos de 4 piezas. $ 95.00
1 PLAZA, de 3 piezas, a $ 59.50

ARTICULOS DE CALIDAD Y GENEROS FINOS
"Los Gobelinos"
AHUMADA ESQ. COMPAÑIA

# Comida en honor de S.E. en la Embajada brasilera

En la Embajada del Brasil se llevó a efecto anoche la comida que, el Embajador, Excmo. señor Samuel de Souza Leao Gracie y señora, ofrecieron en honor de S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda y señora Juana Aguirre de Aguirre Cerda.
A esta manifestación concurrieron, especialmente invitados, miembros del Cuerpo Diplomático y distinguidas personalidades. Al término de la comida se siguió una brillante recepción.

**IN MEMORIAM.—**
El sábado 3, a las 10 horas, se oficiará una misa en la Iglesia de San Isidro por el descanso del alma del señor Osvaldo Lecannelier Acevedo con motivo del segundo aniversario de su muerte.

**NACIMIENTOS.—**
Ha nacido un hijo del señor Ramón Bañados Van de Wyngard y de la señora Ana Morandé de Bañados.

CENTENARES DE PERSONAS
de toda edad y sexo disfrutan, en pleno corazón de Santiago, de salud y vitalidad gracias a los ejercicios físicos científicos que practican en el
INSTITUTO "VIDA SANA"
AGUSTINAS 972, 9.o PISO
Inscríbase en los nuevos cursos en formación

## MUSICA

### SAI SHOKI SE PRESENTA MAÑANA

Mañana, a las seis y media de la tarde, se presenta en el teatro Municipal Sai Shoki, la bailarina coreana, reputada como la máxima expresión de la danza en el Extremo Oriente. Repetimos en esta edición, lo que de ella se dijera en el Excelsior de París, en su edición del 24 de junio de 1939: "Sai Shoki, tan linda, inmediatamente se ganó la simpatía del público, por su belleza y sus geniales condiciones de intérprete. Sin restricción, se aparta el arte de sus danzas. Una atmósfera de exótica poesía la envuelve, un encanto misterioso fluye de ella, creando una sensación artística que nunca se puede olvidar, al haber visto bailar a esta artista de tanto talento".

### HOY AUDICION DE AMIGOS DEL ARTE

Amigos del Arte presentará esta noche en su Hora Semanal un concierto a cargo del celista Hans Loewe, acompañado al piano por Elvirita Savi, con el siguiente programa:

I PARTE

G. Tartini: Concierto en Re mayor. Poco Largo. Allegro moderato. Grave y expresivo. Allegro.

II PARTE

J. Haydn: 2.a parte del concierto en Do mayor.
A. Dvorak: 2.o parte del concierto para Cello y Orquesta.
F. Mendelssohn: Romanza sin palabrass.
Violoncello: Hans Loewe. Piano: Elvira Savi.

### CONCIERTO ALEXANDRE BOROVSKY

Borovsky se ha conquistado por completo a nuestro público musical por su escuela correctísima, su ejecución acertada y el sentimiento y alma que sabe poner en cada una de sus interpretaciones.

Para mayor facilidad del público, esta vez se ha hecho una diferencia en el precio de las localidades, costando $ 20 el sillón de preferencia y $ 15 el sillón de atrás.

El programa del concierto de hoy a las 19 horas es el siguiente:
I.— J. S. Bach: Toccata en Do mayor para órgano. (Transcripción de Busoni), Introducción, Maestoso, Aria, Recitativo, Fuga. Scarlatti: Tres Sonatas. II.— Beethoven: Sonata en Do menor op. III, Maestoso, Alegro con fuoco, Arietta con variazioni. III.— Scriabine: Dos preludios, op. 16. Poema, op. 32 N.o 1. Estudio patético. Prokofieff: Sarcasmo. Preludio en Do mayor. Stravinsky: La semaine grasse (de "Petruchka").

### ANTOINETTE DARA HOY UN RECITAL DE DANZAS

Gusto musical, fuerza, sentido humano, misticismo; todas estas ideas sugiere el programa del recital que ofrecerá Antoinette esta tarde en el Teatro Municipal, en el que presentará a su coro de Movimientos.

Interpretará motivos musicales y motivos de danza expresionista que son de su creación y en los cuales se va a revelar todo el sentido coreográfico y su capacidad para llevar al público a la idea que quiere expresar por medio de movimientos.

El recital comenzará a las 7 de la tarde y seguirá el siguiente orden:

Primera parte.— I.— H. Haass: Iniciación Rítmica. Antoinette y Coro. II.— Chopin: Preludio, Antoinette. III.— Schumann: "Des Papillons. Antoinette. IV.— Danza con máscara: Dolor, Antoinette. V.— Los pecados capitales, Antoinette y Coro. VI.— H. Haas: Danza Oriental, Antoinette y Coro.

Segunda parte.— VII.— Prokofieff: Marcha Brillante, Antoinette. VIII.— H. Haas: Impulsos, Antoinette y Coro. XI.— Antoinette: Oración, Antoinette y Coro. X.— Antoinette: Las Fronteras. Antoinette. XI.— Chopin: Mazurka, Antoinette. XII.— Strauss: Leyende de los Bosques de Viena. Antoinette y Coro.

Al piano: Helmut Haas.

Dolor: Máscara ejecutada por el notable escultor chileno señor Tótila Albert.

### Jean Sablon sigue en el Central

Jean Sablón cultiva un género difícil con un arte completamente personal. Al revés de muchos otros artistas conocidos a través de la radio o de discos, gana con su presentación personal. Desde luego, su voz rica en matices y entonaciones subjetivas, que aún los medios mecánicos no pueden recoger, domina completamente al público. A ello hay que agregar su simpatía y magnetismo personal y su desenvoltura escénica que lo hacen el artista más completo de su género.

Hoy, nuevamente, Sablón actuará en las funciones de tarde y noche, en combinación con el cine, que exhibirá la producción "La mujer olvidada", de Sigrid Gurie, la nueva luminaria nórdica que se destaca como la rival más seria que ha tenido hasta hoy Greta Garbo.

# AVISOS ECONOMICOS

**QUINTO JUZGADO CIVIL. — Por resolución de 31 de julio último concedióse posesión efectiva, herencia testada de doña Esther Puelma vda. de Baraho Esther Puelma vda. de Baraona a doña Inés Baraona de ona Puelma; doña Marta Baraona vda. de Urzúa, y a don Jorge Baraona Puelma. Practicaré inventario solemne, el 10 del mes, entre laM Pla con 10 del presente, a las 16 horas. — Secretario.**
3 Agost.

**NOTIFICACION. — JUICIO Primer Juzgado Mayor Cuantía, Amelia Requena Chávez, demanda su marido Carlos Zúñiga Hernández, nulidad matrimonio celebrado en Catemu, fundada falta competencia oficial civil. Pi de acójase demanda. Primer otro sí, demandado designe domicilio urbano, bajo apercibimiento legal; segundo, abogado; tercero, notificación avisos extractados. Proveyóse: Santiago, julio 16 de 1940. A lo principal, traslado; al primer otrosí, como se pide; al segundo, téngase presente la designación de abogado y venga en forma el poder; al tercero, ríndase información su maria para acreditar los hechos expuestos y se resolverá. Papel de $ 6. N.o 83705.— O. Acevedo.— Puelma, secretario.—Rendida información, resolvióse dándose lugar notificación, debiendo hacerse por tres publicaciones, diarios "Frente Popular", "La Nación" y correspondiente "Diario Oficial". Notifico lo anterior a Carlos Zúñiga Hernández. — Puelma, secretario.**
3 Agost.

**QUINTO JUZGADO CIVIL. — Cítase defensor de menores y parientes menores Hidalgo Gallica para audiencia, 2 de agosto, a las 15 horas, para deliberar sobre nombramiento tutor y curador.— Secretario.**
3 Agost

**INVENTARIO. — EL 14 DEL presente, 15 horas, practicaré, en secretaría Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, inventario bienes de los ausentes, don Abraham Gatica Toulón y doña María Toulón. — Puelma, secretario.**
6 Agost.

**1er JUZGADO DEL CRIMEN.— Segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Ramón Ovalle Cabaero (a) "El Cara de Burro", reo robo, para que en término 15 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos contra él resultan en el proceso 656, que se le sigue, bajo apercibimiento ser declarado rebelde y pararle perjuicios consiguientes.— Santiago, 26 julio 1940. — Roberto Marín, juez. — Garcés, secretario.**
1.o Ag.

**1er JUZGADO DEL CRIMEN.— Primer edicto: cito, llamo y emplazo a Raúl Olivares Maturana, reo de calumnia e injuria, para que en término 15 días, desde esta fecha, se presente a defenderde los cargos contra él resultan en la causa que se le sigue, bajo apercibimiento ser declarado rebelde y pararle perjuicios consiguientes.— Santiago, 23 julio 1940.— Roberto Marín, juez.— Garcés, secretario.**
1.o Ag.

**1er JUZGADO DEL CRIMEN.— Segundo edicto: cito, llamo y emplazo a un muchacho apodado "El Guatón", reo de daños calificados que en término 15 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos contra él resultan en el proceso 30784, que se le sigue, bajo apercibimiento ser declarado rebelde y pararle perjuicios consiguientes.— Santiago, 23 julio 1940. — Roberto Marín, juez.— Garcés, secretario.**
1.o Ag.

**1er JUZGADO DEL CRIMEN.— Segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Rafael González Vidal, Emiliano Silva Rojas, Ernesto Castro Valenzuela y Humberto Navarro, reos de infracción electoral, para que en término 15 días, desde esta fecha, se presenten a defenderse de los cargos contra ellos resultan en el proceso 30646,, que se les sigue, bajo apercibimiento ser declarados rebeldes y pararles perjuicios consiguientes.— Santiago, 9 julio 1940.— Roberto Marín, juez, Garcés, secretario.**
1.o Ag.

**1er JUZGADO DEL CRIMEN.— Segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Humberto Silva Valderrama, reo de infracción electoral, para que en término 15 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos contra él resultan en el proceso 30647, que se les sigue, bajo apercibimiento ser declarados rebeldes y pararles perjuicios consiguientes.— Santiago, 13 julio 1940.— Roberto Marín, juez.— Garcés, secretario.**

**1er JUZGADO DEL CRIMEN.— Segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Orozimbo Veas P. y Guillermo Parada Acuña, reos de infracción electoral, para que en término 15 días, desde esta fecha, se presenten a defenderse de los cargos contra ellos resultan en el proceso 30647, que se les sigue, bajo apercibimiento ser declarados rebeldes y pararles perjuicios consiguientes.— Santiago, 9 julio 1940.—Roberto Marín, juez.—Garcés, secretario.**
1.o Ag.

**1er JUZGADO DEL CRIMEN.— Segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Víctor León Quintana, reo de infracción electoral, para que en término 15 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos contra él resultan en el proceso 30529, que se le sigue, bajo apercibimiento ser declarado rebelde y pararle perjuicios consiguientes.— Santiago, 18 julio 1940.— Roberto Marín, juez. —Garcés, secretario.**
1.o Ag.

**1er JUZGADO DEL CRIMEN.— Segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Luis A. Alarcón Pino y Jorge Díaz Plaza, reo de infracción electoral, para que, en término 15 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos contra él resultan en el proceso 30526, que se le sigue, bajo apercibimiento ser declarado rebelde y pararle perjuicios consiguientes.— Santiago, 9 julio 1940. —Roberto Marín, juez.— Garcés, secretario.**
1.o Ag.

**1er JUZGADO DEL CRIMEN.— Primer edicto: cito, llamo y emplazo a Mario de Barbieri Monte, reo de falsificación y estafa, para que en término 15 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos contra él resultan en el proceso 25502, que se le sigue, bajo apercibimiento ser declarado rebelde y pararle perjuicios consiguientes.— Santiago, 27 julio 1940.— Roberto Marín, juez.— Garcés, secretario.**
1.o Ag.

**1er JUZGADO DEL CRIMEN.— Segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Humberto Villar Neira, reo de estafa, para que en término 15 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos contra él resultan en la causa 17672, que se le sigue, bajo apercibimiento ser declarado rebelde y pararle perjuicios consiguientes.— Santiago, 27 julio 1940. —Roberto Marín, juez.— Garcés, secretario.**
1.o Ag.

**1er JUZGADO DEL CRIMEN.— Segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Rigoberto Rojas Cortés, reo de estafa, para que en término 15 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos contra él resultan en el proceso 23791, que se le sigue, bajo apercibimiento ser declarado rebelde y pararle perjuicios consiguientes.— Santiago, 28 julio 1940.— Roberto Marín, juez. — Garcés, secretario.**
1.o Ag.

**1er JUZGADO DEL CRIMEN.— Segundo edicto: cito, llamo y emplazo a César Pacheco Mandall, reo de estafa, para que en término 15 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos contra él resultan en el proceso 305509, que se le sigue, bajo apercibimiento ser declarado rebelde ypararle perjuicios consiguientes.— Santiago, 27 julio 1940.— Roberto Marín, juez.— Garcés, secretario.**
1.o Ag.

**1er JUZGADO DEL CRIMEN.— Primer edicto: cito, llamo y emplazo a José Rebolledo Noriega, reo de hurto, para que en término 15 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos contra él resultan en el proceso 30710, que se le sigue, bajo apercibimiento ser declarado rebelde y pararle perjuicios consiguientes.— Santiago, 26 julio 1940.— Roberto Marín, juez. — Garcés, secretario.**
1.o Ag.

**1er JUZGADO DEL CRIMEN.— Segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Jorge Scaffi Zamora, reo de estafa, para que en término 15 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos contra él resultan, en el proceso 30702, que se le sigue, bajo apercibimiento ser declarado rebelde y pararle perjuicios consiguientes. —Santiago, 25 julio 1940.— Roberto Marín, juez.— Garcés, secretario .**
1.o Ag.

**1er JUZGADO DEL CRIMEN.— Primer edicto :cito, llamo y emplazo a Marta Gana Aránguiz, Carlos Echeñique García y Carlos García Alvarez, reos de estafa, para que en término 15 días, desde esta fecha, se presenten a defenderse de los cargos contra ellos resultan en la causa que se les sigue, bajo apercibimiento ser declarados rebeldes y pararles perjuicios consiguientes. — Santiago, 22 julio 1940.— Roberto Marín, juez.— Garcés, secretario.**
1.o Ag.

**1er JUZGADO DEL CRIMEN.— Segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Enrique Jara I., Luis Galjalde M. y Enrique Silva D., reos de infracción electoral, para que en término 15 días, desde esta fecha, se presenten a defenderse de los cargos contra ellos resultan en el proceso 30524, que se les sigue, bajo apercibimiento ser declarados rebeldes y pararles perjuicios consiguientes.— Santiago, 18 julio 1940.— Roberto Marín, juez.— Garcés, secretario.**
1.o Ag.

**1er JUZGADO DEL CRIMEN.— Segundo edicto: cito, llamo y emplazo a un tal Manuel, ex mozo del Hotel Abbassy, reo de hurto, para que en término 15 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos contra él resultan en el proceso 30694, que se le sigue, bajo apercibimiento ser declarado rebelde y pararle perjuicios consiguientes.— Santiago, 26 julio 1940.— Roberto Marín, juez.— Garcés, secretario.**
1.o Ag.

**1er JUZGADO DEL CRIMEN.— Segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Benito Contreras Silva, reo de hurto, para que en término 15 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos contra él resultan en el proceso 30672, que se le sigue, bajo apercibimiento ser declarado rebelde y pararle perjuicios consiguientes.— Santiago, 26 julio 1940.— Roberto Marín, juez. — Garcés, secretario.**
1.o Ag.

**1er JUZGADO DEL CRIMEN.— Primer edicto: cito, llamo y emplazo a Aarón Tinsky Borenstein, reo de estafa, para que, en término 15 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos contra él resultan en el proceso 31075, que se le sigue, bajo apercibimiento ser declarado rebelde y pararle perjuicios consiguientes.— Santiago, 19 julio 1940.— Roberto Marín, juez. —Garcés, secretario.**
1.o Ag.

### BOMBAS

**2.a COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda".— Cítase a la Compañía a ejercicio para el viernes 2 de agosto del año en curso, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Reunión: el cuartel.— El ayudante.**
2 Agt.

**CUERPO DE BOMBEROS DE Ñuñoa, 2.a Compañía. — La vida por la humanidad. — De orden del Director de la compañía, a sesión para el viernes 2 de agosto, a las 10 P. M. Tabla: informe de la comisión revisora de libros, admisión de nuevos voluntarios y demás a que haya lugar. — El Secretario.**
2 Ag.

**7.a COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Honor y Patria". — Ejercicio, el miércoles 31, a las 22 horas. Reunión: Cuartel. Uniforme: de trabajo. — El Ayudante.**
31 Jul.

**12.a COMPAÑIA DE BOMBEros. — Chile Excelsior. — Cito a la Compañía a ejercicio para el viernes 2 de agosto, a las 21.45 horas. Punto de reunión: el cuartel. Uniforme de trabajo. —**

**10.a Cía. DE BOMBEROS. — "Patria y Trabajo". — De orden del señor Director cito a la Compañía a reunión para el próximo viernes 2 de agosto, a las 22 horas. Tabla: Informe de la Comisión Revisora de Libros; renuncia del ayudante, y elecciones a que haya lugar, admisión de voluntarios y otros asuntos. — El Secretario.**

**3.a COMPAÑIA DE BOMBEros.— "Bomba Claro y Abasolo". — Cito a la Compañía a sesión extraordinaria para el sábado 3 de los corrientes, a las 20 horas. Tabla: reforma reglamento general (art. 4 y 123), admisión voluntarios y demás a que haya lugar. — El Secretario.**

# EN HONOR DEL EMBAJADOR DEL PERU

Asistentes a la comida que el Adicto Militar del Perú, coronel don César Salazar, ofreció en honor del Embajador de su país, Excmo. señor García Salazar y Sra. de García Salazar.

## Informaciones cablegráficas

# Naves de guerra británicas fueron atacadas por bombarderos italianos

Unidades de la flota de Su Majestad interceptaron en el Egeo el paso de un petrolero griego al cual se vieron obligadas a hundir debido a los insistentes ataques de los aviones peninsulares

### NUEVAS INCURSIONES AEREAS BRITANICAS SOBRE MASSAWA

LONDRES, 31.— (UP)— El Almirantazgo ha comunicado que, el domingo último en la noche, buques de guerra británicos fueron fuertemente atacados por aviones italianos, en el Mar Egeo, pero que no sufrieron averías ni bajas.

Dice el comunicado expedido al respecto:

"El comandante en jefe en el Mediterráneo ha informado que, el domingo en la noche, el petrolero griego "Hermione", fletado por el gobierno italiano y que llevaba 300 toneladas de petróleo y 200 toneladas de aceite lubricante para las fuerzas italianas en las islas del Dodecaneso, fué interceptado en el Mar Egeo por las fuerzas navales británicas.

"Poco después de haberse comprobado el carácter del buque y la naturaleza de su cargamento, se efectuó un fuerte ataque aéreo italiano contra nuestras fuerzas.

"En vista de ello, el comandante de nuestras fuerzas se vió obligado a hundir a cañonazos el Hermione, después que su capitán y sus tripulantes lo hubieron abandonado. El tiempo era hermoso y los tripulantes del petrolero, que declararon no necesitar ayuda, se dirigieron en sus botes hacia tierra, que no estaba distante.

"Se presume que ese ataque aéreo a nuestras fuerzas fué el que dió origen a las pintorescas versiones italianas sobre una batalla entre la aviación italiana y buques de guerra británicos, en que, según se pretende, varios buques británicos habrían recibido impactos directos y sufrido perjuicios. En el hecho nuestras fuerzas no tuvieron ni averías ni bajas, lo que justifica el informe italiano sobre la precisión del fuego anti-aéreo de nuestros barcos".

**COMUNICADO DE LA FUERZA AEREA BRITANICA**

EL CAIRO, 31.— (UP).— En un comunicado de la Real Fuerza Aérea se anuncia que los bombarderos británicos, a pesar del tiempo atmosférico adverso que hubo anoche, hicieron una incursión sobre un depósito de municiones y otros objetivos militares en Massawa. Agrega que durante esta incursión se "hicieron impactos directos sobre el cuartel general enemigo y depósito de combustible".

El comunicado dice que todos los aviones de bombardeo británicos regresaron intactos a sus bases no obstante el fuego de los aviones de combate enemigos que intentaron interceptarles el paso.

Los vuelos de reconocimiento sobre Derna y Tobruk revelaron que se habían hecho enormes daños en incursiones anteriores británicas, pudiendo observarse que había 11 aviones italianos inutilizados.

Perecieron 4 nativos y otros 15 quedaron heridos en la incursión ibiliana contra Aden anteayer, siendo los perjuicios insignificantes. "El mismo día", agrega, "los aviones de bombardeo británicos Blenheim atacaron los cuarteles navales de Assab y los hangares de Maccao, siendo desconocida la proporción de los perjuicios causados".

**ATAQUE AEREO CONTRA GIBRALTAR**

ALGECIRAS, 31.— (UP).— Buques aerocplanos de nacionalidad italiana, según se cree, volaron a las 5.30 P. M. sobre Gibraltar y lanzaron bombas pesadas. En seguida, las baterías antiaéreas atacaron a los aviones a retirarse hacia el sur.

No se ha revelado si las bombas cayeron en tierra o en el mar.

ALGECIRAS, 31.— (UP).— Sobre Gilbrantar se verificó un ataque simulacro que fué seguido atentamente por toda la población de Algeciras. Desde gran altura aviones británicos soltaron en el espacio papeles que al descender en el aire, inflados simulaban paracaidistas.

Entonces, voluntarios civiles ayudados por fuerzas del ejército con ametralladoras y fusiles se dedicaron a la tarea de cazarlos, pero el fuerte viento del oeste alejó a los pretendidos paracaidistas hacia el mar, cayendo en el Mediterráneo a gran distancia.

**COMUNICADO DE GUERRA ITALIANO**

ROMA, 31.— (UP).— El último comunicado de guerra dice:

"Nuestra aviación en el Africa Oriental bombardeó nuevamente el puerto Aden haciendo impactos directos en dos buques y en el depósito de petróleo. Todos nuestros aeroplanos regresaron sin novedad a sus bases.

"Durante una tentativa aérea del enemigo sobre Assab, un aeroplano de bombardeo tipo Blenheim fué derribado por nuestra defensa antiaérea".

# El Pontífice habló sobre la paz ante un millar de fieles

Se refirió a ella como a una blanca paloma que no encuentra sitio seguro en donde posarse en esta tierra

CIUDAD DEL VATICANO, 31. —(U. P). — El Papa, por primera vez desde que Italia entró a la guerra, se refirió hoy a la paz al recibir a un millar de italianos, entre los que figuraban muchos jesuítas, que regresaban de los campos de concentración de Francia, y expresó su pesar por los sufrimientos de las madres de los que están en la guerra.

Su Santidad habló con abatimiento respecto de las posibilidades de paz y abogó en favor de la fraternidad de las naciones como único medio de terminar con la guerra.

"¡Paz! —dijo — ¡Cuántas son las familias que desean la paz! Cuantas son las esposas, las madres y las novias que, a pesar de estar resueltas a sufrir los mayores sacrificios en nombre del deber y del patriotismo, han sentido partirse sus corazones por la partida de un ser querido, para destinaciones muy lejanas, a menudo desconocidas y siempre peligrosas...

"La blanca paloma de la paz no puede encontrar un sitio en que posarse en una tierra sembrada de cadáveres y sumida en la sangre, y parece haber vuelto a la nueva Arca de la alianza espiritual, que es el corazón de Jesús, donde permanecerá hasta que finalmente pueda descansar en los árboles de la paz cuyas ramas volverán a verdecer como resultado de una nueva cooperación fraternal entre las naciones".

# NOTICIAS DE AMERICA LATINA

**ARGENTINA**

BUENOS AIRES, 31.— (U. P.) La F. O. A. R. I. (Federación de Organismos de Ayuda a los Refugiados Españoles) ha dirigido un extenso memorial a la Conferencia de La Habana, en demanda de ayuda para los refugiados españoles en Francia y Africa del Norte.

En el petitorio de referencia, expresa especialmente que:

"Los refugiados españoles y ex combatientes de las brigadas internacionales son elementos de progreso, de capacitación técnica y de orden, capaces de colaborar brillantemente en el incremento de la economía de los países que les abran sus puertas.

"Si América acuerda el derecho de asilo a esos refugiados cumplirá con el sagrado deber de humanidad, y merecerá el aplauso y enaltecimiento de todos los hombres libres".

**MEXICO**

CIUDAD DE MEXICO, 31.— (U. P.) La convención extraordinaria del sindicato de ferrocarrileros ha terminado su plan para la reorganización de la industria, mediante el cual se cree posible ahorrar la suma de 6.000,000 de pesos anuales sin perjudicar a los trabajadores.

Este plan es el resultado de los deseos del Presidente Cárdenas, quien presentó a los trabajadores un plano que terminó hoy, para la presentación de un proyecto definitivo sobre reorganización.

El plan de la convención comprende aspectos económicos y de disciplina, y respecto de esto último se sabe que la convención acordó que, en adelante, la administración obrera de los ferrocarriles y el sindicato de ferroviarios obrarán separadamente para contar con la autoridad suficiente para castigar los actos que se considere que constituyen una falta.

**COLOMBIA**

BOGOTA, 31.— (U. P.) El Gobierno envió a la Cámara de Representantes un proyecto de ley sobre defensa nacional y de autorización al Ejecutivo para obtener créditos hasta por 30.000,000 de pesos para robustecer el ejército, la marina y la aviación militar de Colombia.

El Ministro de Guerra, señor José Joaquín Castro Martínez, destacó los resultados de la imprevisión, "que en estas cuestiones de la defensa ha sido la ruina de varios países", agregando los tropeos sometidos por la fuerza a vivir sus más difíciles horas.

Afirmó que el ejército colombiano necesitaba modernizarse y "prevenirse contra la política atentatoria al derecho internacional y prepararse para salir solidariamente en defensa del Continente".

Se opusieron a la aprobación del proyecto algunos veteranos de la minoría conservadora de la Cámara, pero se asegura que varios parlamentarios conservadores votarán con los liberales para aprobar el proyecto.

El debate continuará esta noche.

## Gran Bretaña

**DECLARACIONES DE CHURCHILL**

LONDRES, 31.— (U. P.).— Dirigiendo la palabra a los obreros de las fábricas que trabajan en la construcción de material de guerra el Premier Churchill dijo que no tenía conocimiento de que Hitler hubiera "perdido el autobús", (frase de M. Chamberlain que se ha popularizado y que indica que perdió la oportunidad favorable para iniciar la ofensiva final contra Inglaterra), pero que "cualquier cosa que ocurra, nosotros no tenemos un asiento o no hacemos un viaje tan cómodo como pudiera haber sido hace unos pocos meses".

**DETENCION DE CIUDADANOS FRANCESES**

LONDRES, 31.— (U. P.).— El Subsecretario de Relaciones, Butler, dijo en la Cámara de los Comunes que ciertos franceses habían sido detenidos en Gran Bretaña por el momento y añadió que, "por lo demás, los franceses que, dadanos franceses que se hallan en el Reino Unido seen salir del Reino Unido han recibido las mismas facilidades que los nacionales de países neutrales".

NOVIOS
ARGOLLAS de oro garantidas, macizas selladas y grabadas, desde $ 98 el par. Entrega inmediata
Casa Sostin
Nueva York 66. — No confundir:

PASAJES VAPOR-AVION
PROPORCIONAMOS SIN RECARGO EN LOS PRECIOS Y DESPACHAMOS LOS EQUIPAJES CON PRECINTOS DE SEGURIDAD
EXPRESO VILLALONGA
SANTIAGO VALPARAISO
AGUSTINAS 1054-PRAT 745

# Roosevelt someterá al Senado cuanto antes la ratificación de la Convención de La Habana sobre posesiones europeas en América

## Este será el paso inmediato que adoptará Estados Unidos para poner en vigor la reciente declaración interamericana; mientras tanto se aguarda en Washington la llegada de Mr. Hull, quien dará cuenta detallada al Presidente sobre el desarrollo de la Conferencia.–Han sido estatuidas las bases y definidas las circunstancias que harían necesaria una nueva reunión consultiva entre los países de América.–Argentina y Brasil abrirán en breve negociaciones acerca de intercambio de excedentes de productos.

WASHINGTON, 31.— (U. P.).—Mr. Sumner Welles declaró a la prensa que tiene noticia de que Mr. Roosevelt ha pensado someter al Senado lo antes posible la Convención de La Habana relativa a las posesiones europeas en este Hemisferio, para su ratificación.

Dijo Mr. Welles que éste sería el paso siguiente por parte de los Estados Unidos para poner en vigor la declaración de La Habana, y que supone que los otros Gobiernos americanos, también procurarían dar rapidez a la ratificación de la Convención, aunque sólo podía hablar en nombre de Estados Unidos.

Mientras tanto, los funcionarios aguardan el regreso de Mr. Cordell Hull y de los demás delegados norteamericanos, así como la publicación oficial del acta final de la Conferencia para entrar en su estudio detallado antes de poder emitir un juicio final sobre los resultados obtenidos.

Se espera que tanto Mr. Hull como sus acompañantes llegarán a Wáshington, a las 11.10 A. M. del jueves por el ferrocarril, desde Miami a donde llegaron hoy. Se cree que inmediatamente después de su llegada, Mr. Hull conferenciará con Mr. Roosevelt, quizá el jueves o el viernes para darle cuenta detallada sobre la Conferencia.

El Comité Económico Interamericano, que debía reunirse en sesión plenaria el jueves, ha retrasado la reunión por una semana. Se cree que el Comité desea tener detalles completos acerca de todas las fases económicas recomendadas por la Conferencia, para poder comenzar inmediatamente a trabajar en su labor correspondiente del programa hemisférico. Varios miembros del Comité asistieron a la Conferencia, y por consiguiente estarán en condiciones de facilitar informaciones directas al Comité.

En los círculos bien informados se indica que la Administración pedirá en breve al Senado norteamericano que ratifique la Convención que establece el Banco Interamericano con el capital de mil millones de dólares. Nueve naciones acordaron suscribir acciones del Banco, pero ninguna ha hecho ratificar el acuerdo por el poder legislativo.

La actividad de los diplomáticos latinoamericanos en Wáshington parece haber entrado en un período de más calma, ya que hoy, por primera vez desde hace varios días, ninguno ha ido a visitar a Mr. Sumner Welles.

Senadores bien informados han manifestado que esperan que pronto reciba la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado la declaración de La Habana, y que no creen que se presenten muchos obstáculos a la ratificación de la misma.

La primera reacción en el Senado, incluso la de Alexander Wiley, republicano de Wisconsin, es que la declaración de La Habana puede ser "un franco desafío a la guerra", especialmente si fuera derrotada Inglaterra, "porque entonces es seguro que Alemania querría algunas de las posesiones en el Hemisferio Occidental".

El senador Wiley aseguró que posiblemente los alemanes "hayan hecho alguna clase de arreglo con el Gobierno de Petain, con respecto a las posesiones francesas en el Hemisferio Occidental. Podríamos hacer esa declaración si estuviéramos preparados para poder aplicarla, pero aún no tenemos aviones ni hombres para poder blandir un bastón".

Se recuerda que en la conferencia a los periodistas Mr. Sumner Welles admitió que si Francia se convirtiera en una dependencia fascista de Alemania, la situación que ello crearía ya está prevista en el acta de La Habana.

También dijo que puede ocurrir la circunstancia de que un Gobierno independiente actuara por la coacción, pero declinó comentar el estatuto actual del Gobierno Petain. No obstante, esta manifestación indica la delicadeza de los problemas que puede tener que enfrentar el Hemisferio Occidental para determinar la soberanía final de las posesiones europeas en América.

### NEGOCIACION BRASILEÑO ARGENTINA SOBRE EXCEDENTES DE PRODUCCION

LA HABANA, 31.— (U. P). Se ha anunciado que el Brasil y Argentina negociarán en Río de Janeiro tan pronto como ello sea posible sobre los excedentes de productos.

El señor Nabuco confirmó a la United Press que él y el doctor Melo ya se habían puesto de acuerdo sobre los artículos de que habrán de tratar en Río de Janeiro, añadiendo que éste era el primer paso para dar efecto a los principios económicos adoptados en la Conferencia de La Habana.

Un informador brasileño dijo que el señor Nabuco y el doctor Melo conversaron durante los dos días, y después que la Conferencia adoptó los principios económicos ambos delegados convinieron en tener una reunión en Río de Janiero para estudiar los problemas de los excedentes de productos.

Se indica que la reunión tendrá lugar lo antes posible para explorar las posibilidades de llegar a un convenio para el intercambio de excedentes de determinados productos. En dicha reunión se tratará seguramente sobre el café y textiles del Brasil y sobre el trigo argentino.

Una alta personalidad argentina confirmó a la United Press dicha información, y manifestó que este paso correspondía a los principios adoptados en La Habana, especialmente el principio de que los países deben buscar los medios para ampliar sus exportaciones.

Se anticipó que los Gobiernos respectivos indudablemente convendrían en celebrar dicha reunión, ya que no es posible adentrarse más en estas conversaciones sin conocimiento de los Gobiernos respectivos.

### CASOS EN QUE SERIA POSIBLE LA CONVOCACION DE UNA CONFERENCIA

LA HABANA, 31. — (UP). — La resolución que declaró la ciudad de Río de Janeiro como sede de la próxima reunión consultiva panamericana ni fijó la fecha de ella ni el temario, pero algunos miembros influyentes de la Conferencia hicieron una encuesta extraoficial sobre los posibles acontecimientos que podrían originar otra reunión de Ministros de Relaciones Exteriores o de sus representantes.

El cambio de opiniones al respecto dió por resultado el parecer general de que dicha reunión consultiva se realizará, en toda probabilidad, en los siguientes casos:

1.o Si la flota británica fuese destruída o expulsada de las aguas metropolitanas británicas por una ofensiva alemana;

2.o— Si alguna potencia europea tratase de establecer una base militar o naval en las Américas;

3.o— Si Alemania lleva a cabo alguna acción para obligar a cualquiera república americana a negociar con askimarks.

La impresión predominante es que la situación de la Martinica, en toda probabilidad, no hará necesaria una reunión consultiva, porque se estima que Gran Bretaña no ocupará esa isla por la fuerza, sino que meramente se limitará a impedir que los aeroplanos militares sean enviados al enemigo.

La ausencia de cualquiera acción en la actual Conferencia tendiente a conseguir la paz europea ha sido atribuída a la idea general expresada por los delegados de que tal iniciativa, en la hora presente, despertaría la sospecha de que las repúblicas americanas obraban a favor de los intereses de Hitler.

En fuentes muy bien informadas se dijo que se había reducido al mínimum la discusión interna, durante la Conferencia sobre el Canadá y Groenlandia. El acuerdo sobre las colonias fué atribuído primordialmente a la preocupación de los países americanos respecto de las Guayanas francesas y holandesa de las Indias Occidentales.

## INFLUENCIA MUNDIAL DE LA NUEVA POLITICA DE SOLIDARIDAD AMERICANA

### INFLUENCIA MUNDIAL DE LA NUEVA POLITICA AMERICANA

LONDRES, 31.— (U.P). — El Daily Telegraph publica un editorial sobre la conferencia de La Habana y dice: "Se vé claramente que una nueva política, con la fuerza unida del continente como apoyo, llegará a ser efectiva en los asuntos mundiales. Esa mitad del mundo, con todas sus riquezas, está cerrada para la ambición y la necesidad de los alemanes, mientras nos envía crecientes cantidades de municiones para la guerra. Nuestra fortaleza de libertad es más fuerte para la unidad de las Américas".

### COMENTARIOS DE PRENSA

NUEVA YORK, 31. — (U. P.) "The Times", dice en su editorial de hoy que la Conferencia de consulta de La Habana tuvo resoluciones que "constituyen una política decididamente realista", dice que la adopción de esas resoluciones significa que las 21 Repúblicas del Continente adoptaron "la interpretación de grandes alcances de la Doctrina Monroe hecha por Estados Unidos en cuanto a la cuestión de la transferencia".

Pasando revista a las disposiciones de emergencia que se han tomado para hacer frente a cualesquiera situaciones en que los países americanos estimen conveniente aplicarlas, "en la forma en que la defensa del Continente lo exija", dice que ésto significa que si "Estados Unidos interviene sólo o en colaboración con cualquiera otra nación en cualquiera tentativa para transferir las colonias o las islas, Estados Unidos estaría actuando no solamente en su propio nombre, sino en el nombre de todas las Repúblicas americanas. De este hecho, Alemania y todos los otros interesados deben tomar debida nota".

### TEXTO DE LA DECLARACION SOBRE MANTENIMIENTO DE LA PAZ

LA HABANA, 31. — (U. P.).— El siguiente es el texto de la declaración XVI, aprobada por la Conferencia Inter-americana sobre "Mantenimiento de la Paz y de la Unión entre las repúblicas americanas":

"La segunda reunión de consulta de los Ministros de Relaciones Exteriores de las Repúblicas americanas declara:

"1.o—Que los gobiernos de las repúblicas americanas tienen la inquebrantable decisión de mantener y vigorizar su unión para que América cumpla con sus altos destinos en la civilización;

"2.o—Que no omitirán por tanto esfuerzo alguno para prevenir cualquiera divergencia que pudiera menoscabar su solidaridad;

"3.o—Que se empeñarán igualmente en resolver de manera amistosa y en el menor plazo posible las diferencias que existen entre ellos a fin de que sea más estrecha su confianza recíproca y su cooperación para la defensa continental contra cualquiera agresión extraña;

"4.o—Que reafirman su anhelo de evitar que, en este continente, se emplee la fuerza como medio de solución de las desidencias entre las naciones y de apelar, consiguientemente, sólo a métodos jurídicos pacíficos.

"5.o—Que consideran indispensable extender la esfera de acción de dichos métodos de modo que tengan, en toda circunstancia, una decisiva eficacia para preservar la paz.

6.o— Que se esforzarán asimismo porque es adopten estos principios y aspiraciones en la vida de relación entre las naciones de América y de otros continentes.

7.o—Que en el actual período de guerra velarán por el mantenimiento del derecho y de la justicia en conformidad con las declaraciones de Panamá.

"8.o— Que anhelan que la paz se asiente sobre bases duraderas inspiradas, por ende, en el bien común de todos los pueblos.

"9.o—Que están dispuestos a mantener relaciones internacionales sobre bases jurídicas apoyadas en el sólido cimiento de las fuerzas morales para que se restablezcan definitivamente los vínculos de la comunidad humana.

10.o—Que fieles a sus ideales coordinarán intereses con sus deberes de cooperación universal".

# Mociones, declaraciones, recomendaciones y resoluciones aprobadas en La Habana

**LA HABANA, 31.— La siguiente es la lista de las mociones, recomendaciones y resoluciones, aprobadas por la Conferencia de La Habana:**

**I.— Sobre Comité Interamericano de Neutralidad;**
**II.—Notas sobre funciones diplomáticas y consulares;**
**III.—Coordinación de las medidas policiales y judiciales;**
**IV.—Sogre Liga interamericana de ligas nacionales de la Cruz Roja;**
**V.—Medidas de precaución respecto de los pasaportes;**
**VI.—Actividades dirigidas desde el exterior contra las instituciones internas;**
**VII.—Difusión de doctrinas que hagan peligrar el ideal democrático o amenacen la seguridad;**
**VIII.—Sobre ampliación de las aguas territoriales;**
**IX.—Sobre refugiados;**
**X.—Ferrocarril transoceánico de Arica a Santos, vía Bolivia;**
**XI.—Codificación del Derecho Internacional;**
**XII.—Fomento de la solidaridad continental;**
**XIII.—Actos hostiles en aguas territoriales y en la zona de seguridad;**
**XIV.—Solución pacífica de los conflictos americanos;**
**XV.—Ayuda recíproca y cooperación para la defensa de las naciones de América;**
**XVI.—Mantenimiento de la unión y de la paz entre las Repúblicas americanas;**
**XVII.—Procedimiento de consulta;**
**XVIII.—Relaciones entre los Gobiernos de Chile y de España;**
**XIX.—Cuestión de Belice Británica (Honduras).**
**XX.—Acta de La Habana sobre administración provisional de las colonias y posesiones europeas en América;**
**XXI.—Cooperación sanitaria interamericana;**
**XXII.—Sobre cooperación entre las instituciones panamericanas;**
**XXIII.—Carretera panamericana;**
**XXIV.—Seguros y reseguros;**
**XXV.—Cooperación económica y financiera; y**
**XXVI.—Moción de agradecimiento a los señores Laredo Bru, De la Campa, Salaya, y personal de secretaría.**

## AUSTRALIA

### LLAMAMIENTO DE JOVENES A LAS ARMAS

CANBERRA, 31.— (U. P.). —El Gobierno firmó un decreto por el que se llama a las armas a los hombres de 20 a 25 años inclusive, para recibir adiestramiento en la defensa interna.

Ya están recibiendo preparación militar 19,000 jóvenes de 21 años de edad.

Esta medida ha sido tomada de acuerdo con la ley que requiere que grupos sucesivos de jóvenes de una misma edad se presenten a recibir enseñanza militar y entrenamiento en la defensa interna, volviendo a la vida civil después de terminado el período de enseñanza, pero no significa propiamente una conscripción militar.

## EL SOVIET SUPREMO EN MOSCU FORMALIZARA HOY LA ANEXION DE LOS PAISES DEL BALTICO

### Las delegaciones de los parlamentarios lituano, letón y estoniano fueron recibidas por los dirigentes comunistas en Rusia

### MOLOTOV HABLARA SOBRE ASUNTOS EXTERNOS

MOSCU, 31. — (U. P.).— Las delegaciones de los Parlamentos lituano, letón y estoniano, compuestas cada una de 20 diputados llegaron esta mañana a Moscú para formalizar la incorporación de sus respectivos países a la Unión Soviética.

Las Delegaciones fueron objeto de una gran manifestación a su llegada a la capital. Millares de obreros, estudiantes y funcionarios se apiñaban en la Estación de Rusia Blanca, llevando banderas y banderolas con inscripciones revolucionarias, y cantando la Internacional.

Entre las personalidades que se hallaban en la estación estaban el General Cirilo Meretskov, ex Comandante del distrito militar de Leningrado, Alejandro Sherbakov, Secretario del Partido Comunista de Moscú, A. F. Gorkin, Secretario del Soviet Supremo.

Una guardia militar rindió honores y aclamó a los Delegados. Seguidamente, Sherbakov expresó la bienvenida a los recién llegados diciendo: "El mundo capitalista tiembla constantemente mientras las fronteras socialistas se extienden cada vez más bajo el sol de la Constitución staliniana".

Yustas Palekis, que actúa como Presidente de Lituania, habló en nombre de las delegaciones en lituano y ruso, agradeciendo a la Unión Soviética la liberación de sus pueblos.

Las Delegaciones marcharon en automóvil al Hotel mientras millares de personas las aclamaban situadas a ambos lados del recorrido, adornado con banderas y sembrando de flores, mientras en el aire evolucionaban numerosos aviones.

La delegación de Besarabia, que llegó a primera hora de esta mañana, fué objeto de una recepción similar.

El Soviet Supremo se reunirá mañana en el Kremlin para votar la ratificación de la anexión de la Besarabia y la incorporación de los países bálticos a la Unión Soviética.

Se espera que el Comisario de Relaciones Exteriores, Molotov, haga una importante declaración sobre asuntos exteriores y pase revista a las relaciones con Alemania, Inglaterra, Japón, Turquía, Irán y Rumania.

## Alemania pretende impresionar a los países americanos

### Quiere comprar productos en EE. UU., que ha prometido entregar en Sud América durante octubre

LONDRES, 31 (BWN).— Informaciones procedentes de los Estados Unidos anuncian que el diario "The New York Times" comunica que Alemania pretende comprar en los Estados Unidos, los productos que recientemente ha ofrecido a Sud América, con una garantía de entrega para octubre".

El periódico agrega que estas ofertas fueron claramente hechas con el objeto de recalcar en Sud América, la confianza en una victoria alemana cercana, y particularmente con el objeto de crear duda y confusión, antes de la conferencia de La Habana.

El periódico estima irónicamente gracioso que firmas alemanas, la mayoría de las cuales están incluídas en la Lista Negra Británica, tendrán ahora que hacer grandes gastos, para cumplir con sus obligaciones financieras, que la máquina de propaganda alemana les ha impuesto, y agrega que con toda probabilidad las entregas se harán en octubre, pero que serán entregas de productos fabricados en Norte América y de ninguna manera, del prometido material alemán.

## Suiza

### NO HA VARIADO LA SITUACION FRONTERIZA

ZURICH, 31.— (U. P.).—El estado mayor general del ejército declara que no ha habido cambio alguno en la situación en la frontera, en donde el tráfico ha estado reducido durante toda la guerra, especialmente desde el mes de mayo. En ningún punto hay movimiento de mercaderías y el de los pasajeros está reducido desde hace algún tiempo al que se hace por St. Margrethan.

## RUMANIA

### SEPARACION DE FUNCIONARIOS JUDIOS

BUCAREST, 31.— (U. P.). —El Ministro del Interior expidió el siguiente comunicado anoche:

"Todo judío rumano que tenga una ocupación en la administración pública, deberá ser separado de su cargo en el acto. Los que se hallen empleados en la capital están ya en proceso de eliminación".


# ¡EL ABUELITO KRUSCHEN VENDE SALUD!

**LIBRESE DE SU CONSTIPACION**

Si usted mantiene sus intestinos normales, se verá libre de enfermedades y dolencias.

Kruschen es una mezcla de sales minerales semejantes a las que se encuentran en las famosas aguas de las vertientes europeas. Ellas activan los intestinos, haciéndolos funcionar en excelentes condiciones. Tome una dosis de Kruschen, antes del desayuno, en una taza de café o en un vaso de agua caliente.

Las sales que contiene Kruschen poseen cualidades laxantes. Ayudan a prevenir la constipación. Todos los residuos que se originan cuando los intestinos no funcionan bien, pueden ser eliminados.

En venta en todas las farmacias.
Representantes: DAVIS Y CIA.
(A base de sales de sodio, potasio y magnesio)

SALES KRUSCHEN


## Banco Español - Chile

## CIERRE DEL REGISTRO DE TRANSFERENCIAS DE ACCIONES

Con motivo del aumento de capital acordado por la Junta General Extraordinaria de Accionistas, de 13 de Julio de 1940, el Registro de Transferencias de Acciones permanecerá cerrado desde el 5 hasta el 30 de Agosto de 1940, ambas fechas inclusive.

Valparaíso, 30 de Julio de 1940.

EMILIO DOMINGUEZ,
Presidente.

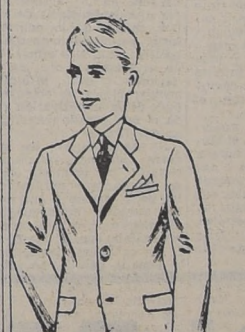

# HOY Grandes OFERTAS que CASA GARCIA dedica especialmente para niños

CAMISAS de muy buenas popelinas, bonitas fantasías de moda, modelo cuello pegado, para niños de 13 a 15 años, $ 31.50; de 10 a 12 años, $ 29.50 y de 6 a 9 años,

**$ 28.50**

CORBATAS para niños, pura seda, preciosos colores y fantasías novedosas, muy durables, c|u.

**$ 6.80**



TRAJECITOS en buenos casimires de lana, vestón a cuadros escoceses y pantalón corto, todo forrado, óptima confección y muy buenos materiales, para 14 a 15 años, $ 129; 12 y 13, $ 121; 10 y 11, $ 113; 8 y 9, $ 106; 6 y 7 años,

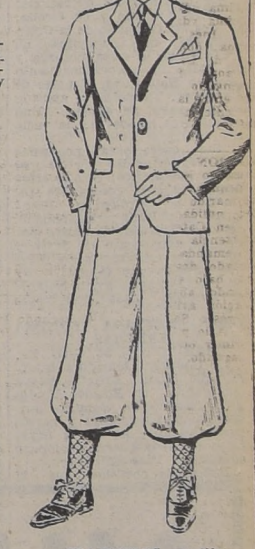
**$ 98.-**

CAMISETAS manga larga o calzoncillos de punto grueso, interior afranelado, para niños de 12 a 16 años, la pieza, $ 15.90 y para 4 a 10 años, la pieza

**$ 10.90**

CALCETINES sport de hilo, aborlonados, con elástico en colores, para niños de 14 años, $ 9.50; 12, $ 8.50; 10 $ 7.50; 8, $ 6.90, y 6 años,

**$ 6.20**



TRAJECITOS prolijamente confeccionados en casimires de pura lana, vestón escocés y pantalón golf, color unido, buenos forros, para 14 a 15 años, $ 149; 12 a 13, $ 141; 10 y 11, $ 133; 8 y 9, $ 126; 6 y 7 años,

**$ 118.-**

PULL - OVERS pura lana, bonitas fantasías, en fondos perla, gris, verdegranate y beige, para niños de 12 a 14 años, $ 31.50; de 9 a 11 años, $ 19.50 y de 6 a 8 años,

**$ 27.50**

SOLIDO zapato para niño, en fino boz.calf negro y café, doble suela. Precios 34 al 38, $ 62; 30 al 33, $ 48; 26 al 29,

**$ 42.-**

# CASA GARCIA

ALAMEDA Y Av. ESPAÑA Casilla 3224.

# LOS NIPONES CONTINUAN DETENIENDO A INGLESES EN EL LEJANO ORIENTE

## Mientras en Gran Bretaña se advierte que no es posible someterse mansamente al caprichoso arresto de súbditos británicos por el Japón, los nipones han extendido hasta Tientsin sus batidas contra extranjeros acusados de espionaje

### POLITICA EXTERIOR DE JAPON ESTARIA A MERCED DEL EJE

LONDRES, 31. — (U.P.). — Despues de salir en libertad R. T. Holder, gerente de la Imperial Chemicals en Kobe, y F. A. Jonas, de Kobe, se anunció aquí que las autoridades japonesas habian detenido a Thomas Ely, director gerente de la Rising Sun Petroleum Company, de Yokohama.

Entretanto, se ha confirmado que el Embajador Craigie ha pedido la inmediata libertad de los 11 británicos que siguen detenidos.

Los diarios matutinos acusan a la pandilla militar del Eje como culpable del arresto de los ciudadanos británicos y advierte que tal politica podria provocar la guerra.

"The Times" dice editorialmente: "Después de las concesiones hechas con motivo del mal humor del Japón por la falta de éxito de todos sus esfuerzos por imponer "un nuevo orden" en la tenaz y no derrotada China, es sorprendente que la politica exterior del Japón esté aparentemente tan a menudo a merced de la pandilla militar, que, al parecer, busca deliberadamente ocasiones para envolver al Japón y otras potencias del Pacifico en un conflicto".

"Daily Sketch" manifiesta: "¿Ha considerado el Japón la posibilidad de la unión de Estados Unidos y Gran Bretaña contra sus agresivas actividades? ¿Ha contemplado también la posibilidad de la reanudación de la lucha con Rusia Soviética como consecuencia de su diferendo con Gran Bretaña?

"Daily Mail" advierte que no pueden haber nuevas concesiones. "Este país —dice— no puede someterse mansamente al caprichoso arresto de súbditos británicos por el Japón".

TOKIO, 31.— (U.P.) — El ex Ministro de Ultramar, Koiso, hizo una larga peroración en que abogó por una fuerte politica de expansión hacia el sur, a su llegada a Aomori en viaje de inspección al territorio japonés de la isla Sajalin. Dijo que el Gabinete del Principe Konoye indudablemente seguiria esta politica de expansión japonesa hacia el sur. "Antes de partir de Tokio, el Premier Konoye me dijo que estaba de acuerdo con mis puntos de vista".

### INTENSO BOMBARDEO DE CHUNG-KING

CHUNG-KING, 31.— (U.P.). — Tres escuadrillas de aviones japoneses bombardearon intensamente el suburbio moderno de esta capital, y también la localidad de Tuin-giang, a 80 kilómetros al Noroeste de Chung-king.

Se cree que hay un gran número de muertos en este último punto.

### NUMERO DE DETENIDOS ESTA AUMENTANDO

TOKIO, 31. — (U.P.). — El señor Suma, vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores, al contestar a preguntas de los periodistas sobre el número de detenidos contestó: "No sé el número exacto, pero tengo motivos para creer que está aumentando".

A la pregunta: "¿Hay entre los detenidos personas de otra nacionalidad que la inglesa?" contestó: "No lo creo, al menos por el momento".

Dijo que la participación del Ministerio de Justicia en el anuncio publicado el Lunes, indica que én caso de que sean culpables los ingleses detenidos podrían ser juzgados por los tribunales civiles.

El señor Suma hizo la declaración siguiente:

"La reciente batida contra los ingleses sospechosos de actividades de espionaje explica claramente que existe el propósito firme de eliminar a todas las personas y organizaciones que se dedican a espiar los secretos militares del Imperio nipón. Está por completo falto de razón que Gran Bretaña haga cualquier clase de protesta contra este país en relación con este asunto.

"Mientras no se obtengan detalles de las conversaciones entre Lord Halifax y nuestro Embajador señor Shigemitsu, aún si Inglaterra presentara una protesta a este respecto, el Gobierno japonés no tomaria en consideración dicha protesta. El motivo para haber efectuado las recientes detenciones se basa en pruebas suficientes en poder de las autoridades competentes, y no es cierto que dichas detenciones se hayan efectuado sin una base suficiente, pero como la cuestión aún está investigándose no me es posible revelar detalle alguno.

"Algunas personas parecen creer que las últimos arrestos van dirigidos contra los ingleses, pero esto es inexacto. Que se trate de súbditos ingleses o de otra nacionalidad todas aquellas personas que intenten espiar los secretos militares del Japón serán objeto de iguales medidas. La acción de las autoridades japonesas se justifica plenamente, pues ha sido dirigida contra aquellos que espiaban secretos militares que afectan vitalmente la existencia del Imperio japonés".

### ELIMINACION DE ESPIAS

El diario "Nichi Nichi" publica un editorial en el que pide la rápida eliminación de todos los espias extranjeros, así como de todos los agentes nacionales que aquellos utilicen. Dijo que las detenciones afectuadas han dejado al descubierto una gran red británica de espionaje que no sólo se extendia en varios paises de Extremo Oriente "sino que además extendia sus tentáculos en nuestra capital".

"El suicidio de uno de los detenidos casi inmediatamente después de haber sido arrestado demuestra el reconocimiento de su delito y la importancia de las actividades de espionaje".

Se señala que la detención de espías por los japoneses se ha extendido a Tien-tsin donde la policia japonesa visitó e interrogó a la esposa de un oficial británico en la concesión británica sin conocimiento ni autorización por parte de la policia británica.

La gendarmeria ordenó que se presentarán allí 40 oficiales chinos del Ejército de Salvación que fueron interrogados, y luego pues tos en libertad.

El Embajador británico Sir Robert Craigie, y el Embajador norteamericano Mr. Grew, otros diplomáticos y periodistas, asistieron a los funerales del corresponsal de la agencia Reuter J. M. Cox en la Iglesia de San Andrés. La Sra. Cox saldrá con los restos de su esposo hacia Londres vía Estados Unidos.

Los diarios "Nichi Nichi" "Yomiuri" y otros hablan de los funerales de Mr. Cox y dicen:

"El trato de simpatía dado por la gendarmeria a Mr. Cox impresionó profundamente a la viuda, al Cónsul General Mr. Cowler y a las otras personas que recibieron los restos con mucha gratitud. Los gendarmes odian al crimen, pero no al hombre.

"Para manifestar su respeto al cadáver la gendarmeria ordenó que se montara guardia junto a los restos. El Comandante de la Gendarmeria Hira Bavashi ofreció una corona, lo mismo que el Sr. Kato, Jefe del Cuerpo, y el Sr. Otani Jefe de la Sección de Investigación, que llevó a cabo el interrogatorio del detenido antes de su muerte.

"Los miembros del Cuerpo de Gendarmeria quemaron incienso ante el cadáver. Así pues, las condolencias se expresaron olvidando por completo las cuestiones de nacionalidad".

# ARRECIA LA...

(DE LA PRIMERA PAGINA).

ascendiesen sobre ellos, lo que fué un gran espectáculo.

### DUELOS AEREOS A GRAN ALTURA

Fué imposible ver mucho de los combates mismos, pero por los claros entre las nubes podían verse algunas escenas impresionantes. En un momento el corresponsal de la United Press pudo ver tres duelos a gran altura en el espacio. El tableteo era casi incesante durante un cuarto de hora y su ruido se asemejaba al de enormes sierras de un aserradero, a la vez que se agregaban a la estridencia el estampido del cañón y el ataque en picada de los aviones de combate británicos. El zumbido de los aviones continuó con alguna acción a buena distancia sobre el mar, en el cual dos grandes salpicaduras tras una súbita estela de humo indicó que habian sido derribados dos aviones.

Hacia el este podia oirse el zumbido de los aviones alemanes que volaban a gran altura como también dos fuertes explosiones mientras más allá junto a la costa un súbito tronar de los cañones antiaéreos ahuyentó a grandes aviones alemanes de bombardeo que aparecian en el cielo como insectos.

Un poco más tarde se escuchó la nota distintiva de un avión alemán mientras rayaban el espacio las estelas de humo al lanzarse al ataque los aviones de combate.

Esta mañana aviones alemanes atacaron a los barcos frente a la costa sudeste de Inglaterra. Las explosiones de las bombas se oían distintamente al interior. Aviones Spitfire y Hurricane se lanzaron al ataque y los atacadores desaparecieron en dirección al mar.

### COMUNICADO INGLES

LONDRES, 31.—(U. P). —El Ministerio del Aire expidió el siguiente comunicado: "Aviones de bombardeo de la Real Fuerza Aérea realizaron en el curso del día de ayer ataques diurnos contra objetivos militares en Francia y Holanda. Fueron averiados desvíos ferroviarios en Ostende; aviones en el aeródromo de Querqueville, cerca de Cherburgo, y los hangares y otros aviones en el aeródromo de St. Ingelbert, Boulogne.

"En el curso de operaciones de reconocimiento y de escolta, aviones del Comando de la Costa atacaron emplazamientos de artillería en la costa noruega y un barco de aprovisionamiento frente a Haugesund, al norte de Stavanger. También fué atacada la base naval de Emden. Uno de nuestros aviones no ha vuelto.

"Las operaciones nocturnas fueron restringidas por el mal estado atmosférico; pero se efectuaron ataques contra las refinerías de petróleo en Hamburgo, en el Ruhr y en Monheim, cerca de Dusseldorf; contra patios de almacenaje en Soest, y contra los aeródromos en Duisburg, Amberes y Courtal. No se perdió ningún avión británico durante estas operaciones nocturnas".

### GRAN BRETAÑA COMPRA LANCHAS

WASHINGTON, 31. —(U. P). —La Comisión Marítima informó que Gran Bretaña estaba comprando en Estados Unidos gran número de pequeñas lanchas a gasolina, yates y barcos pesqueros para ayudar a resistir la esperada guerra relámpago contra las Islas Británicas.

Indicó la comisión que la compra por los británicos de todas las pequeñas embarcaciones a motor parecia recordar el modo eficiente en que lanchas descubiertas, barcos pesqueros, etc., ayudaron a la evacuación de Dunkerque.

La comisión anunció que había aprobado la venta de 16 veloces embarcaciones a gasolina a dos firmas británicas, 16 a 25 nudos de andar y de 12 a 15 mts. de eslora, como también 9 barcas de 14 toneladas. La mayoría de estas embarcaciones serán enviadas al Canadá por sus propias máquinas y de allí serán embarcadas en un vapor a Inglaterra.

### 240 AVIONES ALEMANES DERRIBADOS EN JULIO

LONDRES, 31.—(U. P). —El Ministerio del Aire dió un comunicado especial en el que dice: "Durante el mes de julio han sido derribados por lo menos 240 aviones alemanes por la Real Fuerza Aérea y las baterías antiaéreas. Esto debe haber significado para el enemigo la pérdida de, por lo menos, 600 oficiales y otros hombres de su servicio aéreo, que perecieron o fueron capturados como prisioneros.

Muchos más aviones enemigos han sido inutilizados en acciones en el aire o en el suelo; pero las cifras dadas sólo abarcan a los aviones cuya destrucción ha sido confirmada.

### TACTICA DEL EJE CONTRA GRAN BRETAÑA

ROMA, 31.—(U. P). —Virginio Gayda dice en el Giornale d'Italia que la táctica actual del Eje para atacar a Inglaterra consiste en el continuo martilleo a las Islas Británicas y los puntos vitales del Imperio Británico, en vez de seguir los métodos de la guerra relámpago, y divide la guerra contra Inglaterra en dos partes:

1.o Quebrantamiento de la organización interna de las Islas Británicas; y

2.o Aislamiento de las Islas del resto del mundo.

Dice así el editorial: "La guerra que se está efectuando contra Inglaterra y el Imperio es realmente un suceso decisivo para el destino y el nuevo orden de Europa. Sin embargo, las condiciones de esta guerra no son exactamente las de la guerra contra Francia. La diferencia se debe no tanto al hecho de ser Gran Bretaña una isla y de estar bien defendida cuanto al hecho de participar con imponentes fuerzas activas en la defensa y ofensiva de Inglaterra su Imperio, que se extiende sobre el mundo.

### FUERZA DE DESGASTE

"La guerra contra Inglaterra no puede, por tanto, ser espectacular y fulminante como contra Francia. Debe consistir en el martilleo y desgaste y debe atacar y destruir con métodos calculados todas las fuerzas nacionales e imperiales que pueden apoyar la resistencia británica.

"Es este el método que Alemania e Italia están siguiendo a la vez que esperan el momento para una acción más decisiva. En el trámite actual Alemania está ejecutando dos tareas esenciales: 1.o desorganizar y pulverizar todo el sistema interno de la isla y 2.o cortar las comunicaciones de Inglaterra con el mundo externo.

"La tarea de Italia es análoga. El bloqueo italiano en el Mediterráneo desacredita la dorada leyenda de la supremacía naval británica y ha interrumpido todos los restantes mercados europeos de aprovisionamiento, incluyendo los vitales del petróleo, que podrían llegar a las Islas Británicas desde el sudeste de Europa".

# ACTIVIDADES NAZIS EN ARGENTINA ASUMEN UN CARACTER DE GRAVEDAD

## El diputado socialista Solari anunció una interpelación a tres ministros en relación con los sucesos habidos en el territorio de Misiones

### HAY NUMEROSOS NAZIS DETENIDOS

BUENOS AIRES, 31 (UP.).— La investigación de las actividades nazis en la aldea de Los Apóstoles, del territorio de Misiones, situado al extremo norte del país, tomó anoche un carácter serio al anunciar el diputado socialista, Juan Antonio Solari, una interpelación a tres Ministros en relación con los recientes sucesos habidos en dicho territorio.

Informaciones sensacionales llegadas en los últimos días de esa aislada provincia de la frontera indican que lo policía territorial descubrió importantes depósitos ocultos de armas y equipo, relacionados con las organizaciones nazis, informaciones comparables a las obtenidas después de la investigación efectuada el mes pasado por el Congreso del Uruguay.

No hace mucho, los trabajadores alemanes anti-nazis protestaron, por conducto oficial, de ser golpeados y maltratados por los nazis, debido a que se negaban a apoyar una supuesta conspiración nazi, y por otra parte, el atentado contra la vida del jefe de la policía local, realizado la semana pasada, ha sido atribuído por la prensa local a los nazis.

Numerosos nazis han sido detenidos por sospechosos de intento de asesinato y otras acusaciones.

La semana pasada llegó a Los Apóstoles un consejero de la Embajada alemana, que no ha sido identificado, suponiéndose que fué allá con el objeto de investigar esas noticias.

Dos días más tarde, el presidente envió al presidente de la Oficina del Trabajo del Ministerio del Interior, Emilio Pallet Lastra, para investigar los cargos formulados por los obreros. Este ha estado atareadísimo interrogando a testigos, pero no obstante se ha negado a comentar la veracidad de las noticias.

Los investigadores federales son, además, Francisco Madero, director general de la Oficina del Trabajo y el general Luis Cassinelli, encargado de justipreciar el significado militar de la situación, con la colaboración de los desacamentos de gendarmería enviados ya desde Buenos Aires para reforzar la policía territorial.

El diputado Solari pide específicamente a los Ministros del Interior, de Relaciones Exteriores y de Instrucción Pública que den respuesta a las preguntas referentes:

Primero, al cumplimiento de las leyes del trabajo en el territorio de Misiones;

Segundo, ¿por qué han sido enviados investigadores federales?

Tercero, si el Ministerio de Relaciones Exteriores ha recibido algún mensaje de un gobierno extranjero referente a maltrato de sus nacionales y qué ha hecho el Ministerio de Relaciones respecto de las actividades de un diplomático extranjero que efectúa investigaciones en territorio argentino;

Cuarto, número de escuelas argentinas en relación con las escuelas extranjeras; y

Quinto, medidas tomadas por el Ministerio de Educación para ayudar a la asimilación de los niños extranjeros.

### CONFISCACION DE ARMAMENTOS

BUENOS AIRES, 31.—(U. P.)— Informaciones recibidas de la provincia de Misiones dicen que la policía ha confiscado un depósito oculto de armas, como resultado de la investigación de las actividades anti-argentinas, en la aldea Apóstoles.

El descubrimiento del escondite se produjo a raíz de las declaraciones hechas por testigos durante la investigación realizada por el juzgado local. Uno de los testigos dijo que había vista a ciertos extranjeros enterrando armas, declarando que éstas serían usadas cuando llegase el momento para atacar al gobierno argentino. El testigo agregó que las armas habían sido compradas a desertores de la guerra del Chaco y que muchas más están enterradas en el mismo sector boscoso.

Se han hecho numerosos arrestos más.

En el pueblo de Apóstodes se prepara una manifestación patriótica para el domingo.

# LA PROLONGACION DE LA GUERRA CAUSA DE DESAZON PARA EL DUCE

## (Correspondencia de Allan Osborne, exclusiva para "LA NACION"

LONDRES, 31.—(Especial). —El señor Benito Mussolini no se siente en estos momentos de muy buen humor, y esto es muy natural, de parte de cualquier hombre que, como él, haya visto que uno de sus sueños más acariciados se ha fundido como un puñado de nieve encima de una plancha de fierro al rojo. Su sueño era que Gran Bretaña aceptara a la carrera la proposición de paz que tan sonriente hacia su socio Hitler, pero Churchill, ese Churchill que es la pesadilla de los dos dictadores, tuvo la idea de no aceptar. Y aquí está la desazón del señor Mussolini.

Hizo su entrada nominal en la guerra contra Francia, creyendo que le bastaría esperar el final de una guerra que él no iba a librar, para recibir, sin mayores riesgos, Córcega, Niza, etc., como frutas maduras que se caen solas. Pero la continuación de la guerra significa una grave amenaza para el nuevo Imperio Romano, que ya ha costado tantas vidas y tanto dinero al fascismo. Mussolini ha declarado en repetidas ocasiones, que el futuro de Italia está en el Oriente y en el Sur, esto es, en Asia y en Africa.

Si uno mira todo esto a la luz de la guerra, como se ha librado hasta ahora en el Mediterráneo, el futuro de Italia parece bastante sombrio. En un mes de guerra contra Gran Bretaña, Mussolini no se halla más cerca que antes de su propósito de hacer del Mediterráneo del Mare Mostrum; muy al contrario, ha hecho a su país sufrir una separación comparativamente peligrosa de las colonias del Africa. Gran Bretaña controla incuestionablemente el Este del Mediterráneo y ha puesto candado al Canal de Suez y el paso de refuerzos italianos para Eritrea, Somalia Italiana y Etiopia es en estos momentos imposible.

La lucha del Africa del Norte se ha reducido hasta ahora a unas cuantas escaramuzas insignificantes, mientras los británicos esperan los efectos demoledores de su bloqueo naval. A menos que toda la situación cambiara a causa de la derrota de los británicos, parece que Italia está al borde de perder su bullado imperio de Africa Oriental.

El aspecto más notable que ha tenido la guerra en el Mediterráneo, es que la flota italiana se ha mantenido a prudente distancia de las naves británicas, a pesar del hecho de que la flota de Su Majestad se halla considerablemente ocupada en todas partes. Hasta el momento no ha habido lucha de verdaderas proporciones en el Mediterráneo, y el único acontecimiento de importancia es la triste suerte que corrió el veloz crucero italiano "Bartolomé Colleoni" frente a los cañones de un crucero británico más viejo y más lento.

Y lo que es peor para el señor Mussolini, lejos de poder cumplir sus jactanciosas promesas de librar al Mediterráneo del invasor británico, él mismo se encuentra aislado de sus posesiones, en las que dice que se basa el futuro de Italia.—ALLAN OSBORNE.

# EL PROYECTO DE AUMENTAR EL CAPITAL DEL BANCO DE IMPORTACION Y EXPORTACION

WASHINGTON, 31.—(U. P). —La comisión de circulante y asuntos bancarios del Senado demoró un día en la consideración final del proyecto de ley de empréstitos sobre excedentes de exportación, que aumenta el capital del Banco de Exportación e Importación en 500.000,000 de dólares, después de aprobar diversas "pequeñas" enmiendas, casi todas las cuales aclaran el propósito de la ley.

Su presidente, el senador Wagner, expresó que no había ninguna fuerte oposición al "propósito fundamental" de la ley de conceder empréstito a los naciones y gobiernos latinoamericanos y a otros para facilitar, 1.o la producción en la América Latina de materias primas estratégicas y sin competencia y 2.o la colocación metódica de los excedentes exportables latinoamericanos.

Reveló Wagner que la comisión estaba dividida en cuanto a la redacción que define estos propósitos. Se tiene entendido que algunos senadores quisieron limitar los empréstitos del Banco de Exportación e Importación estrictamente a los objetivos especificados, pero la mayoría democrática ahogó las objeciones y mantuvo las actuales amplias facultades discrecionales, bajo las cuales los directores del Banco de Exportación e Importación y el Presidente de los Estados Unidos tienen plena atribución para conceder los empréstitos que consideren necesarios para ayudar a las repúblicas latinoamericanas en el objeto ya general de producir materias estratégicas y facilitar su colocación ordenada.

La sesión celebrada hoy por la comisión fué secreta, pero se entendió que la misma arguyó extensamente sobre muchos aspectos esenciales de la ley propuesta. El Administrador de Empréstitos Federales, Jones, estuvo toda la mañana en conferencia secreta con la comisión.

Wagner se manifestó confiado en que la ley será aprobada por gran mayoría y rápidamente mañana jueves por la mañana. Igualmente expresó que el propósito del proyecto de ley era para darle nueva redacción al proyecto de modo que incorporar todas las enmiendas agregando que el proyecto será sometido a votación definitiva el jueves e informado ante el Senado para ser debatido a continuación de los asuntos de la semana próxima.

### PIDEN DEROGACION DEL DECRETO

El Gobernador de Puerto Varas ha comunicado al Gobierno que en dicha localidad se realizará una manifestación, en la cual tomarán parte alrededor de dos mil personas, con el objeto de protestar por el decreto dictado últimamente por el Comisariato, mediante el cual se entregó la distribución de los pastas a la Cooperativa Agrícola de Fruillar.

### DESEA SABER DE DOÑA MARIA D. LAGOS

Se nos pide hacer saber al señor Luis Troncoso Latorre, quien se encuentra enfermo en el Hospital San Juan de Dios, Sala San Rafael, cama N.o 2, que desea tener noticias de doña María Digna Lagos Alé, que residía hasta hace algún tiempo en Stepnane Mallarmé.

Las personas que tengan alguna noticia referente a la señora, pueden dirigirse al Hospital indicado.


TELEFONO 4427
BLANCO 1161

# VALPARAISO

CASILLA N.o 109-V


# NUEVO DIRECTORIO ELIGIO EL CIRCULO DE LA PRENSA

## Don Eugenio Palacios fué reelegido por cuarta vez presidente de esta institución

### NOMINA DE LOS MIEMBROS DE LA DIRECTIVA

Ayer en la tarde, se llevó a efecto la sesión de constitución del nuevo directorio que regirá los destinos del Círculo de la Prensa, por el período 1940-1941.

Quedó acordado reelegir por cuarta vez, presidente del Círculo de la Prensa de Valparaíso, al señor don Eugenio Palacios Bate, que en la asamblea de antenoche obtuvo la primera mayoría, que se tradujo en la votación unánime de todos los presentes.

También fueron reelegidos el tesorero, don Emilio González y el secretario, don Oscar Gallegullos.

### EL NUEVO DIRECTORIO

El nuevo Directorio del Círculo de la Prensa de Valparaíso, quedó constituido en la siguiente forma:

Presidente honorario, don José María Raposo (vitalicio).

Presidente, don Eugenio Palacios Bate (reelegido); vicepresidente, don Colin Campbell Maw; tesorero, don Emilio González Rebolledo (reelegido); secretario, don Oscar Gallegullos Verón (reelegido); prosecretario, don Fernando Infante Casanueva; directores, señores Humberto Muñoz Montt, Ernesto Tricot, Pedro Gaete Silva y Oscar Jiménez Ruiz.

### DELEGADO EN SANTIAGO

Por unanimidad fué designado delegado del Círculo de la Prensa en la capital, el señor Ramón Cortéz Ponce, que ocupó la vicepresidencia en el período anterior y que en la actualidad reside en Santiago, donde desarrolla sus tareas profesionales.

### TRIBUNAL DE HONOR

El Tribunal de Honor quedó integrado en la siguiente forma, de acuerdo con lo dispuesto por aclamación por la asamblea general de antenoche:

Ministro de la Ilma. Corte de Apelaciones de Valparaíso, don Ramón Meza.

Regidor don Abelardo Contreras Núñez.

Regidor don Juan E la Garcia de numerosos periodistas porteños a bordo de la motonave chilena. En efecto, representantes de "El Mercurio", "La Unión", "Las Ultimas Noticias" y de otro diario llegaron a despedir a sus conocidos viajeros y hombres de negocios.

### JUGADORES DE POLO A LIMA

También viajan en el "Imperial", los jugadores de polo integrantes del equipo que actuarán en las canchas de Lima en un gran campeonato a llevarse a efecto en esa ciudad. Estos jugadores son los señores Alfredo Chadwick, Mario Mira, Luis Cruz Lavín y Salvador Correa.

### DIPLOMATICOS

Con destino al Ecuador, viaja el señor Belisario Cijiron, y a Venezuela, el funcionario consular de ese país, señor Augusto Márquez Cañizales, quien viaja en compañía de su familia.

# CON DESTINO A N. YORK ZARPO A MEDIANOCHE el "IMPERIAL"

## Diplomáticos, turistas y hombres de negocios se embarcaron a bordo de la nave con destino al extranjero

### HERMANOS REYES CORONA A BORDO

Cerca de medianoche zarpó la motonave "Imperial", de los registros de la Cía. Sud Americana de Vapores, con destino a Nueva York, en el día de ayer.

A bordo de la motonave "Imperial" partieron ayer con destino a los Estados Unidos, numerosas personalidades y turistas.

### PERIODISTAS A BORDO

Con motivo de embarcarse con destino a Nueva York, los hermanos Carlos y Alberto Reyes Corona, pudimos notar la presen-

nham (reelegido).

### COMISION REVISORA DE CUENTAS

Fué reelegida la Comisión Revisora de Cuentas, integrada por los señores Carlos Echenique, Guillermo Brown P. y Juan Hurtado.

Se acordó celebrar sesiones ordinarias de Directorio, el primer miércoles de cada mes.

# Al mediodía de ayer se efectuó en el Apostadero Naval de este puerto, el cambio de insignia

## El Contraalmirante señor Muñoz Vadés hizo entrega del mando al Comandante don Carlos Jansen

### LAS VISITAS PROTOCOLARES DE RIGOR

Dando cumplimiento a las instrucciones impartidas por la Superioridad Naval, se efectuó en la mañana de ayer el cambio de insignia del nuevo Comandante en Jefe del Apostadero Naval, de Valparaíso, recientemente designado por el Ministerio de Defensa Nacional.

### EL CAMBIO DE INSIGNIA

A las 11 horas de ayer, en la sala del Comandante en Jefe del Apostadero y con la asistencia de los contraalmirantes Luis A. Muñoz Valdés y Carlos Jansen R., y de los diferentes jefes de las reparticiones de la Armada, en una sencilla pero significativa ceremonia, se llevó a efecto el cambio de insignia de la repartición.

### SE ENTREGA EL MANDO

El contraalmirante señor Muñoz Valdés, en un breve discurso hizo entrega del Comando en Jefe del Apostadero. Entretanto, el Cuartel Silva Palma hacía las salvas de rigor que se acostumbran en ceremonias de esta naturaleza. Los Comandantes en Jefe de las diversas reparticiones navales, instantes después, saludaron y cumplimentaron al nuevo comandante Jansen.

### VISITAS PROTOCOLARES

Las visitas protocolares que se acostumbran con posterioridad a la entrega y recepción del mando de una repartición tan importante como el Apostadero Naval, se efectuará el Comandante Jansen el lunes próximo. Primeramente el contraalmirante Jansen pasará a visitar al vicealmirante don Julio Allard Pinto, en su calidad de Comandante en Jefe de la Armada e Intendente de la Provincia y al Comandante en Jefe de la Escuadra, Almirante don Luis Villarroel.

# AL PUBLICO

Se advierte a los lectores de LA NACION y público en general, que la oficina en Valparaíso, ubicada en calle Blanco N.o 1161, teléfono 4427, atiende todos los días de 9 a 12 y de 14.30 a 20 horas.

Aquellas personas, instituciones sociales, políticas o deportivas, que tengan interés en hacer publicaciones en nuestro diario, deberán entregar los originales en la Agencia y Corresponsalía antes de las 17.30 horas, a fin de que sean insertados en la edición del día siguiente.

# MOVIMIENTO MARITIMO

### LLEGADAS

Ayer:
WINDRUSH, de N. York.
LIRQUEN, de Lota.
ARGENTINO, de Mollendo.
GILDA, de Iquique.
IMPERIAL, de Talcahuano.

Hoy:
PERU, de Corral.
PUYEHUE, de Iquique.
VILLARRICA, de Punta Arenas.
TALTAL, de Lota.

Mañana:
APOLO, de Punta Arenas
DON LUIS, de Lota.

### SALIDAS

Ayer:
AYSEN, para Corral e intermedios.
JUNIN, para Iquique e intermedios.
VIÑA DEL MAR, para Arica e intermedios.
ANGOL, para Río de Janeiro.
IMPERIAL, para Nueva York.
ALFONSO, para Coquimbo.
CHILOE, para Chiloé, e intermedios.
PERICLES, para el sur.
ARGENTINO, para el Brasil.

Hoy:
SANTA TERESA, para Nueva York.
PERU, para Guayaquil
CANELOS, para Arica e intermedios.
HUELLELHUE, para Coquimbo.

Mañana:
TALTAL, para Iquique
GILDA, para Chañaral.


# MUEBLES

CON SOLO $ 7.300 AMUEBLA UD. SU CASA COMPLETA: COMEDOR DORMITORIO Y HALL

DETALLAMOS MAS ABAJO CADA PIEZA POR SEPARADO:

$ 3.200 Dormitorio tres cuerpos, compuesto de un ropero, una cómoda, una toilette, dos veladores, dos marquesas, dos somieres, una mesita, dos sillas, una banqueta.

$ 2.900 Comedor, compuesto de un aparador, un trinche, una vitrina, una mesa corredera y doce sillas.

$ 2.200 Hall, compuesto de un sofá, dos sillones, una mesita.— Muy moderno.

Gran surtido de felpas, géneros, rasos, pergamoide, por metro.

DESPACHO A PROVINCIA, PIDA DETALLES Y DIBUJOS

"LA CAPITAL"

MONEDA 952



# Grace Line

"SANTA CLARA"

Saldrá de Valparaíso el viernes 9 de agosto a las 13 horas, con escalas en: Chañaral, Antofagasta, Mollendo, Callao, Talara, Guayaquil, Buenaventura, Balboa, Cristóbal, Barranquilla y Nueva York.

PROXIMAS SALIDAS:

"SANTA LUCIA", agosto 23 a las 13 horas
"SANTA ELENA", Sepbr. 6 a las 13 horas

PASAJES A EUROPA VIA NUEVA YORK

GRACE Y CIA. (CHILE) S. A.
HUERFANOS 1189 SANTIAGO. TELEFONO 63142

SALIDA LLEGADA

A Nueva York e intermedios
M/N "Aconcagua" 12 AGOSTO 31 AGOSTO

A Guayaquil e intermedios
Vapor "PERU" 1.o AGOSTO 13 AGOSTO

A Iquique e intermedios
Vapor "TALTAL" 3 AGOSTO 9 AGOSTO

Cía. Sud-Americana de Vapores
SANTIAGO, AGUSTINAS 1109 - TELEFONO 80295

Radio ESPAÑA C.B. 126

# RADIO ESPAÑA

SE COMPLACE EN ANUNCIAR A SUS ESTIMADOS OYENTES y A LA COLONIA ESPAÑOLA EN PARTICULAR, QUE EN NOVIEMBRE PROXIMO PONDRA AL SERVICIO DEL PAIS SU NUEVO Y POTENTE EQUIPO DE RADIO-DIFUSION, QUE RECIENTEMENTE HA ADQUIRIDO DE LA PRESTIGIOSA FIRMA

# PHILIPS

PHILIPS

"RADIO ESPAÑA" COMPLETARA ESTA ADQUISICION CON EL MAS MODERNO ESTUDIO-AUDITORIUM QUE EXISTE EN LA CAPITAL. EL CUAL SE ENCUENTRA UBICADO EN LA GALERIA COMERCIAL DEL BANCO DE CHILE


## OBISPO DE LINARES SE DESIGNO AL CURA PARROCO DE SANTA ANA MONSEÑOR F. JAVIER VALDIVIA

### Su consagración episcopal se efectuará a mediados de septiembre.—Datos biográficos

La Santa Sede ha designado Obispo de Linares al actual Cura Párroco de Santa Ana, Monseñor Francisco Javier Valdivia, quien sucederá a Mons. Juan Subercaseaux Errázuriz, Arzobispo de La Serena en la actualidad.

Monseñor Valdivia nació en Ovalle el 22 de Mayo de 1885, hijo de don Francisco Javier Valdivia Aldunate y de doña Carlota Pineda Cuevas.

Se educó en el Seminario de Santiago y cantó su primera misa el 25 de Diciembre de 1908. Fué profesor en el Seminario por espacio de 10 años en las asignaturas de latín, castellano e historia. Fué Cura párroco de San Fernando y después profesor de Religión y Moral en diversos colegios de Santiago: Capellán de la iglesia de La Preciosa Sangre; Secretario General de la Sociedad de la Buena Prensa y Director de la Imprenta Chile.

Director de la Archicofradía de las Madres Cristianas por espacio de 15 años; Director de la Revista Católica. En 1926 fué nombrado Cura Párroco de Santa Ana; Fundador de la sociedad "Protección a las Cárceles de Provincia", de la cual hasta hoy era su Director.

Es probable que su consagración episcopal se efectúe en la primera quincena de Septiembre, una vez que lleguen las Bulas Apostólicas.

Monseñor Francisco Javier Valdivia

## TRIBUNALES DE JUSTICIA

**CORTE SUPREMA**
**MOVIMIENTO DE AYER**

**Primera Sala. — Relator señor Fuenzalida**

1 a 4, sin Tribunal.
5, trámite.
6, Carmen Polanco de Córdovez con Arturo Córdovez. Acuerdo.
7, queja de la Compañía Salitrera Tarapacá y Antofagasta. Fallada, sin lugar.
Las demás no vistas.
En la 7, alegó don Julio Guzmán García, por el recurso.

**Segunda Sala. — Relator señor Varas**

Continuó y quedó en acuerdo la 1 del lunes: Isaías Briones con Eduar do Molina.
1, suspendida.
2, Teresa Maturana Saavedra con Comunidad Coo Tocornal. Acuerdo.
Las demás no vistas.
En la continuación alegaron: don Héctor Millán, por el recurso, y don Fernando Claro, contra el recurso.
En la 2, alegaron don Gustavo Gallardo, por el recurso, y don Alfonso Freile Larrea, contra el recurso.

**FALLOS DEL ACUERDO**

Queja de Binder y Cía. Ltda. Ha lugar con declaración.
Víctor Grünberg con David Caro, sin lugar forma.
Carlos Alcalde Altamirano con Ricardo Avendaño. Sin lugar forma.
Contra Oscar Morales (Fondo). Invalidada de oficio.

*EL PROCESO POR REPARTO DE PROCLAMAS.*—El Ministro don Manuel I. Rivas declaró cerrado el sumario por reparto de proclamas calificadas de subversivas e injuriosas al Gobierno, y pasó los antecedentes en dictamen al Fiscal de la Corte de Apelaciones don Urbano Marín, quien deberá informar sobre el mérito del proceso en el término de cuarenta y ocho horas.

*EL CRIMEN DE TILTIL.* — La Tercera Sala de la Corte de Apelaciones, compuesta de los Ministros don Miguel Aylwin, don Osvaldo Illanes y don Manuel I. Rivas, revocó la resolución del Juez del Séptimo Juzgado del Crimen don Gustavo Montero, que concedía excarcelación bajo fianza a Gilberto Salfate, procesado por la muerte de Daniel Ondarza, ocurrida en Tiltil en el curso del mes pasado.

## Horario de trabajo en la Caja de EE. PP. y Periodistas

De acuerdo con recientes declaraciones de S. E. el Presidente de la República, relacionadas con la necesidad de que el personal de los organismos semifiscales trabaje el número de horas que las leyes vigentes fijan como jornada ordinaria de labor, la Dirección de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas ha dispuesto que a contar desde hoy, 1.o de agosto, se restablezca el horario de trabajo que existía con anterioridad al 25 de mayo último.

En consecuencia, la jornada de trabajo será en lo sucesivo de 9 a 12 y de 14.30 a 18.30 horas, fijándose para la atención del público desde las 15 hasta las 17.30 horas.

Los días sábados, esa atención será de 9 a 12 del día.

## EL DR. LANDA VA EN VIAJE A IQUIQUE

Informaciones recibidas en el Ministerio de Salubridad, dan cuenta de que ayer llegó a Tocopilla el Jefe del Departamento de Higiene de la Nutrición, doctor don Francisco Landa, quien fué comisionado para visitar la zona norte y adoptar las medidas del caso para auxiliar a las víctimas del temporal.

El doctor Landa regresará a Santiago, por la vía marítima, el 6 del mes que se inicia.

## DEL INTERIOR

### SAN FELIPE OS LLAMA

**"El Comité 2.o Centenario, en la imposibilidad de invitar por escrito a cada uno de los sanfelipeños residentes a lo largo del territorio nacional, les hace un llamado para que acudan a participar en los festejos con que la ciudad natal celebrará su 2.o Centenario de fundación, los dias 3 y 4 de agosto; 18 al 22 de septiembre y del 4 al 6 de octubre. — El corresponsal.**

### CURICO

#### $ 300.000 PARA LOS CAMINOS DE LA ZONA SE HAN SOLICITADO

CURICO, 31. — Un alto trescientos mil pesos ha sido solicitada del Ministerio de Fomento por la Intendencia y la Oficina de Caminos, para las más urgentes reparaciones de los caminos de la provincia, que han sufrido daños considerables con las copiosas lluvias de la presente temporada. — (El Corresponsal).

#### SUMARIO POR FUGA DE UN REO

CURICO, 31.— Un alto funcionario de Gendarmería se encuentra en nuestra ciudad con el fin de sustanciar el sumario por la fuga del reo Muñoz ocurrido hace pocos días.—(El Corresponsal).

### MAULE

#### IMPORTANTE REUNION ROTARIA HABRA EL 15

CONSTITUCION, 31. — Un gran acontecimiento rotario se llevará a efecto en esta ciudad entre el 15 y el 18 de agosto. Se desarrollará la Asamblea de Ejecutivos del Tercer Distrito, o sea se reunirán los presidentes, vices y secretarios de los clubes compredidos desde Santiago a Bulnes.

La Asamblea de Ejecutivos se realizará en conformidad a los Estatutos del Rotary Internacional y siguiendo una tradicional costumbre de los rotarios chilenos. Esta asamblea se llevó a efecto el año pasado en Panimávida con un éxito y un entusiasmo que todos sus asistentes recuerdan.

#### INTERESANTES MATERIAS

Las diversas materias de que se compone el programa de las sesiones de trabajo, han sido seleccionadas por el Gobernador del Tercer Distrito Rotario, don Jorge Hodgson. — El corresponsal.

### CONCEPCION

#### FUE INICIADA LA CONSTRUCCION DEL HOSPITAL CLINICO REGIONAL

En esta obra se ocupará a más de quinientos obreros.— La obra gruesa estará terminada en febrero

CONCEPCION, 31. — Ayer se iniciaron los trabajos preparatorios para la construcción del Hospital Clínico Regional de nuestra ciudad.

La firma constructora Boni ha adquirido material necesario y está dispuesta a intensificar en todo lo posible los trabajos a objeto de tener terminada la obra gruesa en febrero.

Para la mayor rapidez en estos trabajos, la firma Boni contratará alrededor de quinientos a seiscientos operarios y sesenta camiones destinados al acarreo del material. — El corresponsal.

## LA VOZ DE LAS PROVINCIAS

"EL DIARIO AUSTRAL" de Temuco escribe en uno de sus editoriales acerca de la importancia de la producción agro-pecuaria de Cautín, diciendo:

"De 8.600.000 quintales métricos de trigo que produce Chile, aporta Cautín la cifra provincial más alta que es de 1.280.000. De 850.000 quintales de avena. Cautín produce 370.000. De 2.400.000 cabezas de ganado vacuno, Cautín tiene la más alta cuota de producción, con más de 270.000 cabezas de vacunos. Igual en otros rubros tan importantes también como la madera, la producción equina y lanar, que siempre o dejan a esta provincia en la primera línea del esfuerzo chileno, o la colocan por lo menos en lugares de preeminencia que acusan su energía, su esfuerzo y su laboriosidad".

"LA TRIBUNA", de Rancagua expresa a propósito de la Conferencia de La Habana:

"Aunque no se conoce una declaración oficial sobre todo lo estudiado y acordado, se presume, muy fundadamente, que la Conferencia Interamericana ha superado todas las anteriormente realizadas, porque ha podido ir a resoluciones concretas tendientes a asegurar una efectiva defensa de la independencia americana así como a una consolidación de la situación económica en este hemisferio".

"LA MAÑANA", de Talca, escribe:

"Es sabido que existe desde hace medio siglo pendiente en nuestra ciudad la solución del problema del paso a nivel de la calle 5 Sur, sin que hasta la fecha hayan mediado las innumerables gestiones hechas ante la Empresa y ante el Gobierno, en el sentido de que se construyan en dicho punto las obras que fueren necesarias para asegurar una circulación de vehículos y de peatones libre de los peligros de rivados del hecho de que haya que atravezar allí más de diez vías férreas por las que circulan constantemente trenes en tránsito o convoyes del servicio de la Estación".

### CHILOE

#### BARCA QUE PARTIO DE CASTRO, ZOZOBRO

CASTRO, 31.—Una chalupa que salía de Castro tripulada por varias personas y que se dirigía a Huilad, naufragó debido a los fuertes vientos que en estos últimos días han azotado los mares del sur.

En dicho naufragio perecieron varias personas, entre otras el señor Genaro Contreras. Por el momento no se tienen otros detalles de este accidente. — (El Corresponsal).

### MAULECO

#### ERCILLA ESTA SIN LUZ POR FALTA DE CARBON

ERCILLA, 31. — El nuevo Empresario del servicio de alumbrado eléctrico de este pueblo, señor Guillermo Massera, ha expresado que debido a la falta de carbón se ha visto obligado a paralizar el servicio a todo el pueblo, no obstante tener varios contratos de entrega de carbón, el que debido a los pésimos caminos, no le ha sido posible traerlo.— (El Corresponsal).

### VALDIVIA

#### DIRECTOR GENERAL DE INSTRUCCION PRIMARIA AGRADECE AL ALCALDE

VALDIVIA, 31.— El Director General de Instrucción Primaria, don Luis Galdames, ha enviado una nota al Alcalde de Valdivia, señor Jorge Bustos León, en la cual agradece la cooperación que esta autoridad ha prestado a los servicios bajo su dirección. En uno de los párrafos de esta nota, el señor Galdames manifiesta que ha podido constatar que hay autoridades que se interesan con su entusiasmo y dedicación por las cosas que atañen a la escuela de niños, bases de nuestra sociedad.

El señor Bustos León contestó al señor Galdames, agradeciendo los conceptos vertidos en la nota enviada. —(El Corresponsal).

#### BIBLIOTECA "GABRIELA MISTRAL"

VALDIVIA, 31.— Con todo éxito fué inaugurada la Biblioteca pública "Gabriela Mistral", de Huellelhue, acto al que asistió el Alcalde, señor Bustos. Hizo uso de la palabra su Directora, la señorita Jovita Gallardo.

El coronel de Carabineros, don Egidio Mosceso, repartió valiosos premios entre los vencedores de un torneo deportivo desarrollado con este motivo.—(El Corresponsal).

### LLANQUIHUE

#### EL VAPOR "OFQUI" ES REPARADO EN P. MONTT OTRAS NOTICIAS

PUERTO VARAS, 31. —Remolcado por el "Sibbald" llegó a este puerto el vapor "Ofqui", que perdiera sus hélices durante el temporal que lo sorprendió en la laguna San Rafael. Se iniciaron de inmediato sus reparaciones a fin de dejarlo en condiciones de continuar prestando sus servicios normalmente.— (El Corresponsal).

#### FALLECIMIENTO

PUERTO MONTT, 31.—Dejó de existir repentinamente don Guillermo Ebensperger, quien era una de las figuras más respetables de la región y estaba vinculado con las más distinguidas familias del sur del país.—(El Corresponsal).

#### CARGAMENTO DE CARBON

PUERTO VARAS, 31. — Se ha anunciado la próxima llegada del transporte "Abtao" a este puerto, trayendo un cargamento de carbón para abastecer a los escampavías surtos e nPuerto Montt.—(El Corresponsal).

## Ayer falleció el carabinero Camilo Montoya Seguel

### Resultó gravemente herido en una agresión de que fué víctima el lunes

### LOS FUNERALES

A las 6.30 horas de la madrugada de ayer, falleció en la Posta Central de la Asistencia Pública, el Carabinero de la Sexta Comisaría, Camilo Montoya Seguel, agredido en la madrugada del lunes recién pasado por el delincuente Roque Armando Barrios Rojas, apodado "El Americano".

A pesar de las solícitas atenciones médicas que recibió la víctima de la cobarde agresión, las complicaciones que sufrieron sus heridas, en su mayoría perforaciones intestinales, más una peritonitis declarada a última hora, le ocasionaron la muerte.

#### SUS FUNERALES

Los funerales de este servidor público, que falleció en actos del servicio y sin mediar ninguna participación de su parte, ya que el agresor no procedió como venganza contra él sino contra los Carabineros en general, se efectuarán a las 10 horas de hoy con toda solemnidad.

Asistirán el Director General de Carabineros, General don Oscar Reeves, el Prefecto Jefe, señor Fernando Délano Soruco, el Intendente de la provincia, señor Ramón Vergara Montero, delegaciones de todas las Comisarías de la capital, todo el personal disponible de la Unidad doliente, una delegación de 50 detectives de la Prefectura de Investigaciones, amigos personales y miembros de la familia de la víctima.

Los restos del malogrado Carabinero, se velan en la Novena Comisaría, de donde partirá el cortejo, en dirección al Cementerio General.

#### EL HOMICIDA

El autor de este homicidio, Roque Armando Barrios Rojas, pasó durante el día de ayer a disposición de la Primera Fiscalía Militar, cuyo magistrado, el Fiscal, señor Ernesto Banderas Cañas, instruirá el sumario correspondiente.

Barrios Rojas, confesó en la mañana de ayer numerosos delitos, cometidos en compañía de una banda de ladrones de la cual era su jefe. En poder de estos antecedentes, personal de Investigaciones trabajó durante algunas horas, logrando detener a todos los delincuentes que trabajaban bajo las órdenes de "El Americano".

### CLUB FEMENINO AMERICA

Esta institución, presidida por la señorita Elcira Rojas de Vergara, ha iniciado sus actividades culturales, programando un ciclo de interesantes conferencias.

Aída Carreño charlará sobre "Amor y Sexo", "Fraternidad y Servicio". La señorita Amelia de Manzanares, hablará sobre "Salud, Eufonía", "Emulación", "Bondad y Bienestar".

## Detenidos autores de estafas por dos millones de pesos

### Tres delincuentes internacionales habían estafado esa cantidad en diversas joyerías

### COMO ACTUABAN

Un audaz estafador internacional, que se hacía pasar por millonario norteamericano en viaje de turismo por nuestro país, acaba de ser detenido por personal de la Prefectura de Investigaciones en la ciudad de Puerto Montt, junto con sus dos cómplices.

Hace más o menos dos meses atrás, llegó a nuestro país, en un barco mercante norteamericano, el sujeto Ray Royal Freemann o Robert Edward Brown, quien desembarcó en el puerto de Caldera, para lo cual se lanzó al agua cuando ya el barco se hacía a la mar. Trabajó durante algún tiempo en el mineral de Potrerillos, dedicándose muy pronto a la delincuencia en compañía de un individuo de nacionalidad alemana. Ambos se trasladaron a Antofagasta, donde cometieron varias estafas en las joyerías de esa ciudad. Emigraron a Santiago, donde actuaban junto con una bailarina chilena. Freemann se hospedaba en los mejores hoteles junto con sus cómplices, haciendo alarde de un lujo extraordinario. Para operar, se dirigía junto con la mujer, a quien presentaba como su esposa, a las joyerías del centro de la ciudad donde compraba las joyas más valiosas. Para pagarlas, giraba cheques en dólares contra bancos de Nueva York, comprobándose poco después su carencia de fondos.

Para vender el producto de sus fechorías, hacía lucir a la bailarina las joyas estafadas, vendiéndolas en seguida, pretextando necesidad de dinero, a las personas adineradas con que intimaba en los hoteles. De esta manera, actuó durante varias semanas, llegando a estafar una suma de dinero que se ha estimado superior a dos millones de pesos

Los joyeros estafados, dieron el parte correspondiente a la Prefectura de Investigaciones, institución que destacó al Subcomisario, señor Antonio Barraza, para realizar las pesquizas. Se buscó a los delincuentes en diversas ciudades del país, como Valparaíso, Viña del Mar, Coquimbo, Quilpué, etc., encargándose a los culpables a todos los servicios policiales de Chile. En posesión de las fotografías y de los datos personales acumulados, los tres prófugos fueron ubicados por la policía de Puerto Montt, donde permanecen en calidad de detenidos.

En la tarde de ayer, el Sub-Inspector, señor Raúl Peblete, se dirigió a la ciudad de Puerto Montt, con el objeto de hacerse cargo de los estafadores y trasladarlos a la capital para ponerlos a disposición de la justicia.

Los tópicos que las conferenciantes abordarán, son, por demás interesante, y no cabe duda que el extenso Auditorium del Club se verá muy concurrido. Las fechas fijas de estas conferencias las publicaremos oportunamente.

CAMARA DE DIPUTADOS

# FUE ACORDADA LA SIMPLE URGENCIA PARA EL PROYECTO DE LEY SOBRE PLANTA Y SUELDOS DEL MAGISTERIO

Quedaron despachados los que se refieren a salvar un error legal en el Escalafón del Servicio Judicial y a financiar medidas para combatir el brucco del frejol

## EMPLEADOS CHILENOS DE EMPRESAS EXTRANJERAS

Sesión ordinaria del miércoles 31 de julio de 1940.

Presidencia de los señores Amunátegui, Toro y Cifuentes.

Asistencia de 67 diputados.

**CUENTA**

Se dió cuenta de los siguientes asuntos:

a) de tres oficios de S. E., con uno de los cuales observa el financiamiento de la Ley de Sueldos del personal de Carabineros;

b) de varios oficios del Senado y de algunos Ministerios y

c) de informes de comisiones y mociones de diputados.

**CLASIFICACION DE URGENCIA**

Se acuerda simple urgencia para el proyecto sobre planta y sueldos del magisterio.

**FACIL DESPACHO**

Quedó aprobado un proyecto destinado a salvar un error de la Ley sobre Escalafón del Servicio Judicial.

—Se pone en discusión las modificaciones del Senado al proyecto que destina fondos para combatir el bruco del frejol.

Los señores Zapata, Bustos, Walker y Cerda manifiestan su opinión contraria a las modificaciones. Por su parte los señores, Edwards, Meza y Dusaillant las aceptan.

La Cámara insiste en mantenes la redacción del artículo 1.o. Las modificaciones del Senado al artículo 3.o son aprobadas. También se aprobó el artículo 4.o agregado por el Senado. Finalmente, fué aprobada la supresión de los artículos transitorios. Queda despachado el proyecto.

También es aprobado el que libera de derechos de internación los materiales para los Cuerpo de bomberos de Los Andes y Santa María.

**HIGIENIZACION DE CONVENTILLOS**

Después de un debate sobre modificaciones introducidas por el Senado, en este proyecto, acordóse enviarlas a comisión.

**EMPRESTITO MUNICIPAL DE RENGO**

Se aprueba el proyecto que modifica la ley que autorizó este empréstito.

**EXPROPIACION DE TERRENOS**

Son aprobados los proyectos sobre expropiación de terrenos para los hospitales de Loncoche y Magallanes.

**INCIDENTES**

El Sr. CARDENAS.— Hace ver la necesidad de que los comités formen una nómina de los proyectos más urgentes para que la Cámara pueda despacharlos a la mayor brevedad posible.

También se refiere a la necesidad de que las autoridades locales mejoren los servicios de movilización colectiva de pasajeros, agravados ahora con el aumento de microbús y disminución de autobús.

Termina pidiendo que se oficie a nombre de la Cámara para que se envíen ciertos datos que ha solicitado en sesiones anteriores sobre la oficina de Especies Valoradas. Así se acuerda.

El Sr. VARGAS.— Lee un discurso en que se refiere a los últimos acontecimientos políticos y acusa al diputado, don Juan B. Rossetti de ser uno de los principales conspiradores que llevaron al país al borde de la dictadura.

Estima que S. E. el Presidente de la República debiera organizar un Gobierno nacional, para poder cumplir el programa de bienestar social y económico ofrecido al pueblo.

El Sr. MARIN.— Se refiere a problemas relacionados con la producción pisquera de la provincia de Coquimbo.

El Sr. URRUTIA IBAÑEZ.— Pide que se incluya en la cuenta un proyecto suyo para modificar el Código del Trabajo, en el sentido de que los empleados chilenos de las empresas extranjeras puedan llegar a los cargos directivos. Se acuerda.

El Sr. MULLER.— Pide la inclusión en la cuenta de un proyecto sobre el Servicio Dental Escolar Obligatorio. Se acuerda.

El Sr. BART.— Hace diversas observaciones relacionadas con la intervención de la política en la economía, y expone ideas sobre el régimen corporativo. Al contestar algunas interrupciones, concreta sus ideas, poniendo de relieve la inconveniencia de que las empresas industriales y los servicios del Estado sean manejados por políticos.

**VOTACIONES**

Son puestas en votación la siguientes indicaciones:

a) Para nombrar una comisión de siete diputados para que se traslade a las provincias del Norte, a imponerse de las proporciones de la reciente catástrofe y de las necesidades de más urgente solución. El proyecto es rechazado por 19 votos contra 12.

**INCIDENTES**

El Sr. BART.— Continúa sus observaciones.

El Sr. ESCOBAR.— Lee un acuerdo adoptado por la Comisión Políticos del Partido Comunista.

El Sr. ROSALES.— Se refiere al proyecto presentado por él en sesión anterior, destinado a proporcionar bienestar al pueblo, y responde a objeciones hechas por algunas instituciones y empresas.

SENADO

# EN EL PROYECTO DE SUELDOS DE LAS FUERZAS ARMADAS FUERON NIVELADOS LOS DEL PERSONAL MILITAR CON LOS DEL CIVIL ASIMILADO A TROPA

En sesiones especiales fueron tratados los proyectos de creación de la Empresa Carbonífera del Estado y de organización de los Servicios de Correos y Telégrafos.— El de condonación de deudas por arrendamiento de tierras fiscales se hizo extensivo a todo el país

## OTRAS MATERIAS TRATADAS EN SESION DE AYER

**36.a sesión especial, del miércoles 31 de julio de 1940, de 11 a 13 horas.** Presidencia del señor Cruchaga. Asistieron 25 señores senadores.

**CREACION DE LA EMPRESA CARBONIFERA DEL ESTADO**

La Sala entra a considerar en esta sesión especial, el proyecto de ley de iniciativa del Ejecutivo, por el cual se crea la Empresa Carbonífera del Estado.

En la discusión particular ya iniciada se habían aprobado los artículos 1.o y 2.o y se entró a la discusión del art. 3.o respecto del cual había quedado pendiente el debate y varias indicaciones formuladas. La votación del art. 3.o quedó pendiente para la sesión de la tarde y se continuó la discusión del proyecto, despachándose hasta el art. 9.o inclusive.

Se entra al debate en el art. 10.o, en el que intervienen los señores Morales, Azócar y Rivera.

El señor MORALES defiende el financiamiento del proyecto con un anticipo de $ 50.000.000 que haría el Banco Central.

El señor RODRIGUEZ DE LA SOTTA.— Impugna este financiamiento advirtiendo que sería una nueva emisión de papel moneda que se sumaría a la autorización por 700 millones que ya tiene el Gobierno actual, y que seguiría encareciendo el costo de la vida.

El señor AZOCAR se extiende en consideraciones referentes a que las emisiones para trabajar y producir no encarecen el costo de la vida, ya que los respaldos de oro de la moneda van perdiendo importancia en la actualidad.

El señor RIVERA hace presente la necesidad de oír la palabra del Gobierno sobre este proyecto, pues parece que se hubiera desentendido de él.

—Se levantó la sesión.

**37.a sesión ordinaria del miércoles 31 de julio de 1940.**

Presidencia del señor Cruchaga. Asistieron 36 señores senadores y el señor Ministro de Defensa Nacional.

**PRIMERA HORA**

**CONDONACION DE DEUDAS A ARRENDATARIOS DE TERRENOS FISCALES EN TARAPACA Y ANTOFAGASTA**

Se trata del proyecto sobre condonación de las rentas de arrendamiento e intereses penales adeudados al Fisco por los arrendatarios de terrenos fiscales en las provincias de Tarapacá y Antofagasta.

El Sr. ORTEGA formula indicación para suprimir las palabras Tarapacá y Antofagasta, dejando la ley para los arrendatarios de terrenos fiscales en todo el país.

Se formulan observaciones en el sentido de que esta situación no ha sido estudiada, que no se conoce el alcance que pueda tener y en consecuencia dificulta el despacho de la ley misma y aún puede por su alcance ser vetada por S. E. el Presidente de la República.

El señor Ortega insiste en su indicación, por estimar que sí es justo el proyecto para los arrendatarios de la zona norte, lo es para todos los arrendatarios de terrenos fiscales y los del Sur han sufrido iguales o mayores catástrofes, que hace necesaria esta condonación para ellos.

Votada esta indicación, fué aprobada.

Se pidió el retiro de fácil despacho de este proyecto.

Quedó retirado de esta tabla.

**ATAQUES DEL SR. GROVE A LOS PARTIDOS DE DERECHA**

El señor LIRA INFANTE, formula observaciones en respuesta a un discurso del señor Grove (don Marmaduke) radiodifundido días atrás, en el que atacó a los Partidos de Derecha.

Protesta de que el señor Grove, desconociendo toda la obra realizada por las Derechas en el progreso del país y en el mantenimiento del régimen democrático, las ataque en la forma violenta e injusta en que lo ha hecho.

**CARGOS AL DIPUTADO SR. HUBNER**

El señor AZOCAR, da lectura a una carta dirigida a él por el diputado señor Hübner, en la que le pide se sirva rectificar algunos conceptos infundados del señor Errázuriz, expresados al formular sus observaciones sobre la intromisión de la política en la enseñanza del Estado.

Expresa el señor Hübner que nada justifica el que se diga que sus conferencias en la Academia de Guerra, hayan tenido propósitos políticos, pues los temas tratados en ellas fueron de otra índole y jamás tuvo en mientes al dictarlas tales intenciones.

En cuanto a que él fuera expulsado de México por sus actuaciones políticas, es otra mala información.

**COBRO DE HONORARIOS AL FISCO**

Se acuerda incluir en fácil despacho, a indicación del señor Figueroa Anguita, el proyecto que reglamenta el cobro de honorarios al Fisco.

**EMPRESA CARBONIFERA DEL ESTADO**

Se procede a votar el artículo 3.o del proyecto, sobre creación de la Empresa Carbonífera del Estado, con las indicaciones formuladas.

—Se suspende la sesión.

**SEGUNDA HORA**

**AUMENTO DE SUELDOS AL PERSONAL DE LAS FUERZAS ARMADAS**

A segunda hora continúa tratándose del proyecto sobre aumento de sueldos al Personal de las Fuerzas Armadas.

Se reabre el debate sobre el art. 1.o a indicación del señor Errázuriz, con el objeto de considerar la situación del personal civil asimilado a tropa de las instituciones armadas.

El señor ERRAZURIZ representa la situación en que quedará este personal, que sólo tendrá pequeños aumentos y en algunos casos quedará no sólo sin aumento sino que con reducciones en sus sueldos.

El señor BRAVO le observa que la indicación del señor Errázuriz en nada modifica los sueldos del personal militar sino que se refiere únicamente al personal de asimilados a ciertos grados de aviación.

Dice que cuando empezó a tratarse este proyecto, él recibió a una comisión especial de ese personal, la que conversó largamente con él y le hizo una exposición que en líneas generales coincide con lo que ha expuesto el señor Errázuriz, pero que llevado por él el asunto al seno de la Comisión de Defensa, le señor Ministro del ramo le dió de inmediato la explicación de que ese personal pertenecía antes al personal civil de las fuerzas armadas y que por razones de organización y de disciplina se había resuelto darles asimilación militar. Esta asimilación militar correspondía a los grados del personal de tropa y, entonces, era natural que este personal tuviera los sueldos que corresponden a los grados del personal de tropa. Que el señor Ministro había quedado de estudiar esta situación, y en efecto así lo hizo y propuso un artículo transitorio que dá a este personal por el hecho de estar asimilado al personal de tropa, diversas gratificaciones que antes no tenía.

Se acuerda enviar los artículos 17 y 19 a Comisión, con el fin de que informe antes del lunes próximo.

Se da por aprobada una indicación del señor Errázuriz sobre el artículo 1.o, en la que propone una nivelación de los sueldos del personal civil asimilado a la tropa, con los del personal militar.

—Se levantó la sesión.

**38.a sesión especial, de 19 a 20 horas del miércoles 31 de julio.**

Presidencia del señor Cruchaga. Asistieron 26 señores senadores y el señor Ministro de Defensa Nacional.

**ORGANIZACION DE LOS SERVICIOS DE CORREOS Y TELEGRAFOS**

El señor SECRETARIO da lectura al informe de la Comisión sobre el proyecto que organiza los servicios de Correos y Telégrafos, y a las modificaciones, artículo por artículo.

Se da por aprobado en general el proyecto.

Al entrar a la discusión particular, el señor FIGUERO ANGUITA hace presente que se trata de un proyecto que es un verdadero Código, pues, consta de ciento noventa y dos artículos.

Dice que este proyecto fué enviado por el Gobierno anterior y que fué cuidadosamente estudiado por la Comisión del Senado, como igualmente había sido minuciosamente estudiado anteriormente por la Honorable Cámara de Diputados.

En consecuencia, se permite proponer para ahorrar tiempo que se discutan sólo aquellos artículos en que haya algunas modificaciones propuestas por la Comisión sobre el proyecto aprobado por la Cámara de Diputados.

El señor WALKER, modifica la indicación del señor Figueroa Anguita, en el sentido de irlo despachando título por título, como lo prevé el Reglamento.

El señor FIGUEROA ANGUITA acepta la modificación y además el temperamento de que la discusión particular se inicie en la semana próxima, para que los honorables senadores tengan tiempo de leerlo y expresa que está seguro de que se convencerán de que se trata de un proyecto que está muy bien estudiado.

El señor SILVA CORTES recomienda a los honorables senadores, que se fijen en la división de materias que hace la Comisión, en lo sustantivo que encierra el proyecto que ha sido estudiado por los señores Figueroa Anguita, Matías Silva, Urrejola y por él, con la concurrencia del Director del Servicio.

—Se levanta la sesión.

# Las actividades preelectorales del Partido Radical en Santiago

El Dr. Gustavo Girón fué proclamado por el Centro Viterbo Osorio.— Adhesiones a don Humberto Mardones.— Charla de don Luis Galdames

## BANQUETE A DOS CANDIDATOS

El pre candidato Dr. don Gustavo Girón hace uso de la palabra durante su proclamación en el Centro "Viterbo Osorio"

El martes 30 de julio, en Sto. Domingo N.o 1081, fué proclamada solemnemente por el Centro la Candidatura del precandidato a senador por Santiago en la lucha interna del Partido Radical, del señor Gustavo Girón Latapiat.

Hablando en primer término el señor Alonso Urrutia sobre las finalidades que persigue este Centro, que están encuadradas con la personalidad y doctrina que sustenta el doctor Jirón. A continuación usó de la palabra el asambleista, señor Isidoro Muñoz A., quien se refirió a la personalidad y vida del doctor Jirón a través de sus más de 20 años de la labor profesional. Al mismo tiempo celebró la gran iniciativa del Centro Viterbo Osorio al llevar al Parlamento valores nuevos y de gran prestigio profesional en el radicalismo del país.

Ofrecida la palabra al precandidato, manifestó que si sus correligionarios lo ungían senador pondría todos sus conocimientos y su entusiasmo al servicio de su Partido y de la causa de la Democracia de Chile. Terminada la peroración del candidato, el presidente accidental, señor Barrientos, procedió a la proclamación oficial por parte del Centro Viterbo Osorio el Dr. Gustavo Girón L.

**CANDIDATURA HUMBERTO MARDONES VALENZUELA**

Esta candidatura sigue ganando terreno en el sector radical de la provincia de Santiago, recibe día a día nuevas y valiosas adhesiones de sus correligionarios.

Damos a continuación una lista que se ha recibido en el Comité Central de esta candidatura.

Máximo Guerrero B., Luis Santiago Carvajal, Alberto Escobedo Jerez, Arturo Leprivey, Roberto Parraguéz, Francisco Carvallo Castellón, Ernesto Carvallo Castellón, Alberto Carvallo Castellón, Alfredo Castro S., Carlos Roberto Cid, Guillermo Lazcano, Raúl Maturana Carmona, Erasmo Alvear Valdebenito, Edo. Espejo, Joaquín Brito Letelier, Ernesto Lagos Navarrete, Samuel Rojas Olivares, Juan Rivas, Benjamín Araya Castillo, Víctor Celis Maturana, Pedro Martínez Maturana, Clotilde Maturana Carmona, María Luisa Aldunate González, Blanca Aldunate González, Carlos Bravo Fuentes, Arturo Rodríguez, Noé Vilches Arriaza, Guillermina Hernández Astorga, Humberto Bisolo Morgado, Carlos Valenzuela Sáez, Modesto Vélis Alcamada, Manuel Díaz Cepeda, Mercindo Varas A., Alejandro Torres Villalobos, Alfredo Oscar Castillo, Osvaldo Cruz Ogazo, Leonidas Bravo Olave, Ugo González Zamora, Pedro Martínez Morales, Julio Bello Domínguez, Julio Herrera Arancibia y Julio Jul.

**CHARLA DE DON LUIS GALDAMES**

En la última sesión de la Asamblea de Ñuñoa, don Luis Galdames precandidato a senador, disertó sobre nuestro problema educacional. Analizó detenidamente los principales aspectos de nuestras necesidades culturales, sociales y económicas como asimismo la acción que debe desarrollarse a fin de dar ellas la solución que el país clama.

El panorama trazado por el señor Galdames abarcó desde el estudio de las modalidades que tiene la enseñanza en los diferentes países europeos y Hispanoamérica, cuya enseñanza bien conoce a través de una vida de dilatados estudios y de repetidos viajes y misiones.

Refiriéndose en particular a lo que se debe hacer en Chile, planteó con carácter de imperiosa la culturalización amplia de las masas y la difusión de las conquistas de la nueva educación en la sociedad en general. Así dentro del proceso educacional vitalizado al país, creando nuevas formas de convivencia y perfeccionando todos los valores nacionales.

La conferencia del señor Galdames despertó entre los numerosos asistentes hondas inquietudes. De ahí que fuera largamente aplaudido y muy felicitado por todos sus correligionarios.

**BANQUETES A CANDIDATOS**

El domingo próximo, a las 13 horas, se realizará en el Club Radical de esta ciudad el banquete que un grupo de radicales se está preparando en honor de los señores Dr. D. Gustavo Girón Latapiat y don Isidoro Muñoz Aguirgia.

El gran número de personas que han solicitado sus tarjetas de adhesión aseguran a este acto todas las características de un grandioso acontecimiento político social, que dejará profunda huella en los anales del Club Radical de Santiago.

Las tarjetas de adhesión pueden solicitarse en la Caja de la concesión del Club Radical, Huérfanos 1310, hasta el día 4 de agosto, fecha en que quedará totalmente cerrada la lista de inscripciones.

# Concurso Electoral de "La Nación"

**BASES DEL CONCURSO**

1.a Pueden tomar parte todos los lectores de "LA NACION" y los votos pueden ser emitidos a favor de cualquiera persona que reúna las cualidades necesarias para ser diputado o senador.

2.a Una vez lleno el cupón con los datos que en él mismo se indican, deberá ser depositado en el buzón especial que está colocado en el hall de la imprenta. Los participantes de provincias deberán remitirlo por correo, a la siguiente dirección: "LA NACIÓN", Concurso Electoral Casilla 81-D Santiago.

3.a Periódicamente iremos haciendo y publicando los escrutinios:

4.a Podrá enviarse también VOTOS FUNDADOS, escritos en estilo serio o humorístico. Cada uno de esto **votos fundados** deberá ser acompañado de 10 cupones a favor de la misma persona y, si ésta no es actual parlamentario, deberá acompañarse también una foto tamaño postal o carnet.

"LA NACION" seleccionará los mejores votos fundados para publicarlos.

5.a Toda consulta sobre este concurso deberá ser hecha a la Sección Política de "LA NACION".

CUPON

Voto por don ... ... ... ... ... ...
del partido .. ... ... ... ... ...
para ... ... ... ... ... ... por la
Provincia de ... ... ... ... ...
Departamento de ... ... ... ...

## PARTIDO RADICAL

**ASAMBLEA DE ÑUNOA**

De orden del Presidente se cita para hoy a las 19 horas en Irarrázaval 2150. Se encarece la asistencia por que continuará el debate político pendiente.

**ASAMBLEA RADICAL FEMENINA DE SAN MIGUEL**

Cita a sesión ordinaria para hoy, jueves 1.o, a las 18.30 horas, en Av. Central 1141.

Tabla: Actualidad política.

Cuenta de las comisiones a cargo del desarrollo de las actividades sociales.

**CONCENTRACION DE LA JUVENTUD**

Continúan los preparativos de la gran concentración pública que realizará el domingo próximo la Juventud Radical de la provincia de Santiago y en que, como se ha dicho, se analizará el actual momento político y se fijará una vez más la exacta posición del radicalismo joven de la provincia.

Ayer se recibió en el Comité Ejecutivo de la Juventud Radical de Santiago una comunicación de esa misma colectividad de Valparaíso en que hace presente que el Presidente de la J. R. del puerto señor Luis Bossay asistirá, acompañado de varios otros dirigentes. El señor Bossay hará uso de la palabra en este acto.

En esta concentración harán uso de la palabra el Presidente Nacional de la J. R., señor Raúl Molina; el Presidente Provincial, señor Desiderio Arenas; el Presidente de la J. R. de Valparaíso, señor Luis Bossay; el señor Eduardo Labbé, en representación del Grupo universitario radical; representantes de los gremios obreros radicales, etc.

Tanto los discursos, como los detalles de la concentración serán radiodifundidos por la emisora Nacional.

**ELIGE DIRECTIVA JUVENTUD RADICAL**

La Juventud Radical de la octava comuna "Gabriel González Videla" procederá el viernes próximo a elegir la nueva Mesa Directiva que regirá los destinos de la comuna, durante el presente año.

Esta reunión se llevará a efecto el día antes mencionado, a las 19.30 horas, en el nuevo local de la comuna, ubicado en la Casa Radical, Huérfanos N.o 1310 esq. de Teatinos.

**ORGANIZACION MEDICA RADICAL**

Este organismo de los profesionales médicos radicales celebrará una Asamblea General el jueves 1.o de agosto, a las 22 horas, en Huérfanos 1310. Se considerarán importantes materias de actualidad.

**ASAMBLEA RADICAL**

Citase para hoy jueves a las 21 horas, en Dávila 703 a reunión ordinaria. Cuenta de los Delegados a la Concentración de la Junta Provincial.

**ASAMBLEA RADICAL FEMENINA Recoleta**

Citase para hoy jueves a las 19 horas, en Dávila N.o 703. Cuenta de los Delegados a la Concentración de la Junta Provincial.

**JUVENTUD RADICAL.— La COMUNA**

Cita a reunión ordinaria, hoy jueves, en su local de costumbre, Amunátegui 43.

# Radicales de la 4.a comuna constituyen asamblea comunal

Celebrarán este acontecimiento con un banquete

## INVITADO S. E.

Los Radicales del Barrio Estación, celebran el sábado próximo, a las 13 horas, en el Restaurant Alameda, la constitución de su Asamblea con un gran banquete. Se estima que este acto ha de tener un éxito que sobrepasará toda expectativa, dado el entusiasmo que anima a sus organizadores como también a todos los radicales de la comuna por asistir.

Se ha invitado especialmente a S. E. el Presidente de la República, al presidente del Partido, don Pedro Castelblanco, a los dirigentes, señores: Eliecer Mejías, Exequiel González, Aníbal Peralta, Dr. Héctor Pacheco y otros.

Las adhesiones las reciben hasta el viernes a las 12 M., las siguientes personas:

Alejandro Briones, Avenida B. O'Higgins 3535; Norberto Jordán, Avenida B. O'Higgins, esquina Antonio Varas; Jorge Sartori, Ferrocarriles, Estación Central.

El presidente de la Juventud de esta comuna, señor Gustavo Rojas, recibe las adhesiones en el local de este organismo, Av. Bernardo O'Higgins 3984.

## LABOR DE COMISIONES DE LA CAMARA DE DIPUTADOS

Ayer celebraron sesión las comisiones de Trabajo, de Vías y Obras y de Gobierno de la Cámara de Diputados.

La primera trató y despachó aprobado el proyecto que incorpora al régimen de la Caja de EE. PP. y P. a los empleados de la Universidad de Concepción.

La de Vías y Obras acordó informar favorablemente los proyectos destinados a la construcción de los ferrocarriles de Lanco a Panguipulli, de Osorno a Río Rupando y otros, y el que autoriza a la Empresa de los FF. CC. de E., para contratar un empréstito con la Caja Nacional de Ahorros, hasta por 16 millones de pesos, a fin de que pague al personal jubilado las diferencias adeudadas.

La Comisión de Gobierno despachó aprobado el proyecto que crea el departamento de Curacautín, que continuará dependiendo de la provincia de Malleco, y dejó pendiente el de aumento de sueldos al personal del Servicio de Investigaciones. En este proyecto, se oyó una exposición del Director General de Investigaciones y se acordó volver a tratarlo en la sesión especial de mañana Viernes, de 15 a 17 horas.

# Ampliado Radical Socialista

Anoche tuvo lugar el primer Ampliado de los elementos que constituyen el Partido Radical-Socialista fusionado. Como se sabe, este partido ha recibido el aporte de la Unión Socialista, que ha pasado a formar en sus filas con todos sus elementos.

En la foto aparece el Comité Ejecutivo Nacional, cuyo presidente es el diputado don Juan B. Rossetti. Aparecen también, los diputados, don Ricardo Latcham y don Amaro Castro.

# Homenaje a don Malaquías Concha tendrá lugar el domingo próximo

Hablarán en la concentración el Ministro del Trabajo y los dirigentes locales, de la Juventud Universitaria y de instituciones

## INVITACION A LOS DEMOCRATAS

La Juventud del Centro Democrático de Estudios, ha organizado para el próximo domingo 4 del presente una gran concentración pública en homenaje al fundador del Partido Democrático don Malaquías Concha, en el 19.o aniversario de su fallecimiento, ocurrido el 5 de agosto de 1921.

En esta forma, se da cumplimiento a un acuerdo de la Junta Ejecutiva Democrática, en el sentido de conmemorar esta fecha en forma solemne.

**EN EL TEATRO MIRAFLORES**

A las 10 horas, se concentrarán las fuerzas Democráticas de Santiago, en el teatro Miraflores, concurriendo al acto la Juventud uniformada del Partido con todos sus distintivos y estandartes, a objeto de montar una guardia de honor.

Especialmente invitados, asistirán los Ministros Democráticos y los Parlamentarios de este Partido; las autoridades de la Junta Ejecutiva Democrática y los dirigentes nacionales del Frente Popular.

**INVITACION A LOS DEMOCRATAS**

Se hará extensivo este acto, por acuerdo de sus organizadores, al Partido Democrata, a cuya Junta Ejecutiva se ha enviado una invitación oficial, contribuyendo en esta forma a una acercamiento efectivo entre los Partidos, cuya fusión tramitan oficialmente sus Directivas.

**LOS ORADORES**

Hablarán por el Partido Democrático don Juan Pradenas Muñoz, Ministro del Trabajo; don Luis H. Muñoz, Presidente de la Agrupación Democrática de Santiago, don Leonidas Leyton L., Presidente del Centro Democrático de Estudios; don Hector Rocha, Presidente del Grupo Universitario Democrático y don Miguel Angel Vega, Director del Periódico "Frente Democrático".

# En Quinta Normal proclamarán a D. Luis Galdames

Los asambleístas designarán su precandidato a senador por Santiago

## UN ALMUERZO

El Domingo próximo un grupo numeroso de correligionarios de la Asamblea radical de Quinta Normal, se reunirán en un almuerzo íntimo, a las 13 horas, en el local del Club, para exteriorizar sus simpatías a don Luis Galdames y proclamarlo oficialmente como su pre-candidato a la senaturia por la provincia de Santiago.

Invitados de honor serán algunos miembros del Comité Ejecutivo de la campaña del señor Galdames.

Las adhesiones las recibe don Julio de la Cruz, en el local del Club de Quinta Normal.

## LOS REGIDORES SEÑORES UGARTE Y URZUA, QUEDAN FUERA DEL RADICALISMO

Anoche celebró sesión ordinaria la Asamblea Radical de Santiago, presidida por el vicepresidente, don Benjamín Cortés y actuando de secretarios los señores Toledo y Guerra.

Se continuó el debate sobre la presentación hecha por la directiva del Grupo Funcional Radical de la Municipalidad de Santiago, contra los regidores don Rogelio Ugarte y don Juan Urzúa Madrid.

Al término de un largo debate, el asunto fué puesto en votación. Hubo dos indicaciones, la primera para enviarlo a comisión y la segunda, para resolver la expulsión. La primera contó con 33 votos y la segunda, con 103.

Tomaron parte en el debate la señorita Guillermina Calderón y los señores Guillermo Jofré, Alfredo Larraín, Desiderio Bravo y Armando Artigas.

Se levantó la sesión.

## EL DOMINGO PROXIMO ELIGE CANDIDATOS EL PARTIDO SOCIALISTA

Hemos sido informados de que, en su sesión de anoche, el Comité Ejecutivo Nacional del Partido Socialista fijó el domingo próximo para que tenga lugar en todos los secretados departamentales del país, la elección interna de los candidatos que ese partido presentará a las elecciones generales de 1941.

## EL PARTIDO COMUNISTA EMITE UN MANIFIESTO DE ACTUALIDAD POLITICA

La Comisión Política del Partido Comunista ha lanzado un manifiesto a sus militantes, en que da a conocer su posición ante los últimos acontecimientos políticos, especialmente ante el acuerdo parlamentario celebrado por los presidentes de los partidos Radical, Conservador y Liberal.

El texto de este documento fué leído en la sesión de ayer de la Cámara por el diputado don Andrés Escobar.

## PENDIENTE EL ESTUDIO DEL FINANCIAMIENTO DE SUELDOS DE F. ARMADAS

La comisón de Hacienda del Senado se reunió ayer, con asistencia del Ministro de Hacienda, señor Pedro E. Alfonso, y continuó estudiando el financiamiento del proyecto de aumento de sueldos a las fuerzas de la Defensa Nacional.

El proyecto quedó pendiente.

PASTILLAS BRONCOSAN ALIVIA LAS AFECCIONES de LAS VIAS RESPIRATORIAS

## EQUIPAJES Y ENCOMIENDAS CONTRA REEMBOLSO DESPACHADOS POR FERROCARRIL QUE HAN SIDO DEVUELTOS

### A ALAMEDA

| DESTINO | REMITENTE | CONSIGNATARIO |
|---|---|---|
| Talca | Manetti y Cía. | R. Rojas |
| San Vicente | Gaudencio Ballara | N. Figueroa |
| Temuco (2) | Ernesto Heuman | O. Tamayo |
| Temuco | Alberto Valenzuela | O. Tamayo |
| Talcahuano (2) | Manuel Molina C. | C. Ibáñez |
| San Vicente | Herman Hnos. y Cía. Ltda. | J. González |
| Talca | Soc. Nac. de Agricultura | M. Silva |

### A MAPOCHO

| | | |
|---|---|---|
| Barón | Laboratorio Arensburg | L. Guastavino |
| Barón | Miguel Moreira | J. Weinberg |
| Potrerillos (3) | Marcos Schat | A. Partidago |
| Potrerillos | Landea, Galmez y Santos | N. Huerta |
| Chañaral | Landea, Galmez y Santos | E. de Hoy |
| Salamanca | Miguel Abogabir | R. Turriaga |
| Inca de Oro | Antonio Richart | A. Juanes |
| Coquimbo | Francisco Juillet | B. Pizarro |
| Huasco | Gath y Chaves Ltda. | S. de Cáceres |
| Vallenar | Isaac Ustilovsky | A. López |
| Durazno | A. Petrizzio y Cía. | A. Solar |
| Matancillas | Oscar Castañeda | A. Araya |
| Chillán | Estefanía Elbeszyc | J. Muñoz |
| Puerto Var | Fuga Hnos. | S. Muñoz |
| Valdivia | Rafael Lueje | A. Subiabre |
| Curicó | Zacarías Geni | L. Ríos |
| Puerto | Takayasu Hombo | L. Fuentes |
| | | V. Gutiérrez |

### A CARGA ALAMEDA

| | | |
|---|---|---|
| Victoria | Ivan Altamirano y Cía. | F. de la Barra |

### A CARGA MAPOCHO

| | | |
|---|---|---|
| Illapel | José Hernaez | P. García |

### A ÑUÑOA

| | | |
|---|---|---|
| Concepción | Humberto Herrera | J. Fuentes |
| Rancagua | Severino Pazos | F. de Rita |
| Viña del Mar (2) | Roberto Asseretto | O. Barbieri |
| | | Grassian |

# EL DIRECTORIO GRAL. DEL TRABAJO, SEÑOR MARIANO BUSTOS CUMPLE HOY OCHO AÑOS EN EL CARGO

## Labor desarrollada por este funcionario.—Declinó una manifestación que se le iba a ofrecer

### COOPERACION EN SUS LABORES

Ocho años a cargo de la Jefatura de los Servicios del Trabajo cumple hoy don Mariano Bustos Lagos.

Ingresado a la repartición que dirige, en el año 1925, como simple Inspector ayudante de la Inspección Provincial de Iquique, fué escalando uno a uno los diferentes cargos del Servicio hasta ocupar la situación que sigue en la actualidad.

Por este motivo, el señor Bustos Lagos ha podido penetrarse, como ninguno, de los diferentes y complejos problemas del trabajo y aprovechar su experiencia y sus vastos conocimientos en beneficio del mejor desarrollo de la repartición a su cargo.

El actual Director General del Trabajo, a través de la carrera cumplida en aquella repartición, ha logrado adquirir una completa especialización en su ramo y revestir, por consecuencia, sus determinaciones y actuaciones con un honrado tecnicismo y espíritu social. Don Mariano Bustos Lagos es por todo esto garantía de independencia funcionaria para los elementos que deben concurrir a las oficinas del Trabajo.

La promulgación de la Ley 6.328, de 10 de febrero último, que da nueva estructura a los Servicios del Trabajo y mejora la renta de los funcionarios, ha sido obtenida después de concienzudo estudio del Director General del Trabajo y permite esperar un mayor perfeccionamiento en el desenvolvimiento general de los servicios.

Señor Mariano Bustos

El señor Bustos Lagos, ha agradecido una manifestación de simpatía que le preparaba todo el personal de la Dirección General del Trabajo, Juzgados del ramo, organismos auxiliares, etc., declinando su aceptación y sólo ha pedido la más estrecha colaboración a sus subalternos y reforzar el interés en el cumplimiento de las obligaciones de cada uno para el mejor cometido de la alta función que cumplen los Servicios del Trabajo del país.

## PRESIDENTE DEL BANCO CENTRAL

En la sesión de ayer del Banco Central de Chile, no se consideró el nombramiento de presidente de esa institución, sino asuntos de orden interno del Banco.

Es posible que el nombramiento se efectúe en la sesión del miércoles próximo.

## REGRESO DEL NORTE EL M. DE SALUBRIDAD

Ayer en la tarde aterrizó en Los Cerrillos el avión particular del señor David Viveros, en el cual hizo el viaje de regreso del norte el Ministro de Salubridad, doctor don Salvador Allende.

Como se sabe, el señor Allende visitó diversas localidades de la región salitrera, con el objeto de imponerse personalmente de los perjuicios ocasionados por el último temporal.

Poco después de su llegada a Santiago, el Ministro pasó a dar cuenta de su viaje al Presidente de la República.

## ENFERMO ESTA EL M. DE TIERRAS

Desde el sábado pasado se encuentra en la ciudad de Concepción, el Ministro de Tierras y Colonización don Rolando Merino Reyes, delicado de salud.

El señor Merino reasumirá sus funciones el lunes próximo.

# Exportaciones son mucho mayores que las importaciones

## Mientras las primeras eran en mayo último 68,7 millones de pesos oro, las importaciones sólo eran de 36,7 millones

Los siguientes son los datos consignados en el último Boletín Mensual del Banco Central de Chile, en cuanto se refiere al Comercio Exterior:

Las exportaciones y las importaciones sufrieron un descenso en mayo. El movimiento total del comercio exterior, que alcanzó a los 105,4 millones de pesos, fué inferior en 14,6 millones de pesos al de abril, pero superó en 16,6 millones al de mayo del año pasado.

El valor de lo exportado en este mes, sumó 68,7 millones de pesos oro, contra 80,3 millones en abril, y 53,3 millones en mayo de 1939.

La baja de las Exportaciones, se debió a una nueva disminución de los embarques de productos de la minería, los que de un valor de 68 millones se redujeron a 50,3 millones; comparada esta cifra con la de mayo del año pasado, acusa un alza de casi 10 millones de pesos. Las exportaciones de productos de la agricultura, con un total de 4,3 millones de pesos oro, se mantuvieron aproximadamente en el mismo nivel de los dos meses anteriores; las de productos de la ganadería, influenciadas por un aumento en los embarques de lana, subieron en mayo de 6,2 millones a 10,4 millones.

Las importaciones bajaron de 39,7 millones de pesos oro a 36,7 millones; la baja afectó a todos los grupos con excepción del de los productos de la minería. El aumento de este grupo se debió principalmente a mayores internaciones de carbón y petróleo crudo.

El saldo estadístico de la balanza comercial, correspondiente a los cinco primeros meses del año, fué de 170,3 millones; en igual período de 1939 era de 120,5 millones.

# LA ESCUELA AGRICOLA DE CHILLAN CELEBRA HOY SU 55.o ANIVERSARIO

Como habíamos informado, el Ministro de Agricultura, señor Víctor Moller, se dirigió ayer a las 21 horas a Chillán, acompañado de la Comitiva Oficial que representará al Gobierno en la ceremonia de la celebración del 55.o aniversario de la Escuela Agrícola de esa ciudad, y de la colocación de la primera piedra del nuevo edificio que se construirá, por haberse destruído el antiguo con el terremoto.

A todos los actos oficiales que se ha programado, se ha invitado, especialmente, a las autoridades agricultores y vecinos de la zona.

### EL PROGRAMA

5.30 horas. — Llegada del señor Ministro y comitiva.

6.30 horas. — Desayuno en la Escuela.

7 a 9 horas. — Visita a la Escuela y sus diferentes secciones.

9 a 10.30 horas. — Visita a la Genética.

11.15 horas. — Colocación de la primera piedra del nuevo edificio del establecimiento. Este acto se sujetará al programa siguiente:

a) Canción Nacional.

b) Discurso del señor Ministro.

c) Discurso del Director de la Escuela.

d) Himno de la Escuela.

e) Discurso del alumno Oscar Eissmann.

f) Marcha.

La banda del Regimiento Chillán del Gral. Bernardo O'Higgins, cedida gentilmente por su Comandante, señor Guillermo Concha, amenizará este acto.

12 horas. — Vermouth de honor ofrecido por la Directiva de la Escuela.

12.45 horas. — Almuerzo en los comedores de la Escuela, con asistencia de los alumnos.

15 horas. — Viaje a Quillón, para visitar los terrenos de la futura Escuela Primaria Agrícola.

20.30 horas. — Comida en el Centro Hispano que ofrecen los funcionarios del Ministerio de Agricultura, al señor Ministro y su comitiva.

Además de estos números, los alumnos desarrollarán en la mañana un programa deportivo que comprende partidas de football, basketball y pruebas de atletismo.

Por la tarde habrá carreras a la chilena, con intervención exclusiva de los alumnos.

Habrá, también, un baile que los alumnos ofrecen a los estudiantes de Chillán.

## NUEVO PROFESOR DE LA ESCUELA DE AGRONOMIA

Por decreto reciente ha sido nombrado profesor titular de Enología de la Escuela de Agronomía, el ingeniero-agrónomo don Oscar Garrido Lozier.

El señor Garrido Lozier ha dedicado largos años a la enseñanza agrícola del país y ha desarrollado una extensa labor científica y de experimentación en el campo de la industria viti-vinícola, en donde se ha ganado una justa reputación.

Además de los cargos docentes que ha desempeñado en las Escuelas Agrícolas de Chillán y Santiago, y como profesor auxiliar de Enología y Jefe de la Sección Viña y Bodega de la Escuela de Agronomía, ha actuado como técnico especialista en la dirección de importantes trabajos realizados en grandes bodegas y viñas de la región central del país, durante los cuales ha aplicado sus experiencias y conocimientos adquiridos a través de dilatados estudios en Chile y en los principales países de Europa, hasta donde llegó comisionado por nuestro Gobierno.

## IMPORTANTE ASAMBLEA REALIZA ESTA TARDE UNION DE PROFESORES

Esta tarde a las 18.30 horas, tendrá asamblea general la Unión de Profesores de Chile, sección Santiago, con el objeto de preocuparse de la renuncia de varios miembros del secretariado local.

Asimismo, se tratarán diversos asuntos relacionados con la campaña pro-mejoramiento del Magisterio.

## EL NUEVO CANCILLER RECIBIRA MAÑANA AL CUERPO DIPLOMATICO

Hemos sido informados en el Ministerio de Relaciones Exteriores que mañana a las 16 horas, el nuevo Canciller, don Marcial Mora Miranda concederá la primera audiencia general al Cuerpo Diplomático. El jefe del Protocolo, don Fernando Orrego Vicuña, presentará los miembros del Cuerpo Diplomático al Ministro.

## EXHIBICION DE ARTE CINEMATOGRAFICO EN UNIVERSIDAD DE CHILE

Mañana, a las 18.30 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, tendrá lugar la 10.a exhibición de arte cinematográfico que ofrece el Instituto de Cinematografía Educativa.

El programa es el siguiente:

1.o — Haydn-Wood, Melodía Inolvidable. 2.o — Informativo f. C. E. No 10. 3.o — Prólogo. 4.o — "Vivamos nuestra vida", sello Monogram, con Jean Louis Barrault y Odette Joyeux.

Las entradas están, como de costumbre, a disposición de los jefes de establecimientos educacionales, en Argomedo 357, hasta las 12 del día viernes. Los estudiantes tienen acceso a la tribuna de segunda, previa presentación de la tarjeta de entrada que pueden solicitar en la escuela a que pertenecen.

# El Hogar San Martín recibió ayer a un nuevo grupo de niños vagos

## LA ESPOSA DE S. E. VISITO EL LOCAL CON LAS AUTORIDADES.

### Se manifestó muy complacida de la labor humanitaria que se realiza

### VISITA A LOS TALLERES Y DEPENDENCIAS

Poco después de las 15 horas de ayer, fueron trasladados al Hogar San Martín, ubicado en Fermín Vivaceta N.o 968, más de cien muchachos vagos de la capital, recogidos principalmente bajo los puentes del río Mapocho.

Esta humanitaria labor de proporcionar hogar a la infancia desvalida, se realizó bajo los auspicios de la Intendencia de Santiago, institución que ha tomado bajo su custodia el mantenimiento del Hogar San Martín.

Cabe destacar, además, la obra que ha realizado el señor Polidoro Yáñez, quien se ha granjeado la simpatía de los muchachos, mediante sus esfuerzos para obtener para ellos una granja o un fundo en el campo, donde enseñarles la agricultura y transformarlos en hombres útiles al país. Gracias a la influencia que ejerce sobre ellos, pudo conseguirse que se dirigieran voluntariamente al Hogar San Martín, sin mediar la intervención de Carabineros.

Allí se les aseará y vestirá, sometiéndoseles luego a la disciplina del establecimiento, para enseñarles a leer y escribir en la escuela primaria, y una profesión en los talleres.

Un rasgo simpático de esta recogida de muchachos vagos, fué el hecho de que persistieran en dirigirse al Hogar en compañía de algunos perros que les pertenecen y que comparten juntos con ellos las penurias de la vida que llevan bajo los puentes del Mapocho. Según nos manifestaron, muchas veces debían repartir sus alimentos a los canes, para que éstos no padecieran de hambre.

### PERSONALIDADES ASISTENTES

Poco después que los muchachos llegaron al Hogar, se hicieron presentes en el establecimiento la esposa de S. E. el Presidente de la República, señora Juana Aguirre de Aguirre Cerda, en compañía del Intendente de la provincia, señor Ramón Vergara Montero. También asistieron el Prefecto Jefe de Carabineros, señor Fernando Délano Soruco; el ex Intendente de Santiago, don Augusto Rivera Parga; el secretario del Patronato Nacional de Desvalidos, señor César Cordovez, funcionarios de la Intendencia, periodistas y otras personas.

### CON LOS NIÑOS VAGOS

Los asistentes fueron atendidos por el Administrador del Hogar San Martín, señor Rafael Délano Soruco, quien los invitó a pasar revista a los recién llegados. Los muchachos, sucios y pobremente vestidos, fueron interrogados por los visitantes, manifestándose muy contentos de llegar a un hogar, donde no pasarán necesidades. Sin embargo, hubo algunos que no quisieron quedarse en el establecimiento, sino que deseaban dirigirse directamente a un fundo para trabajar en la agricultura, según se los había prometido su protector, el señor Polidoro Yáñez.

La señora de Aguirre Cerda se manifestó sumamente complacida de la labor que había iniciado la Intendencia, haciendo cariñosas indicaciones a los niños vagos.

También se pasó revista a los alumnos antiguos del Hogar. En ellos se pudo observar el aseo, tanto corporal como de las vestimentas, y una excelente disciplina. Todos presentaban un aspecto saludable y una alegría de que los nuevos carecían.

### VISITA A LOS TALLERES Y DEPENDENCIAS

A continuación la comitiva practicó una visita a los talleres y a las dependencias del plantel. Los muchachos pueden aprender allí mecánica, electricidad, carpintería, hojalatería y agricultura. Además, existe una escuela primaria, en la cual se les enseñan los conocimientos más elementales, ya que la mayoría de ellos no saben leer ni escribir.

Un aspecto interesante de la visita lo constituyó la ejecución de la Canción Nacional, que los alumnos antiguos efectuaron ante las autoridades que formaban la comitiva.

El establecimiento cuenta con dormitorios amplios y bien aireados, constatándose en ellos un aseo especial.

Cerca de las 17 horas, la señora Juana de Aguirre Cerda se retiró del Hogar, no sin antes haber felicitado entusiastamente a los organizadores de esta obra y de hacer sinceros votos por su buen éxito.

### UN PROGRAMA

A pesar de la buena voluntad manifestada por las autoridades para recibir a los muchachos vagos y proporcionarles hogar, alimentos, vestuario e instrucción, éstos no aceptaron quedarse en el establecimiento, ya que habían sido frustradas sus esperanzas de trabajar en la agricultura, libres de disciplina y dueños absolutos de sus actos. Las promesas y las buenas intenciones manifestadas en ese momento por don Polidoro Yáñez, para convencerlos de quedarse en el Hogar, éstos, dirigidos por algunos de sus cabecillas, trataron de emprender la fuga, logrando la mayoría de ellos su objetivo. El recinto del Hogar carece, por decirlo así, de murallas, y fué muy fácil para los rapaces la huída.

Según noticias que recogimos horas después, sólo habían permanecido voluntariamente en el establecimiento, treinta y tres muchachos.

### COOPERACION

Las esperanzas que sustenta el señor Polidoro Yáñez, aunque muy bien encaminadas, han fracasado hasta el momento, ya que su proyecto de obtener del Estado un fundo y una subvención para mantener a los niños vagos, es casi irrealizable, dada la enorme cantidad de dinero que se necesita para ese objeto.

A los muchachos se les ha ofrecido un hogar. Si ellos persisten en practicar la mendicidad y el raterismo, se hacen reos ante los ojos de la justicia más elemental. Deberán ser tratados no ya cómo desamparados, sino como delincuentes.

A pesar de la inesperada dificultad que se ha presentado a los organizadores de esta altruista campaña, se trabajará por el momento con los muchachos que se quedaron en el establecimiento.

La Intendencia, que tiene bajo su responsabilidad la organización y mantenimiento del Hogar San Martín, cuenta con la cooperación decidida del Ejército, de Carabineros y de diversas instituciones comerciales. Deberá recurrirse, también, a la ayuda pública. Se espera que el Estado contribuya con una cantidad de dinero que le permita sufragar los gastos más indispensables, ya que será necesario efectuar numerosas reparaciones y construcciones nuevas en el edificio que ocupa éste asilo.

Se cuenta, además, con la colaboración de la Dirección General de Menores, institución que realizará su campaña en bien de los menores desvalidos, en estrecha unión con la Intendencia de Santiago.

Se solicitará la Asesoría Técnica de este Hogar, del almirante en retiro don Carlos Ardonaegui, quien ha organizado cuatro hogares infantiles en la ciudad de Valparaíso, con pleno éxito. Su conocimiento del problema de la vagancia infantil y de la organización de hogares, ayudará enormemente a los organizadores de esta labor en la consecución de sus propósitos.

La esposa de S. E. y el Intendente conversan con un grupo de niños vagos en el patio del Hogar San Martín. Los niños recogidos ayer se dirigen voluntariamente al nuevo Hogar. Niños que exigieron la compañía de sus perros para aceptar el asilo. La señora de Aguirre Cerda, el ex Intendente don Augusto Rivera, don César Cordovez y otras autoridades, viendo en la Sala de Exposiciones del Hogar San Martín los trabajos realizados por los primeros niños que llegaron al establecimiento

## DN. SANTIAGO SILVA FUE NOMBRADO DIRECTOR DEL INSTITUTO MEDICO LEGAL

El Ministro de Justicia, don Raúl Puga, ha aceptado la renuncia que con motivo de haberse acogido a jubilación, presentará el Director del Instituto Médico Legal, don Francisco Landa Zárate, en cuyo reemplazo ha nombrado al doctor don Santiago Silva Alvarez.

## AUDIENCIAS EN LA PRESIDENCIA

S. E. el Presidente de la República concedió ayer las siguientes audiencias:

—Al Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Héctor Mujica Pumarino, quien le dió a conocer el informe del Jefe de la Delegación chilena a la Conferencia de La Habana, don Oscar Schnake.

—Al Presidente de la Lan, diputado don Pedro Opitz, acompañado del Comandante en retiro don Andrés Soza, quien agradeció al Primer Mandatario el Mensaje que concede fondos especiales al servicio a su cargo.

—Al Ministro del Ecuador, Excmo. señor Vicente Santistevan Elizalde, quien pasó a saludar a S. E. con motivo de su regreso del extranjero.

—Al Ministro de Defensa, don Alfredo Duhalde Vásquez, acompañado del Jefe del Estado Mayor del Ejército, General don Oscar Escudero.

—A don Juan Luis Mery, Consejero del Banco Central.

—Y al Ministro de Salubridad, doctor Salvador Allende, acompañado del Subsecretario General del Partido Socialista, senador por Tarapacá y Antofagasta don Carlos Alberto Martínez, quien dió cuenta a S. E. de su viaje a la zona devastada por el último temporal.


DEMOLICION

$ 89.— PARA SEÑORITA Y PARA CABALLERO

$ 145.— Cromados MARCA GARANTIDA

$ 165.— CROMADO SUIZO para señorita

$ 195.— SUIZO CROMADO para señorita

$ 245.— ANCLA 15 RUBIES CROMADO

$ 315.— CROMADO ANCLA 15 RUBIES para señorita

$ 195.— ACERO CROMADO 10 años garantido, para señorita.

IMPORTADORA RELOJES
HUERFANOS 1087
(Casi esquina Bandera)

Enviamos reembolsos a provincias
CASILLA 4124



PREMIER

Al amparo del Tratado celebrado con Cuba, solo se importan para su elaboración tabacos habanos especialmente seleccionados, de las mejores vegas.

Siempre mejores!

ESCUCHE UD. ESTA NOCHE A LAS 10

JEAN SABLON

Por

Radios "LA COOPERATIVA VITALICIA"

CB 76 (760 Kilociclos) Valparaíso
CB 78 (780 Kilociclos) Santiago
CB 970 (Onda Corta 31 mt.) Valparaíso

A instancias de RCA Victor, el cantante Jean Sablón que acaba de debutar con extraordinario éxito en uno de nuestros principales Teatros, ha accedido a actuar por radio los siguientes días del presente mes:

Jueves 1.o — Domingo 4
Sábado 3 — Lunes 5

Todas éstas audiciones se transmitirán a las 10 P. M. por Radio la Cooperativa Vitalicia.

NOTA IMPORTANTE:

Todas las personas que deseen recibir una hermosa tarjeta postal de Jean Sablon, autografiada, deben enviar su nombre y dirección en un sobre rotulado: RCA Victor. "La marca suprema en Radio". Casilla 1407

ES UN PROGRAMA EXTRAORDINARIO

RCA Victor

LA MARCA SUPREMA EN RADIO

# ANIVERSARIO DE LA ASOC. DE IMPRESORES DE CHILE

## Con tal motivo renovó su directorio, reeligiendo a la mayoría de sus miembros.—A continuación realizó un banquete en homenaje a la prensa y a la Escuela Nacional de Artes Gráficas

Asistentes a la manifestación ofrecida por la Asociación de Impresores de Chile

Con motivo de celebrar un nuevo aniversario social, la Asociación de Impresores de Chile celebró una asamblea general, con asistencia de la mayor parte de los industriales gráficos de Santiago.

Al iniciarse la reunión el presidente don Carlos Molina Lackington, leyó la memoria de las actividades desarrolladas por el directorio que terminaba su período, y a continuación el tesorero don Mauricio Ferrario dió a conocer el balance de fondos de la institución. Ambas cuentas fueron aprobadas por la unanimidad de los asistentes.

Se procedió en seguida a la votación para elegir nuevo directorio, la cual dió las más altas mayorías a los siguientes señores: Mauricio Ferrario, Carlos Molina Lackington, Ricardo Saravia, Luis Figueroa y Eduardo Jiménez.

**COMIDA SOCIAL**

Terminada la asamblea, se efectuó un banquete al que asistieron, además de los miembros de la Asociación, el director general del Trabajo, don Mariano Bustos; el Director de la Escuela Nacional de Artes Gráficas, don Héctor Gómez Matus, representantes de la prensa y numerosas otras personalidades vinculadas a las actividades impresoras.

A los postres pronunció el discurso de ofrecimiento el señor Carlos Molina Lackington, y en seguida hicieron uso de la palabra, entre otros, los señores Gómez Matus, Mariano Bustos, Alejandro Horts, Eduardo Jiménez y algunos representantes de diarios.

**HOMENAJE A LA PRENSA**

En el comienzo de su discurso, el señor Molina Lackington rindió un caluroso homenaje a la prensa, en su doble aspecto de actividad cultural e industrial. Analizó los puntos de contacto que tiene esta labor con la de los industriales impresores, y después de exaltar la altruísta misión que desempeña la prensa en el seno de la colectividad social, terminó poniendo a disposición de todos sus miembros, en forma incondicional, el Hogar de la Asociación de Impresores de Chile.

Aludió también a la competencia que oponen a la iniciativa particular los talleres fiscales o semifiscales, cuyas actividades son un evidente perjuicio para la industria privada; a la necesidad de intensificar las relaciones entre todos los miembros de la rama gráfica y a la conveniencia de aplicar con estrictez la reglamentación dictada hace algún tiempo, a fin de evitar el excesivo número de talleres dedicados a la industria del ramo. Finalmente, se refirió a la Escuela Nacional de Artes Gráficas, diciendo a este respecto:

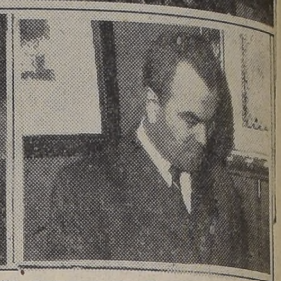
"Desde hace años veníamos luchando por la fundación de la Escuela Gráfica Industrial. Era una sentida necesidad del gremio. Fué fundada con fecha 23 de enero último, y posteriormente se nombró Director de ella a nuestro candidato, señor Héctor Gómez Matus, distinguido pedagogo y ex colega impresor, presente en estos momentos alrededor de esta mesa. Su designación fué una obra de justicia de parte del Gobierno, que no se dejó influenciar por los empeños políticos. Los impresores confiamos abiertamente en la acción constructiva y bien inspirada del señor Gómez Matus, porque nos ha prometido no apartarse de la finalidad que se tuvo en vista al crear el establecimiento. Será una Escuela al servicio de la industria. Como una prueba de la sinceridad de sus propósitos, a iniciativa suya se dió vida a la Asociación de Amigos de la Escuela, con el objeto de que los particulares coadyuven a su acción, tanto en el aspecto moral como material".

# Ayer estuvo de fiesta el personal del Hospital de San Juan de Dios

## Homenaje a médicos que cumplieron 25 años de labor

### Distinción a las monjas y personal que han servido por el mismo espacio de tiempo

### EL BANQUETE DE ANOCHE EN EL C. DE LA UNION



Grupo general del personal del Hospital que asistió al almuerzo de ayer. Las monjas que recibieron premio por 25 años de labor. El director del Hospital, señor Carlos Haupt

A mediodía de ayer se verificó en el Hospital San Juan de Dios, un almuerzo a todo el personal de este establecimiento, con asistencia de practicantes, enfermeras y personal de servicio, siendo amenizado por la banda de la aviación. El Director del Hospital hizo entrega a las monjas y personal que habían cumplido 25 años de servicios, de una artística medalla de plata.

Las fiestas culminaron anoche con un banquete en el Club de la Unión que se ofreció a los médicos que cumplen veinticinco años de servicio, los doctores Jaime Vidal, Enrique Ugarte, Arturo Lois, Andrés Prado Reyes y Adolfo Kaplán. Asistieron el Ministro de Salubridad, Decano de la Facultad de Medicina, Director General de Beneficencia y todo el personal médico del Hospital.

El Director del Hospital, doctor Haupt, hizo entrega de una medalla de plata a cada uno de estos médicos, cuyo significado no es otro que un aprecio a su abnegada labor desarrollada en bien de los enfermos de este establecimiento durante veinticinco años. Además, pidió a la H. Junta Central de Beneficencia y al Gobierno, se conserve donde se encuentra, el Hospital, eso sí que con un nuevo edificio.

En seguida, habló el doctor Alfredo Santelices, contestando por los festejados, los doctores Jaime Vidal, Enrique Ugarte y Arturo Lois.

El doctor Santelices, por encargo especial del Director del Hospital, dijo en su discurso:

"Tengo el honor de pronunciar algunas palabras en esta simpática y merecida manifestación, en que la Dirección y el personal médico del Hospital San Juan de Dios, ofrecen a los distinguidos médicos del establecimiento, doctores Andrés Prado Reyes, Enrique Ugarte, Jaime Vidal, Adolfo Kaplán y Arturo Lois, al cumplir veinticinco años en sus abnegadas, silenciosas y fructíferas labores profesionales, que han desarrollado con ese espíritu tan propio del médico, que ha hecho de su profesión un sacerdocio y un apostolado.

Han llegado al término de cinco lustros, casi sin saber ellos mismos, entregando a los enfermos, día a día, sus conocimientos, sus preocupaciones, sus trabajos, sus estudios, guiados, únicamente por el anhelo generoso de sólo hacer el bien, salvar una vida o prodigar sus magnánimos consuelos. Obra maravillosa y ejemplar, que han efectuado, envueltos en el ropaje de una feliz modestia, y digo modestia, porque, según la definición dada por un autor, la modestia suele ser, en algunos, el orgullo del amor propio, o bien, el orgullo de ser una simple molécula integrante de un todo noble y grandioso.

Pues, bien; ¿cuál es, entonces, el orgullo de nuestros distinguidos colegas doctores Prado Ugarte, Vidal, Kaplán y Lois, como estoy seguro, lo es también de todos los médicos de San Juan de Dios? No puede ser solamente el afecto a la ciencia médica, al espíritu de investigación científica, la abnegación consciente hacia los enfermos, el verdadero orgullo, en realidad, es el de ser médico de San Juan de Dios, es el cariño sin límite a este modesto y viejo caserón, en que han añorado toda una jornada de la vida de trabajo, de triunfo, de alegrías, penas y dolores, pero, por sobre todo esto, porque el Hospital de San Juan de Dios, es para todos, una reliquia gloriosa del pasado, es la fragua siempre activa, de un valor inestimable, que no se sabe apreciar en la debida forma en el presente, y que será, no dudarlo, si los poderes públicos nos acompañan, para transformarlo y mantenerlo a la veneración de la generación futura, como el más completo monumento médico de nuestra patria.

El Hospital Clínico de San Juan de Dios, fundado por Pedro de Valdivia en los años 1550 y 1552, duró hasta 1890, fecha en que se inauguró la actual Escuela de Medicina, por el Presidente Balmaceda. Durante 57 años fué la cuna en que se formó el mayor número de médicos, que dieron a Chile el más brillante progreso en la ciencia médica y que formaron el pedestal en que se forjó la Escuela de Medicina del presente.

Bastaría con nombrar algunos para ahorrar mayores comentarios: doctores José Joaquín Aguirre, Federico Cobo, Isidoro Cox, Ramón Elgueta, Wenceslao Díaz, Juan de los Ríos, Lorenzo Sazié, Damián Miquel, Germán Schneider, Adolfo Valderrama, Ramón Allende Padín, Raimundo Charlín, Ricardo Dávila, Alberto Delpiano, Manuel Barros Borgoño, Vicente Izquierdo, Augusto Orrego Luco, Absalón Prado, Francisco Puelma Tupper, Diego San Cristóbal, Carlos Sazié, Juan Ugarte Gutiérrez, Tomás Albarracín, Máximo Cienfuegos, Germán Valenzuela Basterrica, Pardo Correa, Germán de la Fuente, Emilio Petit, Carlos Ibar y Roberto Aguirre Luco.

El carácter más importante de este Hospital, es la fácil adaptación que ha experimentado al través de sus centurias al progreso de los servicios hospitalarios; se ha ido modernizando lentamente, sin perder su armazón secular que le da ese rasgo tan especial de belleza colonial.

Durante 386 años, todos sus servicios han funcionado casi sin interrupción, miles de miles de enfermos han pasado por sus salas. El bullicio de la ciudad lo ha rodeado, y, sin embargo, él se mantiene siempre erguido, desafiando al tiempo y a los hombres, porque no se ha quedado atrás, sino que sigue al compás del progreso médico.

Entre sus viejos muralloncs bajo sus aleros, resuena un eco siempre perenne que grita a cada instante su grandeza prometa. Es ese murmullo el que guía a su activo Director actual y a todos sus médicos, a continuar con tesón el trabajo de ciencias y de humanidad. Al mismo tiempo esperan abnegadamente confiados, de que la H. Junta Central de Beneficencia pondrá todos sus mejores auspicios, para que en el mismo solio se levante el nuevo Hospital que ha de conservar una tradición, o más bien dicho toda la historia de la medicina de Chile.

La huella luminosa de todos esclarecidos servidores del Hospital, es la que sigues un ardiente fervor nuestros colegas Prado Reyes, Ugarte, Vidal, Kaplán y Lois y todos sus compañeros les deseamos íntimamente que continúen por muchos -años para el bien de los enfermos y por el prestigio del Hospital".

# Los vigilantes de prisiones tendrán premios especiales

## Deberán acreditar para ello, los servicios prestados en sus cargos

### DECRETO DEL MINISTERIO DE JUSTICIA

El Presidente de la República ha firmado el siguiente decreto del Ministerio de Justicia, por el cual concede derechos a premios de constancia al personal de Vigilancia de Prisiones:

"Vista la nota que precede de la Dirección General de Prisiones, y teniendo presente lo dispuesto en el artículo 3.o de la ley N.o 6,556, de 29 de junio de 1940, relacionado con los Premios de Constancia a que tiene derecho el personal de Suboficiales y Tropa del Servicio de Vigilancia de Prisiones, decreto:

Artículo 1.o El derecho a Premios de Constancia será reconocido por la Dirección General de Prisiones por medio de una resolución, en la que declarará la fecha a contar desde la cual deberá computarse su goce.

Artículo 2.o El personal de suboficiales y tropa del Servicio de Vigilancia de Prisiones, que se estime con derecho al Premio de Constancia, deberá elevar una solicitud, por conducto regular, a la Dirección General de Prisiones, en la que expresará los servicios prestados sin interrupción, que lo hagan acreedor a los premios que solicite.

Para la computación del Premio de Constancia, se considerarán los años servidos sin interrupción desde el 1.o de enero de 1932.

Artículo 3.o Los jefes de Prisiones, una vez recibida la transcripción de la resolución que reconozca el derecho del peticionario, colocarán en columnas aparte, en las planillas de pago, las sumas que, por concepto de Premios de Constancia, reciba el personal, las que serán pagadas conjuntamente con los sueldos.

Artículo 4.o Los Premios de Constancia quedarán exentos de todo impuesto, cargas e imposiciones, y no serán considerados como sueldo para los efectos del retiro.

Tómese razón, comuníquese y publíquese.— Aguirre Cerda. — L. Raúl Puga M.

# D. MARCIAL MORA MIRANDA ASUMIO AYER LA CARTERA DE RELACIONES EXTERIORES

## Después de hacerle entrega de la Cancillería, el señor Cristóbal Sáenz ofreció un cocktail al nuevo Secretario de Estado, personal del Ministerio y periodistas

### EL PROXIMO SABADO JURARA DON GUILLERMO LABARCA H.

El señor Marcial Mora, momentos después de asumir su cargo.

Ayer en la mañana, el nuevo Ministro de Relaciones Exteriores, don Marcial Mora Miranda, asumió sus altas funciones.

El ex Canciller, doctor Cristóbal Sáenz, junto con hacerle entrega de la Secretaría de Estado mencionada, lo informó acerca de los diversos asuntos pendientes, en especial, los relacionados con la Conferencia de Cancilleres de La Habana. A continuación, el señor Cristóbal Sáenz presentó al nuevo Canciller, los Jefes de Departamentos del Ministerio, quienes le presentaron sus saludos.

**EL EX CANCILLER OFRECE UN COCKTAIL**

Poco después de las 12 horas, el ex Canciller, señor Cristóbal Sáenz, ofreció un cocktail a D. Marcial Mora Miranda, personal del Ministerio de Relaciones Exteriores y periodistas.

El señor Sáenz hizo uso de la palabra, declarando que agradecía la cooperación del personal de la Cancillería y de los periodistas durante sus labores ministeriales. Al terminar su corta improvisación, el ex Ministro fué muy aplaudido.

**DECLARACION DEL SEÑOR MORA**

A continuación se solicitó al nuevo Ministro de Relaciones Exteriores, que hablara. El señor Mora, junto con excusarse, expresó textualmente que "los buenos Ministros de Relaciones hablan cuando se retiran del cargo, pero callan cuando lo asumen".

El cocktail ofrecido por el señor Sáenz, terminó alrededor de las 13.30 horas.

**EN EL MINISTERIO DEL INTERIOR**

El ex Ministro del Interior, don Humberto Alvarez Suárez, reunió en la mañana de ayer al personal de dicha Secretaría de Estado y, después de agradecer la cooperación que le había prestado en el desempeño de sus funciones, se despidió.

El señor Alvarez hizo entrega en seguida del Ministerio al Subsecretario del Interior, don Raúl Rettig. A continuación se dirigió al Ministerio de Hacienda a conversar con don Pedro Enrique Alfonso.

**ASUME EL MINISTRO SUBROGANTE**

El Ministro de Hacienda, don Pedro Enrique Alfonso, asumió ayer a las 17 horas, la cartera del Interior en calidad de Ministro Subrogante. El señor Alfonso se retiró del Ministerio del Interior después de haber firmado el despacho.

**EL SABADO JURARA EL SEÑOR LABARCA**

Hemos sido informados que el señor Guillermo Labarca, nuevo Ministro del Interior, declinó en la tarde de ayer el ofrecimiento de transladarse en el avión de la Fuerza Aérea Nacional que había sido puesto a su disposición por orden del Gobierno. Como se sabe, el señor Labarca viaja en compañía de su esposa señora Amanda Pinto de Labarca a bordo del "Aconcagua", el cual llegará posiblemente en las primeras horas de la madrugada del Sábado a Valparaíso.

El Subsecretario del Interior, don Raúl Rettig, y altos funcionarios de la misma Secretaría de Estado se transladarán a Valparaíso a fin de recibir al nuevo Ministro. Se nos ha informado que el mismo Sábado prestará el juramento constitucional el señor Labarca y que inmediatamente asumirá sus altas funciones.

# EL MONOPOLIO DEL COMERCIO PRENDARIO POR LA CAJA DE CREDITO POPULAR ENTRA MAÑANA EN VIGENCIA EN CONCEPCION

## En Santiago y Valparaíso la ley se empezará a aplicar el 2 de octubre próximo.— Intensa labor realizada por la Dirección General de los servicios

### SUCURSAL DE LA CAJA EN IQUIQUE

En diferentes oportunidades nos hemos referido a la labor que viene desarrollando la Dirección General del Crédito Prendario, en beneficio de las clases modestas del país.

Como es sabido, existe una Ley que entrega a estos servicios el monopolio del comercio prendario con el fin de evitar la especulación de parte de particulares, y que él satisfaga una necesidad social.

Esta ley entrará en vigencia mañana en la ciudad de Concepción y el 2 de octubre próximo en Santiago y Valparaíso. El Director General de los servicios, don Guillermo Garcés Silva, ha adoptado todas las medidas necesarias, para que la Institución a su cargo pueda atender en forma eficiente a las necesidades del público, que acudirá a las Cajas de Créditos que funcionan en las ciudades donde desaparecerán las antiguas agencias.

En Concepción, la Caja cuenta con todos los medios necesarios para la absorción de este comercio.

En Santiago se cuenta con siete sucursales, distribuídas en forma inteligente, en los distintos barrios donde sus servicios son más necesarios. Además, se han ubicado cinco anexos, en los siguientes populosos sectores: N.o 1, en San Diego con Sanjón de la Aguada; Número 2, Quinta Normal, en Matucana 816 al 824; Número 3, Av. O'Higgins 2191, al lado del Teatro Carrera; Número 4, Portugal N.o 720; y Número 5, en Ñuñoa, Avenida Irarrázaval N.o 3074. El Anexo N.o 1 está funcionando, los números dos y tres serán inaugurados en el curso de la presente semana; y los números cuatro y cinco, en el mes de septiembre próximo.

Don Guillermo Garcés

En Valparaíso, funcionará un Anexo en la Plaza Echaurren, el cual fué inaugurado ayer con asistencia de autoridades y funcionarios de los servicios. Este local tiene capacidad para más de cien mil lotes de ropa y objetos, a los cuales estarán dedicados exclusivamente estos anexos.

S. E. el Presidente de la República, en su última jira a las provincias del Norte, ofreció a la ciudad de Iquique el pronto funcionamiento de una sucursal de la Caja de Crédito Popular.

La Dirección, que ya se había anticipado a los anhelos del Primer Mandatario, entregará al servicio el día 10 del presente, la sucursal de esa ciudad donde, automáticamente, tomará el control absoluto del comercio prendario, por haberse hecho cargo de la única agencia que allí existía.

Por otra parte, podemos informar que actualmente la Caja de Crédito Popular controla, en forma absoluta, el comercio prendario en Antofagasta, Chillán y Talca.

Este breve resumen que hacemos de las actividades de la Dirección General de los servicios, deja de manifiesto el esfuerzo que se ha desplegado para dar cumplimiento a una Ley de especial trascendencia, que viene a resguardar los intereses de las clases populares a las cuales ellos sirven en forma especial.

Con respecto a esto del monopolio del comercio prendario, es preciso hacer una aclaración, pues, él se aplicará sólo en las localidades donde existen sucursales de la Caja de Crédito Popular; en las otras continuarán funcionando las agencias particulares bajo el control directo de la Dirección General, mientras llega el momento en que, de acuerdo con la Ley, que comentamos, puedan ser reemplazadas por sucursales de la Caja.

## EL MAYOR DONOSO SERA FESTEJADO POR PERIODISTAS

Los periodistas locales que tienen a cargo las informaciones de Defensa Nacional, preparan una manifestación de despedida al Mayor, don Humberto Donoso Herrera, que por espacio de mucho tiempo servió la ayudantía del Ministerio de Defensa Nacional.

A esta manifestación se han adherido numerosos funcionarios de la Subsecretaría de guerra, por lo cual, el acto promete alcanzar brillantes caracteres.


**EPILEPSIA**
(Extracto cerebral brumurado)
Histerismo, Palpitaciones, Convulsiones, remedia
**EPILINA.**


## Deudores de Pavimentación

### Comunas de Maipú y San Miguel

Se pone en conocimiento de los propietarios de los inmuebles con frente a las calles en que esta Dirección General ha ejecutado trabajos de pavimentación, que los recibos correspondientes al pago de dividendos del mes de AGOSTO se encuentran a su disposición en la Tesorería Comunal.

Se advierte que el plazo para esta cancelación vence el 15 de SEPTIEMBRE próximo, devengando después de esta fecha los intereses penales que contempla la Ley, más las costas judiciales respectivas.

El Director General de Pavimentación.


# DE INTERES PARA UD.

ENTRE MILES, DESTACAMOS ESTAS SEIS OFERTAS DE NUESTROS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

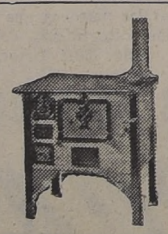
MADAME SARHA, MODISTA competente, ajuares de novia, traje sastre, abrigos y todo lo concerniente al ramo. Precios módicos. San Antonio 57. Teléfono 61520

MAESTRO MARCOS. Especialidad calzado ortopédico. Esmeralda 834. Teléfono 68666.

LOS MEJORES SOBRETODOS al mejor precio, los encontrará en Bascuñán Guerrero 99.

TRABAJOS DE RADIO, Garantidos, ejecuta el acreditado taller Radio Valparaíso. Morandé 757. Fono 82553. Atención días festivos.

VENDO OCASION, GRAN maquina afiladora automática. Arturo Prat 227.



COCINA ECONOMICA grande y una romana 500 kilos, ocasión vendo. Esperanza 521.

AVISE UD. EN "LA NACION"



EMISORAS OTTO BECKER
CB 89 C-B 1170
ONDA LARGA Y CORTA DE 25 METROS

TRANSMITE HOY LAS SIGUIENTES OFERTAS DEL DIARIO "LA NACION"

12.45 A 13 HORAS

BRILLANTES, ORO, PLATINO, BOLETOS compro. Moneda 973. Teléfono 89866.
¡BARATISIMO! VENDO DORMITORIO, COmedor confortable, moderno, varios. Carmen 190.
¡¡POR VIAJE!! VENDO DORMITORIO, COmedor confortable, moderno. Nataniel 681.
MAQUINAS COSER COMPRO, TAMBIEN EMpeñadas, voy domicilio. Lira 933. Teléfono 61370.
APRENDA INGLES CORRECTAMENTE, METodo propio. Contabilidad. Curso rápido. Instituto Anglo-Americano. Huérfanos 1235.
DORMITORIO, COMEDOR, CONFORTABLE, juego de escritorio, muebles sueltos, se vende urgentísimo. Marcoleta 424.
COMPOSTURAS RADIOS, GARANTIDAS, VISta cliente, técnico americano. Fono 69489. Catedral 1264.
PLUMAS FUENTES, ENCENDEDORES, ARREglo. Galería Alessandri 30.
AFECCIONES AL HIGADO, ESTREÑIMIENTO, recomiéndase "Tabletas Jewel". Su fórmula contiene: áloes, jalapa, extracto biliar, boldo, etc. Pídanse en farmacias.
CRIADERO SEMILLAS DEL PAIS. FABRICA de maceteros, variedad en almácigos, todo el año, alcachofas, fresón, eucaliptus Glóbulos, en maceteros, ciprés, plantas ornamentales. Mercado Central, Rosa Suazo.
RESIDENCIAL PRESTIGIADA. COMIDAS PRImera; piezas calle, matrimonio, $ 800, $ 500; caballeros, $ 400, $ 280. Rosas 1251.
OCASION SE VENDE, FUNCIONANDO RESIdencial ESCH, Catedral 1257. Teléfono 86756. Departamentos, piezas chicas y grandes a precios módicos c|s. muebles, muy buena comida, casa honorable. Pensión mesa, viandas a domicilio. Recibo pasajeros. Residencial ESCH., se vende de ocasión. Catedral 1257.
ACADEMIA CORTE, CONFECCION, SOMBREros, flores, juguetería. Ahumada 358.
NUEVOS CURSOS RAPIDOS: DACTILOGRAfía (tacto), taquigrafía, redacción, contabilidad, telegrafía, corte-confección, sombreros, sastrería, peinados artísticos, manicure. Diplomas legalizados. Solicítense prospectos. Instituto Técnico. Santo Domingo 1307. Teléfono 64310.

22 A 22.15 HORAS

MUEBLERIA "HOLLYWOOD", BANDERA 150. Ofrece dormitorios, comedores confortables, etc. Facilidades, sin fiador.
¡¡SEÑORITAS!! APROVECHEN UNA LINDA de Señoras). Monjitas 758. Teléfono 74813. permanente sólo $ 20. "Patricio" (frente Club
LOS MEJORES SOBRETODOS AL MEJOR precio, los encontrará en Bascuñán Guerrero 99.
FARMACIA "LA NACION", SIMON BOLIVAR 398. Plaza Manuel Rodríguez. Laboratorio, recetas y análisis. Precios bajísimos. Teléfono 86075.
INSTITUTO MORALES MATUS, RECONOcido por Gobierno. Tenderini 151. Cursos dedidos, Taquigrafía Morma, Inglés, Dactilografía. ¡¡10 días!!
TRABAJOS DE RADIO, GARANTIDOS, EJEcuta el acreditado taller Radio Valparaíso. Morandé 757. Fono 82553. Atención días festivos
$ 420, DORMITORIO; OTRO, $ 680; ANOMALdo comedor, $ 590; hall confortable; máquina Singer, marquesas, salita, ropero, mesa, silla, vendo urgentísimo. Lira 933.
CALDEROS DE TODAS LAS POTENCIAS, GArrantidos. Erasmo Escala 2861.
RIELES DE 14 KG., POR METRO, LIQUIDA 1.000 metros. Erasmo Escala 2861.
MAQUINARIA PARA CURTIEMBRES, VENTA Erasmo Escala 2861.
TRANSPORTES DENTRO Y FUERA DE SANtiago. Seriedad, seguridad y garantía. Fono 65337. Alameda 1661.
PERGAMOIDES, TELAS DE CAPOTA, HULchas y toda clase de artículos tapicería para autos, encuentra en Santa Isabel 1830. Teléfono 86150.
PUERTAS, VENTANAS STANDARD, GRAN surtido de materiales nuevos, usados, baratos precios. Ofrece, Almacenes materiales para construcción. Santo Domingo 1135. Teléfono 80323.
CIELO DE YESO EN PLANCHAS, $ 5 el M2. Cornisas. Ferrer. San Luis de Francia 1650 entre Maule y Sublte.
¡BARATISIMO! VENDO COMEDOR, DORMItorio, confortable, marquesas. Castro 11.



El jugo gástrico de estómago de cerdo forma la base de

**ELIXIR REDUCTOR**

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas hombres enfermos: acudan a Elixir Reductor: es su salvación


**EXPRESION DE GRACIAS**

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañarnos a la sepultación de los restos de nuestra querida esposa, madre y abuelita, señora

ANA MERCEDES CALDERON DE CASTELLANOS (Q. E. P. D.)

sepultados en el Cementerio Católico.

La familia

**DEFUNCION**

Ha fallecido nuestro compañero, señor

LUIS ALBERTO OLEA

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 4.30 P. M., de García Reyes 1066.

Sindicato Industrial Compañía Chilena de Electricidad

# INDUSTRIAS BRASILERAS

| | |
|---|---|
| COMPANHIA NITRO QUIMICA BRASILEIRA | *Hilados de Seda Artificial "Chardonize"* |
| SOCIEDADE ANONIMA FABRICA VOTORANTIM | *Hilados de Algodón Cardados y Peinados* |
| COMPANHIA BRASILEIRA DE JUTA<br>COMPANHIA FABRIL DE JUTA "TAUBATE" | *Arpilleras y Sacos para Agricultura y Minería* |
| METALLURGICA FRACALANZA S. A. | *Cuchillerias y Utensilios de Acero Inoxidable* |
| VARAM GASPARIAM & CIA. | *Hilados de Lana* |
| CARVALHO MEIRA & CIA. | *Cerrajería "La Fonte"* |
| SERVA, RIBEIRO & CIA. | *Cía. Cerámica Brasileira* |
| INDUSTRIA PAULISTA DE PORCELANAS | *Baldosas y Mosaicos "Argilex"* |
| SOCIEDADE BRASILEIRA DE CIMENTOS | *Sulfato de Aluminio* |
| ARTHUR VIANNA & CIA. LTDA. | *Tacos para Telares "Vienna"* |

## REPRESENTANTES GENERALES PARA CHILE:

# RODRIGUEZ RIVAS & CIA.

VALPARAISO — SANTIAGO

## Cotizaciones Cif Valparaiso en moneda Chilena Embarque inmediato

# BOLETIN AGRARIO

## ABONOS PARA REEMPLAZAR AL GUANO BLANCO EN CHILOE

La provincia de Chiloé, dadas sus condiciones climatéricas especiales, ofrece como característica de su explotación agrícola, el cultivo de la papa, del cual puede decirse depende la economía de los pobladores de la isla. Sin embargo, con el transcurso de los años y el cultivo continuado de los mismos suelos, sus rindes han bajado mucho, hasta transformarlo en antieconómico, debido al alto precio de los abonos que se deben emplear y a los bajos rindes que se obtienen.

Dentro de la necesidad principal de continuar el cultivo de este tubérculo, se ha debido recurrir al empleo de abonos, ensayando los más a mano, y de ahí el empleo de la lamilla, alga marina que crece en las rocas y que el mar suele botar en grandes cantidades; se aprovechan, además, las jibias, que se varan en grandes cantidades.

Se comprenderá que estos abonos son un recurso, pero que cada año se transforman en más precarios, tanto porque su calidad no es susceptible de aumentarse con relación a las superficies sembradas, cuanto porque su calidad es deficiente, pues lo que principalmente devuelven al suelo es la materia azoada, que, si bien es necesaria, no es el único elemento que los terrenos necesitan para su fertilización y para el mejoramiento de los rindes.

Los terrenos de Chiloé son pobres, en principio, pues han perdido el exceso de materias orgánicas que tuvieron y han disminuido las pocas reservas de fosfatos y de cal, de tal manera que para alcanzar rindes medianos es necesario hacer amplio uso de los abonos, principalmente de los orgánicos.

El empelo de los abonos minerales en el cultivo de la papa, se inició con el aprovechamiento de los guanos de covaderas que se llevaron a Pto. Montt; pronto se dió preferencia al tipo Chipana que tenía mayor porcentaje de nitrógeno amoniacal. A falta de este abono se siguió con el de Punta de Lobos, hasta que posteriormente se llevó el sur el guano blanco, de pájaros, que ha dado magnífico resultado difundiéndose su empleo rápidamente; hoy día, nadie quiere sembrar si no dispone de suficiente cantidad de guano blanco; pero la proporción de este abono que llega a Chiloé es reducida para atender las necesidades actuales, que se calculan superiores a 40.000 metros al año. Mientras tanto el país no está en condiciones de atender a estos pedidos pues no existen reservas de importancia de éste abono; se dispone casi únicamente de las pocas acumulaciones que anualmente se obtienen, sea en los islotes y peñones de la costa norte parte del cual es barrido por el mar, o en las pequeñas islas llamadas a desaparecer como productoras de guano. Tal ocurrió con la isla de Serrrano, frente a Iquique, y luego ocurrirá lo mismo con la isla Alacrán, frente a Arica.

No estamos en condiciones de atender a esta necesidad de tal tipo de abono si no lo conseguimos del Perú, que ha prohibido su exportación, pero que tiene una producción regular, porque ha establecido la explotación científica y metódica de esta riqueza. Nosotros no podemos hacer lo mismo por diversas razones largas de enumerar.

Lo importante para nosotros, que tiene relación con todos los sembradores de papas desde Ovutin al sur, es buscar el medio de reemplazar este abono, que ya no es posible obtener, por una fórmula adecuada cuyos componentes sean fáciles de encontrar a prácticamente ilimitadas. Este importante trabajo ha sido emprendido por los Ingenieros Agrónomos que residen en esas regiones, quienes con buen criterio y gran entusiasmo han emprendido la solución de este problema.

Han experimentado con gran número de fórmulas, que han sido estudiadas no sólo por los rindes que dan sino también por su costo, o sea, cual es el rendimiento económico que ellas producen.

Como se trata de una cuestión por demás importante y aún cuando—después de un año de ensayos—los resultados, no se pueden considerar como definitivos, siempre es conveniente conocerlos.

Del estudio y deducciones que se han obtenido con el empleo de las fórmulas de abonos ensayadas, se desprende que la influencia del guano blanco proviene del nitrógeno al estado comercial que contiene y que prolonga el período de su aprovechamiento durante el verano, época en que su transformación en nitrato se hace más activa. También se observa la gran influencia de la materia orgánica, no porque ésta falte en la cantidad necesaria, sino porque se aprovecha su propiedad precios convenientes y cantidades de absorber y retener grandes cantidades de humedad necesarias a esta planta, especialmente en los faldeos. Esta razón es la que explica la buena influencia del empleo de la lamilla y de la jibia; lo mismo que el fracaso de los métodos usados en la región central para este cultivo y que sean preferibles los métodos tradicionales que ahí se emplean, con las pequeñas modificaciones destinadas a aliviar el trabajo. Estimo que los métodos del centro se podrán emplear a base de la aplicación de fuertes cantidades de abonos verdes, y que el empleo de la cal también tendrá influencia favorable, empleada en cantidades moderadas, cuestión que será motivo de ensayos.

Hemos dicho que no bastan los pocos ensayos hechos; es indispensable seguirlos y multiplicarlos a fin de reemplazar con el número el largo plazo que se necesita para sacar conclusiones. Esperamos poder disponer el próximo año de un campo demostrativo y experimental, en los alrededores de Castro, donde podremos multiplicar estos ensayos, que ayudados por los de la Escuela Agrícola de Ancud y los que puedan hacer los particulares, bajo nuestra dirección, contribuirán a alcanzar en el menor tiempo una solución favorable.

Los ensayos a que me he referido se hicieron bajo la dirección del Agrónomo Provincial de Chiloé, don Manuel Andrade, con abonos proporcionados por la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo. De esos ensayos se deduce lo siguiente:

La fórmula que mejor resultado económico diera fué: 600 a 800 kls. de salitre potásico, 400 a 450 kls. de Fosfato Germania, con un costo de $ 842 por hectárea. Siguió en importancia la fórmula compuesta por 500 a 600 kls. de salitre potásico y 250 a 300 kls. de fosfato germania. En tercer lugar la fórmula: 600 a 700 kls. de salitre potásico, 500 a 600 kls. de guano rojo. En general, todas las fórmulas empleadas fueron económicamente más ventajosas que el empleo del guano blanco solo o con abono orgánico, con salitre potásico.

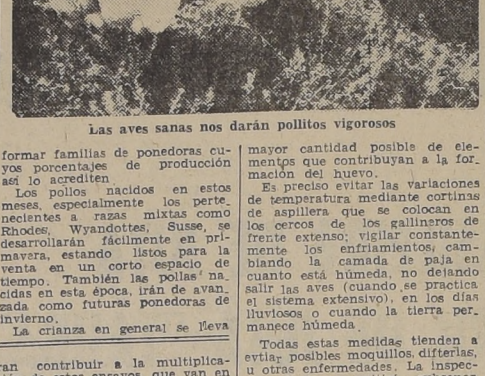
La primera fórmula se empleó en seis ensayos; la segunda, en seis ensayos, y la tercera, en cuatro ensayos; cada fórmula tuvo sus respectivos testigos.

Como ya lo hemos dicho, estos ensayos nos llevan al convencimiento de que es fácil reemplazar el guano blanco por otra fórmula a base de abonos químicos producidos en el país, que junto al menor precio nos da mayores rindes y mejor calidad de papa, lo que también debe ser considerado. De desear es que sean muchos los agricultores de Chiloé que quieran contribuir a la multiplicación de estos ensayos, que van en su propio beneficio.

ROBERTO OPAZO G.

## ALGUNOS TRABAJOS DEL MOMENTO EN EL GALLINERO

La producción de huevos marca un ritmo ascendente a medida que avanza la temporada para llegar a su máximo en los próximos meses. Es el período más favorable para incubar los huevos seleccionados de los planteles donde se encuentran muestras campeonas de postura, a fin de formar familias de ponedoras cuyos porcentajes de producción así lo acrediten.



Las aves sanas nos darán pollitos vigorosos

Los pollos nacidos en estos meses, especialmente los pertenecientes a razas mixtas como Rhodes, Wyandottes, Susse, se desarrollarán fácilmente en primavera, estando listos para la venta en un corto espacio de tiempo. También las pollas nacidas en esta época, irán de avanzada como futuras ponedoras de invierno.

La crianza en general se lleva a cabo con éxito ya que al comienzo de la temporada no se desarrollan los micro-organismos ni las coccidias que hacen tantos daños en los meses de calor.

Hay que fomentar en lo posible el consumo del mash y de los pastos verdes, a fin de proporcionar a las aves productoras la mayor cantidad posible de elementos que contribuyan a la formación del huevo.

Es preciso evitar las variaciones de temperatura mediante cortinas de aspillera que se colocan en los cercos de los gallineros de frente extenso; vigilar constantemente los enfriamientos, cambiando la camada de paja en cuanto está húmeda, no dejando salir las aves (cuando se practica el sistema extensivo), en los días lluviosos o cuando la tierra permanece húmeda.

Todas estas medidas tienden a evitar posibles moquillos, difterias, u otras enfermedades. La inspección diaria permitirá subsanar las deficiencias que se noten y muy especialmente se procederá a retirar de inmediato cualquier ejemplar que se note triste o enfermo.

Como prevención se desinfectarán los locales, al agua de bebida se adicionará un poquito de sulfato de hierro, el que actuará como tónico, contribuyendo en más a la pigmentación de los coloridos del plumaje de las obscuras, y acentuando la calidad de la yema del huevo.


NO PIERDA SU TIEMPO

Emplee el producto que usan los grandes huertos.

—USE:—

POLISULFURO "ARBOSAN"

CRISTALINO, RECTIFICADO A 32.o BAUME.

LLEGARON:

BOMBAS BROWN

En todos tamaños

La mejor bomba para pulverizar.

Soc. Nacional de Agricultura

Tenderini 187. — Casilla 40-D.



SEÑOR PARCELERO

COMPRE SUS ARBOLES EN UN ESTABLECIMIENTO ACREDITADO

El criadero de árboles de Santa Inés

LE OFRECE POR GRANDES Y PEQUEÑAS PARTIDAS A PRECIOS MUY CONVENIENTES

Dirija sus ordenes: Al Administrador, N os, o a su Agente General señor Eladio Vicuña,

MORANDE 253 — CASILLA 1417 — SANTIAGO



LA ASOCIACION CHILENA DE AVICULTORES

proporciona a sus asociados más beneficios que una Cooperativa, pues el asociado no aporta ningún capital y recibe, en cambio, innumerables ventajas, como ser:

Recibirá gratuitamente su importante revista CHILE AVICOLA y todos los folletos que sobre Avicultura, Apicultura y Cunicultura publica periódicamente la Asociación.

TODA CONSULTA TECNICA

sobre Avicultura puede solicitarla sin costo alguno y en su Biblioteca podrá consultar toda clase de literatura sobre estas industrias, tendrá entrada gratuita a todas las exposiciones que organiza la Asociación como asimismo a los Concursos de Postura.

ALIMENTO PARA AVES

Siendo socio podrá adquirir alimento para ponedoras y pollitos, fabricado científicamente bajo la dirección de los mejores técnicos y al estricto precio de costo, en su gran fábrica ubicada en Exposición N.o 1311.

VENTA DE HUEVOS

Siendo socio, la Asociación le vende su producción y a los mejores precios en su Central de Ventas, para la exportación y para el consumo en el país.

HAGASE SOCIO

Pida una solicitud de admisión en las oficinas, calle Matías Cousiño N.o 150, oficinas 211 y 212, 2.o piso.

ASOCIACION CHILENA DE AVICULTORES



PARA VIÑAS Y CHACRAS

CAL VIVA ENTERA Y MOLIDA, CAL APAGADA CARBONATO DE CAL

LEYES GARANTIDAS

FOSFATO "MELON" GUANO ROJO BIFOS

SALITRE SODICO Y POTASICO

Abone bien sus tierras y para proceder con acierto hágalas analizar en nuestro Laboratorio Agrológico.

PODEMOS PROPORCIONARLE LOS MEJORES CONSEJOS Y LOS MEJORES ABONOS

Soc. Nacional de Agricultura

Tenderini 187. — Casilla 40-D.

SANTIAGO.


# DEPORTES

## *Partidos que ofrecen mucho interés consulta el carnet de la S. Cadetes*

Magallanes con Universidad Católica y Colo Colo con Santiago Morning, en la división especial, destacan en el calendario.— El resto del programa.— Acuerdos adoptados por el directorio de este organismo

La Sección Cadetes de la Asociación Central de Football de Santiago ha elaborado para el sábado y domingo próximos los siguientes partidos que corresponden a su competencia oficial:

Sábado

**CAMPOS DE SPORTS**

Magallanes con Universidad Católica. 16.30 horas división especial, semifinal del torneo de apertura; árbitro señor A. Morcillo. Director de turno, señor Marín.

Arbitros: señores Sáez, Torres. y Olivares.

Director de turno: señor Donoso.

**CANCHA DAVILA BAEZA**

13.40 horas; "Armandini" II con "Corcolén" II B.

14.55 horas; "Dep. Misiones" I con "Las Novedades" I.

16.15 horas; "P. Aguirre Cerda" I con "V. Matadero" I.

Arbitros; señores Zúñiga, Sevillet y Sáez.

Director de turno; señor H. Parra.

**CANCHA ESTADIO MILITAR**

13.40 horas; "Matucana de R". II con "Corcolén" II A.

14.55 horas; "Dep. Carnot" II

16.15 horas; "Dep. Carmen" II con "Capulín" II.

con "Dep. Viveros" II.

Arbitros: señores R. Rojas, Ortiz y Piña.

Director de turno; señor R. Pérez.

Domingo

**ESTADIO CARABINEROS**

Colo Colo con Santiago Morning, 9.30 horas, primeros infantiles; árbitro señor E. Díaz.

10.15 horas, equipos juveniles; árbitro señor Ahumada.

11.15 horas, división especial; árbitro señor Morcillo.

Director de turno, Dr. Bustamante.

**SANTA LAURA**

National Juventus con Green Cross, 10.15 horas, equipos juveniles; árbitro señor J. Vasquez.

11.15 horas, división especial; árbitro señor M. Bonilla.

Director de turno, delegado Unión Española.

Santa Laura N.o 2: U. Española con National Juventus, 10.15, terceros; y 11.15, segundos.

**CAMPOS DE SPORTS**

Magallanes con Badminton, 9.30 horas, primeros infantiles; árbitro señor E. Toro.

10.15 horas, equipos juveniles; árbitro señor P. Bray.

11.15 horas, división especial; árbitro señor S. Sedan.

Director de turno señor H. Gonzalez.

**CANCHA INGENIERIA**

Universidad de Chile con Audax Italiano, 9.30 horas, primeros infantiles: 10.15 horas; árbitro señor Cafatti;

10.15 horas, equipos juveniles, árbitro señor Madrid.

11.15 horas, división especial; árbitro señor Estelli.

Director de turno, Dr. Clfuentes.

## *La competencia del club Dávila Baeza seguirá el domingo en cuatro canchas*

Destaca el match entre el Dep. P. Aguirre Cerda y Matadero

Numerosos partidos se han fijado para el Domingo, correspondientes a la segunda Rueda del Campeonato en honor de la Prensa, que ha organizado el "Club Deportivo Dávila Baeza".

El programa es el siguiente:

**CANCHA BARROS LUCO**

13.40 horas; "Besa y Cía" II con "Besa y Cía" II B.

14.55 horas; "San Cristóbal" I con "C. de Diputados" I.

16.15 horas; "Barros Luco" I con "U. S. O'Higgins" I.

Arbitros; señores Yusta, Aguilera y L. Verdugo.

Director de turno; señor Zarrueta.

**CANCHA CIA. DE TELEFONOS**

13.40 horas; "Dep. Lacunza" II con "Varsovia" II.

14.55 horas; "Juan Miranda" I con "U. Inglaterra" I.

16.15 horas;; "San Nicolás" I con "El Viajante" I.

**SE REPETIRA EL MATCH DE COLO COLO-LOS GUINDOS**

El Consejo de Delegados de la Serie B de la Asociación Central de Football, en su última reunión, y una vez oídas las declaraciones pertinentes, adoptó el acuerdo de repetir el match entre los equipos de Colo Colo y Deportivo Los Guindos, dadas las anomalidades habidas en el encuentro sostenido últimamente y en que el triunfo favoreció al segundo de los nombrados.

**ACUERDOS DE LA ULTIMA SESION**

1.o Suspender por un partido al jugador Rubén Fuentes, del Magallanes.

2.o Iniciar la competencia de las segunda y tercera división, el primer domingo de septiembre, conforme al calendario de la segunda rueda.

3.o Efectuar un festival deportivo para la repartición de los premios, festival que preparará una comisión formada por los delegados de los clubes Colo Colo, U. Española y Universidad de Chile. Es probable que dicha fiesta se realice el 25 de agosto, con las finales del torneo de apertura, en Santa Laura.

4.o Dar por aceptada la nota enviada por los árbitros de la Cadetes.

5.o Otorgar un diploma de honor a los árbitros señores Manuel Bonilla, Julio Vásquez y Ernesto Díaz, por haber dirigido mayor número de partidos en la temporada de 1939.

6.o Efectuar una manifestación al secretario señor Ramón Zavala en una fecha próxima.

## *Paso efectivo hacia la selección del equipo nacional es el lance Magallanes Colo Colo*

Despierta interés este encuentro que ha de despejar más de una incógnita sobre la capacidad de algunos de los posibles integrantes del team chileno

JUEGAN EN EL ESTADIO NACIONAL

**PRELIMINAR**

Además de la carrera de fondo se efectuará un preliminar para corredores de bajas categorías que también han demostrado capacidad.

Un nuevo motivo de interés destaca el encuentro que han de sostener los equipos de honor de Colo Colo y Magallanes, el próximo Domingo en el Estadio Nacional.

Se trata de un lance que sin ser oficial, destaca, no obstante, el interés deducido de la circunstancia de que este lance servirá de base a los seleccionadores del cuadro chileno que actuará en el Sudamericano de La Paz, para formarse un criterio exacto sobre la calidad de muchos de los posibles integrantes de nuestro cuatro nacional.

Se sabe que para llegar a la constitución de nuestro equipo oficial, se ha tomado como base el cuadro del Colo Colo; pero se sabe también, que serán muchos elementos de otros clubs los que necesariamente tendrán que formar parte del seleccionado chileno. Con el lance del domingo próximo, pues, se da el primer paso efectivo, hacia la constitución de un cuadro nuestro que defenderá los prestigios nacionales en una justa sudamericana.

**BIEN PREPARADOS**

La circunstancia apuntada, ha movido a las directivas de los clubes Colo Colo y Magallanes el interés de presentar a sus hombres en buena forma, no ya tanto con el objeto de salir airosas en un compromiso en que se pone en juego una antigua rivalidad deportiva, sino persiguiendo la finalidad de que el mayor número posible de sus integrantes, impresione en la mejor forma posible a los encargados de la selección.

Por otra parte, el encuentro ofrece el interés que siempre ha sabido despertar los encuentros entre albos y aguerridos, tanto si se considera que en esa ocasión, Colo Colo, ha de llegar a la cancha con el firme propósito de vengar la derrota que sufrió hace mucho frente a Magallanes en la primera rueda de la competencia profesional.

Se trata, pues, de un lance que está llamado con justísima razón a interesar vivamente a todos los aficionados.

## Atletas de los clubes Tranviario, Badminton, Royal y Atlántida, disputarán un valioso trofeo el domingo

Interesante es el certamen que se efectuará en la pista del Estadio Lo Sáez

En la tarde del domingo próximo se llevará a efecto en el Estadio Lo Sáez, un interesante Campeonato Atlético, organizado por el Club Tranviario, y en el cual participarán los mejores elementos de esta institución y de los clubes Badminton, Royal y Atlántida.

Los arreglos recientemente hechos en la pista mencionada la han dejado en condiciones tales que en poco nada envidiar a las mejores pistas atléticas de nuestra capital, circunstancia que favorecerá el buen desempeño y el rendimiento de los elementos que actúan en el torneo del domingo.

**COPA "BIENESTAR"**

Un valioso trofeo donado por el Departamento de Bienestar de la Compañía Chilena de Electricidad se disputará en este campeonato — que es el primero de una serie de certámenes en que actuarán los representantes de los mencionados clubes.

**EL PROGRAMA**

El programa que se ha confeccionado para este torneo se desarrollará en el orden siguiente:

14 horas: 100 metros planos.

14.15 horas: 1,500 metros planos; salto largo.

14.30 horas: Lanzamiento del disco.

15 horas: 400 metros planos y lanzamiento de la bala.

15.15 horas: 100 metros final.

15.30 horas: Salto alto.

15.45 horas: 400 metros planos final.

16 horas: 5.000 metros planos.

16.30 horas: Posta 4x100.

**EL JURADO**

Controlará este Campeonato el siguiente jurado especial:

Arbitro general, señor Servio Cabello.

Ayudante, señor Enrique Salas.

Comisario general, señor Manuel Morán; Jueces de llegada, señores Armando Pfaffrath, Teodosio Salas, Valiente Tejas y Ernesto Molina; Juez de partida, señor Luis Tononi; Ayudante, señor Roberto Varela; Cronometradores, señores Jorge Stanley, Vera Rodríguez y Bernardo Secretario general, señor G. Pinac; ayudante, señor J. Gil.

# BOLETIN AGRARIO

## EL LINO PARA FIBRA

**Diez semillas están encerradas en el fruto que es una cápsula oblonga**
**Se toman grandes manojos de plantas cosechadas a mano**

El lino es una planta de corto período vegetativo, (120 a 150 días).

En su cultivo se distinguen dos variedades principales: de invierno, que se caracteriza por sus semillas redondeadas, de color rojizo, flores blancas, tallos cortos y fibras gruesas; y de primavera, con flores azuladas, granos más pequeños, tallos largos con fibras delgadas y lisas. Entre nosotros el lino se denomina vulgalmente linaza. Para cosechar la semilla en la Zona Central, la mejor época para sembrarla es en mayo, pero cuando se trata de su cultivo para fibra, en la región sur se siembra en primavera, en líneas distantes de 12 a 18 cms. Según la calidad del suelo, se necesitan de 130 a 150 kgs. de semilla por hectárea.

El lino para fibra no debe dejarse semillar para conseguir que los tallos sean más resistentes, y aprovechar la paja larga con que se confeccionan hilos, géneros, cordeles etc., y con los tallos más cortos y estropeados, estopa y papel.

El lino para fibra no debe ser cosechado ni trillado a máquina porque se quebrarían los tallos, de los cuales no se podrían obtener fibras largas y resistentes; debe cortarse con guadaña y luego los atados se conducen hasta la era.

Para trillarlos se golpean sobre una mesa, de manera que se abra la cápsula y caiga la semilla. La paja se pasa por una especie de peine clavado en la misma mesa, cuyos dientes largos tienen una separación igual la doble del ancho de paja; una vez limpia, se hacen manojos de paja que se llevan al campo para efectuar su enriado por medio del rocío, operación que también puede practicarse por medio del agua caliente, del agua estagnada o por medios químicos. El procedimiento al natural consiste en dejar las plantas cosechadas tendidas en el campo en que se las cultivó, expuestas al rocío, a la lluvia y a la acción del sol, a fin de provocar la fermentación, o sea el desarrollo de las bacterias que destruyen las materias pépticas que envuelven las fibras.

El rendimiento en fibras se calcula de 14 a 60 qq. mts. de tallos secos que pierden de 15 al 25 por ciento de su peso en el enriado al rocío.


MADERAS HERNANDEZ

PRODUCTORES Y DISTRIBUIDORES

OFRECEMOS:

RAULI TONELERO

POSTES Y RODRIGONES PARA VIÑAS

Barracas en Santiago

"EL SOL" — AVENIDA O'HIGGINS 2843

"LA NACION" — EXPOSICION 1316

SIEMBRE EN SEPTIEMBRE

Maravilla $ 130 q.m.

Cáñamo $ 155 q.m.

COMPRAMOS Y CELEBRAMOS CONTRATOS A ESTOS PRECIOS POR LAS CANTIDADES QUE SE OFREZCAN DE ESTAS SEMILLAS

FACILITAMOS SEMILLAS PARA LA SIEMBRA

PRESTAMOS PARA COSTEAR LOS GASTOS DEL CULTIVO EN UN PAGARE AGRARIO A 10 MESES PLAZO Y AL 5% DE INTERES

SOLICITE NUESTROS INFORMES SOBRE LAS INMEJORABLES UTILIDADES QUE DEJAN ESTOS CULTIVOS

COMITE DE FOMENTO DE OLEAGINOSAS

RAMON NIETO N.o 920, OFICINA 466 —::— TELEFONO 80740

SANTIAGO


**Respuesta al señor M. Pedregal.—Calera.—**

La multiplicación del olivo se hace por semilla mugrón y estaca. La más indicada es por semilla o injertación. Con este fin se recolectan los frutos muy maduros en junio, julio, agosto; se maceran en agua y se lavan con lejía de cenizas o potasa, que les quita la pulpa y el aceite, luego después se estratifican y así se mantienen durante la primavera y verano, hasta el invierno siguiente, porque el comienzo de germinación se manifiesta a la primavera y verano siguientes. Los almácigos se hacen en cajones con tierra bien preparada, sembrando las semillas de 12 a 15 cms. de distancia entre las líneas, por 6 a 10 cms. sobre ellas. El crecimiento en el primer año es muy lento y no pasa de 15 a 30 cms.; pero, en cambio, la raíz se desarrolla doblemente. Las plantas multiplicadas por semillas son apropiadas para terrenos de rulo.

**Respuesta a la señora Esperanza Mella.—Lo Espejo**

La desecación de uvas en el horno se practica sumergiendo previamente el fruto en agua hirviendo; se secan los racimos colgados o extendidos y se ponen al horno con temperatura de 35 a 40°, durante todo el tiempo que el horno conserve calor; si la temperatura no es suficiente, se quitan las uvas para volver a colocarlas cuando se ha conseguido la temperatura conveniente.

Las uvas desecadas en evaporador dan un porcentaje de 20 a 25 kgs. de pasas en 100 kgs. de uvas.

**Respuesta al señor José Espinoza.—Santiago**

A sus pollitos puede darles. maíz partido 5 kilos, avena 2 kilos, trigo 1 kilo, cebada 2 kilos. De esta mezcla de granos dé 2 1|2 k. en cada ración sobre paja.

A mediodía: Afrecho 10 kilos, afrechillo 10 kilos, avena partida 10 kilos, alfalfa picada 5 kilos, harina de carne 2 kilos, harina de hueso 1|2 kilo. Para 100 pollos, 6 kilos en la ración.

Para completar este régimen alimenticio, proporcione a sus pollitos grit, carbón, agua, leche, pastos.

**Respuesta al señor Guillermo Parada.—Bulnes**

El tratamiento de la fiebre Aftosa es sintomático, es decir, se combate cada síntoma del enfermo. Para las aftas de las patas apliquense baños con soluciones de sulfato de cobre al 5 por ciento. Conviene tener los animales en potreros de tierras apartadas. Alquitranar las patas hasta la mitad de las cañas, para evitar la caída de las pezuñas. Esto debe hacerse cada tres días.

**Respuesta a la señorita Celia Rozas.—Curacaví**

La mejor manera de comenzar el negocio avícola es adquiriendo en esta época, uno o más cientos de pollitos bebé, de buena raza, los que se desarrollarán perfectamente en un local seco y ventilado, provisto de una buena criadora a carbón o a parafina. El éxito depende de la buena atención del interesado, especialmente en los factores de alimentación e higiene.

**Respuesta al señor Florencio Cuevas.—La Serena**

El gusano de seda mientras permanece en el huevo se encuentra en forma de embrión, su segundo estado es el de oruga o gusano, cuando después de hilar su capullo queda prisionero en él, se vuelve ninfa o crisálida; finalmente, dentro del capullo experimenta su transformación en mariposa y establece la diferencia de sus sexos.

Algunas variedades mudan tres veces en su piel, otras 4. Esta característica ha dado lugar a la clasificación de gusanos de tres y de cuatro mudas o sueños.

Próximamente publicaremos un trabajo sobre esta interesante industria, accediendo a lo solicitado por usted.

## CONSULTORIO AGRICOLA DE "LA NACION"

**Respuesta al señor Héctor Frías.—Collipulli**

Las lanas, respecto al grosor, se clasifican en:

Gruesa, 35 milésimos de milímetro.

Cruza, 25|35 milésimos de milímetro.

Finas, 25|16 milésimos de milímetro.

**Respuesta al señor Pedro Sotomayor.—S. Vicente**

1. Pregunta.— Si se trata de cosechar semilla no es conveniente, porque obtiene poca semilla, de inferior calidad, debe esperar el segundo año. Como planta forrajera, la única precaución es no pastar con vacunos que destruyen muchas plantas que no están bien arraigadas.

2. Pregunta.— Las arvejas secas no se agorgojan o atacan con bruco, pues la larva de ese coleóptero ataca al grano en crecimiento. Si hay insectos de otras especies que ataquen la semilla guardada, el método variará con los insectos de que se trate; ojalá envíe muestras en tal caso.

3. Pregunta.—Muchas causas pueden haber: desde la falta de celo hasta el exceso de esa manifestación, pues en ambos casos la fecundación no se produce. Si no se espera el momento o manifestación de celo, tampoco se produce la fecundación. Por lo demás, siempre hay un porcentaje de hembras, que aún cubiertas en momento oportuno no resultan preñadas. Y ¿el potro no será la causa? puede ser muy viejo, muy trabajado, etc.

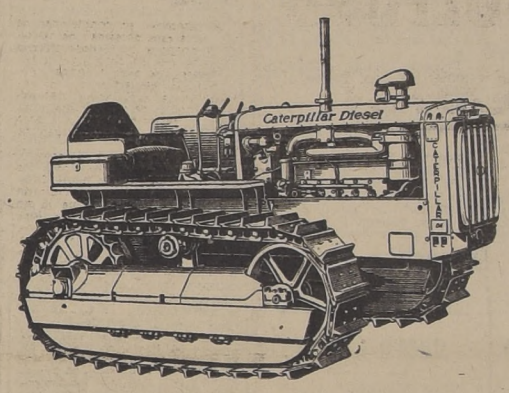
Folleto sobre cultivo del trébol no hay. Puede consultar el 3er. tomo de la obra Agricultura. Diríjase para tal efecto al Agrónomo Provincial de Rancagua o al Departamento de Divulgación y Propaganda Agrícola en Quinta Normal, Santiago. Acaba de aparecer la última edición, editada por los tallesres gráficos de LA NACION.


CATERPILLAR

REG. U. S. PAT. OFF.

TRACTORES DIESEL

PARA LA AGRICULTURA E INDUSTRIAS




IMPORTADORES EXCLUSIVOS:

Gildemeister & Co.

SANTIAGO VALPARAISO CONCEPCION TEMUCO

"EXPERIENCIA Y CALIDAD"


# D E P O R T E

## *Todavía no se sabe si Uruguay concurrirá al Sudamericano de La Paz*

También los uruguayos tienen que salvar varios e importantes problemas para poder asistir al campeonato sudamericano de football que se efectuará en La Paz.

Anoche se reunió el organismo máximo del football del país oriental, con el fin de finiquitar todo lo concerniente con este asunto; pero, después de deliberar durante casi toda la noche, no se pudo llegar a un acuerdo definitivo.

Según informaciones que hemos recibido de Montevideo, en una sesión que se celebrará el día 8 del mes en curso, se tomará una medida decisiva.

Los diarios locales, comentando sobre este tópico, dicen que mientras más tiempo transcurra sin saberse nada firme, más problemática se hace la chance del Uruguay de poder concurrir al certamen, agregando que en caso de aceptarse la invitación, el equipo irá en inferioridad de condiciones, ya que éste deberá ser integrado en forma rápida y los jugadores no tendrán casi el tiempo necesario para lograr asimilar el clima del altiplano.

## *Pereda tratará batir marca continental en la prueba de "la hora tras la moto"*

El domingo en el Estadio Nacional

El domingo se cumplirá, en el Estadio Nacional, una importante competencia ciclística denominada "Record de la Hora trás la Moto", la cual desde el año 1935 no se lleva a efecto en esta capital.

Por informaciones que nos ha proporcionado el Club Ciclista Centenario, organizador de esta prueba, el crack nacional en esa especialidad, Juan Pereda, atacará la marca sudamericana, con la hábil dirección del motorista Humberto Orellana, quien detenta este tiempo extraoficialmente con 50 kilómetros 600 metros.

El bravo defensor del Centenario, el año pasado, en tres tentativas que hizo, superó la marca nacional y continental de la "Media Hora" con 29 kilómetros 989 metros. Desde entonces no ha tenido otra divisa que intentar otro esfuerzo, pero en "Una Hora".

Confía en que su estado atlético le permitirá obtener con éxito su objetivo, estableciendo un recorrido aproximado entre 59 a 62 kilómetros en la hora.

Los adversarios de mayor cuidado con que tendrá que luchar serán Raúl Torres, Enrique Naranjo y otros de cartel.

## Por sus antecedentes Famae y españoles deben brindar esta noche un gran match

El primero es el campeón de apertura y, en cuanto a los ibéricos, están dispuestos a adjudicarse la competencia oficial.— Universidad Católica y Green Cross tienen a su cargo el preliminar.

LA VELADA SE INICIARA A LAS 21.30 HORAS, EN LA CANCHA CERRADA DE AVENIDA PORTUGAL 71

Esta noche deben medirse en el Gimnasio de la Universidad Católica los dos conjuntos que mejor colocados van en la competencia oficial de basketball: Famae y Unión Española. Ambos han sostenido en el transcurso de ella cuatro encuentros, que les han significado otros tantos triunfos. En consecuencia, después del match de esta noche, uno de ellos dejará de ser invicto y el otro tomará una ventaja de un punto en la tabla de posiciones.

**LA CAMPAÑA DE FAMAE**

En la presente temporada, Famae ha hecho ocho presentaciones Tres de ellas correspondieron al campeonato de apertura, en el cual se clasificó campeón sin haber tenido ninguna derrota. Venció en aquel torneo a Sirio, en forma relativamente holgada, a Internacional, después de haber finalizados empatados los tiempos reglamentarios, y a U. Española en la final, en un encuentro de muchos méritos.

En el mes de mayo sostuvo un match amistoso con el equipo de la "Y", y perdió por un punto de diferencia. Es la única derrota que ha experimentado en el año.

Finalmente, en cuanto a la competencia oficial, ha vencido a Comercio Atlético, a Green Cross, a Colombia y a Olea. Triunfo fácil el primero; en cierto modo también el tercero, y difícil el segundo y último.

**LA UNION ESPAÑOLA**

Son siete encuentros en total. Tres corresponden a Apertura y cuatro a la Oficial. En Apertura venció en forma holgada a Green Cross y Olea, y perdió frente a Famae; la única derrota del año. Y en la oficial ha vencido a los mismos equipos que cayeron ante el Famae, relativamente fácil a Colombia y Comercio, estrechamente a Olea, y el sábado último en muy buena forma a Green Cross.

**SERA UN GRAN MATCH**

Famae entrará dispuesto a confirmar su victoria de Apertura, y Unión, por su parte, a vengarla. Y en verdad, la chance de ambos contendores resulta sumamente equiparada, de modo que el pronóstico es muy difícil. Si se tiene en cuenta esto, y además las circunstancias de que se trata de dos equipos fuertes, recios, de mucho empuje y que desarrollan buen basketball, es de suponer que el match de esta noche asumirá contornos de notable interés. Todavía, vale considerar que el vencedor habrá salvado uno de los escollos más difíciles del campeonato y verá exitosamente aumentadas sus probabilidades al codiciado título de campeón.

**LOS CUADROS**

Ambos equipos recurrirán a sus mejores jugadores. Por parte de Famae intervendrán: Espinoza, Valenzuela, Morales, Arredondo, Reyes, Gálvez y Mosquera. Y por parte de la Unión Española: Félix Gil, Lladser, Antonio Ferrer, M. Ferrer, Balmaceda, Francisco Gil y Aguirrebeña.

**GREEN CROSS CON U. CATOLICA**

Estos dos equipos tendrán a su cargo el match inicial de la reunión de esta noche, y también se presenta como un lance de mucho interés, tanto por la equiparidad de las fuerzas como el propósito de superación que han venido denotando ambos conjuntos, integrados en su casi totalidad por elementos nuevos del basketball metropolinato.

La composición de estos cuadros será la siguiente:

Green Cross: Tjimes y Paradis; Muñoz, Iglesias y Galeno.

U. Católica: Román y Burgos; Díaz, Meliñare y González.

Este match se iniciará a las 21.30 horas.

## BADMINTON ENTRENA CON LA U. ESPAÑOLA HOY EN STA. LAURA

La directiva de los aurinegros nos encarga citar para hoy, a las 16 horas, en el Estadio de Santa Laura, a los jugadores que se indican, con el fin de practicar entrenamiento en conjunto, con el cuadro de la Unión Española, bajo las órdenes del señor Casall.

Armando Vilches, Aspec, Valenzuela, Barría, Ramírez, Ríos, Berríos, Fuentes, Muñoz, Ansaldo, Uribe, Cortés, Saldívar, Andrades, Aguirre, Castañeda, Pizarro, Rojas, Toloza, Leiva, Concha, Arellano, Gárate, Mujica, Soto, Guillén, Figueroa, Soutullo y Castro.

## EL LACUNZA SE MEDIRA CON EL DEP. VARSOVIA

El cuadro B del Deportivo Lacunza, tendrá el domingo un serio compromiso en el match que sostendrá frente al team de igual categoría del Deportivo Varsovia.

El Lacunza se hará representar por los siguientes jugadores: Riquelme; Borroni y Figueroa; Sánchez, Garay y Osorio; Besoaín, Garay, Valdés, Osorio y Godoy.

## Con una derrota debutaron los tenistas ecuatorianos en EE.U.U

Fueron facilmente vencidos en los dobles del Meadiw Club

Poco promisor ha sido el debut de los tenistas ecuatorianos Francisco Segura Cano y Juan Aguirre en los courts de los Estados Unidos.

Recién llegados a ese país, los players mencionados intervinieron en el 15.o campeonato anual organizado por el Meadow Club correspondiéndoles actuar en los dobles frente a la pareja formada por dos elementos un tanto desconocidos: George Toley, de Los Angeles, y Henry Prussoff, de Seattle.

La superioridad de los norteamericanos quedó evidenciada en el score de 6.1 y 6.2 con que se impusieron.

Este campeonato se juega en canchas de pasto, y esta circunstancia agregada al hecho del reciente arribo de los jugadores ecuatorianos—lo que no significa desde luego que desconozcamos la calidad precaria del juego de dobles que ellos practican—han determinado sin duda su fácil derrota.

## *Por el torneo de la Asoc. Manuel Atria se medirá el Dep. Mirasol con Portugal*

Numerosos lances ofciales se disputarán el domingo

La Asociación de Providencia "Manuel Atria", ha fijado para el domingo el siguiente calendario oficial:

**CANCHA ESCUELA NOCTURNA**

A las 9.45 horas: Mirasol con Portugal; árbitro señor José Beltrán. Cuarta división.

A las 10.45 horas: Mirasol con Portugal; árbitro señor Manuel Quiroga. Tercera división.

A las 14.30 horas: Mirasol con Portugal; árbitro señor Manuel Acevedo. Segunda división.

A las 15.30 horas: Mirasol con Portugal, árbitro señor Mauricio Yáñez. Primera división.

**CANCHA VITACURA**

A las 9.45 horas: Figueroa con Vilches, árbitro señor Hernán Páez. Cuarta División.

A las 10.45 horas: Figueroa con Vilches, árbitro señor Fdo. Sandoval. Tercera división.

A las 14.30 horas: Figueroa con Vilches, árbitro señor Luis Espinoza. Segunda división.

A las 15.30 horas: Figueroa con Vilches, árbitro señor Carlos Bascuñ. Primera división.

Directores de turno, señor **DIRECTORES DE TURNO**

Señores Manuel Quiroga y Fernando Sandoval, en la mañana.

Señores Mauricio Yáñez y Luis Hernández, en la tarde.

RELOJES y JOYAS JOYERIA MEYER ARTICULOS PARA REGALOS
HUERFANOS 935- FRENTE AL TEATRO CENTRAL

## *Se suspendió la segunda rueda del C. Profesional*

### Hasta el regreso del cuadro chileno que irá a Bolivia.— Acuerdos de anoche de la Asociación Central de Football

Anoche se reunió el Directorio de la Asociación Central de Football de Santiago, en sesión ordinaria, oportunidad en que se trató lo referente al envío del seleccionado chileno al Campeonato Sudamericano de Bolivia, en septiembre.

Ante la dificultad de que al tomar los mejores jugadores de cada club se vería malogrado el interés de la segunda rueda del torneo profesional, el Directorio que preside el señor Guillermo Sommerville presentó una moción en el sentido de suspender momentáneamente el desarrollo del certamen oficial, con el objeto de no entorpecer la selección de los jugadores que representarán a Chile, proposición que fué aceptada por unanimidad.

En tal forma, se reanudaría la competencia a mediados de noviembre. Mientras tanto, una comisión compuesta por los señores Santiago Rebolledo, Oscar de la Cruz y Waldo Sanhueza, harán las gestiones del caso para procurar establecer una competencia especial entre los elencos metropolitanos y la Asociación Porteña, nueva entidad del football profesional y reconocida ya por la Federación Chilena.

Es indudable que esta nueva medida tomada por la Asociación Central, de ir a un amplio apoyo en favor de la dirigente máxima para que se pueda hacer un team que refleje el actual poderío de nuestro balompié, constituye un verdadero acierto, y que ha de merecer el aplauso unánime.

## *El lance entre los teams del Ferroviario y W. Muller ha despertado entusiasmo*

### Juegan con sus divisiones especiales. — Nueve encuentros ha fijado para el domingo la Asociación Infantil

La Asociación de Football Infantil ha fijado para el domingo el siguiente programa:

**CANCHA COMPAÑIA DE TELEFONOS**

Segunda División: U. Condell con Dep. Atlético Los Robles, 10 horas.

Primera División: U. Condell con Salvador de San Miguel, 11 horas.

Cuarta Especial: U. Condell con Presidente Bulnes, 12 horas.

Directores de turno, a primera hora, Presidente Bulnes; a segunda, Los Robles, y a tercera, Salvador.

**ESTADIO FERROVIARIOS**

División Juvenil: Ferroviarios con Dep. Ipiranga, 10.30 horas.

Cuarta Especial: Ferroviarios con W. Müller, 11.30 horas.

Directores de turno, a primera hora, W. Müller, y a segunda, Dep. Ipiranga.

**CANCHA ESCUELA DE ARTES**

Segunda División: Presidente Bulnes con Dep. Flecha, 10 horas.

Primera División: Presidente Bulnes con Dep. Flecha, 11 horas.

Director de turno, delegado del V. Moderna.

**CANCHA V. MACKENNA (Copal)**

Segunda División: W. Müller con Dep. Copal, 10.30 horas.

Primera División: W. Müller con Dep. Copal, 11.30 horas.

Director de turno, delegado del Dep. Flecha.

## Defectos de organización y poco entusiasmo se advierte en las competencias de ajedrez

### Es lo que se ha visto en los tres últimos torneos de importancia, a saber: Campeonato Nacional, y de los clubes Quinta Normal y Chile.— Estos certámenes debieran realizarse con mayor continuidad

Con la victoria de Mariano Castillo, ha finalizado el match de ajedrez de mayor importancia de los que se realizan anualmente en el país, en disputa del título de campeón nacional.

El hasta ayer campeón de Chile, Rodrigo Flores, ha caído de su pedestal por la ventaja de un sólo punto ante la eficacia de su calleroso contendor. Como el score fué de cinco y medio puntos contra cuatro y medio, puede deducirse claramente la equivalencia de fuerzas.

La victoria se produjo precisamente en la última partida, ya que hasta ese momento el score se mantenía en igualdad.

Si bien es verdad que el match en sí no deja muchas enseñanzas a los aficionados, ello es fácilmente comprensible, por la nerviosidad con que actuaban, pero así y todo el match fué brillante. Fué este match el último acto realizado por el Directorio de la Federación Chilena de Ajedrez que presidió D. Dimas Muñoz y cuya renuncia ocurrida a fines de abril, la afición de todo el país lamenta demasiado. Como se recordará, ese Directorio antes de renunciar, dejó establecidas las fechas de este match y nos fué dable presenciar la asistencia de los componentes de ese cuerpo directivo a varios partidos que se jugaron en su casi totalidad en los cómodos salones que posee el Internado Nacional "Barros Arana".

**TORNEO DEL QUINTA NORMAL**

En el Internado Nacional "Barros Arana", finalizó, también, el Certamen de Honor organizado por el Club de Ajedrez "Quinta Normal", en disputa del trofeo que lleva el nombre del Rector de este plantel, señor Amador Alcayaga, el que quedará en poder de aquél que lo gane dos veces consecutivas, o tres alternadas.

La entidad organizadora invitó a destacados jugadores de la capital, entre los cuales anotamos a René Letelier, Ruperto Schroder, Walter Ader, Roberto Siebenschein, etc., lo que hacía más interesante la competencia. Desgraciadamente, una evidente desorganización, restó brillo a este torneo, que terminó con la victoria del campeón del Internado, señor René Letelier. Se registraron en el torneo, muchas defecciones, pues, Fernando y Héctor Ureta, Joaquín Gutiérrez, se retiraron de la competencia y otros no asistieron. De desear sería que estos hechos que desnaturalizan una competencia no se repitan y que el club organizador o a quien corresponda, tome cartas en el asunto, a fin de evitar estas deserciones.

El puntaje de los jugadores fué el siguiene:

| | | |
|---|---|---|
| Letelier | 7 | puntos |
| Siebenscheni | 4 | " |
| Avilés | 3 | " |
| Schroder | 3 | " |
| Kausel | 3 | " |
| Ader | 3 | " |
| Vargas | 1 | " |
| Hoffmann | 1 | " |

**EN EL CLUB CHILE**

Con el triunfo de Julio Salas Romo, se puso término en el club decano del país, al campeonato de esta entidad. El match finalizó con cinco puntos a favor de Salas Romo y tres de Oviedo Ivamovic, que era el oponente al título de campeón.

La importancia de la competencia quedó registrada con la numerosa concurrencia que diariamente se dió cita en los salones del club, calle Estado N.o 33.

Como se recordará, Oviedo Ivanovic fué quien derrotó al ex campeón del mundo, José Raúl Capablanca, cuando estuvo de paso en nuestra capital haciendo una sola exhibición en el patio central de la Universidad del Estado. En tanto que Salas Romo, ex campeón de Chile, título que le fuera arrebatado por Rodrigo Flores el año antepasado, es un ajedrecista fogueado en los compromisos internacionales, realizados con éxito en los torneos sudamericanos — Sao Paulo, y el Mundial de Buenos Aires.

**BREVE COMENTARIO**

Estos tres matches (Campeonato de Chile, Torneo por la Copa Alcayaga y Campeonato del Club de Chile), dejan algunas enseñanzas, que es necesario consignar.

Desde luego, se advierte un ligero desgano en las directivas de los clubes o entidades que han organizado las competencias. Como consecuencia de este desgano, se ha producido, también, la indiferencia de los aficionados a este deporte, que concurren en forma demasiado escasa a presenciar los campeonatos.

Se observa que lo primero trae consigo, también, desinterés en los mismos jugadores que no actuaran con el entusiasmo que se supone siempre en un ajedrecsita.

Tal vez, un mayor número de torneos y una mejor organización, de modo que se respeten los locales y horas fijadas de antemano, son hechos decisivos en el éxito de un torneo y en la asistencia de público. Señalamos el hecho de que un partido del Campeonato de Chile, entre Flores y Castillo, estaba anunciado por la prensa para la tarde de un día domingo. Pues, bien, el partido se postergó para la noche y en otro local, porque así lo decidieron los jugadores. Asimismo, es conveniente que los clubes se aperciban de la necesidad de enviar sus noticias, naturalmente, bien resumidas, de sus actividades a las redacciones deportivas de los diarios, a fin de que sean conocidas por el público, y luego los que gustan de este deporte sepan que existen clubes en donde se juega ajedrez y se asocien a ellos.

Por ahora, no creemos estampar otras observaciones de las muchas que nos han ofrecido estos torneos, siendo la más importante aquella que se refiere al retiro de jugadores apenas iniciada una competencia. ¿No hay una autoridad que pueda sancionar estos actos que en otros deportes, se llama, simplemente, indisciplina?

## *Asoc. Textil de Basketball efectuará un festival en honor de la prensa local*

### El sábado se llevará a efecto con este motivo, un programa que promete alcanzar lucimiento

En su última reunión efectuada por la Directiva Textil, se acordó por unanimidad, efectuar una gran fiesta deportiva para el Sábado próximo, cuyo acto lo hará en honor de la Prensa santiaguina, como reconocimiento de los servicios prestados a esta Dirigente.

**"FUSA" CON "CRISTAL CHILE"**

El lance de mayor interés, será el que protagonizarán los fives femeninos del "Deportivo Fusa" y "Cristalerías de Chile", dos conjuntos de grandes recursos y de fuerzas equiparadas, los que se están adiestrando con gran entusiasmo para obtener un triunfo para sus respectivos colores.

Actúan en estos quintetos, jugadoras de buena capacidad, tales como Rosa Caro, Delfina Calderón y Aída Martínez por las primeras, y J. Ortega, E. Jaña y R. Aravena por la "Chile", por lo que se asegura que librarán una contienda de igual a igual.

**EL PROGRAMA COMPLETO**

El programa completo a efectuarse será el siguiente:

16.45 horas; "Dep. Favée" con "José Pinto" (Femeninos).

17.45 horas; "Dep. Fusa" con "Cristal Chile" (Femeninos).

18.45 horas; "Cristal Chile" con "De Vicente" (2.o Masculinos).

19.45 horas; "Cristal Chile" con "Dep. Favée" (1.o Masculinos).

Este gran festival se llevará a cabo en la cancha del "Favée".

## HOMENAJE A COLOMBIA SE EFECTUA ESTA NOCHE

Esta noche se llevará a efecto en el Teatro América, una función en homenaje a Colombia, y a la cual asistirá, especialmente invitado el Embajador de esa República. Además, estarán presentes los señores Rogelio Ugarte, Maximiliano Fuentes y otras personalidades.

En esta velada se repartirán los premios a los vencedores en la Maratón Sur-Oriente. La nómina de los premiados es la siguiente:

Manuel Carreño, Juan Alister, Hermógenes Ahumada, Segundo Rozas, Guillermo Macaya, Rogelio Pavez, Oscar Guerrero, Jorge Contreras, Pablo Varas, Manuel González, Luis Gamboa, Armando Astorga, René Ortiz, Manuel Medina y Hernán Guzmán.

UNA BUENA AFEITADA
A PRECIO MINIMO
con hoja de filo agudísimo y de calidad Gillette
TRUFLEX Blades
Fabricadas y garantizadas por Gillette

## *Ministro de Educación estudiará peticiones del C. de Cronistas Deportivos*

En la tarde de ayer fué recibido por el Ministro de Educación el directorio del Círculo de Cronistas Deportivos, en audiencia especial.

El presidente, señor Alberto Arellano, expuso al señor Ministro dos puntos de interés para el deporte relacionado, a saber: lo primero con la derogación del 5 por ciento que por derecho de cancha se cobra a los clubes profesionales de football que actúan en el Estadio Nacional, y el segundo, relacionado con la Escuela de la Gimnasia, importante torneo anual instituído por el Círculo y que se realizó el año último con singular éxito.

El señor Ministro acogió con especial interés las peticiones del Círculo, anticipando que las estudiará a fondo y dará a ellas la solución más favorable, de acuerdo con las sugerencias de los periodistas y después de consultar al administrador del Estadio Nacional.

El directorio del Círculo entregó al señor Ministro un memorial documentado de las peticiones formuladas.

## *Divisiones especiales del Q. Normal y Dep. Ruggero deben hacer un buen match*

### Este lance destaca en el fixture que ha fijado para el domingo la Liga Infantil y Juvenil de Deportes

Interesantes promete ser el programa que efectuará el domingo la Liga Infantil y Juvenil de Deportes por su competencia oficial de football, en las canchas de la Quinta Normal, Escuela de Artes y Oficios, Allende e Internado.

A continuación detallamos el programa completo:

**CANCHA QUINTA NORMAL**

9.30 horas: División Intermedias del Unión Chilena con Ruggero; árbitro señor Vera.

10.30 horas: Juveniles del Quinta Normal con Ruggero; árbitro señor Díaz.

11.50 horas: Divisiones especiales; árbitro señor Pinto.

Directores de turnos, señores del Villar y Pinto.

**CANCHA ALLENDE**

10.15 horas: Infantiles del Talleres San Martín con Allende; árbitro señor Letelier.

Director de turno señor Guevara.

**CANCHA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS**

10.15 horas: Infantiles del Gómez Rojas con Fluminense; árbitro señor Piccioli.

11 horas: Juveniles; árbitro señor Rocco.

Director de turno, señor Rocco.

**CANCHA INTERNADO BARROS ARANA**

14.15 horas: Infantiles Restelli con Unión Chilena; árbitro señor Toledo.

14.50 horas: Juveniles Mélega con Restelli; árbitro señor Rocco.

16 horas: Juveniles Talleres San Martín con Ruggero; árbitro señor Hidalgo.

Directores de turno, señores del Villar y Toledo.

## CITACIONES

CLUB CICLISTA CONDOR. — Junta general, hoy a las 20 horas, en Puente 576.

DEPORTIVO SOTOMAYOR. — Junta general, hoy a las 20 horas, en Sotomayor 86.

DEPORTIVO SPORTS RIO. — Reunión general, hoy a las 20 horas, en Errázuriz 817.

ASOCIACION FERROVIARIA DE FUTBOL. — Reunión de delegados, hoy a las 18.30 horas en Estación Alameda oficina 11.

DEPORTIVO HURACAN. — Reunión general, el Sábado a las 20.30 horas, en el local de costumbre.

EVERTON. — Reunión general hoy a las 20.30 horas, en Pasagento Aldea 961.

## Interclubs de tenis termina el próximo dgo.

### Se jugará la final de la cuarta categoría

El domingo próximo se pondrá término al Campeonato Interclubes de Tennis de la Asociación Santiago, certamen que en forma bastante irregular debido a las circunstancias que ya hemos analizado en otras ocasiones, se ha visto desarrollando en nuestro ambiente.

El próximo domingo deberá jugarse la final de la cuarta división correspondiéndoles enfrentarse en esta ocasión a los equipos de El Llano y Chile B.

También se jugarán los dos partidos pendientes que quedaron de la tercera categoría, cuya final ha sido protagonizada por los equipos del Chile y Stade Francais y que arrojó el domingo último el score de cuatro puntos a tres en favor del primero de estos equipos.

**HOY REGRESA AL NORTE EL SEÑOR OSCAR SARMIENTO**

Hoy se dirigirá a Valparaíso, para tomar en seguida el vapor "Perú", el señor Oscar Sarmiento, conocido entrenador de football, luego de permanecer más o menos un mes en nuestra capital.

El señor Sarmiento deberá reintegrarse a sus labores en la Escuela de Artesanos de Iquique, en donde es profesor.

**VOLVERA EN DICIEMBRE**

Ayer estuvo a despedirse de LA NACION el señor Sarmiento, y nos manifestó que era casi seguro que en diciembre vendría a Santiago con una delegación de la zona norte, equipo con el cual esperaba hacer un buen papel en las canchas metropolitanas.

## Deportivo Línea San Pablo tiene nuevo directorio

### "La Nación" diario oficial

El Deportivo Línea San Pablo, equipo campeón de 1939 de la Liga Autobusera, reanuda sus actividades, con deseos de mantener su bien ganado prestigio. En su última sesión ha sido elegido el nuevo Directorio por el período 1940-41, el que quedó constituído en la siguiente forma:

**DIRECTORIO HONORARIO**

Presidente: Aristides Cuadra.

Vicepresidente: Juan de D. Castillo.

Directores: Sra. Rosa v. de Zúñiga, Sra. Catalina de Tiznado, Sr. Sebastián Ruiz, Alejandro Yurinoire, Miguel Tiznado, Juan Diudiva, Raúl Guerra, Guillermo Cádiz, Alfonso Vásquez, Juan Ramírez, Primitivo Astudillo, Pedro Uribe, Raimundo y Jorge Martín.

**DIRECTORIO EFECTIVO**

Presidente: Alberto Muñoz.

Vicepresidente: Bruno Fuentes.

Secretario: Enrique Doñas.

Tesorero: Carlos Segura.

Directores: Carlos Rojas, Luis Torres, Luis Vega y Enrique Doñas.

Capitanes: 1er. equipo Roberto Suárez, 2.o equipo, Carlos Segura; 3.o equipo, Luis Aros.

Utilero: Bernardo Cornejo.

Por unanimidad se acordó elegir oficialmente para sus publicaciones a "La Nación".

## Santiago Morning con Colo Colo

### En el mejor lance de división especial

En el Estadio de Carabineros se jugará el domingo, un encuentro entre los conjuntos de división especial de Colo Colo y Santiago Morning.

Estos conjuntos, se miden por primera vez en la presente temporada, y se considera que será el encuentro más interesante de esta División, tomando en cuenta la calidad de ambos contendores y la colocación en el campeonato del presente año. Los albos son los punteros, llevando una colocación bastante buena también el conjunto Recoletano, lo que dará un empate en el puntaje con los albos, si logran vencerlos.

Tanto Colo Colo, como Santiago Morning, se presentarán esta vez con sus mejores elementos destacándose por el Santiago, León, Corrales, Caffatti y Castagñoli, y por los albos Barraza, Figueroa, Hormazábal, Villanueva y Valenzuela.

El programa a realizarse en la mañana en el Estadio de Carabineros, consta de tres partidos. A las 9 actuarán los primeros equipos infantiles de Colo Colo y Santiago Morning, partido oficial. A las 10, los cuadros juveniles.

Los directores de estos equipos han acordado realizar en honor de todas las instituciones del Sector San Pablo, esta gran reunión, las que serán invitadas.

**CITACION DE LOS ALBOS**

Colo Colo nos encarga citar para mañana en la Secretaría del Club a todos los componentes del equipo especial, infantiles y juveniles.

## Actividades de teams infantiles de aurinegros

### Les corresponde enfrentar al Magallanes, el domingo

El domingo en la mañana, se efectuarán interesantes encuentros oficiales en el field de los Campos Sports por la competencia de la Sección "Cadetes", protagonizados por los elencos del Badminton y Magallanes; actuarán sus divisiones infantiles, juveniles y especiales, comenzando la reunión a los 9.30 horas.

Para ambos clubes revistan gran importancia estos lances, dada la situación expectable que ostentan en el cómputo. El directorio del Badminton, nos encarga citar a los siguientes jugadores:

INFANTILES. — Alonso, Antequera, Amigo, Alamos, Castillo, Carrasco, Latorre, Lobos, Sermiese, Samá, Ordenes, Zelada, Quiroga, Miranda, Durán, Delgado.

JUVENILES. — Rojas, Leoncio, Penoglio, Salazar, Zelada, Figueroa, Gajardo Gárate, Madariaga, Dan, Benvenuto, Díaz, Mora, Hevia, Viñales, Lillo.

ESPECIALES.—Tolosa, Mendoza, Scoutullo, Santis, Andrade, Contreras, Torres, Sáez, Aravena, Coppa, Prieto, Santis, Rojas, Andrade, Valdés.

El cuadro juvenil entrenará hoy en el Estadio de Carabineros, a las 16 horas.

Los componentes del segundo equipo infantil, jugarán el preliminar el domingo, en el Estadio Nacional. Hoy, a las 19.30 horas, están citados a la secreatría, los siguientes: Lázaro, Zelada, Aguila, Navarro, Ruiz, Cortés, G. Cortés, Ruttero, Gálvez, Valenzuela, Acosta, Latorre, Nogués, Rojas, Hermosilla.

# B O X

## *Atrayente es programa del sábado próximo en el ring del México*

### Corresponde a la primera reunión del campeonato de aficionados de Santiago.— Hoy se hará el pesaje oficial y examen médico de los participantes

La Asociación de Box de Santiago tiene anunciado para el sábado próximo, a las 21.30 horas, en el ring del México, San Pablo 1617, el programa inicial del Campeonato de aficionados veteranos, competencia que este año, como en los anteriores, revestirá caracteres de excepcional importancia.

Estamos seguros que esta primera reunión alcanzará un franco éxito, ya que en el programa anunciado figuran elementos de cartel y buenas condiciones, lo que influirá para dar a este festival el interés que es de imaginar.

**MEDIDAS DE LA ASOCIACION**

La Asociación de Box de Santiago, como siempre en el deseo de garantizar el mejor éxito de estas competencias tomó en una de sus últimas reuniones varios acuerdos de importancia.

Uno de estos se refiere a la participación que tendrá cada Club por la suma de diez pesos por cada presentación que haga cada uno de los aficionados del Club.

Por otra parte acordó sancionar en forma enérgica la falta de aficionados sin causa justificada, llegando en algunos casos a la suspensión a perpetuidad del afectado y medidas en contra el Club que represente.

**HOY ES EL PESAJE Y EXAMEN**

El examen médico y pesaje de los aficionados que intervienen el sábado, se hará esta tarde, a las 19.30 horas, en la Secretaría de la Asociación de Box de Santiago.

Se encarece la asistencia al pesaje y examen médico, sin cuyos requisitos los aficionados no podrán actuar y serán tomados en cuenta para el programa definitivo sólo aquellos que concurran hoy a la Asociación.

**EL PROGRAMA**

Damos a continuación el programa completo de peleas que se efectuará el sábado próximo en el ring del México B. C.

**CATEGORIA MOSCA**

Teófilo Gómez, Universo, con Carlos Hernández, Colo Colo.

Luis Pérez, C. Atlético, con Zacarías Guzmán, G. Cross.

Jorge Fernández, C. Atlético, con Enrique Becerra, Cía. de Gas.

**CATEGORIA GALLO**

Arturo Díaz, G. Cross, con Joaquín Pinto, México.

Rubén Jaques, Universo, con José Torres, R. Franco.

Armando Romo, S. [illegible] con Osvaldo Ugarte, O. [illegible]

**CATEGORIA PLUMA**

Jorge Faúndez, S. [illegible] con Luis Vega, Colo Colo.

Enrique Ruz, Pamas, con [illegible] Ramos; R. Franco.

Carlos Ruiz, C. Atlético, con René Lizana, Famae.

**CATEGORIA LIVIANA**

Armando Rodríguez, Yungay, con Juan Larenas, Famae.

Néstor Allende, Unirmo, con Manuel Arias, G. Cross.

Agustín Núñez, México, con Eliseo Alvarez, C. Atlético.

**CATEGORIA MEDIOMEDIANO**

Andrés Segovia, México, con Luis Rodríguez, Providencia.

Gilberto Lillo, Vega-Monumental con Salvador Rebolledo, [illegible]so

## Sergio Díaz y Andrés Segovia deben ofrecer esta noche una revancha espectacular

### Un buen programa de peleas se desarrollará en el ring de la calle Exposición.— Los que actúan

Después del empate alcanzado por el agresivo Andrés Segovia frente al campeón de Chile, Sergio Díaz, realizado últimamente en el ring del México, la revancha anunciada para esta noche a las 21.30 horas a efectuarse en el cuadrado de la calle de Exposición, compromiso al cual el campeón de Chile de los pesos medio liviano espera presentarse en condiciones de soportar un match movido y de alternativas como las que Segovia puede presentarle, ha despertado en la afición mucho interés.

En el semifondo, actuará Serafín Ríos el serio aspirante a campeón de los pesos medio liviano y que recientemente empató con Nibaldo Riquelme. Ríos es uno de los fuertes puntales del Ferroviario y esperamos una lucida actuación dada la calidad de su contendor. Esta vez se encontrará en el cuadrilátero del Ferroviario con Rubén Hormazábal otro de los buenos defensores del México.

El programa de esta noche es el siguiente y se realizará aunque llueva:

Enrique Vásquez, del Ferroviario, con Mario García, del México.

Semi fondo a 4 rounds:

Serafín Ríos, del Ferroviario con Rubén Hormazábal, del México.

Match de fondo a 8 rounds:

Sergio Díaz, campeón de Chile, Ferroviario, con Andrés Segovia, ex campeón de Chile de los pesos liviano.

## *Si el tiempo lo permite habrá peleas el domingo*

### En el ring del Estadio Chile se efectuará la primera reunión popular.— El debut de profesional de Carlos Lillo es la atracción de este festival. — Su rival será Manuel Valdovinos, agresivo y valiente peleador

Carlos Lillo, el agresivo peleador Virgulno que no hace mucho fuera un ídolo del box amateur, ha resuelto ingresar al profesionalismo y lo hará en un festival que con este fin se ha confeccionado para el domingo próximo en el ring Estadio Chile a las tres de la tarde.

Lillo en su primer encuentro de profesional tendrá como adversario a Manuel Valdovinos, elemento que debutó hace ya algún tiempo y que ha conquistado la admiración del público por sus condiciones de agresividad y valentía.

Sabemos de buena fuente que Lillo se encuentra en muy buen estado y que después de un descanso prolongado ha vuelto al ring conservando todas sus condiciones de peleador, siendo agresivo, factores que le fluirán para que se coloque en breve plazo en el sitio que sus méritos tiene reservado entre los elementos que pueden dinero.

La pelea se presenta con caracteres de especial interés, Valdovinos, como Lillo es peleador y seguramente que espectáculo de emoción.

Habrá el domingo buenos [illegible] liminares entre aficionados que permitirá fijar a los [illegible] dades precisas populares [illegible] rando así el éxito de esta unión popular de box.

## *Memoria y balance de Fed. de Box se dará a conocer hoy*

Esta tarde a las 19 horas, celebra sesión la Asamblea General de Delegados de la Federación de Box de Chile, con el fin de conocer la memoria y balance anual que presenta el directorio de acuerdo con las disposiciones reglamentarias.

Dada la importancia que tiene la sesión de esta tarde, se recomienda especialmente la asistencia y puntualidad en la hora.

INSOMNIO NERVIOSAS HISTERISMO. DAMANTE: NORMALINA

# INSCRIPCIONES ELECTORALES

## Nómina de ciudadanos inscritos en los primeros ocho días del mes de julio en las Comunas que se indican:

### 1.a COMUNA "SANTA LUCIA"

**REGISTRO GENERAL DE VARONES.— SECCION N.o 35 PERMANENTE**

129 Alvarado Jorquera Roberto empleado, Morandé 45.— Carnet 1388679.
133 Arancibia Gálvez Germán, empleado, Morandé 45.— Carnet 915942.
145 Aguilar Aracena Carlos E., comerciante, Amunátegui 745.— Carnet 1750221.
148 Avila López José Ignacio, estudiante, Amunátegui 753.— Carnet 1306817.
164 Asalde Espinoza Carlos, comerciante, Galería Alessandri 30.— Carnet 185251.
168 Antúnez Acevedo Hernán, empleado, Merced 560.— Carnet 813728.
150 Balmaceda Bello Andrés industrial, Huérfanos 1235. — Carnet 736934.
151 Balmaceda Balmaceda, José Andrés, estudiante, Huerfanos 1235. — Carnet 1224232
169 Bravo González, Luis Bernardo, empleado, Sto. Domingo 264. — Carnet 639678.
179 Barbaste Jenkin, Rodolfo Eduardo, linógrafo J. R. Gutiérrez 385.— Carnet 103725.
130 Cornejo Cornejo, Luis, empleado, Morandé 45. — Carnet 1618288.
138 Caro Krumenacker, César, empleado, Mac Iver 775.— Carnet 837910.
158 Cubillos Videla, Julio, empleado, P. de Armas 951.— Carnet 957180.
163 Cervantes Nuñez, Victor Ernesto, estudiante, Huérfanos 972.— Carnet 1308107.
178 Casanova Vargas, Fernando, telegrafista, Sto. Domingo 1220.— Carnet 24115.
184 Cuadra Gazmuri, Enrique, médico, S. Antonio 717.— Carnet 1601953.
182 Cruzat Benitez, José Francisco, comerciante, Huérfanos 756.— Carnet 609412.
135 Díaz Garcés, Fernando, periodista, Bandera 81.— Carnet 170065.
147 Droguett Fuenzalida, Claudio, empleado, Bandera 361.— Carnet 873495.
160 Délano Soruco, Rafael, empleado, Mac Iver 639.— Carnet 246694.
161 De Landa de Santiago Concha, Carlos, estudiante, Huérfanos 758 — Carnet 63364o.
188 Díaz Salinas, Alejandro, empleado, V. Subercaseaux 183.— Carnet 190248.
124 Espinoza Fernández, Rodolfo, estudiante, Estado 115.— Carnet 874514.
144 Echenique Romero, Raúl, empleado, Teatinos 28.— Carnet 60447.
149 Ferrari Parra, Luis Gollard, empleado, Bandera 736.— Carnet 8766.
126 Figueroa Unzueta, Carlos Eduardo, notario público, Huérfanos 1227.— Carnet 1754671.
152 Guzmán Escobar, Roberto, empleado, Mac Iver 639.— Carnet 12800.
156 González Ramírez, Juan Francisco, periodista, Agustinas 1269.— Carnet 144744.
125 González Vildósola, Arturo, empleado, Mac Iver 639.— Carnet 53227.
191 Huidobro Aragón, Armando, médico, Mac Iver 639 — Carnet 159843.
132 Iturra Maldonado, Julio Angel, empleado, Teatinos 20.— Carnet 18993.
128 Jaramillo Rosselot, Edmundo, estudiante, Teatinos 740.— Carnet 1148955.
137 Jensen Robertson, Archibaldo, comerciante, Teatinos 251.— Carnet 134942
172 Lucero Lucero, Juan Francisco, empleado, Morandé 45.— Carnet 546977.
193 Leith Chaigneau, René, empleado, Agustinas 1159.— Carnet 361821.
141 Solas Abedrapo, Nicolás Enrique, empleado, Agustinas 1159.— Carnet 301992.
162 León Gaete, Francisco, periodista, G. Alessandri 24.— Carnet 9545.
174 Larrinaga Quemada, Jesús, Eduardo, comerciante, Merced 450.— Carnet 214328
168 Lorenzen Sepúlveda, Oscar, empleado, Teatinos 750.— Carnet 15700.
173 Labra Mutis, Ernesto, contador, Merced 663. —Carnet 87238.
181 Lagarrigue Montt, Jorge, empleado, Bandera 52.— Carnet 1093115.
131 Layseca Adams, Rubén, empleado, Huérfanos 1223.— Carnet 363488.
134 López Pozo, Jorge, empleado, Ahumada 276.— Carnet 1301041
154 López Pozo, Luis, químico, Ahumada 276.— Carnet 268770.
172 Martínez Ramírez, Guillermo, empleado, Contraloría General.— Carnet 163296
175 Mesa Jaramillo, Juan, empleado, Puente 585.— Carnet 559448
176 Mazmere Mendoza, Carlos A. empleado, Bandera 227.— Carnet 1460840.
193 Mason Guzmán, Víctor, empleado, Teatinos 28.— Carnet 59991.
194 Mitchell Abos Padilla, Julio, empleado, Teotinos 251.— Carnet 17015.
193 Nogueira Hinrichsen, Humberto Aurelio, empleado, Mac Iver 237.— Carnet 7528.
162 Osses Valdés, Faustino Antonio, empleado, Morandé 147.— Carnet 100952.
174 Ortega Miranda, José, empleado, Club de la Unión.— Carnet 6635.
190 Olivares Castillo, Juan, empleado, Teatinos 86.— Carnet 32216.
165 Pino Gutiérrez, Washington, empleado, Catedral 1165 — Carnet 29974.
171 Pacheco Díaz, Luis, médico, Huérfanos 930.— Carnet 525163.
166 Poblete González, Arturo, empleado, Teatinos 86.— Carnet 34234.
127 Ramírez Peña, Aurelio, empleado, S. Antonio 468.— Carnet 1185301.
152 Rioseco Rojas, Bernardo, comerciante, Huérfanos 1227.— Carnet 322327.
183 Rubio Salinas, Gonzalo, empleado, Ministerio de Hacienda.— Carnet 1223982.
189 Rivas Henríquez, Francisco, empleado, S. Antonio 702.— Carnet 26839.
190 Reitzl Bustos, Hernán, empleado Huérfanos 756.— Carnet 1218245.
153 Silva Silva, Jorge, periodista, "El Diario Ilustrado" — Carnet 230727.
170 Silva Bascuñan, Roberto, agricultor, Delicias 1111.— Carnet 1755756.
175 Silva Ramírez, Ernesto, empleado, Morandé 45.— Carnet 103939.
176 Soloaga Llaguno, Pedro, empleado, Bandera 140.— Carnet 1668780.
182 Sievers Wicke, Erwin, empleado, Central 45.— Carnet 7100.
185 Sastre Rojas, Valentino, empleado, Puente 840.— Carnet 401399.
195 Serrano Boza, José, industrial, Ahumada 101.— Carnet 607531.
196 Serrano Boza, Pablo, industrial, Ahumada 101.— Carnet 1213763.
197 Sánchez Chamorro, Aurelio, peluquero, Ahumada 354.— Carnet 875112.
139 Toledo Cárdenas, José Osvaldo, empleado, Morandé 466 — Carnet 1148210.
146 Undurraga Izquierdo, Jaime, empleado, Teatinos 40.— Carnet 870134.
187 Vergara Aracena, Miguel 2.o, empleado, Sta. Lucía 154.— Carnet 433409.
198 Valverde Aravena, Juan 2.o, electricista, Teatinos 86.— Carnet 1018858.
200 Vargas Pinochet, Ignacio, empleado, Ministerio de Hacienda.— Carnet 1014513.
157 Wesphal Acevedo, Santiago, comerciante, Moneda 977.— Carnet 103813.
155 Zenteno Vargas, Julio, estudiante, Moneda 816.— Carnet 611240.

**REGISTRO GENERAL DE VARONES.— SECCION N.o 35 PERMANENTE**

4 Aguirre Vera, Carlos, rentista, Valdivia 319.— Carnet 24778.
18 Araya Bustos, Orlando, empleado, Morandé 402 — Carnet 1511224.
26 Arcaya Vargas, Guillermo, empleado, Intendencia.— Carnet 39440.
32 Anabalón Sepúlveda, Juan, mecánico-dental, Monjitas 376.— Carnet 1214912.
34 Aguirre Cerda, Salvador, rentista, Valdivia 319.— Carnet 1971.
39 Averill Schumck, Lincoln, empleado, Morandé 402.— Carnet 348626.
76 Alvarez Vera, Luis Alfredo, empleado, G. Mackenna 1238.— Carnet 59020.
10 Arias Arias, Jorge Alberto, empleado, Bandera 138.— Carnet 880813.
16 Barrenechea Bareta, Enrique, artista, Merced 719.— Carnet 122496.
28 Bonilla Bradanovich, Guillermo, estudiante, V. Lastarria 117.— Carnet 94884
29 Bravo Ortiz, Enrique, rentista, Ahumada 47.— Carnet 713397.
36 Blanchard Moller, Jorge Eric, empleado, V. Subercaseaux 191.— Carnet 1708958.
43 Bauarle Barrera, Luis Carlos Renato, estudiante, Agustinas 972.— Carnet 209911.
61 Barrios Guerrero, Angel, gráfico, Agustinas 1269.— Carnet 1412223.
68 Bonet Figueroa, Hernán Celso, estudiante, Delicias 151.— Carnet 613891.
74 Briceño Velasco, Alfredo, empleado, Tenderini 187.— Carnet 665291.
82 Baeza Higueras, Julio Ignacio, empleado, Agustinas 1346.— Carnet 35785.
85 Barañao Cuevas, Ignacio, empleado, Morandé 147 — Carnet 666508.
91 Boccardo Kerr, Octavio, empleado, Morandé 57.— Carnet 401698.
94 Bravo Rocco, Luis, empleado, Moneda 825.— Carnet 427440.
118 Bello Dominguez, Julio Alberto, industrial, Amunátegui 47.— Carnet 75800.
137 Covarrubias Ortúzar, Carlos, comerciante, Merced 298.— Carnet 1218243.
41 Cerda Sánz, José Francisco, estudiante, V. Leteller 1316.— Carnet 1124093.
59 Cifuentes Fernández, Miguel 2.o, empleado, Telégrafo del Estado.— Carnet 9037
75 Calderón Rojas, René, empleado, Agustinas 975.— Carnet 926284.
96 Cañas Morales, Luis, empleado, Estación Mapocho.— Carnet 108820
98 Coloane Cárdenas, Francisco, periodista, Agustinas 1269.— Carnet 168041
106 Carrasco Jorquera Germán, empleado, Galería Alessandri 11.— Carnet 322322.
107 Callejas Rojas Manuel, contador, Delicias 1353.— Carnet 480606.
6 Donoso Silva Sergio, dentista, Agustinas 1111.— Carnet 24574.
7 Denham Silva Víctor E. Alberto, empleado, Delicias 285.— Carnet 951192.
14 De la Presa Casanueva Rafael, comerciante, Ahumada 236.— Carnet 8139.
30 Droguett Osorio Roberto Alejandro, empleado, S. Pablo 1357.— Carnet 11984.
33 Díaz Lira Hernán, ingeniero, Sto. Domingo 1081.— Carnet 217690.
51 Díaz Acevedo Carlos, empleado, Bandera 75.— Carnet 1387798.
67 Donald Evans Angel, electricista, Delicias 239-A.— Carnet 838523.
86 De Elordi Corrales, Fernando, estudiante, Sta. Lucía 358.— Carnet 36916
12 Edwards Puelma Benjamín, empleado, Miraflores 330.— Carnet 1142777.
52 Espinoza Nilo Manuel Roberto, empleado, Monedá 631.— Carnet 545572.
57 Echenique Romero Armando, empleado, Morandé 147.— Carnet 2956.
69 Figueroa Figueroa Luis, empleado, Mercedes 516-D.— Carnet 105681.
71 Farias Bustos Rodolfo, ascensorista, 21 de Mayo 592.— Carnet 1704047.
2 Greve Klein Carlos, empleado, S. Antonio 702.— Carnet 569928.
24 Guzmán de la Sotta Roberto, comisionista, V. Lastarria 117.— Carnet 759532.
25 González Dávila Ernesto, empleado, S. Domingo 439.— Carnet 797694.
38 González Suazo Juan Ramón, estudiante, Rosas 1165.— Carnet 1385307
40 González Pérez José Angel, comerciante, V. Lastarria 307.— Carnet 1707037.
72 Gutiérrez Jiménez Pedro 2.o, empleado, Huérfanos 766.— Carnet 1007751.
97 Guerra Squella Jorge Emilio, Director Ferrocarriles, Estación Mapocho.—Carnet 23991.
112 Gálvez Droguett Orlando, empleado, Delicias 1353.— Carnet 533174.
8 Haas Moreira Santiago Arturo, empleado, Morandé 402.— Carnet 244977.
11 Huneeus Lavín Sergio, rentista, Merced 304.— Carnet 1622205.
73 Hirzel Kühlewindt Gmo. Federico, empleado, Estado 378.— Carnet 20762.
115 Hoyng Buches Francisco, constructor, Miraflores 260.— Carnet 739364.
66 Ibarra Fuentes Edelberto 2.o, empleado, Morandé 766.— Carnet 1311697.
10 Laferthe Laferthe Diego Pascual, empleado, G. Mackenna 1235.— Carnet 32...
17 Locci Jorquera Arturo, empleado, Central 45.— Carnet 48261.
55 Leitao Moya Santiago, aviador, Miraflores 515.— Carnet 533463.
56 Layseca Araya Wilson, empleado, Estado 190.— Carnet 1216039.
62 Lara Jofré Oscar, gráfico, Agustinas 1269.— Carnet 1014523.
113 Lillo Prado Rafael Arturo, empleado, Delicias 1123.— Carnet 601452.
117 López Muñoz Jorge, empleado, S. Antonio 741.— Carnet 1012046.
1 Morales Silva Fernando, empleado, Miraflores 590 — Carnet 99050.
9 Massignotti Macaya Nibaldo, empleado, Puente 576.— Carnet 172940.
27 Montero Fershman Pedro, estudiante, Sto. Domingo 1386.— Carnet 387209.
35 Morales Silva Fernando, contador, Sto. Domingo 439.— Carnet 179467.
47 Méndez Carvajal Pacífico, comerciante, Morandé 546.— Carnet 172319.
48 Martínez Baeza Aurelio, ingeniero Agustinas 818 — Carnet 305515.
53 Martin Ceardi Enrique, comerciante, Bolsa 43.— Carnet 1252847.
63 Morales Hernández Eugenio 2.o, contador, V. Lastarria 93.— Carnet 10993.
70 Marcich Suppo Miguel Alfredo, empleado, Moneda 764.—Carnet 1618693.
80 Maturana Barahona Ventura, abogado, Rosas 1339.— Carnet 1538645.
58 Navea Navea Luis Humberto, empleado, Delicias 975.—Carnet 480828.
101 Navarrete Tapia Tulio, empleado, Catedral 964.— Carnet 1512541.
50 Olavarría Avila Oscar Gilberto, empleado, Teatinos 86.— Carnet 83530.
84 Olavarría Avila Julio César, abogado, Teatinos 86.— Carnet 411412.
103 Ossa Puelma Alejandro, empleado, Bandera 792.— Carnet 654054.
40 Powditch Vine Errol, empleado, Huérfano 756.— Carnet 583077.
83 Pizarro Hevia Julio, empleado, Sto. Domingo 1273.— Carnet 29322.
92 Poblete Garcés Sergio, estudiante, Morandé 440.— Carnet 1550738.
105 Petris Giessen Raúl de, empleado, Morandé 343.— Carnet 34307.
15 Rodríguez Aguilera Jorge, empleado, Central 45.— Carnet 1068215.
22 Reize Herera Alfonso, comerciante, Huérfanos 756.— Carnet 1329347.
31 Rivera Muñoz Alejandro, estudiante, Lastarria 117.— Carnet 97471.
42 Razmilic Kraljevic Iván, estudiante, Estado 360.— Carnet 1426560.
44 Razmilic Kraljevic Dalibor N., médico, Estado 360.— Carnet 263327.
45 Razmilic Kraljevic Blagoje Jodean, rentista, Estado 360.— Carnet 26332.
48 Rosemblith Waissbluth Benjamín, comerciante, Lastarria 26-B.—Carnet 226188.
64 Retamales Bustos Carlos, empleado, Bandera 342.— Carnet 880894.
65 Rosemblith Waissbluth Enrique G., médico, Lastarria 26-B.— Carnet 346559.
77 Rosemblith Waissbluth José, industrial, 26-B.— Carnet 343759.
78 Ríos Lazo Alberto, periodista Teatinos 363.— Carnet 183899.
79 Román Bravo Roberto, agente de seguros, Moneda 1096.— Carnet 241962.
99 Rojas Vergara Angel, empleado, Monjitas 520.— Carnet 60362.
114 Reyes Mujica Eduardo, empleado, Morandé 93.— Carnet 176361.
13 Salinas Rosalio Orlando, empleado, S. Domingo 789.— Carnet 7209.
19 Silva Valdés Alfonso, empleado, Morandé 402.— Carnet 50736.
21 Silva Navarro Luis, empleado, 21 de Mayo 592.— Carnet 101564.
88 Salinas Díaz Muñoz Alfredo Ignacio, empleado, Bandera 342.— Carnet 1663559.
80 Salinas Díaz Muñoz Juan Miguel, empleado, Delicias 239.— Carnet 1628369.
90 Salinas Díaz Muñoz Antonio, dentista, Delicias 239.— Carnet 1518024.
102 Sobarzo Sobarzo Adolfo Ignacio, empleado, Municipalidad.— Carnet 177038.
111 Santolaya Mancilla Bertilo, técnico-químico, Amunátegui 57.— Carnet 1550766.
116 Silva Marticorena Sergio, empleado, Bandera 693.— Carnet 99051.
54 Urrejola Carrasco Pedro, empleado, Morandé 345.— Carnet 7271.
3 Vigna Chavez José Leonardo, empleado, Correo Central.— Carnet 1097114.
5 Velasco Dumás Jorge, empleado, Teatinos 556.— Carnet 482700.
20 Valdés Campos Juan 2.o, empleado, 21 de Mayo 592.— Carnet 248399.
60 Varas Salinas Manuel, empleado, Delicias 975.— Carnet 342441.
81 Vergara Vicencio Luis Enrique, empleado, Sto. Domingo 1237.— Carnet 7248.
87 Veloso Arias Santos 2.o, contador, Huérfanos 1313.— Carnet 1172514.
104 Vaillant Valenzuela Luis A., dentista, Agustinas 1111.— Carnet 418557.
103 Veyl Gálvez Enrique, empleado, Amunátegui 43.—Carnet 10503.
109 Velasco Letelier Eugenio, estudiante, Bandera 64.— Carnet 1018467.
99 Wedebs Zañartu Manuel, comerciante, M. de la Barra 433.—Carnet 837062.
100 Wedebs Zañartu Carlos, industrial, M. de la Barra 433.—Carnet 47238.
23 Zepeda Palazuelos Francisco, empleado, Compañía 1288.— Carnet 957285.

**1.a COMUNA "SANTA LUCIA".—REGISTRO MUNICIPAL.— SEC. 4 PERMANENTE**

73 Ahumada Fuentes, Marina, empleada, Catedral 76 A.—Carnet 1536016.
77 Arriagada Hernández, Andrea, empleada, Santo Domingo 1277.—Carnet 1197709.
91 Alcayaga Jofré Olga, empleada, Morandé 107.—Carnet 817211.
98 Aqueveque Soto Elsa, modista, V. Leteller 1339.—Carnet 1756131.
99 Albandoz Serantes Miguel, periodista, Agustinas 1038.—Carnet 1426648.
71 Balmaceda Valdés Olga, periodista, Huérfanos 1235.—Carnet 734138.
90 Barrera Aguilar Blanca, sin profesión, Agustinas 1259.—Carnet 162035.
103 Barahona Soriano, Malvina, sin profesión, Catedral 1355.—Carnet 19539.
105 Bravo Heisse María Elena, empleada, Huérfanos 1338.— Carnet 1612328.
79 Canales Cabrera, Rosario, profesora, Plaza de Armas 444.—Carnet 1619350.
89 Costabal Echenique María Elena, sin profesión, Sta. Lucía 160.—Carnet 1090718.
106 Cotiart Alvarez Olga, empleada, Compañía 1361.—Carnet 1515523
81 De la Maza de la Maza, Eliana, estudiante, Municipalidad.—Carnet 28213.
100 Fernández Fernández, María Teresa, sin profesión, Agustinas 1038.—Carnet 1428763.
78 González Herrera Margarita, empleada, Morandé 51.—Carnet 12610.
80 Grez Valenzuela, Berta Jimena, empleada, San Antonio 468.—Carnet 1216803.
69 López Bate Marta, empleada, Ahumada 354.—Carnet 1418536.
92 Lermanda Iglesias Rosario, sin profesión, Agustinas 1211.—Carnet 1751702.
93 Lermanda Iglesias Emma, sin profesión, Agustinas 1211.—Carnet 160572.
101 Larraín Bunster Ester, sin profesión, Rosas 1339.—Carnet 246359.
86 Maturana Carmona Clotilde, tipista, Compañía 1343.—Carnet 645859.
88 Manríquez Busbón Irma, sin profesión, Bandera 669.—Carnet 1708115.
104 Mohler Maldonado Ermelina, empleada, Agustinas 1269.—Carnet 1755535.
97 Núñez Astete Sara Irma, empleada, Delicias 937.—Carnet 1227861.
70 Pérez Clavería Rita Concepción, comisionista, Merced 733 A. — Carnet 1755111.
72 Pérez Montes Esmeralda Clotilde, abogado, Teatinos 436.—Carnet 1612218.
76 Pizarro Hevia Marina Ester, empleada, Santo Domingo 1277.—Carnet 1092418.
84 Padilla Céspedes Olga, dentista, Delicias 389.—Carnet 522556.
85 Pizarro Barraza Natalia, dentista, Agustinas 972.—Carnet 1217258.
75 Rermer Arriagada Elisa, empleada, Municipalidad.—Carnet 1002734.
82 Rogat Salas Elvira, rentista, Santo Domingo 1240.—Carnet 446044.
95 Riveros Herrera Olga, empleada, Morandé 107.—Carnet 842448.
96 Romero Cuevas Emelina, empleada, Delicias 987.—Carnet 1663972.
83 Stone Condell María Graciela, comerciante, Teatinos 449.—Carnet 210483.
107 Sanhueza Ramos Guillermina, empleada, San Pablo 1130.—Carnet 1308114.
94 Ugas Iturriaga Mercedes, sin profesión, Puente 565.—Carnet 724926.
102 Vega Moyano Blanca, telegrafista, Telégrafo del Estado.—Carnet 1498283
74 Zegers Combett Elsa, sin profesión, Merced 292.—Carnet 1755522.

### 2.a COMUNA "SANTA ANA"

**REGISTRO GENERAL DE VARONES.— SECCION N.o 23 PERMANENTE.**

59 Arriagada Vásquez Pedro A., empleado, Baquedano 1183 —Carnet 1369319
61 Acdo Acuña Luis, rentista, L. Acevedo 2290.—Carnet 56486.
62 Astete Barrueto Fernando, empleado, Cienfuegos 44.—Carnet 653241.
69 Aguirre Johnson Juan, estudiante, Moneda 1447.—Carnet 1465237.
72 Araya Maturana Luis, encerador, Rosas 1740.—Carnet 55229.
85 Alcavaga Iglesias Juvenal, empleado, San Martín 366.—Carnet 633380.
117 Aguilar González Osvaldo, obrero, Andes 1855.—Carnet 98743.
119 Alfaro Alfaro Jorge N., empleado, Riquelme 930.—Carnet 485304.
126 Ahumada Lemus Jorge C., estudiante, San Martín 609.—Carnet 831715.
128 Andrade Chacón Carlos, estudiante Catedral 1911.—Carnet 757426.
129 Aguilera Leiva Alejandro, taquígrafo, Catedral 1911.—Carnet 1168882.
145 Altamirano Chandía Osvaldo, empleado, Maturana 767.—Carnet 246141.
168 Appelgren Beltrán Rafael, empleado, M. de Rozas 2140. — Carnet 881250.
183 Alegría Avila Manuel, mecánico, Catedral 2252.—Carnet 8898.
200 Araya Vásquez Andrés, tranviario, Mapocho 2021.—Carnet 877405.
47 Bruna Ramos José, sastre, Comoañía 1429.—Carnet 276956.
83 Bezanilla Reyes Carlos, comerciante, San Martín 88.—Carnet 680443.
103 Brambilla Sáez Aquiles H., empleado, G. Mackenna 1471.—Carnet 467239
136 Bravo Yáñez Humberto, empleado, Santo Domingo 1648.—Carnet 25117.
153 Bravo Carols Julio B., empleado, Santo Domingo 1648.—Carnet 1518158.
166 Bernales Pereira José B., estudiante, Brasil 130. —Carnet 1227166.
169 Becerra Gómez Raúl, empleado, Rosas 2037.—Carnet 1217083.
174 Badilla Baeza René carpintero, Cunming 1073.—Carnet 855382.
45 Castillo Moyano Ramón, rentista, Maturana 1288.—Carnet 33710
49 Cortez Céspedes Ciro, fotógrafo, A. Barroso 905.—Carnet 92964.
66 Cea Quintana José M., empleado, Brasil 761.—Carnet 421489.
76 Castillo Flores Luis G., estudiante, Brasil 760.—Carnet 1510498.
94 Cooke Lobe Percy J., comerciante, Moneda 2111.—Carnet 24660.
104 Céspedes García Ernesto, pintor, San Pablo 1910.—Carnet 46173.
118 Castro Castro Juan, zapatero, Baquedano 1033 —Carnet 1754836.
125 Carter Campos Jorge R., electricista, Andes 2026.—Carnet 1387652.
138 Cárdenas Flores Juan, cerrajero, Maturana 835.—Carnet 247051.
146 Catalán Manuel J., sastre, M. de Rozas 2019.—Carnet 1384252.
152 Corro Gajardo Efraín, constructor, San Pablo 1559.—Carnet 1709138.
170 Calderón Raúl E., pintor, San Pablo 2240.—Carnet 1423847.
175 Cabrera Poblete Eduardo, empleado, Infante 1467.—Carnet 356561.
187 Cabrera Julio, panificador Mapocho 2030.—Carnet 171626.
196 Carroza Gazzaniga Ricardo, Mecánico, Riquelme 902.—Carnet 1099562.
198 Cofré Farías José A., empleado, Huérfanos 1610.—Carnet 1075676.
120 Díaz Bordeu Eugenio, médico, Catedral 1625.— Carnet 608423.
134 Durán Rojas, Emilio del C., empleado, San Pablo 1671.—Carnet 1510650.
150 Donoso Jiménez Aurelio, agricultor, Rosas 2019.—Carnet 1363090.
55 Espinoza Nam Federico, ingeniero, Infante 1448. — Carnet 345786.
68 Espinoza Ortega Juan N. empleado, Baquedano 777.—Carnet 926905.
184 Espíndola Bahamondes Carlos R., empleado Mapocho 1680.—Carnet 449714
162 Federic Espinoza Carlos A., carpintero, G. Mackenna 1848.—Carnet 733970
185 Fernández Fajardo, Ernesto, mozo, Alameda 1801.—Carnet 1756197
52 Giusti Forlivesi Jorge M., empleado, M. de Rozas 2136.—Carnet 1624035.
65 Gangas Troncoso Juan B., estucador, Brasil 837.—Carnet 1010117.
86 Gálvez Donoso, José L., empleado, Riquelme 1018.—1537860.
91 González Nalle Raúl, oficial de aviación, Huérfanos 1683.—Carnet 37683.
124 Guerra Alvarez Joaquín, comerciante, G. Mackenna 1531.—Carnet 1462759.
131 Gómez González José S., tranviario, Riquelme 846 —Carnet 50262
137 González Silva Luis, comerciante, M. Rodríguez 1044 —Carnet 1627062.
142 González Luis Alberto, marroquinero, A. Barroso 904.—Carnet 946486.
154 Gajardo Larenas Moisés, rentista, Santo Domingo 2238.—Carnet 1402.
155 Gómez Bórquez Antonio, comerciante, A. Barroso 250.—Carnet 29557.
159 García Torrejón Rafael, empleado, Baquedano 650.—Carnet 266016.
160 González Acuña A., tipógrafo, M. Rodríguez 1044.—Carnet 87922.
176 Gómez Carvajal Pedro A., gráfico, Andes 2184.—Carnet 69568.
182 Gangas Gutiérrez Valentín, comerciante, Sto. Domingo 2132.—Carnet 45832
67 Henríquez Martínez Carlos H., empleado, Agustinas 1673.—Carnet 1001908.
82 Hidalgo del Pino Pedro, empleado, Huérfanos 1549.—Carnet 1197655.
114 Huerta Huerta Julio C., empleado, San Pablo 1726.—Carnet 1556922.
127 Hormazábal Valderrama Manuel, empleado, M. Rodríguez 472.—Carnet 110...
192 Ibarra Zúñiga Renato A., profesor, A. Barroso 738.—Carnet 235538.
194 Illanes Adaro Gustavo A., estudiante, Fontecilla 65.—Carnet 757645.
51 Jara Godoy Waldo de la, empleado, San Pablo 1918.—Carnet 753131.
96 Johnson Artigas Carlos C., empleado, A. Barroso 99.—Carnet 353947.
101 Jara Paredes Vitelio 2.o, electricista, Maturana 1072.—Carnet 731695.
58 Loocks Vásquez Mario L., radiotécnico, Rosas 1675.—Carnet 1464094.
110 Lazo Mariscal José O., contador, Santo Domingo 2237.—Carnet 1251396.
113 López de Ibarra Andrés, empleado, G. Mackenna 1464.—Carnet 228800.
140 Lucero Ríos Juan, jornalero, M. Rodríguez 857.—Carnet 175217.
141 Leiva Aracena, Manuel, empleado, A. Barroso 904.—Carnet 757006.
151 López Tapia Rafael, tipógrafo, Baquedano 831.—Carnet 397383.
158 Lantadilla Avalos Joel A., empleado, San Pablo 2206.—Carnet 1146173.
167 León Soto Rafael, chofer, Pasaje Delfina 5.—Carnet 611059.
171 Leighton Ortiz Angel C., empleado, Doce de Febrero 9.—Carnet 1308592.
173 Lara Rojas Nazario, albañil, Maturana1299 —Carnet 108342.
186 Lucero Lucero Armando E., jornalero, M. Rodríguez 850.—Carnet 1211156.
189 Ludemann Kurten Eduardo, pedagogo, Moneda 1661.—Carnet 3338.
48 Maydana Soza Oscar, empleado, Baquedano 1146.—Carnet 521371.
53 Moreno Jerez Joaquín, encuadernador, San Martín 986.—Carnet 28406.
54 Morgado Guerrero Gabriel S., mecánico, Santo Domingo 1837.—Carnet 448340.
63 Mesías Leytón Carlos, comerciante, San Pablo 1585.—Carnet 229125.
78 Muñoz Martínez Pedro 2.o, zapatero, San Pablo 1744.—Carnet 958235.
81 Mansilla Cofré Gabriel R., empleado, M. Rodríguez 176.—Carnet 11959.
88 Maturana Trejo Francisco, empleado, San Pablo 1444.—Carnet 34392.
93 Marticorena Pino Froilán, estudiante, Rosas 1650.—Carnet 1534280.
109 Matus Banda Manuel de lá C., obrero, San Pablo 1910.—Carnet 36702.
113 Matta Acevedo Agustín, jornalero, Cienfuegos 139.—Carnet 1755079.
115 Martí Acevedo Ramón, linógrafo, Rosas 1830.—Carnet 942627.
116 Martí Acevedo Luis, zapatero, Rosas 1830.—Carnet 1212907.
143 Munizaga Mondaca Dagoberto, mecánico, Rosas 2266.—Carnet 1428473.
149 Muñoz Díaz Benjamín, empleado, San Martín 453.—Carnet 527537.
156 Moren Herrera Luis, ingeniero, Santo Domingo 2238.—Carnet 1269389.
163 Moya Poblete Miguel, mecánico, G. Mackenna 1960.—Carnet 522405.
177 Muhlenbrock Lira Rubén D., industrial, Cienfuegos 42.—Carnet 32665.
178 Muhlenbrock Lira Gastón, empleado, Cienfuegos 42.—Carnet 1422890.
181 Mejías Fuenzalida Manuel 2.o, empleado, L. Acevedo 2020.—Carnet 474029
193 Molina Herrera Rosamel, carnicero, Andes 2055.—Carnet 1493370.
197 Medina Silva Pedro, ingeniero, Catedral 1474.—Carnet 11678.
56 Offermann Flood Isaías E., empleado, Riquelme 1035.—Carnet 51441.
60 Ossandon Alvarez José A., contador, Santo Domingo 1424.—Carnet 485176.
112 Olivares Ibáñez Edgardo, gráfico, Riquelme 766.—Carnet 441875.
144 Ossa Reygadas Ramón L., estudiante, Brasil 94.—Carnet 483408.
70 Portales Calvo José M., estudiante, Santo Domingo 1412.—Carnet 1309182.
77 Papic Omerovic Mateo M., dentista, Rosas 2254.—Carnet 33401.
80 Polle Ocampo Jorge R., estudiante, M. Rodríguez 72.—Carnet 586526.
92 Pérez Antúnez José M., agricultor, M. Rodríguez 136.—Carnet 672427.
99 Poblete Vilches Ignacio, mecánico, San Pablo 1427.—Carnet 1193649.
100 Petit Díaz Ramón C., tipógrafo, Fontecilla 79.— Carnet 116596.
106 Páez Lorca Osvaldo, comerciante, Rosas 1735.—Carnet 23209.
107 Pérez Henríquez Guillermo E., empleado, Huérfanos 1624.—Carnet 643428.
111 Pérez Cotapos Montes Eugenio, empleado, Sta. Mónica 2177.—Carnet 882330.
75 Maguan Varas Augusto, oficial de aviación, Libertad 684.—Carnet 711892.
180 Patiño Franco Guillermo, empleado, Moneda 1520.—Carnet 1416810.
188 Poblete Arriagada Fernando, comerciante, Catedral 2040.—Carnet 924584.
190 Pino González Carlos A., empleado, Cunming 1275.—Carnet 170242.
198 Pino González Víctor M., empleado, San Nicolás 2275.—Carnet 63423.
89 Quijada Alarcón Rosamel F., empleado, Andacollo 2051.—Carnet 1313579.
90 Quijada Huerta Francisco, empleado, Andacollo 2051.—Carnet 61987.
46 Rivera Ramos Emilio, sastre, Compañía 1429.—Carnet 209545.
71 Reyes Castro Manuel, pintor, San Pablo 2035.—Carnet 851049.
95 Rosselot Riquelme Fernando, comerciante, San Pablo 1428.—Carnet 1622o.
98 Reyes Gálvez Ramón, comerciante, Rosas 1521.—Carnet 149243.
102 Ríos Jiménez Carlos, linógrafo, San Martín 758.—Carnet 1497381.
105 Reyes Cerpa Victoriano, comerciante, San Pablo 2220.—Carnet 1750516.
130 Rodríguez Vergara Herminio, profesor, Compañía 1470.—Carnet 1712638.
164 Rivera Tobar Pablo, mecánico, Brasil 1035.—Carnet 855747.
165 Rojas Clemente, jornalero, A. Barroso 905.—Carnet 561615.
195 Rodríguez Mora Braulio, carpintero, M. Rodríguez 732.—Carnet 1013280.
199 Romero Ramírez Héctor, obrero, Mapocho 1476.—Carnet 11350.
64 Salas Moya Onofre, empleado, Amunátegui 434.—Carnet 47458.
108 Sanhueza Flores Tito A., empleado, L. Acevedo 2157.—Carnet 1103458.
121 Salazar Avila Albertino, tranviario, M. de Rozas 2035.—Carnet 189073.
147 Soto Briones Miguel, empleado, Mapocho 1508.—Carnet 21374.
161 Soto Molina José, electricista, Baquedano 831.—Carnet 730300.
179 Santibáñez Vargas Eduardo, empleado, Andes 1955.—Carnet 1198133.
73 Torrealba Susarte Luis A., comerciante, Huérfanos 1734.—Carnet 2543?.
79 Terrazas Sotomayor Jorge F., estudiante, Catedral 1618.—Carnet 234709.
97 Torres Ramón 2.o, empleado, M. de Rozas 2048.—Carnet 493574.
123 Tesmer Donoso Jorge, contador, Amunátegui 528.—98511.
172 Tobar Glennie Humberto, empleado, Agustinas 1523.—Carnet 925318.
132 Undurraga Fabres Joaquín, empleado, Moneda 2157.—Carnet 1427085
139 Urrutia Pincheira Manuel L., agricultor, Rosas 1520.—Carnet 876758.
50 Vásquez Sandoval Luis, empleado, Catedral 1844.—Carnet 1191335.
57 Varas Varas Demetrio A., empleado, Riquelme 1035.—Carnet 307915.
74 Valenzuela Valenzuela Waldo M., pulidor, Mapocho 2067.—Carnet 477...
75 Valdés González Arturo, gráfico G. Mackenna 1757.—Carnet 670550.
84 Valderas Raúl, pintor, San Pablo 2085.—Carnet 30713.
87 Valdivia Silva Luis, químico, Rosas 1615.—Carnet 37381.
122 Vilches Urzúa Luis A., mecánico, M. Rodríguez 247.—Carnet 757595
135 Vera Irribarren Horacio, contador, Mapocho 2080.—Carnet 1608334.
148 Vásquez Soto Heriberto del T., jornalero, Sta. Mónica 2169.—Carnet 19870.
157 Vergara Garcés Jorge, estudiante, Agustinas 1728.—Carnet 48717.

**REGISTRO GENERAL DE VARONES.— SEC. 24 PERMANENTE**

2 Fernández Rojas Gastón, empleado, Baquedano 1204. —Carnet 871123.
1 Peña Mosqueira Pedro M., sastre, Maturana 888.—Carnet 1096102.

**REGISTRO MUNICIPAL.—SEC. 2.a PERMANENTE**

162 Ato Milicic Rosa, empleada, Moneda 1486.—Carnet 1755480.
172 Ayesa Zabaleta Félix, educacionista, Santo Domingo 2145.—Carnet 30996.
187 Avila Castro María T., costurera, M. de Rozas 2080 —Carnet 1197528.
163 Benavente Larrazábal Inés, sin profesión, Huérfanos 1880.—

# INSCRIPCIONES ELECTORALES...

(DE LA PAGINA 17)

70 Manríquez, Rogelio A., tranviario. Sto. Domingo 2752. —Carnet 1709106.
81 Martínez Mérida, Luis, empleado. Andes 2325.—Carnet 176215.
103 Milchels Ceruna, Eulogio, empleado. Zuazogaytía 7.—Carnet 1268835.
116 Molina Elgueta, José M., electricista. Chacabuco 1163.—Carnet 565154.
117 Montenegro López, Miguel, empleado. Bulnes 1182.—Carnet 556181.
139 Méndez Bustos, Tarcilo M., comerciante. Mapocho 3000.—Carnet 134317.
160 Morales Farías, Juan, chofer. G. Korner 752.—Carnet 18289.
175 Mery Trujillo, Mario, mecánico. Sotomayor 16.—Carnet 838616.
180 Matemala Contreras Telmo, mecánico. Herrera 1263.—Carnet 1173454.
184 Morales Pizarro, Calixto, empleado. Yungay 2353.—Carnet 1606102.
193 Müller Boetcher, Osvaldo, empleado. Chacabuco 13.—Carnet 401742.
195 Martínez Amaro, Manuel L., empleado. Huérfanos 2992.—Carnet 588569.
47 Naranjo Briceño, Maximiliano O., profesor. Libertad 1033.—Carnet 220065.
101 Nancufil Calbuqueo, Ambrosio, panificador. Moneda 3153.—Carnet 464936.
171 Núñez Palominos, Ricardo, chofer. Esperanza 325.—Carnet 308309.
24 Ortiz Cortés, Juan, comerciante. Malpú 53.—Carnet 273948.
82 Orellana Fuentes, Marcial, empleado. Esperanza 349.—Carnet 73286.
93 Olarán Maturana, Oscar, empleado, Huérfanos 2416.—Carnet 21465.
135 Olivares Berríos, Jorge, empleado. Libertad 54.—Carnet 873740.
169 Ortiz Valenzuela, Vicente, empleado. Rosas 3064.—Carnet 6361.
178 Ossandón Emparán, Carlos H., mecánico. Sotomayor 546.—Carnet 1428383.

### REGISTRO GENERAL DE VARONES. — SECCION N.o 28 PERMANENTE

51 Pinto Madrid, Ernesto, empleado. Sto. Domingo 3020.—Carnet 1362348.
58 Parra Campos, Delfín, golondrinero. M. de Rozas 3152.—Carnet 223373.
71 Pooley Stuherland, Arturo A., empleado. Malpú 590.— Carnet 53207.
73 Paredes Lorca, Miguel, empleado. Avda. Portales 2871.—Carnet 98992.
78 Pérez Abarca, Desiderio, chofer. Mapocho 2834.—Carnet 927480.
92 Peña Ramírez Luis A., empleado. Herrera 570.—Carnet 373292.
104 Poblete Vásquez, Mario, estudiante. Chacabuco. —Carnet 1218238.
149 Portales Gallegos, Camilo, empleado. Esperanza 42.—Carnet 144248.
154 Pérez Lobos, Sergio, mecánico. Esperanza 445.—Carnet 881576.
175 Parra Anabalón, Juan D., cocinero. Andes 3116.—Carnet 527820.
31 Quintana San Martín, Samuel, carpintero. Esperanza 1366.—Carnet 523965
32 Rosales Guerra, Daniel, empleado. Avda. Portales 2858.—Carnet 1535351..
48 Rojas Pérez, Luis H., empleado. Cumming 774.—Carnet 4832.
49 Rubio Raúl H., chofer. G. Reyes 121.—Carnet 9772.
57 Ramírez Vidal, Heriberto, obrero. Bulnes 1010.—Carnet 99459.
59 Rojas, José, comerciante. Esperanza 1242.—Carnet 55408.
61 Ruffinatti Boltano, Oscar, contador. Maipú 111.—Carnet 1425726.
65 Rodríguez Hidalgo, Ramón, empleado. Cumming 1076.—Carnet 1314770.
76 Ramírez Cid, Julio A., peluquero, S. Pablo 3064.—Carnet 8119.
82 Ravello Quinteros, José M., comerciante, M. de Rozas 2396.—Carnet 870164.
89 Ramírez Alarcón, Luis, empleado. Paz 1120.—Carnet 813717.
96 Rozas Salazar, Leocadio, contador. Herrera 351.—Carnet 299696.
106 Romero Rojas, Arturo, calderero. Romero 2942.—Carnet 989273.
122 Ruz Valenzuela, Najario S., empleado. Maipú 63.—Carnet 1550571.
150 Román Tobar, Enrique, empleado. Aguirre 1234.—Carnet 20023.
157 Rojas González, Reinaldo, jornalero. Lynch 982.—Carnet 602185.
165 Romero Puelles, Luis A., tipógrafo. Esperanza 66.—Carnet 28840.
165 Robles Contreras, Solano, tornero. M. de Rozas 3740.—Carnet 43764.
183 Rivera José Antonio, carpintero. Avda. Portales 3225.—Carnet 31424.
187 Rodríguez Obregón, Asdrúbal, empleado. Sto. Domingo 3075. 302096.
35 Serey Cerda, Agustín M., carpintero. S. Pablo 2364.—Carnet 524979.
35 Sáez Rojas, Clemente O., empleado. Cumming 1346.—Carnet 1137197.
53 Salazar Díaz, Lorenzo, mecánico. Mapocho 3049.—Carnet 26659.
54 Silva Jaque, Luis A., empleado. Herrera 351.—Carnet 815803.
87 Sepúlveda Opazo, Pedro, empleado, Sto. Domingo 3135.—Carnet 17632.
97 Sánchez Labra, José M., estudiante. Sto. Domingo 3535.—Carnet 836206.
118 Salinas Requena, José A., tornero. Herrera 516.—Carnet 401742.
123 Sobarzo, Eduardo, empleado. Herrera 860.—Carnet 51864.
126 Saavedra Garay, Víctor A., empleado. Bulnes 762.—Carnet 293491.
138 Santana Valdivia, Raúl H., armero Matucana 3272.—Carnet 377917.
143 Segura Tapia, Antonio, empleado. Herrera 554.—Carnet 738514
148 Solorza Arancibia, Roberto, rapatero. Andes 2564.—Carnet 853679.
153 Salazar Reveco, Antonio, chofer. Esperanza 36.—Carnet 56400
159 Soto Pino, Jorge, estudiante. Libertad 1347.—Carnet 1494442.
159 Sirandoni Ternani, Humberto J., comerciante. Libertad 559.—Carnet 1752395.
168 Silva Mesías, Juan, tejedor. S. Pablo 3057.—Carnet 64493.
177 Silva Roberto, empleado. Chacabuco 1233.—Carnet 891377.
186 Santana Valdivia, Manuel, tintorero. Yungay 2740.—Carnet 885481.
27 Tempini Contreras, Julio A., carpintero. G. Korner 549.—Carnet 17087.
69 Unda Muñoz, Osvaldo, tranviario. M. de Rozas 2456.—Carnet 368193.
95 Urbina Meza, Héctor A., estudiante. Nueva Chacabuco 3171.—Carnet 1262483.
8 Valdivia Yáñez, Javier, pintor. Mapocho 2876. Carnet 428330.
36 Valenzuela Salazar, José F., fundidor. E. Escala 3224.—Carnet 16141.
46 Vergara Muñoz, Fernando A., empleado. M. de Rozas 2464.—Carnet 831370.
60 Velden Ordenes, Julio N., empleado. Chacabuco 73.—Carnet 568789.
64 Villar Vásquez Armando empleado. G. Reyes 651.—Carnet 138276.
85 Vilches Vera, Juan, comerciante. Matucana 758.—Carnet 6664.

### REGISTRO GENERAL DE VARONES. — SECCION N.o 28 PERMANENTE IV

91 Valdivia Ladrón de Guevara, Arturo, comerciante. Rosas 2942.—Carnet 152002.
127 Valdés Castaños, Daniel E., agricultor. Catedral 2471.—Carnet 1016445.
132 Valdés Castaños, Eduardo, estudiante. Catedral 2451.—Carnet 759022.
142 Vargas, Oscar, empleado. M. de Rozas 2337.—Carnet 447017.
173 Villalobos Araya, Ismael, agricultor. Andes 3458.—Carnet 1429.
179 Valencia Munizaga, Angel O., profesor. Bulnes 17.—Carnet 442181.
194 Varela Marambio, Víctor A., empleado. Andes 2883.—Carnet 445768.
33 Walton Green, José F., Rentista. Esperanza 35.—Carnet 76556.
1000 Westmann Elgueta, Carlos E., Comerciante. Sotomayor 29.—Carnet 1176377.
99 Zavala Lagos, Sergio F., estudiante. Sto. Domingo 3535.—Carnet 15697

### REGISTRO GENERAL DE VARONES — SECCION N o 29 PERMANENTE

3 Contreras Rubio, Marcelino 2.o, Comerciante Chacabuco 30 b.—Carnet 19604
7 Cottet, Leopoldo, empleado. Herrera 912.—Carnet 104101 . .
14 Cantadilis Carrasco, Carlos, estudiante. Romero 2830.—Carnet 136741.
15 Cantadilla Cruz, Domingo, dibujante. Lucrecia Valdés 333.—Carnet 875219
23 Castro, Alberto, empleado. S. Pablo 2319.—Carnet 837491.
24 Cárcamo, José Valeriano, empleado. Sotomayor 1043.—Carnet 1313899.
33 Crerar Toledo, Santiago, tejedor. Esperanza 1320.—Carnet 956690.
33 Contreras Valencia Rafael, carpintero. Sto. Domingo 2441.—Carnet 31907
4 Díaz Orellana, Florindo, empleado, público. Cumming 1076.—Carnet 985989.
26 Fuenzalida Bastías Agustín, herrero. García Reyes 72.—Carnet 46819.
30 Flores Yeanes, Galvarino, estudiante. S. Pablo 3480.—Carnet 1465196.
8 González González, Ascario, empleado. M. de Rozas 2978.—Carnet 1149041.
11 Rosales, Luciano, tornero. Sotomayor 90.—Carnet 449772.
29 González Rojas, Miguel, obrero. Romero 2057.—Carnet 68916.
13 López Navarro Pedro, comerciante. Herrera 150.—Carnet 103136.
17 Leytón López, Augusto, empleado. Esperanza 435 D.—Carnet 241508.
18 Ladrón de Guevara Sunble, Miguel, fotógrafo. Romero 2975.—Carnet 681046.
34 López Osvaldo Gustavo, empleado público, Libertad 972.—Carnet 930519.
1 Mery Aguirre Abelardo, electricista. Sotomayor 746.—Carnet 273616.
5 Moya, Luis Aurelio, chofer. Rosas 2376.—Carnet 66262.
9 Madrid Tobar, Remigio, jornalero. Paz 1120.—Carnet 68476.
16 Moyano Valencia, Laureano, contratista. Libertad 644.—Carnet 204951.
20 Meléndez, Enrique Alejandro, mecánico .G. Korner 255.—Carnet 1511981.
22 Márquez Jiménez, Florencio, empleado. Sotomayor 870.—Carnet 172907.
25 Merino Quintana, Israel 2.o, obrero. G. Reyes 777.—Carnet 18873.
32 Moreno Peralta, Manuel, tejedor. M. de Rozas 2554.—Carnet 948788.
6 Peña Allendes, Carlos, tranviario. Mapocho 2312.—Carnet 5005.
2 Ramos Sánchez, Humberto, tapicero. Romero 2615.—Carnet 527948.
10 Rojas Acevedo, Fortunato, chofer. Cumming 854.—Carnet 42767.
12 Riquelme González Memesio, minero. Sotomayor 119.—Carnet 980447.
17 Silva Brewagis, Javier A., empleado, Matucana 982.—Carnet 1194784.
18 Stipicevié Mardones, Jorge, tipógrafo. Paz 1337.—Carnet 677795.
28 Torres Toro, Luis Alberto, jardinero. San Pablo 2460.—Carnet 1705923.
19 Urriola Poblete, Segundo, pintor. Moneda 2645.—Carnet 14029.
28 Zuñiga Trincado, Ramón, enfierrador. G. Reyes 24.—Carnet 1499416.

### REGISTRO MUNICIPAL — SECCION N.o 3 PERMANENTE

108 Aspée Rodríguez Guillermina, profesora de Estado. Compañía 2690.—Carnet 1229161.
99 Castro González Delfina, Matrona. E. E. Escala 2318.—Carnet 1668338.
103 Cruchaga Montes María, sin profesión. E. Escala 2552.—Carnet 1422433.
104 Corvalán María Inés, comerciante. Maipú 857.—Carnet 913210.
105 Caro Figueroa Lidia Hortensia, Empleada pública. Lourdes 956.— Carnet 13[illegible].
97 Gallardo Barrios Raquel, Empleada pública. G. Korner 86.— Carnet 23623.
110 González María Mercedes, sin profesión. S. Pablo 2460.—Carnet 1705918.
101 I. de López Zunilda, sin profesión. Chacabuco 74.—Carnet 242385.
106 I. de López Teresa. Empleada. Chacabuco 74.— Carnet 879694.
107 Lira Pinto Inés, sin profesión. G. Reyes 556.—Carnet 6148.
112 Martín Gajardo María Elisna, sin profesión. Esperanza 1320.—Carnet 1262897.
109 Román Sánchez Manuela H., Empleada pública. Matucana 1261.— Carnet 1428617.
102 Urrutia Araya Carmen R., sin profesión. Herrera 545.—Carnet 1149108.
96 Vargas Humberta A., Empleada. Catedral 2412.— Carnet 411431.
98 Venegas Gálvez, Florinda, costurera. Romero 2852.—Carnet 1011396.
100 Venegas Espinosa María C., sin profesión. S. Pablo 2735.—Carnet 1706964.
111 Valenzuela Márquez María, sin profesión, Andes 3146.—Carnet 143393.

## 4.a COMUNA "ESTACION"

### REGISTRO GENERAL DE VARONES. — SECCION N.o 17, PERMANENTE

96 Astorga Escobar Francisco, mecánico, Dolores 877.—Carnet 98582.
115 Aguayo Ibarra Juan Bta., estudiante, Ecuador 3659.—Carnet 789458.
128 Arévalo Humberto, empleado, Dolores 550.—Carnet 1192038.
154 Allendes Alday Luis Alberto, baldosista, Callejón Ferroviario 66.—Carnet 943124.
161 Aguilera Meza Félix, empleado, San Camilo 4099.—Carnet 1510887.
180 Aránguiz Silva Víctor Manuel, empleado, Ecuador 3659.—Carnet 751748.
189 Armijo Miranda Sacrio, rentista, Jotabeche 27.—Carnet 57004.
98 Becerra Silva Horacio, jardinero, Sucre 4250.—Carnet 526032
199 Baluarte Poblete Rodolfo, mecánico, Apóstol Santiago 973.—Carnet 1320861.
103 Becerra Orellana Agustín 2.o, agricultor, Thompson 3478.—Carnet 19795.
110 Ceballos Sepúlveda, mecánico, Tacna, 3464.—Carnet 730577.
116 Castillo Soto Aurelio del C., jornalero, Dolores 814.—Carnet 86681.
135 Cornejo Bozo Alejandro, estucador, Ramírez 240.—Carnet 819655.
138 Campos Godoy Rafael, fresador. Curicó 231.—Carnet 836010.
147 Cáceres Labarca Humberto, contador, Thompson 3766.—Carnet 1753300.
150 Castillo Vargas José María, jornalero, Ramírez 182.—Carnet 524429.
175 Conejeros Pérez Manuel, fundidor, Cornelio Aravena 1007.—Carnet 456852.
189 Contreras González Heriberto Onofre del C., jornalero, Fdo. Inzunza 1155.—Carnet 3053[illegible]
112 Cerda Aguilera Esteban, carpintero, 5 de Abril 3445.—Carnet 547889.
142 Díaz Tapia Rafael, empleado, Thompson 3470.—Carnet 489443.
92 Dicks Urbina Carlos Hto., tejedor, A. Varas 685.—Carnet 484458.
127 Escobar Ojeda Osvaldo, empleado, San Borja 1206.—Carnet 1214353.
176 Escobar Martínez Carlos Horacio, jornalero, Dolores 467.—Carnet 631329.
197 Escobar Quezada Leonardo, empleado, Chorrillos 3412.—Carnet 815823.
97 Erazo Sáenz Manuel Tomás, comerciante, B. O'Higgins 3573.—Carnet 500975.
101 Fernández Rabello Marcelino, estudiante, San Borja 263.—Carnet 560803.
117 Fredes Carlos Arturo, obrero, Borja 397.—Carnet 836641.
Flores Sanmuel 2.o, chofer, Dolores 603.—Carnet 149748.
125 Fernández Araneda Efrain, empleado, B. O'Higgins s|n. (Q. Normal).—Carnet 516345
167 Flores Bórquez Ricardo, empleado, B. O'Higgins 4077.—Carnet 958480.
191 Ferreira Betancourt Oscar René, estudiante, Borja 2.—Carnet 85029.
88 González Cepeda Juan Enrique, empleado, A. Varas 11.—Carnet 540002.
102 Garrido Peralta Gabriel, empleado, Luz 4.—Carnet 524321.
120 Garrido Medina Néstor Luis, empleado, Velásquez 3749.—Carnet 84489.
130 Gordillo Muñoz Elliecer, electricista, Bélgica 70.—Carnet 839728.
146 González Silva Raúl, empleado, Ruiz Tagle 91.—Carnet 39785.
164 González Silva Raúl, empleado, industrial, Pobl. Zelada s|n.—Carnet 440908.
166 Gálvez Sánchez Santiago, industrial, Pobl. Arica 3553.—Carnet 1668463.
177 González Quezada Manuel 2.o, empleado, Arica 3889.—Carnet 440912.
185 Gutiérrez Vergara Horacio, empleado, Arica 3889.—Carnet 1373231.
196 Gajardo Cifuentes Angel, profesor. Thompson 3478.—Carnet 28020.
105 Gómez Muñoz Héctor, empleado. A. Varas 20.—Carnet 1463884.
129 Hernández Navarro José Alfredo, empleado, G. Velásquez 187.—Carnet 563944
169 Hidalgo Velásquez Emilio, obrero, Dolores 1350.—Carnet 86181.
183 Heliz Morales Pedro Edo., obrero, A. Varas 622.—Carnet 756593.
107 Inda Villegas Julio, empleado, Fischman 3765.—Carnet 228566.
131 Ibarra Gálvez Gustavo René, Ay. constructor, A. Varas 265.—Carnet 1306193.
149 Ibaceta Gaete Augusto, empleado, A. Varas 148.—Carnet 400362.
140 Jerez Saldaña Manuel, comerciante, 5 de Abril 3767.—Carnet 1754046.
155 Jaraquemada Terrazas Carlos, electricista, Jotabeche 265.—Carnet 924895.
89 Latrille Almendares José Domingo, mecánico, Jotabeche 214.—Carnet 1173095.
108 Lobos Henríquez Desiderio, carpintero, Ecuador 3555.—Carnet 42548.
114 Lizama Marambio Víctor, mecánico, Jotabeche 749.—Carnet 96413.
148 Latúz Guillermo, empleado, G. Velázquez 12.—Carnet 1518205.
87 Moraga Bernal Higinio, agricultor, A. Varas 1886.—Carnet 162826.
124 Muñoz Caro Rosalino, empleado, Borja 899.—Carnet 605743.
106 Meza Castillo Luis, herrero, Concón 529.—Carnet 5299.
109 Moreno Saavedra Humberto, profesor, Ecuador 3660.—Carnet 559915.
160 Morales Fuenzalida Juan Bta., agricultor, San Camilo 4087.—Carnet 1214779.
184 Masía Bustos José Antonio, estudiante, Ramírez 396.—Carnet 41446.
190 Medina Medina Luis Arturo, empleado, A. Varas 27.—Carnet 4409.
194 Mateluna Vicentini Raúl, estucador, Ramírez 62 (casa 6).—Carnet 409668.
198 Muñoz Rojas Jorge Arturo, comerciante, Velásquez 67-A.—Carnet 35002.
100 Navarrete Moya Fco. Eugenio, jornalero, Sucre 4009.—Carnet 1829.
132 Núñez Astudillo José 2.o, empleado, Arica 3889.—Carnet 57621.
174 Núñez Pastero Fco. del R., empleado, Nogales 4265.—Carnet 1919.
104 Ortiz Contreras Flaviano, mecánico, 5 de Abril 3547.—Carnet 107883.
171 Ordenes Solís Luis Heriberto, carpintero, Dolores 352.—Carnet 1750397.
134 Pereira Chávez Manuel, estucador, 5 de Abril 3423.—Carnet 40576.
139 Palomera López Felipe, empleado Dolores 1084.—Carnet 1518297.
141 Pacheco Valencia Vicente, obrero, Dolores 1011.—Carnet 832997.
156 Pérez Sandoval Carlos, mecánico, 5 de Abril 3646.—Carnet 1217013.
159 Palacios Allendes Juan Hto., cárpintero, 5 de Abril 3446.—Carnet 1144685.
172 Pulgar Adriázola Miguel, empleado, A. Varas 104.—Carnet 1365299.
173 Peñaloza Escobar Armando, empleado, B. O'Higgins 4153.—Carnet 1265356.
182 Parada Burgos Luis A., empleado, Fdo. Yungue 1037.—Carnet 66341.
192 Palma Garrido José Antonio, carpintero, Sabino Silva 088.—Carnet 11048.
195 Palma Jorquera Carlos R., contratista, Fdo. Yungue 1047.—Carnet 1384679.
123 Quintanilla Luis Armando, empleado, G. Velásquez 1241.—Carnet 1260340.
144 Quezada Farías Nicolás, empleado, Covadonga 118.—Carnet 147071.
84 Rodríguez Carrasco Manuel J., comerciante, B. O'Higgins 3573.—Carnet 72699
85 Romero Arias Humberto, fundidor, C. Aravena 1003.—Carnet 1420615.
90 Robillet Quilodrán Luis Alberto, talabartero, Dolores 703.—Carnet 15707.
111 Robles Salas Jorge, contador, Av. Ecuador 3555.—Carnet 489369.
158 Rojas Gálvez Juan de Dios, empleado, A. Varas 17.—Carnet 442114.
162 Riquelme Riquelme Salvador, empleado, Toro Mazotte 159.—Carnet 881859.
178 Retamal Sepúlveda Froilán, mecánico, A. Varas 691.—Carnet 528415.
179 Retamal Figueroa Froilán 2.o, empleado, A. Varas 691.—Carnet 815614.
186 Rubilar Bincivinger Miguel René, estudiante, Av. Ecuador 3659.—Carnet 702976.
79 Ruz Madrid Luis Benito, mecánico, Dolores 1376.—Carnet 831583.
86 Sala Ferrer Antonio, industrial, B. O'Higgins 3932.—Carnet 836789.
93 Sepúlveda Eduardo, empleado, B. O'Higgins 3573.—Carnet 83564.
119 San Martín Acuña Luis Natallo, empleado, B. O'Higgins 3507.—Carnet 1608811.
121 Silva Rojas Rosamel, empleado, Ecuador 3476.—Carnet 956509.
133 Silva González Tito Armando, empleado, Ruiz Tagle 91.—Carnet 1013424.
136 Solar Navarro Gmo. Alfredo, fundidor, Ramírez 28.—Carnet 1309715.
151 Salvadí Simó Luis Antonio, tornero, Fdo. Yungue 1224.—Carnet 481055.
153 Sepúlveda Valdés Carlos Manuel, empleado, Córdova 209.—Carnet 1461623
168 Silva Peñaloza Lisandro, electricista, Thompson 3556.—Carnet 1216420.
188 Segovia Guzmán Manuel, zapatero, 5 de Abril 3445.—Carnet 188796
200 Stancovich Córdova Fulvio, calderero, Ed. Edwards 4158.—Carnet 528856.
170 Tapia Bugueño Marcos, jornalero, A. Varas 1421.—Carnet 943730.
99 Urzúa Escobedo Melnaldo del C., jornalero, Ed. Edwards 4115.—Carnet 484616.
91 Vásquez Armando, mecánico, Av. Ecuador 3474.—Carnet 851258.
118 Varalla Melfis Juan Hto., empleado, Ecuador 3507.—Carnet 568967.
122 Velásquez Valenzuela Ernesto, empleado, Ramírez 54.—Carnet 1262115.
145 Vallecillo Aros Luis Antonio, empleado, A. Varas 148.—Carnet 32392.
152 Vargas Guzmán Andrés Feliciano, baldosista, Thompson 4083.—Carnet 1213017.
187 Valenzuela Fuentes Gastón, empleado, B. O'Higgins 3570.—Carnet 1367337.
95 Zapata Prieto Gabriel, operario, Sabino Silva 059.—Carnet 179145.

### REGISTRO MUNICIPAL. — SECCION N.o 3.a, PERMANENTE

57 Azócar Elgueda Lidia, obrera, Nogales 4291.—Carnet 1107653.
59 Ahumada Lazo Florencia, sin profesión, Gral. Velásquez 186.—Carnet 911729.
61 Arroyo Rojas María Eugenia, sin profesión, A. Varas 685.—Carnet 1661028.
68 Avila San Martín Elisa, empleada, Covadonga 146.—Carnet 1600428.
73 Bahamonde Descat Lidia, profesora, B. O'Higgins 3610.—Carnet 216305.
86 Benítez González Laura, sin profesión, Jotabeche 179.—Carnet 668813.
66 Carrera Ada, operaria, B. O'Higgins 3543.—Carnet 1755120.
84 Cerda López Berta, empleada, A. Varas 104.—Carnet 1755222.
88 Cepeda Irarrázaval María Teresa, sin profesión, Jotabeche 79.—Carnet 1425289.
64 Díaz Gutiérrez Filomena, sin profesión, Arica 3550.—Carnet 1554641.
72 Díaz Miranda Juana Aída, sin profesión, B. O'Higgins 4232.—Carnet 1755387.
75 Díaz Meneses Gricelda, lavandera, 5 de Abril 3434.—Carnet 1755064.
76 Espíndola Contreras Ana M., sin profesión, Thompson 3530.—Carnet 1756130
50 Espinoza Rojas Zoila, sastre, 5 de Abril 3547.—Carnet 857098.
87 Ercilla Irarrázabal Olga, sin profesión, Jotabeche 60.—Carnet 875733.
58 Gamboa López Jerónima del R., costurera, Ruiz Tagle 388.—Carnet 1707700.
62 González Salas Carmela, sin profesión, A. Varas 679.—Carnet 731593.
69 Gálvez Ossandón Julia Berta, empleada, Covarrubias 3532.—Carnet 489346.
54 Ibaceta Vilches Elsa, sin profesión, 5 de abril 3547.—Carnet 1218334.
55 Lobos Serrano Primitiva, costurera, 5 de Abril 3484.—Carnet 1754953.
67 Muñoz Alfaro Amalia, operaria, 5 de Abril 3471.—Carnet 1104308.
82 Morales Fuenzalida Demófila, sin profesión, P. Carrera, S. Camilo 4087.—Carnet 1264113
70 Núñez Gómez Marta, obrera, Covadonga 83.—Carnet 1163791.
71 Navarrete Osorio Ester, sin profesión, A. Varas 369.—Carnet 1098462.
74 Ortiz Muñoz María, sin profesión, 5 de Abril 3835.—Carnet 1756128.
49 Ravelo Sánchez Palmira, costurera, 5 de Abril 3752.—Carnet 1012852.
81 Retamales Hernández Graciela, costurera, Jotabeche 564.—Carnet 11069
85 Robledo Ibáñez Rosa, sin profesión, 5 de Abril 3530.—Carnet 1093140.
52 Silva Moya Elvira, costurera, 5 de Abril 3530.—Carnet 1709209.
83 Soto Flores Berta, sin profesión, 5 de Abril 3530.—Carnet 1755058.
53 Torres Tordecilla Luperfina, sin profesión, 5 de Abril 3530.—Carnet 986876.
51 Uval Aguilera María, sin profesión, 5 de Abril 3547.—Carnet 1751820.
56 Valenzuela Muñoz María, sin profesión, A. Varas 511.—Carnet 1557290.
63 Valdebenito Saravio Orfilia, profesora, 5 de Abril 3664.—Carnet 1229314.
79 Vergara Figueroa Juana, profesora, Fischman 3775.—Carnet 21548.
80 Zambrano Pilar, empleado, A. Varas 50.—Carnet 1366693.

## 5.a COMUNA "CAÑADILLA"

### REGISTRO GENERAL DE VARONES.—SECCION N.o 19

181 Alvarez Lillo Oscar Samuel, pintor, Nueva de Matte 1372.—Carnet 1426891.
185 Antonucci Lobos Víctor, gasfiter, Pastor Ovalle 445.—Carnet 981653.
171 Camus Carrasci Carlos, empleado, Independencia 1022.—Carnet 1755041.
180 Carvajal Durán Enrique, comerciante, Hip. Chile 1526.—Carnet 21829.
195 Contreras Barreda Juan, empleado, Maruri 562.—Carnet 538471.
170 Díaz Guerra Isidoro, empleado, Cumming 577.—Carnet 483989.
161 Espinoza Miranda Rosendo Albino, jornalero, Echeverría 877.—Carnet 1223604.
182 Estay Estay Oscar Armando, chofer, Venecia 1728.—Carnet 23388.
139 Espina Ernesto, agricultor, Escanilla 422.—Carnet 1755468.
162 Fernández Garcés Armando, talabartero, F. Vivaceta 810.—Carnet 1195913
156 Gallardo Cortés Juan, panificador, F. Vivaceta 215.—Carnet 1755926.
164 Guajardo Ordenes Roberto, empleado, O'Higgins 2068.—Carnet 50882.
167 González Miranda Pedro, carpintero, Raf. Ramírez 2511.—Carnet 1754964.
174 González Rojas Artemio, carpintero, Victoriano 371.—Carnet 1755739.
165 Ibarra Tobar Sergio, empleado, Escanilla 368.—Carnet 840641.
178 Ibarra Gutiérrez Manuel, empleado, Inés de Suárez 1023.—Carnet 405625.
159 Leiva Salsias Adolfo, empleado, Gen. Saavedra 1044.—Carnet 464485.
169 Luco Campos Maximino, operario, O'Higgins 2202.—Carnet 921503.
157 Molina Poblete Tristán, barretero, Maruri 579.—Carnet 484319.
187 Ortega Rojas Doroteo, jornalero, Pasaje M. Rafael 2.—Carnet 1314474.
188 Olea Ramírez José, jardinero, Cotapos 1187.—Carnet 1415918.
155 Poblete Arenas Manuel, jornalero, López 349.—Carnet 883464.
158 Ponce Moya Luis, empleado, Maruri 579.—Carnet 1109325.
160 Pérez Lizana Moisés, carpintero, Véliz Silva 1018.—Carnet 756.
163 Peña Francisco 2.o, gasfiter, O'Higgins 2064.—Carnet 927848.
179 Palma Pinto Jorge, estudiante, Leonor Zepeda 966.—Carnet 738574.
192 Pulgar Alvarez José, comerciante, San Luis 1312.—Carnet 90273.
198 Ponce Bustos Juan, jardinero, Echeverría 878.—Carnet 1414325.
199 Pérez Escobar José Manuel, empleado, López 441.—Carnet 1100176.
177 Quintana Quezada Javier 2.o, jardinero, Cotapos 1073.—Carnet 348322.
168 Rodríguez Escobar Renato, empleado, Sevilla 1311.—Carnet 1279651.
172 Roa Novoa Juan, mecánico, Pinto 945.—Carnet 13151.
175 Rojas Castro Pedro, comerciante, López 622.—Carnet 878950.
186 Rojas Villarreal Nicolás, empleado, 2 Norte 751, P. M. M.—Carnet [illegible]9812.
194 Rodríguez Ponce José Luis, masajista, 3 Norte 841, P. M. M.—Carnet 1883
200 Romero Pérez Manuel, jornalero, Carrión 1665.—Carnet 35714.
166 Silva Araya Teobaldo, telegrafista, Venecia 1218.—Carnet 819185.
176 Smok Laban Armando, empleado, Maruri 652.—Carnet 678421.
191 Silva Pulgar Luis Orlando, artista, San Luis 1312.—Carnet 522929.
193 Silva Varela Guillermo, empleado, San Luis 1461.—Carnet 1140727.
196 Salinas Reyes Carlos, gasfiter, San Luis 1334.—Carnet 361907.
197 Tapia Díaz Francisco, jornalero, San Luis 1310.—Carnet 349889.
183 Vera García Alberto, empleado, Independencia 2012.—Carnet 33589.
184 Villanueva Castro Hernán, empleado, Av. Francia 1186.—Carnet 340406.
190 Vargas Rodríguez Lizardo, mecánico, Nueva de Matte 1208.—Carnet 1425429.
173 Zamora Costa Lorenzo, empleado, López 457.—Carnet 1664010.

Santiago, 8 de julio de 1940.— Bernardo Aldana M., Director Escuela.— L. A. Holley, Oficial Civil.— Justo Veneros Chacón, Delegado Identificación.

### REGISTRO GENERAL DE VARONES.— SECCION N.o 20

1 Aguila Aguilar Carlos Gustavo, empleado, Borgoño 1470.—Carnet 389236.
6 Amaro Larenas Luis Arturo, empleado, Maruri 461.—Carnet 1099030.
31 Astudillo Bustamante Julio, practicante, Independencia 704.—Carnet 1464885.
44 Astudillo Astudillo Tomás, practicante, Independencia 704.—Casilla 999172.
45 Aunzúa Hernández Luis, comerciante, Dávila 954.—Carnet 31867.
46 Aguirre Ahumada Armando, operario, López 816.—Carnet 981373.
51 Azúa Abarca José Osvaldo, herrero, Escanilla 849.—Carnet 737733.
55 Araneda Matamala José Miguel, carpintero, López 422.—Carnet 924240.
71 Araneda Cabeza Antonio, empleado, Independencia 1123.—Carnet 601973.
77 Aranda Tudela Zacarías, agricultor, Inglaterra 1325.—Carnet 1199949.
81 Ariztía Zepeda Luis Armando M., empleado, Independencia 230.—Carnet 103182.
85 Avendaño Vásquez Luis, comerciante, Ibáñez 540.—Carnet 981107.
108 Aros Martínez Julio, empleado, Pastor Ovalle 234.—Carnet 348928.
111 Acuña Morales René, empleado, Residencial 433.—Carnet 604599.
13 Bravo Montecinos Virgilio, comerciante, O'Higgins 1850.—Carnet 17973.
61 Bugueño Manuel Victoriano, empleado, Quintana 342.—Carnet 346646.
83 Barrios Villalobos Hernán, empleado, Bélgica 1645.—Carnet 1611165.
110 Bravo Arellano Héctor, empleado, Gaspar Olea 2319.—Carnet 177964.
118 Beas Cubillos Julio Alberto, profesor, Independencia 1297.—Carnet 1200000.
7 Cortés Castro Arturo, empleado, Errázuriz 860.—Carnet 241406.
19 Caro Vernacier Armando, empleado, Fermín Vivaceta 043.—Carnet 524467.
40 Céspedes Vásquez Raúl, jornalero, 2 Norte 841, P. M. M.—Carnet 916671.
48 Cornejo Hurtado Luis, jornalero, López 384.—Carnet 4905.
62 Camino Cordero Samuel, empleado, J. Sotomayor 1191.—Carnet 143452.
89 Cuq Fuentes Emilio, empleado, Escanilla 969.—Carnet 47626.
91 Contreras Romero Mario Alfredo, empleado, Av. El Pino 780.—Carnet 1380410
113 Carrasco Ruiz José, empleado, Pinto 1301.—Carnet 354514.
114 Carrasco Díaz Fernando, comerciante, Escanilla 377.—Carnet 449291.
115 Caravantes Navarro Alfredo, estudiante, Zenteno 1709.—Carnet 1414423
119 Campos Flores Carlos, practicante, Independencia 763.—Carnet 563237.
125 Castillo Torres Carlos Alberto, jubilado FF. CC., Prieto 2006.—Carnet 486329.
26 Donoso Roa Humberto, jornalero, Quintana 466.—Carnet 631178.
27 Díaz Navarro Santiago, agricultor, Escanilla 464.—Carnet 1166642.
39 Díaz Hugo, panificador, López 327.—Carnet 43505.
50 Donoso Núñez Enrique, estucador, Barnechea 341.—Carnet 96810.
84 Díaz Díaz Florindo, zapatero, Maruri 670.—Carnet 174382.
97 Demanet Arancibia Alfonso, empleado, Tristán Cornejo 962.—Carnet 1014223.
99 Díaz de la Barra Humberto, empleado, Fermín Vivaceta 425.—Carnet 889346.
4 Escudero Riquelme René, pintor, Pinto 1311.—Carnet 736399.
17 Escobar Zapata Carlos, gasfiter, Cruz 1548.—Carnet 734034.
79 Echeverría Garrido Láureano, jardinero, 5 Norte 780, P. M. M.—Carnet 11707...
94 Espinoza Corral José, cortador sastre, Sevilla 1366.—Carnet 1140380.
98 Escuti Rojas Carlos, empleado, Bezanilla 1222.—Carnet 76055.
2 Fernández Contreras Luis H., empleado, Barnechea 310.—Carnet 43461
78 Fabres Ibacache Pedro, empleado, Av. El Pino 780.—Carnet 856668.
93 Ferias Orellana Manuel, empleado, Av. La Paz 228.—Carnet 57561.
105 Fuentes González Eduardo, empleado, López 666.—Carnet 835745.
112 Fuentes Miranda Orlando, empleado, San Gerardo 1034.—Carnet 29633.
116 Farías Pizarro Galvarino, agricultor, Maruri 662.—Carnet 876569.
49 González Rodríguez Adolfo 2.o, encerador, Escanilla 345.—Carnet 1102089.
52 González Rojas Lincoyán, empleado, López 1222.—Carnet 178854.
60 Galindo Muñoz Manuel, empleado, Colón 1501.—Carnet 85899.
87 González Bravo Alejandro, empleado, Hip. Chile 1240.—Carnet 1170868.
106 Gatica Gatica Benedicto, empleado, Independencia 1020.—Carnet 1368801.
120 Guajardo Urbano Mario Antonio, empleado, Inglaterra 1586.—Carnet 609302.
57 Hernández Astorga Luis, empleado, Pastor Ovalle 534.—Carnet 986314.
122 Herrera Severino Fernando, empleado, Victoriano 573.—Carnet 1198848.
33 Ibarra Navarrete Pedro 2.o, empleado, Maruri 652

# INSCRIPCIONES ELECTORALES...

(DE LA PAGINA 18)

Esquivel Rojas Pedro Antonio, técnico-químico, Buenos Aires 261.— Carnet 12076.
Espinoza Ibáñez Manuel, comerciante, Dardignac 327.—Carnet 223116.
Fuentes Rojas Gregorio, empleado, Pío X 4.— Carnet 1425747.
Fuentes Carlos Enrique, tipógrafo, Rawson 497.— Carnet 1109288.
Fuentes San Martín Rosendo 2.o, practicante, Santos Dumont 835.— Carnet 531244.
Fuenzalida Espinoza Carlos, tipógrafo, Purísima 163.— Carnet 706484.
Flores Fajardo Juan Francisco, empleado, 25 de Mayo 115.— Carnet 448108.
Fuentes Saldías Enrique, gráfico, O'Higgins 104.—Carnet 1224486.
Flores Flores Luis Otilio, empleado, Avenida León 1317.— Carnet 1229525.
Fuenzalida Fuenzalida Guillermo, estudiante, Sta. Filomena 187.—Carnet 14811.
Flores Maldonado Carlos, estucador, Torres Boonen 143.—Carnet 736958.
Farías Calderón Miguel Angel, linógrafo, Avenida Chile 451.— Carnet 958163
Figueroa Figueroa René Armando, empleado, Dardignac 508.— Carnet 696501
Fuentes León Angel Custodio, pintor, Roble 291.— Carnet 64354.
Fredes Gutiérrez Oscar, comerciante, Lircay 132.— Carnet 1752014.
Font Ferrer Guillermo, comerciante, Recoleta 317.—Carnet 68833.
Gamonal Lagos Ramón Arnaldo, estudiante, Vera 551.—Carnet 485878.
Gálvez Maturana Vital, jardinero, Dardignac 501.— Carnet 1196236.
Gallardo Latorre Eduardo, pintor, Patria Vieja 288.— Carnet 122312.
Gil Villegas Humberto, empleado, Unión 425.— Carnet 1386849.
Godoy Fernández Alejandro, curtidor, León 16.— Carnet 838274.
García Román Héctor, empleado, Santos Dumont 1048.— Carnet 818376.
Godoy Puelma Sergio, estudiante, Dardignac 169.— Carnet 1465289.
Gajardo Moreno Eliseo, jornalero, Valdivieso 240.— Carnet 948674.
Huerta Rubio Rubén Edmundo, empleado, Robles 796.— Carnet 736217.
Herrera González José Abel, carpintero, Roble 118.— Carnet 18668.
Hunat Medel Froilán estudiante, San Cristóbal 352.—Carnet 46462.
Ibáñez Osses Ismael Segundo, electricista, Roble 384.— Carnet 921833.
Ibacache Luis Horacio, empleado, Valdivieso 530.— Carnet 924124.
Jerez Morales Luis Humberto, empleado, Recoleta 1319.— Carnet 37515.
Jara Pérez Francisco Ernesto, obrero, Dardignac 65.— Carnet 19395.
Jiménez Vega Luis Alberto, mecánico, Dominica 160.— Carnet 1144481.
Kaltwasser Passig Jorge Oscar, estudiante, Marconi 287.— Carnet 1095635.
León Díaz Juan de Dios, empleado, Olivos 505.— Carnet 526262.
Leiva Maldonado Remigio, empleado, Olivos 505.— Carnet 38128.
Larenas Lizama Antonio, albañil, Valdivieso 458.— Carnet 719947.
Lepe Galdames Víctor Emilio, comerciante, Andrés Bello 557— Carnet 1423014
Leiva Armijo Crisólogo, comerciante, Almagro 250.— Carnet 1145557.
López Barrera Héctor, comerciante, Recoleta 731.— Carnet 123058.
Loyola Carrasco Ceferino, empleado, Centenario 641.— Carnet 8030.
Laborde Duhalde Pedro Domingo, industrial, Santos Dumont 160.— Carnet 1013310.
López Latorre Cirilo, empleado, San Ramón 182.—Carnet 64287.
López Salinas Manuel Eduardo, chofer, Monserrat 1073.— Carnet 406906.
López Contreras Guillermo E., mecánico, Viela 646.— Carnet 483284.
Loyola Olivares Agenor, electricista, Dardignac 554.— Carnet 42479.
Lobos Maluenda Ventura, comerciante, Artesanos 871.—Carnet 1369574.
Lagos Lagos Rosauro Segundo, muebl ista, Maipo 215.—Carnet 1198822.

REGISTRO GENERAL — SECCION N.o 24

Marchant Riveros Filadelfo, estucador, Monte Carmela 8.— Carnet 340996.
Madrid Rubio Juan de Dios, comerciante, Chorrillos 207.— Carnet 48693.
Moreno Marmolejo Jorge, chofer, Juárez 764.— Carnet 529260.
Moreno Moreno Patricio Eleuterio, empleado, Centenario 850.— Carnet 1419205.
Minguzzi Humberto, pintor, Av. La Paz 445.— Carnet 1465851.
Mery Alfonso Guillermo, estudiante, Fariña 664.— Carnet 1313473.
Muñoz Morales Marcos, empleado, Avenida Chile 357.— Carnet 232653.
Molina Molina Ernesto, empleado, 25 de Mayo 119.— Carnet 944533.
Morales Valenzuela Emiliano, jardinero, Av. Chile 862.— Carnet 926682.
Morales Valenzuela Hernán, agricultor, San Gerardo 916.— Carnet 1191948.
Molina Valle Jorge, empleado, Vera 409.—Carnet 122845.
Mendoza Silva Rómulo del C., empleado, Recoleta 847.— Carnet 557.
Martínez Domínguez Roberto, empleado, Dávila 740,— Carnet 6174
Muñoz Miguel, profesor música, Valdivieso 556.— Carnet 1530691.
Moreno Peñaloza Gerardo, estucador, Lircay 345.—Carnet 1467302.
Macaya Mena Carlos, empleado, Roble 474.— Carnet 407929.
Macaya Corales Plácido, mecánico, Andrés Bello 651.— Carnet 870041.
Núñez Molina Manuel, zapatero, Av. Chile 511.— Carnet 40070.
Núñez Núñez Humberto, empleado, Dardignac 293.— Carnet 637127.
Navarrete Mora José Antonio, jardinero, Bellavista 104.— Carnet 46579.
Núñez Avalos René, empleado, Lastra 838.— Carnet 1663105.
Navarro Silva Manuel Jesús, carpintero, Inés de Suárez 1316.— Carnet 1053460.
Nercasseau Carrasco Alfonso, empleado, Recoleta 987.— Carnet 832312.
Opazo Varas Juan Nepomuceno, empleado, Buenos Aires 234.— Carnet 529946
Oyanedel Juan Bautista, empleado, Olivos 831.— Carnet 1016487.
Ossa Leiva Manuel, empleado, Dardignac 328.— Carnet 53506.
Poce Manuel César, empleado, Andrés Bello 42.— Carnet 342703.
Pastene Tapia Eduardo, empleado, Patria Vieja 358.— Carnet 873354.
Pérez Leiva José Nicasio, comerciante, Av Recoleta 269.— Carnet 99507.
Peralta Alfaro Manuel, chofer, Sta. Filomena 371.— Carnet 1174686.
Palominos Luis Alberto, tejedor, Vera 541.— Carnet 1318433.
Pérez Riquelme Oscar Edmundo, empleado, Salas 362.— Carnet 1318433.
Pontigo Urrutia César Augusto, estucador, Manzano 1054.—Carnet 31473.
Pizarro Sepúlveda Arturo, empleado, Monserrat 1079.— Carnet 751145.
Pedraza Soza Arturo, gásfiter, San Ramón 212.— Carnet 870127.
Poblete Segovia Luis, periodista, Gútemberg 254.— Carnet 1313538.
Pérez Palma Alberto, mecánico, Patria Vieja 402.— Carnet 431052.
Palma Orella Raúl Emilio, empleado, Loreto 382.— Carnet 482930.
Pastene Marambio Alfonso, chofer, Fariña 453.— Carnet 10288.
Pardo Dendal Luis Rafael, empleado, Loreto 393.— Carnet 1216612.
Pedraza Martínez Reginaldo, empleado, Maipo 546.— Carnet 945670.
Quezada Liberona Aníbal, encuadernador, Maipo 551.— Carnet 70873.
Quinteros Cornejo Germán, estudiante, Recoleta 5107.— Carnet 719962.
Quiroz Wewar José María, estudiante, Andrés Bello 949.— Carnet 33620.
Riquelme Quiñones Laureano, jornalero, Sta. Filomena 364.—Carset 1196851
Escamuán Belisario del Río, empleado, Salto 1269.— Carnet 1191562.
Rodríguez Schneider Héctor, comerciante, Dominica 130.— Carnet 1703326.
Rodríguez Vial Pedro, estudiante, Constitución 9.— Carnet 1307972.
Ramírez Wilson Carlos, agricultor, Siglo XX. 249.— Carnet 24816.
Rodríguez Maluenda Carlos, empleado, Manzano 350.— Carnet 1363124.
Rivas Rodríguez Edmundo, empleado, Lezaeta 521.— Carnet 59433.
Ramírez Vergara Guillermo M, empleado, Lezaeta 525.— Carnet 1091420.
Riveros Mura Guillermo, empleado, Fariña 493.— Carnet 62566.
Salazar Céspedes Francisco de B., profesor, Pío X 4.— Carnet 562946.
Sotomayor Sorucco Federico H., estudiante, Olivos 742.— Carnet 210434
Salinas Otero Juan, empleado, Unión 435.— Carnet 753937.
Salas Prado Armaranto, comerciante, Olivos 722.—Carnet 1750063.
Soto Romero Alfredo Ernesto, profesor, Lastra 633.— Carnet 100884.
Salinas Toro Aurelio, estucador, León 1307.— Carnet 1149247.
Sierralta López Leonilo 2.o, jornalero, 25 de mayo 287.— Carnet 96243.
Segura Garrido Tranquilino, empleado, Maipo 520.—Carnet 767032.
Suárez Vásquez Rosauro, agricultor, Monserrat 225.— Carnet 1148087.
Santander Conejero Catrileo, agricultor, Av. La Paz 450.— Carnet 11585.
Scholtbach Kluever Hans Harry, empleado, Rengifo 767.— Carnet 1496084.
Silva Vargas Carlos, empleado, Sta. Filomena 187.— Carnet 1269102.
Santibáñez Vega Enrique, comerciante, Valdivieso 230.— Carnet 560248.
Silva Díaz Bartolomé, constructor, Andrés Bello 80.— Carnet 287699.
San Martín Osses Angel Custodio, empleado, Fariña 439.— Carnet 375860.
Saavedra Rodríguez Renato R. estudiante, Dominica 162.— Carnet 1469116.
Segura Cisternas Miguel, empleado, Recoleta 746,— Carnet 2714.
Solari Barbagelata Gerónimo, comerciante, Sta. Filomena 236.— Carnet 244219.
Salcedo Muñoz Aurelio, empleado, Centenario 315.— Carnet 989883.
Salas Faúndez Carlos, empleado, Sta. Filomena 119.— Carnet 126708.
Torres Aspé Abel Segundo, dibujante, Recoleta 721.— Carnet 1411683.
Torrealba Charleoni Arturo, contador, Recoleta 561.— Carnet 1016785.
Torres Luis Hernando, albañil, Lircay 328.— Carnet 735461.
Torres Calderón Francisco, empleado, Maipo 427.— 174363.
Ubeda Avila Carlos, comerciante, Andrés Bello 661.— Carnet 1360023.
Villagra Pino Armando, empleado, Lastra 680.— Carnet 73632.
Valdivia Pereira Genaro, empleado, Sta. Filomena 561.— Carnet 1755201
Véliz González José, fundidor, Recoleta 216.— Carnet 1708815.
Valdés Muñoz Ismael Segundo, empleado, Santos Dumont 1084.— Carnet 71773.
Valdés Cisternas Oscar, mecánico, Santos Dumont 916.— Carnet 700655.
Valenzuela Carmona Francisco, empleado, Recoleta 1283.— Carnet 298769.
Villar Inostroza Manuel R. del, músico, Balmaceda 740.— Carnet 11289.
Zapata Zapata Juan Esteban, empleado, Salto 1330.— Carnet 1014298.
Zúñiga Fuenzalida Ramiro, radotécnico, Manzano 544.— Carnet 830892.

REGISTRO MUNICIPAL.— SECCION N.o 3.a

Arriagada Guzmán Raquel, empleada, Vera 460.— Carnet 1225999.
Courdunier Soumastre Elena, labores del sexo, Dávila 722.— Carnet 22553.
Catalinich Valenzuela María D., labores del sexo, 25 de Mayo 287.— Carnet 1413320.
Contreras Pabla, empleada, Marambio 9.— Carnet 1191036.
Domínguez Orrego Zoila, profesora, Buenos Aires 354.— Carnet 4441746.
Donoso Donoso Luz Hilda, labores del sexo, Recoleta 665.— Carnet 1638108.
Escudero Grandón Laura, labores del sexo, Santos Dumont 1030.— Carnet 1751273.
González Manzano Olga del C., contadora, Loreto 356.— Carnet 1510302.
González Soto Haydée, profesora, Recoleta 1207.—Carnet 1753829.
Miranda Carreño Emilia, comerciante, Gandarillas 161.— Carnet 220776.
Moreno Beltrán Marta, empleada, Sta. Filomena 324.— Carnet 958759.
Oyarzún Sánchez Ernestina, profesora, Unión 464.— Carnet 465728.
Quezada Alvarado Edelmira María, modista, Roble 351.— Carnet 1142644.
Segura Cruz Teresa del Carmen, empleada, Maipo 520.—Carnet 10041.
Serrano Reinoso Laura Hortensia, profesora, Dominica 366.— Carnet 1755201
Santis Chávez Josefina, labores del sexo, Patria Vieja 290.— Carnet 1708519.
Schiattino Bobadilla Blanca E., artista, Dardignac 317.— Carnet 16546.
Salazar Meneses Rebeca, labores del sexo, Andrés Bello 715.— Carnet 569203
Salazar Pereira Natividad, empleada, Andrés Bello 715.— Carnet 248256.
Thomas San María, labores del sexo, Santa Familia 2.—Carnet 1756248.
Vásquez González María Ester, comerciante, Sta. Filomena 81.— Carnet 203363.

## 7.a COMUNA "MAESTRANZA"

REGISTRO VARONES. — SECCION 17.a, PERMANENTE

Ahumada Guillermo, zapatero, Portugal 547. — Carnet 1146110
Alvarez Salamanca Swart, empleado, Simpson 28.—Carnet 1421422.
Abarca Tapia Alfonso, empleado, 10 de Julio 478.—Carnet 1017080.
Ayala Anibal, empleado, Portugal 101.—Carnet 1517873.
Arzola Leiva José D., empleado, Portugal 101.—Carnet 54264.
Alvarez Salamanca Pedro, agricultor, Simpson 28.—Carnet 846050.
Atria Ramírez Jaime, estudiante, V. Mackenna 133.—Carnet 1427230.
Arancibia Cárdenas Mario, estudiante, S. Elena 870.—Carnet 759204.
Ahumada Vásquez Gmo., E., empleado, C. Henríquez 115.—Carnet 605538.
Azócar Arellano Gmo. A., Emp. público, Portugal 673.—Carnet 51131.
Aránguiz Zbinden Rosenberg, industrial, Copiapó 411.—Carnet 1099.
Altamirano Jara Hernán, estudiante, Copiapó 411.—Carnet 49630.
Ascui Fernández Julio R., comerciante, Carmen 920.—Carnet 1092831.
Acevedo Arias Juan B., enchapador, Av. Matta 395.—Carnet 55618.
Alvarez Gutiérrez Luis F., empleado, San Isidro 661.—Carnet 948399.
Armijo Barrera Arturo, empleado, Coquimbo 360.—Carnet 944576.
Alderete Bórquez Aníbal, Emp. público, G. Bustamante 646.—Carnet 300586.
Bravo Muñoz Eduardo, arquitecto, Seminario 641.—Carnet 481475.
Bascuñán Echeverría Alfredo, agrónomo, Albión 14.—Carnet 44211.
Berríos Rojas Ernesto J., mecánico, Troncoso 818.—Carnet 94505.
Becerra Osorio Sergio, cerrajero, Pudeto 680.—Carnet 81534.
Berríos Alcaíno Roberto, cerrajero, Carmen 348.—Carnet 810734.
Bolton Hermann Osvaldo, Emp. municipal, San Isidro 809.—Carnet 88732
Couratier Hubler León, empleado, Eucaliptus 515.—Carnet 2809.
Córdova Tello Amable G., estudiante, Seminario 18.—Carnet 1755188.
Codelia Arecco Angel E., comerciante, Carmen 651.—Carnet 755307.
Codelia Cuifardi Enrique, comerciante, Carmen 651.—Carnet 32676.
Castagnoli Baloche Héctor, empleado, Carmen 135.—Carnet 4443.
Chávez Gacitúa Juan L., estudiante, Seminario 18.—Carnet 607870.
Castillo Infante Fernando, estudiante, Lira 184.—Carnet 600412.
Carrillo Jiménez Héctor, empleado, Coquimbo 619.—Carnet 200983.
Castillo Castillo Manuel, estudiante, Carmen 631.—Carnet 10472.
Castillo Infante José A., estudiante, Lira 134.—Carnet 1419690.
Contreras Estay Enrique, empleado, Pudeto 681.—Carnet 31302.
Caro Mordoz David, comerciante, Marín 098.—Carnet 387188.
Carvallo Tejada Juan Ign., cerrajero, Argoñedo 370.—Carnet 310184.
Cabrera Iñiguez Mario, empleado, V. Mackenna 892.—Carnet 8088.
Cea Alegría Manuel, estucador, R. S. Cruz 655.—Carnet 1552649.
Colom Peris José, comerciante, Madrid 980.—Carnet 1103236.
Carreño Ulloa Alfonso, agrónomo, Lira 972.—Carnet 11589.
Daniels Soloms León A., comerciante, San Isidro 171.—Carnet 237694.
Díaz Parra Andrés, estudiante, Seminario 18.—Carnet 1755852.
Encalada Allendes Gonzalo del C., estudiante, Seminario 18.—Carnet 1755726.
Espinoza Cortés Fernando, cerrajero, San Camilo 1029.—Carnet 87440.
Encina Ferrada Isaías, ingeniero, Carmen 71.—Carnet 221247.
Espinoza Coloma Genaro, zapatero, Carmen 579.—Carnet 236715.
Frigerio Jabalquinto Carlos, Empl. municipal, Jofré 349.—Carnet 1755012.
Fluxá Rotger Lorenzo, estudiante, Seminario 18.—Carnet 1426276.
Gutiérrez Jaramillo Jorge R., empleado, Lira 126.—Carnet 632692.
García Santelices Luis, empleado, Jofré 412.—Carnet 522777.
González Luis Heriberto, empleado, C. Henríquez 246.—Carnet 583512.
Guasta Gellona Héctor, estudiante, Portugal 964.—Carnet 1514592.
Gutiérrez Godoy Favio del C., empleado, R. S. Cruz 617.—Carnet 1292692.
Gallardo Mena Julio O., estudiante, Seminario 18.—Carnet 1701388.
González González Mario O., estudiante, Seminario 18.—Carnet 1017878.
González Romero Luis A., zapatero, Jofré 105.—Carnet 228264.
González Efraín, zapatero, Portugal 547.—Carnet 921640.
González Silva Fco., estudiante, Mujica 20.—Carnet 1755450.
Guzmán Fco. Javier, empleado, Alameda 390.—Carnet 1266499.
Guajardo Valderrama José, baldosista, Portugal 918.—Carnet 875359.
Guzmán Vicente, empleado, Alameda 390.—Carnet 871690.
Guerrero Yoachán Emilio, estudiante, Marín 419.—Carnet 16267.
Hormazábal Jiménez Carlos, jubilado, Portugal 210.—Carnet 8022.
Herrera Bernardo, estudiante, Portugal 538.—Carnet 758412.
Huerta Leyton Manuel, empleado, C. Henríquez 115.—Carnet 1095611.
Houston Varas Samuel Osvaldo, Empl. S. Fiscal, Lira 178.—Carnet 1414254.
Inostroza Segura Pedro, agricultor, Carmen 658.—Carnet 1591.
Isasi Araa Fidel, empleado, A. Matta 407.—Carnet 173270.
Jurado Sánchez Jaime, tornero, Cuevas 889.—Carnet 14192.
Jara Azócar Oscar, escrotor, Carmen 279.—Carnet 1534021.
Kustman Oettinger Arturo E., empleado, Carmen 115.—Carnet 836285.
Lira Vergara Fco., comerciante, Lira 388.—Carnet 1534565.
López Merines Osvaldo, técnico radio, Coquimbo 214.—Carnet 875357.
López González Montano, comerciante, S. Rosa 300.—Carnet 1604951.
Latorre Núñez Adolfo, empleado, Carmen 637.—Carnet 1512722.
Levy Arueste Teodoro, comerciante, S. Isidro 169.—Carnet 739359.
Leiva Arancibia Eduardo, comerciante, Marín 88.—Carnet 835995.
Larraín Cordovéz Carlos, jubilado, Condell 65.—Carnet 37098.
Latorre Freyhofer Orlando, Empl. S. Fiscal, N. Valdivieso 61.—Carnet 1017369
Lira Montano Gabriel, agricultor, Alameda 528.—Carnet 634070.
Morales Hernández Alipio, empleado, San Ramón 17.—Carnet 346102.
Montecinos Montes Eduardo, mecánico, Marcoleta 110.—Carnet 569564.
Medina Cabello Domingo, empleado, C. Henríquez 1027.—Carnet 945141.
Marín Torres Raúl, comerciante, Arrate 155.—Carnet 523198.
Meza Arrau Carlos, médico, Elisa Cole 15.—Carnet 528441.
Martínez Arnaiz Felipe, empleado, E. Figueroa 748.—Carnet 1172033.
Mendoza Madrid Rubén, Empl. público, Portugal 101.—Carnet 260575.
Marín Núñez Pedro A., jubilado, V. Mackenna 141.—Carnet 21986.
Mardones Ibáñez Rodolfo, gásfiter, Lira 297.—Carnet 1090055.
Medina Agustín, dactilógrafo, S. Victoria 387.—Carnet 1366999.
Miranda González Alberto, médico, Alameda 40.—Carnet 1515501.
Martínez Márquez Nibaldo, mecánico, S. Isabel 37.—Carnet 958484.
Miranda González César, Empl. público, Alameda 40.—Carnet 1705059.
Muñoz Maldonado Manuel, electricista, S. Elena 888.—Carnet 285160.
Marín Alemany Julio, Ofic. ejército, Portugal 379.—Carnet 710021.
Ojeda Dorén Patricio H., empleado, V. Mackenna 175.—Carnet 1195349.
Olave Jofré José M., Empl. público, S. Rosa 32.—Carnet 1142449.
Peñaloza Alberto, calador, S. Isabel 366.—Carnet 923421.
Plaza Valencia Manuel J., carpintero, S. Isabel 0305.—Carnet 88320.
Pastoriza Araya Orlando M., cerrajero, Jofré 314.—Carnet 404000.
Pereira Vallejos Rodolfo, mecánico, Portugal 810.—Carnet 809128.
Parraguéz Avendaño José D., electricista, Argomedo 383.—Carnet 36386.
Plaza Aros Zoilo, zapatero, S. Isabel 0305.—Carnet 83891.
Parra Farías Oscar, fotógrafo, Eyzaguirre 656.—Carnet 1516741.
Palma Caroca Fco., estudiante, Seminario 18.—Carnet 11184.
Peñailillo Hernández Justo G., estudiante, Seminario 18.—Carnet 1226942.
Paredes Jorge, empleado, Seminario 18.—Carnet 1212105.
Peragallo Rivera Joaquín, médico, Carmen 117.—Carnet 170579.
Puelma Díaz Juan M., agrónomo, S. Joaquín 30.—Carnet 759970.
Puelma Hoecker Juan E., empleado, S. Joaquín 30.—Carnet 408846.
Rojas Figueroa Rogelio del C., electricista, Porvenir 245.—Carnet 39520.
Rubio Peña Eduardo, empleado, S. Isidro 485.—Carnet 1228623.
Rodríguez Letelier Guido R., estudiante, Seminario 18.—Carnet 98877.
Ramírez Cornejo Alfredo, jornalero, S. Ramón 34.—Carnet 1003166.
Rivera Latorre Alberto, Empl. S. Fiscal, P. de Oña 20.—Carnet 881458.
Rivera Latorre Mario del C., profesor, P. de Oña 20.—Carnet 1517412.
Rozas Martínez Luis Alberto, empleado, Portugal 90-A.—Carnet 1608085
Romero González Víctor Rafael, estudiante, Seminario 18.—Carnet 1755957.
Román Durán Humberto, obrero, S. Isabel 110.—Carnet 326290.
Rosende Subiabre Fco. J., Ing. civil, Argomedo 93.—Carnet 905853.
Reyes Augusto Rubén, contador, Lira 254.—Carnet 345535.
Saldívar Tapia José F., chofer, Portugal 567.—Carnet 176380.
Santander Pereira Carlos, empleado, Carmen 265.—Carnet 928722.
Soto Lira Mario, empleado, Madrid 847.—Carnet 1095807.
San Martín Rivas José E., C. Henríquez.—Carnet 26093.
Socias David Roberto Mario, empleado, Coquimbo 342.—Carnet 1420600.
Salas Gastón René, estudiante, Seminario 18.—Carnet 1702113.
Sepúlveda Céspedes Luis E., mecánico, Porvenir 330.—Carnet 1013353.
Toro Peré Tomás, H, contador, Arrate 137.—Carnet 835207.
Torres Espinoza Humberto, Empl. S. Fiscal, Av. Matta 043.—Carnet 39901.
Torres Cereceda Raúl, Empl. público, Carmen 71.—Carnet 23137.
Ubeda Hernández Juan E., electro-técnico, Arrate 130.—Carnet 608208.
Vilches Campos René, empleado, Pedregal 278.—Carnet 923961.
Villalobos Lagos Mario A., empleado, Av. Matta 681.—Carnet 27228.
Vidaurre Concha Alberto, Empl. público, Tocornal 557.—Carnet 1616982.
Vicencio Cuevas Hugo, tejedor, S. Rosa 254.—Carnet 711868.
Zañartu Orrego Juan A., estudiante, G. Bustamante 24.—Carnet 831112.
Zúñiga Zamora Santiago, empleado, Marín 31.—Carnet 813683.

REGISTRO MUNICIPAL. — SECCION 3.a, PERMANENTE

Donoso Aliste Sofía de las M., labores, Sta. Isabel 225.—Carnet 811935.
Fuenzalida Pozo Olga del C., empleada, Porvenir 365.—Carnet 1621422.
Guzmán Pomar Gabriela, labores, Albión 22.—Carnet 1383348.
González Acuña Mercedes, Vis. social, Copiapó 387.—Carnet 608005.
Iturriaga Guete Adela G., labores, V. Mackenna 678.—Carnet 1755390.
Letelier Caldera Laura, labores, Jofré 21.—Carnet 1268237.
Larraín Rozas Adela, labores, Alameda 528.—Carnet 683896.
Letelier Castillo Amelia, profesora, Jofré 322.—Carnet 49940.
Llorente Uriarte Rosa, contadora, Covarrubia 37.—Carnet 1605242.
Montecinos Gómez Graciela, empleada, Lira 728.—Carnet 1666616.
Morales Miranda María, labores, Lira 53.—Carnet 1318849.
Martínez Arnais Mercedes, labores, E. Figueroa 748.—Carnet 1388261.
Mangill Ceballos Luisa V., contadora, G. Bustamante 594.—Carnet 1754796.
Rufat Tagle Mercedes Rebeca, empleada, Lira 728.—Carnet 877843.
Rojas Garrido Marta, labores, Sta. Rosa 383.—Carnet 1626918.
Vleytes Rosich Yolanda, estudiante, E. Figueroa 846.—Carnet 957438.

## 8.a COMUNA "UNIVERSIDAD"

REGISTRO DE VARONES. — SECCION 20 PERMANENTE

Arriagada Arriagada Juan, empleado, San Ignacio 105.— Carnet 51192.
Acosta Martínez Gmo. Hbto., tipógrafo, San Diego 747.— Carnet 1751584.
Aravena Santos Victoriano, fotógrafo, Aldunate 889.— Carnet 560519.
Artigas Donoso Pedro, empleado, Gálvez 132.— Carnet 1145686.
Alvarez Rivera Fortunato, gásfiter, A. Prat 389.— Carnet 51457.
Alvarez Albornoz Enrique L., químico, Serrano 532.— Carnet 1227263.
Alvarez de la Rivera Cesáreo, abogado, O'Higgins 1316.— Carnet 1756398.
Aranguiz Alegría Teófilo, estucador, E. Ramírez 834.— Carnet 190838.
Achurra Alvarado Luis H., empleado, Copiapó 1711.— Carnet 874568.
Astorga Nanjerí José B., mueblista, San Diego 728.— Carnet 244247.
Ayala Montoya Angel, mueblista, A. Prat 225.—Carnet 851996.
Aravena Henríquez Gerardo, jornalero, Eyzaguirre 1149.— Carnet 84397.
Aguirre Olmos Juan de Dios, empleado, Gálvez 226.— Carnet 256721.
Beard Bittencourt Juan W., contador, S. Ignacio 885.— Carnet 1439.
Bustamante Moscoso Camilo A., empleado, Serrano 20.— Carnet 1459192.
Brovelli Villanueva Agustín, empleado, O'Higgins 756.—Carnet 525333.
Bravo Alviña José, empleado, O'Higgins 866.— Carnet 33560.
Briones Olivas Oscar, empleado público, Sazié 2033.— Carnet 40413.
Bermúdez Vera Juan, empleado, Gálvez 133.— Carnet 189670.
Bonilla Cortés Exequiel, comerciante, Sta. Rosa 361.— Carnet 18568.
Borges Vargas Matías, empleado, Coquimbo 933.— Carnet 1305562.
Castillo Salas Osvaldo L., barnizador, A. Prat 645.— Carnet 1364672.
Carranza Bustamante Humberto, empleado, San Ignacio 245.— Carnet 1364801.
Carranza Pizarro Emilio, empleado, San Ignacio 245.— Carnet 492365.
Chaigneau Véliz Carlos, emp. público, Serrano 684.— Carnet 146272.
Cáceres Bello Seth, emp. público, Serrano 699.—Carnet 97380.
Collio Hullcaman Pedro, empleado, E. Ramírez 731.— Carnet 17173.
Cornejo Guerrero Ignacio, empleado, S. Bolívar 114.— Carnet 247018.
Campusano Mercado Orozimbo, empleado, Serrano 270.— Carnet 50113.
Cáceres Pereira Manuel, carpintero, Benavente 438.— Carnet 241807.
Cheyre Toutin Emilio, Ofic. Ejército, Esc. Militar.— Carnet 20596.
Centeno Bórquez Enrique, emp. público, Serrano 106.— Carnet 1496318.
Céspedes José Alfonso, baldosista, Nataniel 153.— Carnet 1708800.
Chávez Gálvez Amador, chofer, Copiapó 1339.— Carnet 100713.
Duarte Ceña Eliseo, tapicero, Coquimbo 765.— Carnet 1708608.
Dussuel Díaz José Fco., estudiante, O'Higgins 1452.— Carnet 506542.
Espinoza Adasme Raúl, suplementero, S. Rosa 361.— Carnet 923812.
Fierro Valenzuela Javier, empleado, Copiapó 954.— Carnet 560677.
Fuentes Leppe Juan G., empleado, San Diego 926.— Carnet 296170.
Flores Castelly Octavio, Ofic. Ejército, Esc. Militar.— Carnet 38362.
González Carrasco Juan, empleado, San Ignacio 1041.— Carnet 585168.
Gloria Alcayaga Alberto, emp. público, A. Ovalle 1029.— Carnet 872910.
Guerrero Torres Rogelio, estucador, E. Ramírez 843.— Carnet 1311043.
Gil Galvarino 2.o, tapicero, San Diego 720.— Carnet 887653.
Garay Andrade Daniel 2.o, empleado, Lacunza 1493.— Carnet 177000.
González Fostre Jorge, sacerdote, A. Ovalle 1452.— Carnet 1011668.
Gré Zamora Hernán, empleado, Serrano 1086.— Carnet 1198811.
García Bonilla Pedro M., Emp. F. Fiscal, Nataniel 191.— Carnet 1136188.
González Núñez José Vicente, empleado, Nataniel 114.— Carnet 1419092.
Godoy Osses Héctor F., Ofic. Ejército, Olivares 337.— Carnet 117043.
Gual Gastellani Santos Italo C., empleado, Serrano 472.— Carnet 740323.
Iñón Jelvez Alejandro, carpintero, Castro 466.— Carnet 42026.
Infante Ubilla Santiago, empleado, Nataniel 645.— Carnet 833707.
Jara Madrid Daniel A., empleado, O'Higgins 2062.— Carnet 1753299.
Leiva Amareaux Oscar E., contador, A. Prat 368.— Carnet 562792.
López Labaste Carlos, empleado, S. Rosa 721.— Carnet 482239.
Labartehe Latorre Mauricio, empleado, Tarapacá 856.— Carnet 859737.
León Muñoz Armando R., estudiante, Cochrane 767.— Carnet 1193643.
Lavín Ahumada Julio, estudiante, Sazié 1738.— Carnet 1197519.
Lespinasse Bravo Oscar, operario, Serrano 644.— Carnet 213078.
Lago, Vargas Oscar Rodolfo, ebanista, A. Prat 170.— Carnet 1271629
Moya Román Julio E., mueblista, Gálvez 920.— Carnet 1515859.
Moya Román Leandro, mueblista, Gálvez 852.—Carnet 1462395.
Müller Suarez Carlos, fotógrafo, Aldunate 829.— Carnet 608493.
Muñoz Gerardo, carpintero, San Fco. 248.— Carnet 1095078.
Muñoz Cabezas Hermógenes, emp. público, Nataniel 107.— Carnet 5051.
Murgas Castillo Luis Antonio, albañil, Santa Rosa 455.— Carnet 8906.
Moya Lagos Juan B., Garzón, A. Prat 64.— Carnet 1171677.
Macías Acevedo Carlos, practicante, O'Higgins 768.— Carnet 1514289.
Mera Puchi Humberto, em. público, Nataniel 1016.— Carnet 31045.
Montenegro Ponce Olegario 2.o, jornalero, Vergara 433.— Carnet 480522.
Mella Carlos Alberto, carpintero, Martín de Aranda 179.— Carnet 186084.
Montenegro Ceballos Víctor, mecánico, Serrano 473.— Carnet 47887.
Merino Saavedra Juan, comerciante, San Ignacio 853.— Carnet 1754981.
Moya Pizarro Guillermo, operario, Serrano 322.— Carnetw 1014503.
Morgado Mena Carlos S., comisionista, A. Ovalle 1276.— Carnet 30237.
Navia Garay Juan A., Emp. Público, A. Ovalle 1029.— Carnet 593333.
Negrón Santibáñez Alberto, mueblista, Gálvez 164.— Carnet 20989.
Norambuena Sanhueza José, peluquero, San Fco. 657.— Carnet 348914.
Osses Florín, empleado, O'Higgins 756.— Carnet 31924.
Opazo Carrasco Luis, talabartero, Cochrane 82.— Carnet 1365614.
Otaíza Pérez Carlos, constructor, Coquimbo 1033.— Carnet 660095.
Ortiz Pérez Fco. 2.o, periodista, Copiapó 727.— Carnet 39594.
Ortega Miranda Florencio, jornalero, E. Ramírez 792.— Carnet 1096152.
Piñera Carvallo Manuel J., estudiante, O'Higgins 2006.— Carnet 662065.
Palma Alvear Aristides, jubilado, Coquimbo 1199.—Carnet 42937.
Parra Reyes José A., mueblista, A. Prat 218.— Carnet 459313.
Ponce Gutiérrez Luis, mecánico, Sazié 2048.— Carnet 1533711.
Peñaloza Norambuena Orlando, comerciante, San Fco. 1067.— Carnet 801279.
Puga Martínez Arturo, Ofic. Aviador, Vergara 541.— Carnet 602619.
Peñaloza Norambuena Orlando, comerciante, Aldunate 999.— Carnet 1420056.
Pavez Salvo José H., comerciante, Aldunate 999.— Carnet 1465517.
Román Chaparro Juan, Emp. S. Fiscal, Gálvez 178.— Carnet 158867.
Reposo Morales Javier, profesor, A. Prat 53.— Carnet 1538867.
Romero Lorca Armando, empleado, Nataniel 253.— Carnet 1169415.
Román Peñailillo Miguel, operario, Gálvez 917.— Carnet 773691.
Romero Luis B., constructor, Tarapacá 840.— Carnet 5290.
Rojas Mery Alberto, artista, Dieciocho 563.— Carnet 127496.
Rivas Morales José Eugenio, empleado, Serrano 260.— Carnet 178740.
Rodríguez Ruiz Gabriel, empleado, Cochrane 643.— Carnet 22681.
Ruiz Figueroa José M., comerciante, Cochrane 1023.— Carnet 8778.
Ramírez Bravo Guillermo, periodista, San Fco. 174.— Carnet 600954.
Reinoso Monterrey Pedro, comerciante, Eyzaguirre 1169.— Carnet 28819.
Ruz Pérez Samuel, enfermero, O'Higgins 768.— Carnet 1618433.
Rojo Marchant Carlos, mecánico, Aldunate 1046.— Carnet 3954.
Sáenz Palma Carlos, Emp. público, Las Heras 1658.—Carnet 874494.
Scapini García Orlando, Emp. municipal, San Fco. 174.— Carnet 280828.
Solé García Jorge P., industrial, San Ignacio 334.—Carnet 1417618.
Santander Olate Juan Alberto, empleado, A. Ovalle 1029.— Carnet 7268.
Soto Alegría Oscar del T., empleado, Cóndor 1146.— Carnet 100570.
Silva Payes Juan, carpintero, R. Sta. Cruz 779.—Carnet 1166664.
Simián Gallet Juan E., ingeniero, Domeyko 1938.—Carnet 402907.
Silva Carreño Gustavo, comerciante, Aldunate 847.—Carnet 39220.
Silva Alamos Luis, abogado, Cochrane 153.— Carnet 619783.
Soriano Allende Gregorio A., agricultor, Tarapacá 856.— Carnet 871899.
Toledo Luis Humberto, pintor, Eyzaguirre 1058.—Carnet 40939.
Torres Fernandois Ruperto E., empleado, Serrano 

## "FRAGATA HEROICA"

En la pantalla del Teatro Continental se ha dado a conocer ayer una nueva producción de la Argentina Sono Film, y con ella una nueva realización cinematográfica de nuestro compatriota Carlos Borcosque, el director que se ha ganado ya un justo prestigio en los ambientes cinemáticos extranjeros. La "Fragata Heroica", que constituye un espectáculo de nobles líneas, encaminado a exaltar el patriotismo de la juventud, al mostrar el marco del deber en la Armada Argentina, ha ofrecido a Borcosque la oportunidad de evidenciar su capacidad técnica y su eficiente dirección para subrayar acertados efectos de arte cinematográfico.

Si el tema argumental no tiene una novedad exclusiva, en cambio, está poblado de nobleza de sentimientos, de grande argentinidad, y de escenas pletóricas de emoción. Sin un exagerado patrioterismo, siempre sobrio y humano, Borcosque ha sabido desarrollar la vida del cadete naval, con sus alternativas humorísticas y sentimentales, y los esforzados viajes de sus guardiamarinas en la gloriosa fragata "Sarmiento", señalando, en cada momento, y en cada episodio, la rígida línea del deber y del honor.

En el reparto del film figuran conocidos elementos de la pantalla argentina, componiendo labores de teñida eficiencia, evidenciándose el trabajo de Angel Magaña en la sobriedad de su arte cinemático, secundado por Alita Román, Alfredo Jordan, Oscar Valicelli y otros muchos artistas que forman el cuadro interpretativo.

Como realización cinematográfica, "Fragata Heroica" es un nuevo eslabón de triunfo para el cine argentino, como interpretación, una muestra sugerente del progreso de sus elementos, y como fondo argumental, una oportuna y noble lección de concepto patriótico.

T.

## "EL HOMBRE QUE TODO LO ENREDA", SIGUE SU EXITO EN EL TEATRO IMPERIO

Muy bien recibida por el público ha sido la graciosa comedia de Julián Moirón, "El hombre que todo lo enreda", la última obra que ha subido a escena en el teatro Imperio, por el conjunto que encabezan Lucho Córdoba y Olvido Leguía.

Las dos primeras figuras de esta compañía conquistan un triunfo rotundo en esta pieza, en roles de destacada comicidad y del más amplio humorismo.

"El hombre que todo lo enreda" es una de esas piezas en que no hay un solo momento en que decaiga el interés.

Esther López, Alfredita Ferrer, Jorge Sallorenzo, Pi Canovas, Orrequia y demás, tienen, también, ocasión de lucir sus condiciones escénicas.

"El hombre que todo lo enreda", irá nuevamente hoy en especial, a las 6.45 de la tarde, y noche, a las 10.

El sábado estrena la compañía Leguía – Córdoba, la obra de la celebrada autora norteamericana, Margueritte Mayo, "Se necesita un bebé", en una versión castellana de Pepe Vizcaya.

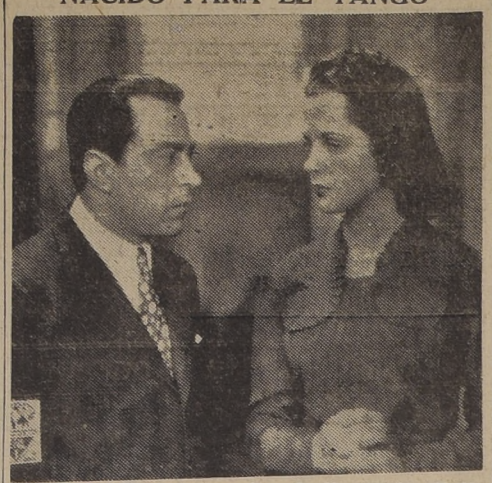
## EMISORAS OTTO BECKER TRANSMITIRA HOY DESDE EL TEATRO CABARET ZEPPELIN

A contar desde hoy, Emisoras Otto Becker Transmitirá desde el teatro-cabaret Zeppelin, desde la medianoche hasta las dos de la madrugada.

Será una variedad interesante de las emisoras que dirige Osvaldo Cortínez, que esperamos, como siempre, será aquilatada por el oyente.

Franklin Isla tendrá la animación de este espectáculo.

## "NACIDO PARA EL TANGO"



Delia Garcés y Tito Lusiardo, en la producción argentina "Nacido para el Tango", que será conocida en la pantalla del Santiago, y que protagoniza Hugo del Carril

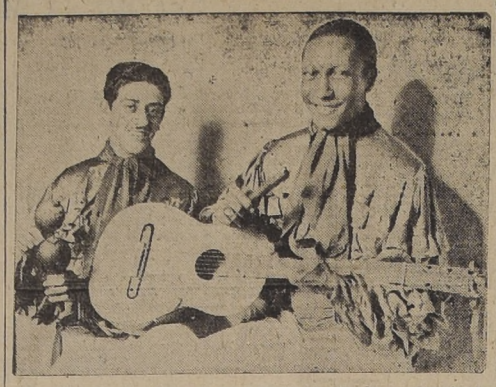
Manuel Romero, el director argentino, realizó para los estudios EFA, la película instituitada "Nacido para el tango", tomada de la novela "Gente bien".

La interpretación de esta cinta fué encomendada a los populares astros y estrellas del ecran argentino, y es así, cómo en su reparto figuran Hugo del Carril, Delia Garcés, Tito Lusiardo, June Marlowe y Marcelo Ruggero.

"Nacido para el tango", es un romance lleno de situaciones a veces conmovedoras y otras divertidas, matizado, al mismo tiempo, con hermosas canciones y tangos, cuya música fué escrita especialmente por los reputados maestros Francisco Canaro y Juan D'Arienzo, para lucimiento del galán Hugo del Carril, a quien acompañan las orquestas de Miguel Galó y sus diez bandoneones y la orquesta rítmica de Harold Mickey.

"Nacido para el tango", se estrenará el próximo martes en el teatro Santiago.

## FESTIVAL CUBANO DE MARFIL Y EBANO



En la sección nocturna de mañana en el Teatro Politeama se realizará el anunciado festival de homenaje y despedida de Chile de los cantores cubanos Marfil y Ebano, acto que promete ásumir brillantes contornos, pues cuenta con la cooperación de destacados elementos nacionales y extranjeros.

Actuarán los Cuatro Huasos, Agustín Irusta, Blanca Negri, Celeste Grijó, la Orquesta negra de Isidro Benítez, las típicas de Capriolo y Fernando Lecaros, Pepe Rojas, Elena Puelma y diversas atracciones de las radios santiaguinas.


HOY ★ SPLENDID

3 PM 6.30 y 10 PM

La película de aviación más atrevida que se ha filmado hasta la fecha

Jean HARLOW ★ Ben LYON

ANGELES del INFIERNO

(HUGHES)


## "¿RECUERDAS?", EL ESTRENO DE MAÑANA EN EL METRO

# ACTIVIDADES GREMIALES

## PRESIDIDA POR EL MINISTRO DEL TRABAJO SE REALIZO VELADA DE EXT. CULTURAL

Tuvo lugar en el teatro de San Antonio con numerosa asistencia obrera. Próximo festival gratuito en el T. Balmaceda

Con asistencia de más o menos un mil cien personas, a pesar del mal tiempo, se llevó a cabo anteanoche, en el Teatro del puerto de San Antonio, la velada gratuita ofrecida por el Depto. de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

Asistieron el Ministro del ramo, D. Juan Pradenas Muñoz, las autoridades locales y los dirigentes de las diversas organizaciones obreras.

La programación realizada fué objeto de generales aplausos, especialmente las disertaciones de los señores Roberto Jorquera Moya, jefe de la Delegación y Secretario de Extensión Cultural; del funcionario señor Hugo Goldsack y del Secretario de la Gobernación, señor Pino.

Los elementos de la Cía. Teatral Obrera del Depto. fueron igualmente aplaudidos en las variedades y obras teatrales escenificadas.

ACTO CULTURAL EN EL T. BALMACEDA

Una nueva y atrayente velada gratuita ofrece el Depto. Cultural del Ministerio del Trabajo, el próximo Sábado, a las 14.30 horas, en el Teatro Balmaceda.

Las entradas gratuítas para obreros y empleados, Sociedades, Sindicatos y Gremios en general pueden solicitarse en el Departamento.

Se desarrollará el siguiente programa: I— Prólogo musical, piano por Irene Ovalle; II— "El trabajo dignificador de la vida" charla por el funcionario señor Francisco Lira D.; III— Piano, por Irene Ovalle; IV— La Cía. Teatral Obrera del Depto. pondrá en escena el sainete campero, en un acto, original de Alejandro Olivares, titulado "El abismo". Actuarán Olga Galaz, Marija Cifuentes, Alejandro Olivares, Gustavo Páez, José Gómez, Luis Cárdenas, Child Hervé y Timoteo Díez.

En la segunda parte: I— Intermedio musical, piano por Irene Ovalle; II— Presentación del dúo de guitarristas Rey-Silva y III— La Cía. Teatral Obrera del Servicio pondrá en escena el vodevil en un acto, original de Matías Soto Aguilar y Manuel Frías, titulado "Me hace falta una mujer". Participarán Marija Cifuentes, Blanca Vargas, Hilda Rojas Carlos Alonso, José Gómez, Alejandro Olivares y Gustavo Páez.

INICIACION DE CURSOS

El 10 del actual se inician los nuevos cursos del Depto. Cultural del Ministerio del Trabajo en Taquigrafía, Escritura a Máquina, Redacción y Castellano, Contabilidad y Matemáticas. Se recibe la cancelación del módico derecho de matrícula de parte de los alumnos ya inscritos y se invita a aprovechar estos cursos rápidos a las personas que deseen aprovecharlos.

## 00. CONSTRUCTORES DE LA PROVINCIA SE REUNIRAN EN UNA CONCENTRACION

La preparan los organismos directivos del gremio.— Se efectuará el domingo próximo en el Teatro Franklin

A las 10 horas del próximo Domingo, en el Teatro Franklin, se concentran los obreros de la construcción, en cumplimiento a resoluciones tomadas por las Directivas Nacional y Provincial de la respectiva Federación Industrial.

Durante mañana y pasado, comisiones especiales, recorrerán las diversas comunas de Departamentos de Santiago, intensificando la propaganda. Desde luego podemos anticipar que vendrán numerosas delegaciones de Cartagena, San Antonio, Buin, San Bernardo, Puente Alto, El Volcán, Colina, Las Condes, Maipú, etc.

Se nos ha pedido hacer presente a los dirigentes y delegados de los organismos a la F. I. N. C. que son ellos los responsables de la concurrencia de sus efectivos. Deben asistir con sus insignias sociales, motes y afiches.

SESION PLENARIA

Para mañana, a las 19 horas, están citados a sesión plenaria los dirigentes y delegados de los cuadros de base de la F. I. N. C., en Prat 64.

## HACER DEL SINDICALÍSMO UNA ESCUELA DE DISCIPLINA Y EFECTIVA DEPURACION GREMIAL

Desea el Sindicato Profesional de Empleados de Carnicerías.— Su asamblea general de socios aprobó con tal objeto diversas resoluciones.—La institución mantiene sus orientaciones de armonía entre el capital y el trabajo.—Acuerdos

En su hogar social de Artesanos 668, llevó a cabo una concurrida junta general de socios el Sindicato Profesional de Empleados de Carnicerías. Aprobó, entre otras resoluciones, las que dicen relación con las siguientes materias:

Acordó la fundación de tres empresas de aliento para mejorar las condiciones de trabajo de los diferentes personales de carnicerías del Departamento de Santiago. Estas fundaciones están ya en trámites y prometen éxito efectivo a corto plazo.

Declaración fraternal. — Acordó declarar que el sindicato como costumbre tradicional, desde su fundación, seguirá inalterable su línea de entendimiento fraternal entre los factores de la producción, o sea, entre capital y trabajo, para las buenas relaciones y entendimiento entre las partes en cualesquier diferendo que pueda ocurrir en el gremio, basándose estrictamente en caso de algunos reclamos o conflictos en las fórmulas legales que autoriza la Ley. Se autorizó así expresamente al directorio.

Depuración gremial. — Sobre este tópico después de tomar parte en el debate la mayoría de los asistentes, se acordó acentuar la disciplina sindical, para establecer un absoluto y seguro control de los militantes recomendados por la organización en sus trabajos para garantir de este modo la responsabilidad profesional en el desarrollo y cumplimiento de sus labores, como prestigio a la colectividad y dignificación del gremio en todos sus grados. Quienes cumplan o deserten de estas responsabilidades, serán acreedores a la aplicación reglamentaria, que los llevará a ser compañeros profesionales distinguidos según su comportamiento y desde el estímulo y premio de honorabilidad, hasta la sanción previa, o la expulsión definitiva del Sindicato si es que haya quienes se hagan acreedores a ellas.

Este acuerdo se tomó por las siguientes razones: 1.o Por el grado intelectual que caracterizan las labores del cortador de carne, que no admite equivocaciones. 2.o Por el tiempo que están organizados. 3.o. Para destruir el argumento patronal de que aún hay en el gremio socios no responsables de sus actividades profesionales y 4.o. Para sacar de la organización ideales militantes etc., como ejemplos estrictamente técnicos en su ramo y no se les confunda con elementos vacilantes o por indiferentes, ajenos a la organización.

## ASAMBLEAS Y ACTIVIDADES DE ORG. SINDICALES Y MUTUALISTAS

FEDERACION INDUSTRIAL DE OBREROS METALURGICOS DE CHILE.— Asamblea de delegados permanentes, hoy, a las 20 horas, en su local social, Moneda 2460, para resolver asuntos de sumo interés.

SINDICATO PROFESIONAL DE OBREROS EN SOMMIERES. —Sesión de Directorio hoy, a las 19.30 horas, en Infante 1437.

CENTRO CULTURAL RECREATIVO LUIS PALMA L. — Reunión general hoy, a las 21.30 horas.

SINDICATO PROFESIONAL DE COMERCIANTES EN DEPOSITOS DE LICORES Y SIMILARES.— Importante reunión general de esta entidad de reciente fundación, hoy a las 15 horas, en Las Rosas 1896. Asistirá un inspector del Trabajo, y dará una interesante conferencia.

SINDICATO PROFESIONAL DE COMERCIANTES EN ROPA USADA.— Junta general hoy, a las 21 horas, en San Diego 1370.

SOCIEDAD JUAN M. DAVILA BAEZA.— Sesión de Directorio hoy, a las 21 horas, en su sede social.

FEDERACION NACIONAL TEXTIL Y RR. SS.— La Comisión Mixta de Salarios del gremio cita a los directorios de los sindicatos Sederías Chile, Sederías Macul, La Dominica, Lo Vial y representantes de los personales de Fábricas de Sedas, para el sábado próximo, a las 3 de la tarde, en Santa Elvira 88.

SINDICATO PROFESIONAL DE EE. DE CARNICERIAS.— Reunión general hoy, a las 20.30 horas, en su local, Artesanos 681.

SOCIEDAD DE CHOFERES MANUEL MONTT.— Comisión Reformadora de Estatutos, mañana, a las 22 horas, para asuntos de especial importancia.

LIGA DE ARRENDATARIOS DECIMA COMUNA.— Asamblea hoy, a las 20.30 horas, en Franklin 1030.

## ESTA TARDE SE CONCENTRARAN 00. PASTELEROS Y CONFITEROS

Cuenta de miembros de la Comisión de Salarios y dirigentes en jira

Hoy jueves, a las 19 horas, en Rodolfo Philippi N.o 80, se concentrarán todos los obreros pasteleros, confiteros y galleteros de la capital, para oír la cuenta de la Representación Obrera, en el Seno de la Comisión Mixta de Salarios, que acaba de terminar sus estudios y que a emitido el fallo correspondiente, por medio de la Dictación del Decreto respectivo, y que en esta concentración se darán a conocer las nivelaciones de los salarios, para que los Sindicatos las discutían y pidan su inmediata aplicación.

CUENTA DE LOS DELEGADOS AL SUR

Los dirigentes Nacionales de esta Federación, señores Hugo Salinas y Evaristo 2.o Torres, que acaban de regresar de las provincias del Sur, darán cuenta detallada de su labor.

Se nos informa que en esta asamblea se planteará la formación de la Federación de la Alimentación y que las conclusiones serán elevadas al Inspector del Trabajo y a la CTCH, según corresponda.

PROPUESTA PUBLICA N.o 34

ARMADA NACIONAL

Llámase la atención hacia el aviso que publica el DIARIO OFICIAL, solicitando propuestas públicas por un coche ambulancia, puesto en el Arsenal de Valparaíso.

APERTURA: MARTES 13 DE AGOSTO DE 1940, a las 16 horas, en la Oficina de la DIRECCION DE ABASTECIMIENTOS DE LA ARMADA, calle Prat 620, 2.o piso, en Valparaíso.

Bases y condiciones, pueden consultarse y adquirirse en la Oficina de apertura y en la Subsecretaría de Marina en Santiago.

El Director de Abastecimientos de la Armada

PROPUESTA PUBLICA N.o 35

ARMADA NACIONAL

Llámase la atención hacia el aviso que publica el DIARIO OFICIAL, solicitando propuestas públicas por 25 estrellas de oro, por 25 años de servicios, para Oficiales, destinadas al Arsenal de Valparaíso.

APERTURA: MARTES 13 DE AGOSTO de 1940, a las 16.30 horas en la Oficina de la DIRECCION DE ABASTECIMIENTOS DE LA ARMADA, calle Prat 620, 2.o piso, en Valparaíso.

Bases y condiciones, pueden consultarse y adquirirse en la Oficina de apertura y en la Subsecretaría de Marina en Santiago.

El Director de Abastecimientos de la Armada

## Hoy se realiza banquete de la Cooperativa Maza

Invitados el Min. del Trabajo, el Edecán de S. E. y otras personalidades

Esta noche, a las 21 horas, la Cooperativa de Huertos Obreros José Maza, ofrecerá un banquete a diversas personalidades del Gobierno, Parlamento y Servicios Públicos, en su sede social de San Pablo 1846.

Están especialmente invitados a este acto el Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz; el Edecán de S. E., don Armando Rodríguez Quezada; Diputados de los distintos Partidos; y el Presidente, Director y Jefes de Servicios de la Caja de la Habitación Popular.

Durante la manifestación se desarrollarán escogidos números de arte.

## Depto. de Arte del Centro de Estudio los Provincianos

El Departamento de Arte y Cultura de éste Centro designó la siguiente directiva: Secretario Jefe Marcelo Fredes; de Prensa y Propaganda, Enrique Gutiérrez; de Finanzas, Heriberto Orellana; Director de Variedades, Exequiel Monsalva; Director de Ateneos, Alejandro Sotomayor; Director de la Compañía Teatral, Pedro Bahamonde; Secretario de Actas, Jorge Inostroza.

Los elementos artísticos que deseen participar en este Departamento pueden pasar a San Diego N.o 164 todos los días a las 20 horas. Además, los Sindicatos de la Provincia y organizaciones culturales que necesiten de su concurso pueden comunicarlo con 8 días de anticipación a su local social, San Diego 164, a nombre del señor Marcelo Fredes o Enrique Gutiérrez.

## HOY SESIONA LA SOC. MUT. DE COMERCIANTES

Esta noche, a las 19 horas, celebra sesión el Directorio de la Sociedad Mutual de Comerciantes, en su local, Puente 731.

Para mañana Viernes a las 17 horas, el Directorio ha convocado a reunión de Junta General de socios, por lo cual se nos encarga recomendar la asistencia de todos sus miembros. El Presidente de la institución, señor Rogelio Ramos dará cuenta del movimiento social y económico del último trimestre, como asimismo de los acuerdos de mayor importancia.

Terminado este acto se ofrecerá a los asistentes una manifestación en el local de la institución.


Vitalina

es el más antiguo y mejor remedio para anemia, raquitismo, debilidad cerebral, convalecencia. Da fuerza y calor.


## REUNIONES DEL DIA DE 00. CONSTRUCTORES

SINDICATO PROFESIONAL DE ENFIERRADORES. — Cita a reunión general extraordinaria, para hoy, a las 19 horas, en Arturo Prat, 64.

SINDICATO PROFESIONAL "MARCEL DUHAUT y CIA LTDA. Cita a los obreros que están en conflicto, para mañana, a las 19 horas, en Arturo Prat, 64.

SINDICATO PROFESIONAL DE ELECTRICISTAS. — Por actos comprobados de sabotaje y falta de respeto al Sindicato, ha expulsado de su seno a G. Stolle.

SINDICATO DE ARENEROS DE COLINA. — Por inasistencia de un Inspector del Trabajo, no fué posible dejar constituido el Sindicato Profesional de Areneros y Similares de Colina. Se hacen diligencias para que quede organizado en la tarde de mañana.

## HOY SESIONA LIGA DE ARRENDATARIOS

Esta noche, a las 20.30 horas, sesiona la Liga de Arrendatarios de la Décima Comuna, en Franklin 1030, para tratar el envío de diversas notas, oír la cuenta del Presidente, señor P. R. Chaparro sobre la detención del señor Juan Ramón Soto, nombramiento de Inspectores por el Comisariato y concentración próxima. Están invitados delegados de Sindicatos, Sociedades Mutuales, delegados del Frente Popular, CTCH y Clubs Deportivos, etc.

## DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

Solicítanse propuestas públicas por el siguiente artículo destinado a la Dirección General de Correos y Telégrafos:

**5.000 M.o Sacos de Lona para Correspondencia**

de 1.20 mts. por 0.70 mts.; en lona, de 12 onzas, tipo marca "Oceanic", conforme al modelo que puede consultarse en nuestro Muestrario Oficial.

Las propuestas se abrirán en la Dirección General de Aprovisionamiento del Estado, Amunátegui N.o 66, **el día 23 de agosto de 1940**, a las 15 horas.

Bases, antecedentes y modelo, en la Sección Adquisiciones de dicha Dirección.

EL DIRECTOR GENERAL

## Corporación de Reconstrucción y Auxilio

## Concurso Diagonal Concepción

Se pone en conocimiento de los interesados en este concurso que, con motivo del cambio de local de las oficinas de la Corporación, se ha prorrogado el plazo para la recepción de los proyectos hasta el día 5 de agosto del presente año.

Los proyectos deberán entregarse en la Sección Urbanismo de la Corporación, Teatinos N.o 416, o en Concepción, Oficina del Consejo Provincial.

Cada concursante al entregar su proyecto, acompañará un sobre cerrado que diga: "Miembro del Jurado delegado de los concursantes", y que deberá contener el voto respectivo.

EL VICEPRESIDENTE

## CORPORACION DE RECONSTRUCCION Y AUXILIO

## PROPUESTAS PUBLICAS

La Corporación de Reconstrucción y Auxilio, solicita propuestas públicas para la construcción en serie de viviendas ubicadas en las manzanas comprendidas entre las calles que a continuación se indican de la ciudad de San Carlos:

1.o **Vicuña Mackenna, General Venegas, Diagonal Ochavo, Pezoa Véliz y Chacabuco.**
2.o **Roble, Ossa, Brasil y Bilbao.**
3.o **Brasil, Gazmuri, Serrano y Ossa.**
4.o **General Venegas, Gazmuri, Freire y Ossa.**
5.o **General Venegas, Lagos, Freire y Gazmuri.**

Las bases, especificaciones, planos y demás antecedentes, podrán ser solicitados a partir del 5 de agosto próximo en la Secretaría General de la Corporación, Teatinos 416, Santiago; en la Intendencia de Ñuble y en la Gobernación de San Carlos.

Las propuestas se abrirán el 31 de agosto próximo.

AUGUSTO RIVERA PARGA
Vicepresidente

Ferrocarriles del Estado

## PROPUESTAS EDIFICIOS

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de los edificios principales y casas para jefes en las estaciones de ÑIQUEN y RUCAPEQUEN.

Las propuestas se abrirán el 9 de agosto, a las 15 horas, en las oficinas del Jefe del Departamento de la Vía y Obras (Estación Mapocho) y en la del Jefe Sección Vía y Obras Concepción (Estación Concepción).

Bases y antecedentes pueden consultarse o retirarse en la oficina indicada en Concepción y en la Sección Arquitectura en la Estación Mapocho.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE LA VIA Y OBRAS

Caja de la Habitación Popular

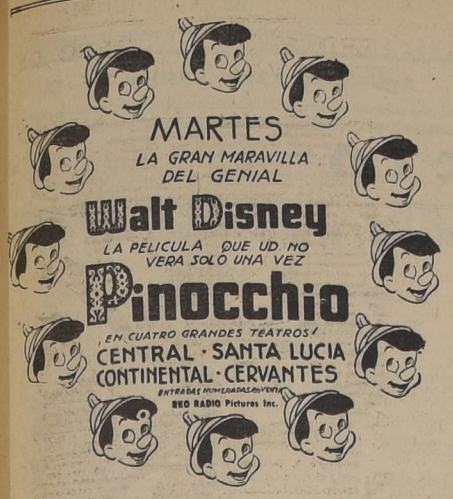
## PROPUESTAS PUBLICAS

Adquisición de cocinas a carbón o leña

Se solicitan propuestas públicas para la provisión de 112 cocinas a carbón o leña, con dispositivo para agua caliente, destinadas a la población "Bernardo O'Higgins", sector II, de Rancagua, las que se abrirán el Viernes 2 de Agosto próximo, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico.

Bases y antecedentes pueden solicitarse diariamente de 14.30 a 18 horas, en el Archivo del Departamento Técnico de la Caja, Avenida Bernardo O'Higgins 1489, Santiago.

EL DIRECTOR.




## "EL VINO TRISTE DE LOS FARRISTAS ALEGRES", HOY EN LAS REVISTAS DEL BALMACEDA

Una nota de pintoresca chilenidad ponen en el escenario del teatro Balmaceda los artistas de la Compañía Bataclánica "Cóndor", con las representaciones de hoy de la jocosa revista criolla "El Vino Triste de los Farristas Alegres", en cuyos cuadros hablados actúan Elena Puelma, Blanca Arce, Reyes, Eva González, Juan Cantó, Sam Brown y otros elementos.

El folklorista argentino Oscar Quiroga con la bailarina gauchesca Margarita Padín y el trío de guitarristas, hacen sus últimas presentaciones con diversos motivos típicos musicales argentinos.

El conjunto bataclánico de doce segundas tiples bailarinas, pone en escena escenificaciones de rumbas, tangos, jazz y fantasías coreográficas.

El cine precede con las exhibiciones de las películas, El Solterón y El Hombre de Conquista.


HOY 3 FUNCIONES — TEATRO BAQUEDANO — FONO 65050

Empresa: Betteo y Cía. Ltda.
MATINEE a las 3 P. M.
ESPECIAL 6.30 - NOCHE 10

20th Century Fox presenta a los nuevos amantes del cine TYRONE POWER y DOROTHY LAMOUR en un drama de violenta emoción, en el que hay también desconocidos aspectos de los clubs nocturnos de New York

"AMORES QUE MATAN"
(Apolo me llaman)
Mayores.— Noticiario Fox y complementos

LUNES 5: extraordinario estreno Warner: Merle Oberon y Geo. Brent en el drama pasional: REUNION DE ALMAS
(La última cita). Localidades en venta.

ITALIA FONO 41883 HOY

ESTUPENDO PROGRAMA DOBLE
Especial y noche (mayores): Warner Baxter en la emocionante producción dramática
REFUGIADOS
y la sensación del año Universal:
LA VUELTA DEL HOMBRE INVISIBLE

Sala CERVANTES
HOY 7 P.M
ULTIMO GRAN CONCIERTO DEL GRAN PIANISTA RUSO
Alexandre BOROVSKY

El mejor intérerete de Bach
PROGRAMA I
J. S. BACH.—Toccata en Do mayor.
SCARLATTI.—Tres Sonatas.
II
BEETHOVEN.—Sonata en Do menor, Op. 111.
III
SCRIABINE.—Dos preludios, Op. 16.
Poema. Estudio patético.
PROKOFIEFF.—Sarcasmo. Preludio en Do mayor.
STRAVINSKY.—La Semaine grasse (de "Petrouchka").
PRECIOS: Sillón de preferencia $ 20.— Sillón $ 15.—

VICTORIA ★ CARRERA

SELECTA A LAS 3 P. M.
TARDE 6.30 NOCHE 10
La humorística cinta que por su picardía y buena interpretación, es un verdadero acontecimiento:
CAPRICHOS DEL AMOR
— Por —
VICTOR BOUCHER y PAULEY
(Mayores, no Rec.)

TARDE 6.05 NOCHE 9.45
Lo más picantito y humorístico que nos han mandado los franceses:
CAPRICHOS DEL AMOR
Además, el gran éxito argentino, que interpreta TITO LUSIARDO:
LOS MILLONES DE LUSIARDO

CIA. CINEMATOGRAFICA ITALO CHILENA

LOS MEJORES HOY ESPECTACULOS

CENTRAL · SANTA LUCIA
3 P. M.
"LA MUJER OLVIDADA"
(Mayores y menores)
6.30 P. M. 10 P. M.
Presentación de JEAN SABLON en su más famosa creación, y la extraordinaria cinta Universal:
"LA MUJER OLVIDADA"
(Mayores y menores)
3 P. M. - 6.30 - 10 P. M.
Leo Films presenta la última producción de MAURICE CHEVALIER
Una cinta de emoción intensa:
"TRAMPAS"
en que nace una nueva y grande estrella
Marie Dea
(Sólo mayores)

CONTINENTAL CERVANTES
EQUIPADO CON EL ULTIMO SISTEMA SUPER CARRIER DE AIRE ACONDICIONADO
Teléfono 60735 — Teléfono 88569
3 P. M. - 6.30 - 10 P. M.
Argentina Sono Film presenta una cinta de CARLOS BORCOSQUE
La Fragata Heroica
por ANGEL MAGAÑA y ALITA ROMAN
(Mayores y menores)
3 P. M. - 6.30 - 10 P. M.
"TRAMPAS"
por Maurice Chevalier
(Sólo mayores)
7 P. M.
Ultimo concierto del pianista ruso:
ALEXANDRE BOROVSKY

ORIENTE · ALCAZAR
6.30 P. M. 9.30 P. M.
"TRAMPAS"
Reaparece el gran
Maurice Chevalier
(Sólo mayores)
6.30 P. M. 9.45 P. M.
"LA FRAGATA HEROICA"
Drama de amor y patriotismo: ANGEL MAGAÑA y ALITA ROMAN
(Mayores y menores)

ALAMEDA · PORTUGAL
6 P. M. 9.30 P. M.
El astro más grande de la pantalla:
CHARLES BOYER
en su creación suprema
LA DICHA
El amor de un criminal
(No recomendable)
6 P. M. 9.30 P. M.
EL DR. SE CASA
Una comedia picaresca, y
LA VUELTA DEL HOMBRE INVISIBLE
Un drama de terror
(Sólo mayores)

HOY IMPERIO
LEGUIA-CORDOVA
6.45 P. M. 10 P. M.
La más grande creación de LUCHO CORDOBA:
EL HOMBRE QUE TODO LO ENREDA
Hilarante comedia de Julián Moirón.
(Entradas numeradas en venta)

CIA. CINEMATOGRAFICA ITALO CHILENA

METRO
Bandera 141 — Teléfono 83361
Selecta 3 P. M
Platea $ 4
Vermouth 6.30
Noche 10 P. M
Platea $ 5
Balcón $ 5

Mañana
Robert TAYLOR
Greer GARSON
Lew AYRES en
¿Recuerdas....?
BILLIE REGINALD GEORGE
BURKE · OWEN · BARBIER
¡HOLA, Sra. Chips!
¡TAYLOR ME LA HA ROBADO!

¡Salud, Greer Garson! *Mrs Chips*, estamos muy felices de que haya Ud vuelto. Desde que apareció en ADIOS, MR CHIPS, todo el mundo ha estado ansioso de ver su próxima película.

Y créanos, Greer (perdone la confianza), está Ud más encantadora que nunca en esa alegre comedia moderna ¿RECUERDAS?

Le aseguramos, Miss Garson, que se hará Ud tan inolvidable en ¿RECUERDAS..? como en ADIOS, MR. CHIPS. Por lo tanto.. ¡adiós, Mr Chips y hola, Mr Taylor! Ud., Robert y Lew Ayres, ¡hacen un delicioso trío! Es Ud elegante, seductora y frívola muy distinta de *Mrs. Chips*, pero más encantadora que nunca.

Metro Goldwyn Mayer

No volverá a exhibirse en Santiago hasta después de 60 días de abandonar el METRO

SINTONICE
EMISORAS OTTO BECKER
ONDA LARGA Y CORTA DE 25 METROS
SANTIAGO DE CHILE
VENTURITA LOPEZ PIRIS

ESCUCHE ESTE PROGRAMA,
HOY A LAS 22.15 HORAS
CB 89 — CB 1170
AUDITORIUM OTTO BECKER
ESTADO 360

"El HOMBRE INVISIBLE"
El drama sensacional de un hombre acusado de asesinato y que tenía en su poder el temible secreto de la INVISIBILIDAD.
ESMERALDA
HOY a las 6 y 9.30, may., gran JUEVES UNIVERSAL PIC. 1940, con la diabólica y espeluznante creación de VICENT PRICE y NAN GREY en:
LA VUELTA DEL HOMBRE INVISIBLE
Le oyen... le sienten... Pero nadie puede verle... HOY en ESMERALDA, además, GRETA GARBO en MADAME NINOSKA, 2 sucesos especiales, $ 3.40 platea, $ 2.40 balcón y $ 1.— galería.

REVISTAS BALMACEDA
Hoy 6 y 9.30, may. Enrique Serrano en EL SOLTERON y Richard Dix en EL HOMBRE DE CONQUISTA y además Revista Bataclán:
EL VINO TRISTE DE LOS FARRISTAS ALEGRES
con 45 artistas en escena, $ 3.40

POLITEAMA O'HIGGINS
Hoy 6 y 9.30, may. Greta Garbo en:
MADAME NINOSKA
Hoy en Politeama y O'Higgins, Tito Guizar en EL BESO DEL BANDOLERO o LA VUELTA DE CISCO KIDD.
$ 3.40 Platea


### Festival del Sind. de Periodistas

Mañana a las 22 horas se efectuará, en el Teatro Esmeralda el festival organizado por el Sindicato de Periodistas en el que tomarán parte artistas del teatro y de la radio.

Han prestado su concurso para este festival entre otros, nuestro primer actor Alejandro Flores, Venturita López Piris, Lucho Córdoba, Olvido Leguía, Mecha Videla, Ruth González, Ester Soré, Hilda Grandón, Los Cuatro y sus guitarras, Los Cuatro Huasos, las orquestas Lecaros, Saint Lorena, Lucerna y Porfirio Díaz, Los Bohemics, Las Hermanitas Miranda, Los Provincianos, Mario Oltra, Derlinda Araya, H. D'Evieri y los principales intérpretes de su Compañía, Armando Bonasco y otros.

Actuarán también el Orfeón de Carabineros y el Tranviario. Los precios serán populares.

### El festival del Teatro Minerva

Con motivo de la celebración del tercer aniversario, el sábado en especial y nocturna está de festival el Teatro Minerva. El cine exhibirá la película argentina por Sofía Bozán "La Dama de Compañía" y en las variedades actuarán: Ana González, el dúo melódico Hnas. Miranda, el conjunto típico chileno "Los Huasos de Chincolco", la pareja de bailes "Los Zuzarte", y de animador actuará Alejandro Lira.


T. CLUB DE SEÑORAS
Monjitas 743
HOY 6.30 y 9.45 P. M.
GRETA GARBO en su gran triunfo (Mayores).

"NINOSKA"
Platea 4.40 Balcón 3.40

Mañana: "El solterón". Enrique Serrano. Domingo matinée: "5 Huerfanitos".

HOY ULTIMO DIA
3PM 6.30 10PM
SOLO MAYORES
Clark GABLE · Joan CRAWFORD en
"EXTRAÑO CARGAMENTO"
CON
IAN HUNTER · PETER LORRE · PAUL LUKAS
Metro Goldwyn Mayer


### Agustín Irusta, al T. Balmaceda

Del micrófono de Radio Cooperativa Vitalicia y del escenario del Teatro Santiago pasará a actuar al "Balmaceda" el calificado cancionista y actor de cine argentino Agustín Irusta, quien debutará el próximo sábado, secundado por el trío de bandoneón, violín y guitarra.

Agustín Irusta, antes de regresar a Buenos Aires, donde lo esperan filmaciones en la Argentina Sono Film, en "El Balmaceda" se pondrá en contacto con los sectores populares de nuestro público y difundirá brillantes expresiones de la música del país hermano.

## GUIA DEL ESPECTADOR -- TEATROS, CINES Y VARIEDADES

### TEATROS

**BALMACEDA.** — Artesanos 841. — Teléfono 88768. — Vermouth y noche: El vino triste de los farristas alegres, y cine.

**IMPERIO.** — Estado 239.— Teléfono 80130.— Cía. de Comedias Cómicas Córdoba-Leguía.— Vermouth y noche: El hombre que todo lo enreda.

**MUNICIPAL.**— Agustinas esq. San Antonio.— Teléfono 84407.— Vermouth: Danzas de Antoinette.

### CINES

**ALMAGRO.** — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Vermouth y noche: Refugiados y Amor desnudo.

**AMERICA.**— Nuble 390.— Teléfono 52443. — Vermouth y noche: Solterón Hombre de conquista y Acto de variedades.

**AVENIDA.**— Vicuña Mackenna 624.— Teléfono 84960. — Vermouth y noche: El solterón.

**ALCAZAR.**— Brasil 373.— Teléfono 83425.— Vermouth y noche: La fragata heroica.

**APOLO.** — Victoria 753. — Teléfono 51746.— Vermouth y noche: Los millones de Lusiardo y Aventuras de la sierra.

**ALAMEDA.** — Delicias N.o 2987. — Teléfono N.o 91254. — Vermouth y noche: La dicha.

**AVENIDA MATTA.** — Avda. Matta 618. — Teléfono 51455. — Vermouth y noche: Amor desnudo y Dama de compañía.

**BLANCO ENCALADA.** — B. Encalada 2820. — Teléfono 91787. Vermouth y noche: Dama de compañía y Los millones de Lusiardo.

**BAQUEDANO.**— Plaza Baquedano.— Teléfono N.o 65050. — Matinée, vermouth y noche: Amores que matan.

**BRASIL.**— Plaza Brasil.— Teléfono 80306.— Vermouth y noche: Dama de compañía y Selección de agregados.

**CAPITOL.** — Independencia N.o 224.— Teléfono N.o 89581.— Vermouth y noche: Ninoska y Nace un amor.

**CARRERA.**— Delicias 2151. — Teléfono 86685. — Vermouth y noche: Caprichos del amor y Los millones de Lusiardo.

**CENTRAL.**— Huérfanos 930.— Teléfono 66946. — Matinée, vermouth y noche: La mujer olvidada. Tarde y noche: Jean Sablon.

**CERVANTES.**— Matías Cousiño 94.. — Teléfono 88569. — Matinée y noche: Trampas. Vermouth: Concierto Alejandro Borovsky.

**CONTINENTAL.** — Plaza Bulnes.— Teléfono 60785.— Matinée, vermouth y noche: La fragata heroica.

**COMEDIA.**— Huérfanos 1186. —Teléfono 87630.— Rotativas de 11 a 24 horas. Entrada permanente.

**CLUB DE SEÑORAS.**— Monjitas 743. — Teléfono 85020. — Vermouth y noche: Ninoska.

**COLISEO.**— Arturo Prat 1081. Teléfono 52225.— Vermouth y noche: El doctor se casa y Siete hombres y una mujer.

**COUSIÑO.**— San Ignacio 1249. —Teléfono 50667. — Vermouth y noche: Demonios del mar y Hombre de conquista.

**COLON.**— San Pablo esquina Maipú. — Teléfono 90577. — Vermouth ynoche: La vuelta del hombre invisible y Guerrilleros texanos.

**DIECIOCHO.** Dieciocho 14. — Teléfono 83778.— "Vermouth y noche: El hombre invisible y La emperatriz loca.

**ESMERALDA** — San Diego 1035. — Teléfono N.o 52153. — Vermouth y noche: Madame Ninoska y El hombre invisible.

**EXCELSIOR.**— Independencia 1070.— Teléfono 60776.— Vermouth y noche: Los hermanos Marx en el circo y Un hombre inverosímil.

**FRANKLIN.**— San Diego 2117. Vermouth y noche: El solterón y Ninoska.

**HOLLYWOOD.**— Av. Irarrazaval 2900. — Teléfono 42389.— Vermouth y noche: El doctor se casa.

**IDEAL CINEMA.** — Mapocho 4117. — Teléfono 92188. — Vermouth y noche: Noche de nochés y Dama de compañía.

**INDEPENDENCIA.**— Independencia 373.— Teléf. 62702. — Vermouth y noche: Delator, juez o verdugo y La solterona.

**ITALIA.**— Avenida Bilbao esq. Avda. Italia.— Teléfono 41883.— Vermouth y noche: Refugiados y Vuelta del hombre invisible.

**METRO.**— Bandera con Unión Central. — Teléfono 83361 — Matinée, vermouth y noche: Extraño cargamento.

**MONUMENTAL.** — Av. B. O'Higgins 3943.— Teléf. 91555.— Vermouth y noche: Dama de compañía y Amor desnudo.

**MIRAFLORES.** — Miraflores 378. — Teléfono N.o 66989. — Vermouth y noche: La dicha y Siempre tuyo.

**NACIONAL.** — Independencia 801. — Teléfono N.o 63568. — Vermouth y noche: Venganza de mujer y La dicha.

**NOVEDADES.**— General Korner esq. Av. Portales. Teléf. 90290 Vermouth y noche: Cía. de Comedias Guillermo Gana Edwards: El mundo y yo no estamos de acuerdo y festival; cine: Amor desnudo.

**ORIENTE.**— Vermouth y noche: Trampas.

**O'HIGGINS.**— San Pablo esq. Cumming.— Teléfono 86929. Vermouth y noche: El beso del bandolero y Madame Ninoska.

**PORTUGAL.**— Avda. Portugal con 10 de Julio. Teléfono 51473.— Vermouth y noche: El doctor se casa y La vuelta del hombre invisible.

**POLITEAMA.** — Portal Edwards. — Teléfono 90101. — Vermouth y noche: El beso del bandolero y Madame Ninoska.

**PRINCESA.**— Recoleta 243.— Teléfono 85205.— Vermouth y noche: Ninoska y Luna de miel.

**PRINCIPAL.**— Ahumada 162 —Teléfono 63050.— Funciones Rotativas de 11 a 24 horas. Entrada permanente.

**PROVIDENCIA.** —Av. Manuel Montt 62.— Teléfono N.o 46073. Vermouth y noche: El solterón y Refugiados.

**RECOLETA.**— Recoleta 587. Teléfono 63874.— Vermouth y noche: Refugiados y Vuelta del hombre invisible.

**REAL.** — Compañía 1040. — Teléfono 65555.— Matinée, vermouth y noche: Amores que matan.

**REPUBLICA.**— Avda. República 239.— Teléfono 83613. — Vermouth y noche: Ninoska y Hombres marcados.

**SELECTA.**— Chacabuco 1178. Teléfono 92194.—Vermouth y noche: Amor desnudo. Millones de Lusiardo y Sombra del terror, 4.a.

**SANTIAGO.**— Merced 839. — Teléfono 66444.— Matinée, vermouth y noche: Safari.

**SPLENDID.**— Huérfanos 1045. Teléfono 85815.— Vermouth y noche: Angeles del infierno, noticiario y agregados.

**VICTORIA.**— Huérfanos esq. San Antonio.— Teléfono 86474.— Matinée, vermouth y noche: Caprichos del amor.

EDICION DE 22 PAGINAS

# LA NACION

EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION

PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, 1.o DE AGOSTO DE 1940

Agustinas 1269 Casilla 81.D.

# INDUSTRIAS Y COMERCIO

## El Mercado de Valores

El grueso de las operaciones de ayer en el mercado le correspondió a los valores industriales: Copec, Vidrios Planos, Cemento El Melón, Vapores, Loza de Penco, y a los títulos mineros: Disputadas, Tocopillas y Punitaqui.

En bancos se transaron 375 Hipotecario; 200 Chile y 2 Central, y en Ganaderos: 100 Tierra del Fuego y 100 Río Cisne.

El movimiento en bonos fué reducido. Se vendieron solamente 400,000 nominales.

Los bonos cerraron firmes y de baja los títulos de sociedades.

### OPERACIONES EFECTUADAS AYER

**PRIMERA RUEDA**

5000 Hip. Ch. 6 1. 1934. 74 1/4; 46000 Hip. Ch. OD. 6-1. 1935. 74 1/4; 100p Deuda Int. 7-1. 74 1/8; 2000 Pavimentación. 74; 117 Gas Santiago, 64; 300 P. Concepción, 26 1/2; 1300 Lozas Penco, 26; 700 Lozas Penco, Ast. 15, 26; 160 Lamiñun. 26 1/2; 45 Cervezas OD. 132; 200 Cervezas. 135 1/2; 1000 Copec. Ast. 29, 21 7/8; 2500 Copec. Ast. 15, 21 7/8; 2500 Copec. Ast. 29, 22; 500 Copec. Ast. 15, 22; 100 Copec. 22 1/4; 1000 Copec. Ast. 29, 22 1/8; 330 C. Melón. Ast. 29, 107; 200 C. Melón, Ast. 29, 107; 2700 Vapores, Ast. 29, 95; 800 Vapores, Ast. 15, 95; 80 Ref. de Viña, 87; 2000 Disputadas. Ast. 29, 28 1/4; 1300 Disputadas. Ast. 29, 28 1/8; 800 Tocopilla. Ast. 29, 25 1/2; 200 Tocopilla, Ast. 29, 25 1/4; 300 Tocopilla, Ast. 29, 25 1/8.

**FUERA DE RUEDA HASTA LAS 12 HORAS**

20000 Caja 6-3/4. 74; 1000 Paviment., 74; 100 Carbones, 37 1/2 a/c Px.; 800 Cartones. 37 1/2 M.; 100 Cartones. 37 5/8 Px.; 100 Lota. 34 1/2p; 2000 Vidrios Planos, 20 7/8 M.; 500 C. Melón N. E., 65 M.; 800 C. Melón. 64 1/2 Px.; 1000 Punitaqui, 23 1/2 Px.

## Cambios fijados por el Bco. Central

31 DE JULIO DE 1940

| | Valor en mte. | Cambio Comp. |
|---|---|---|
| Dólar | 19 37 | |
| £ | 70 70 | |
| Franco francés | 4 | 0.57 |
| Franco suizo | 22 | 3.722 |
| Lira | 7 | 1.274 |
| Florín holandés | 7 | 13.354 |
| Oro chileno | | |

### Cotizaciones de metales

| | |
|---|---|
| ESTAÑO: Cont. | £ 269. 5.0 |
| Sello | 0.10.0 |
| Plazo | 268.15.0 |
| Sello | 0.15.0 |
| PLATA: Cont. d | 22.37 |
| No vencido | |

### OPERACIONES EN VALPARAISO

**PRIMERA RUEDA**

37000 Valp. 6 1. 76 3/4; 200 Cervezas, Ast. 29, 136; 400 Cervezas, Ast. 15, 136; 50 Cervezas, 136; 4800 Copec. Ast. 29, 22 1/4; 600 Copec. Ast. 29, 22 3/8; 100 Copec. 22 1/4; 999 Tabacos, Ast. 15, 122; 400 Copec. Ast. 29, 22 1/8; 200 Ref. de Viña, 87; 62 Cartones. 37; 200 Ref. de Viña. Ast. 29, 87 3/4; 100 Oruros, Ast. 15, 131; 1000 Cartones, Ast. 15, 37 3/4; 6 Cervezas 138; 1 Vapores, 90.

**SEGUNDA RUEDA**

10000 Caja 6-3/4. 74; 100 Cartones. 37 1/2; 25 Cartones. 37; 2000 Valp. 6-1. 76 3/4; 1 Sporting Club. 11,000; 400 Copec, Ast. 15, 22 1/8; 400 Copec. Ast. 29, 22 1/8; 100 C. Melón NE. Ast. 29, 65; 71 Co. Industrial. Ast. 15, 72; 500 Lamiñun. Ast. 29, 26 3/8; 200 Vidrios Planos, Ast. 15, 21 1/4; 200 Vapores. Ast. 29, 94; 300 Vidrios Planos. Ast. 29, 21 3/8; 300 Schwager. Ast. 29, 80.

**TERCERA RUEDA**

20000 Paviment., 74; 20000 Caja 6 3/4. 74; 4000 Caja 6-3/4. 74 1/8; 6000 Garantía. 73 1/2; 44000 Garantía, 73 1/2 OD.; 10000 Deuda. 74 3/4; 48000 Hip. 6-1. 74; 500 Copec. 21 7/8 Mala; 1000 Copec. 22 1/8 Px.; 1000 Copec. 22 1/8 M.; 2500 Copec. 22 1/8 Px.; 82 Pizarreño, 40; 13 Pizarreño, 40 OD.; 100 Pizarreño, 41; 300 Penco, 26; 200 C. Melón, 104; 100 Fuegos, 253 1/2; 100 Viña, 38; 40 Sacos, 35; 25 Tabacos, 120; 100 Punitaqui, 23 3/4 Px.; 100 Schwager, 80; 1000 Total, 4.

## Informaciones comerciales e industriales del exterior

**BOLSA DE VALORES**

NUEVA YORK, 31 de Julio.— (UP).— A las 14 horas, la Bolsa de Valores se hallaba con alzas irregulares y moderadamente activa.

NUEVA YORK, 31 de Julio.— (UP).— La Bolsa de Valores encaró una liquidación para realizar utilidades durante la sesión de la mañana; cuando los valores empezaron a subir; sin embargo, la Bolsa cerró con alzas irregulares después de una sesión moderadamente activa. Los bonos mostraron una tendencia irregular. Los granos bajaron fracción. El algodón tuvo mercado sostenido. Las noticias sobre negocios del país continuaron siendo favorables; por ejemplo, la industria siderúrgica ahora está disponiendo de todas sus facilidades a fin de cumplir las órdenes apresuradas. El índice industrial promedio Dow Jones fué de 126.14; el índice ferroviario fué de 26.92.

NUEVA YORK, 31 de Julio.— (UP).— En la Bolsa de Valores las acciones cerraron con alzas irregulares y mercado moderadamente activo. Los bonos cerraron con precios y mercado irregular; los bonos del gobierno norteamericano cerraron de alzas. Se transaron 580.000 acciones. La libra esterlina cerró a 3.83 dólares. El algodón cerró con baja de 1 a 3 puntos, transándose al cierre a 10.39 centavos por libra para las operaciones al contado, y a 9.39 para entregas en octubre. Hubo un ligero afojamiento en el mercado en las últimas transacciones, después de haberse mantenido un tono firme al comienzo de las operaciones. El azúcar no cambió a corto plazo y subió un punto a largo plazo; el mercado no se vió afectado por la decisión de las refinerías del sur de reducir el precio de azúcar refinado, que llegó a un nuevo bajo nivel, de 4.15 centavos por libra. El mercado de granos aflojó. El cruchó cerró a 19.87 centavos por libra, al contado.

NUEVA YORK, 31.— (U. P.) Las acciones abrieron firmes y moderadamente activas. Los bonos abrieron irregulares. El algodón, para entregas inmediatas, abrió firme, y para entregas en octubre, a 9.44 centavos por libra. La libra esterlina abrió a 3.82 dólares.

**BONOS Y ACCIONES**

NUEVA YORK, 31 de Julio.— (UP).— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Allied Chemical, 150; American Can, 95 1/2; American Foreign Power, no se cotizó; American Metals, 15 1/2; American Radiator & American Smelting, 29 3/4; American Tel y Tel, 163; American Tobacco, 76; American Woolen, 8 3/4; Anaconda Copper, 20 3/4; Andes Copper, 9 3/8; Armour Delaware Pref., 102 1/2; Armour Ill. (A), 4 1/2; Armour Ill. (Prior P.), no se cotizó; Atlas Corporation, 7; Bendix Aviation, 29 5/8; Bethlehem Steel, 79; Canadian Pacific, 3 1/8; Case Threshing Machine, no se cotizó; Cerro de Pasco Copper, 24 1/4; Chile Copper, no se cotizó; Chrysler Motors, 73 1/2; Columbia Gas, 5 7/8; Consolidated Edison, 28 7/8; Continental Can, 38 7/8; Continental Steel, 22 3/4; Cuban American Sugar, 4 1/8; Du Pont de Nemours, 163 1/2; Eastman Kodak, 122; Electric Power y Light, 5 1/2; General Electric, 33 5/8; General Food, 40 1/2; General Motors, 45 3/8; Gillette, 4 1/8; Goodyear Rubber, 15; Hudson Motors, 4; International Business Machines, 142; International Harvester, 45 3/4; International Nickel, 23 1/2; International Tel. y Tel. 2 3/4; International Tel. Foreign, 2 3/4; Kennecott Copper, 27 1/4; Kroger Grocery, 30 5/8; Lambert Corporation, 13; Lehmann Corporation, 20; Loew, 24 5/8; Loue Star Cement, 33; Missouri Kansas Texas Acc. Pref., 2 5/8; Montgomery Ward, 41 3/4; National Cash Register, 11 1/2; National Lead, 17; New York Central, 12 1/4; North American Corporation, 20; Otis Elevator, 14; Pacific Gas, 30; Pan American Airways, 14 3/8; Paramount Pictures, 5 3/8; Patiño Mines, 6 1/2; Pennsylvania Railroad, 20 1/4; Phillip Pet. 32 3/4; Public Service New Jersey, 36 3/4; Radio Corporation, 4 3/4; Reo Motors, no se cotizó; Socony Vacuum, 8 1/2; Standard Brands, 6 1/4; Standard Oil California, 18 1/2; Standard Oil Indiana, 24 5/8; Standard Oil New Jersey, 33 3/4; Swift and Co., 19; Swift International, 17 3/8; Texas Corporation, 39 1/8; Texas Gulf Sulphur, 31 7/8; Union Carbide, 71 1/2; Unión Pacific, 82 1/2; United Aircraft, 37 1/8; United Fruit, 63 3/4; United Gas Improvement, 12; United States Leather, no se cotizó; United States Smelting, no se cotizó; United States Steel, 53 7/8; Warner Brother, 2 1/4; Warren Bros, 1 1/8; Westinghouse Electric, 98 1/8; Woolworth, 33 1/4; American Gas, no se cotizó; Brazilian Traction, 3 1/8; Electric Bond y Share, 5 3/8; Niagara Hudson Power, 4 7/8. United Gas, 1 1/4; Bankers Trust, 49; Chase National Bank, 30 1/4; First National Bank Boston, 42; National City Bank, 24 3/4; Chile Bonds 6 % 1960, 12 5/8; Chile Bonds 6 % 1961, no se cotizó; Chile Caja 6 % 1931, no se cotizó; Chile Caja 6 1/2 % 1957, no se cotizó; Chile Caja 6 3/4 % 1961, no se cotizó; Chile Caja 6 % 1962, 11 3/8; Chile Caja 6 % 1960, 6 1/2; Perú Bonds 6 % 1961, 6 3/4; Perú Bonds 7 % 1962, 7; Lautaro 4 % 1975, no se cotizó.

Las ventas totales fueron de 560.000 acciones.

NUEVA YORK, 31 de Julio.— (UP).— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Addressograph Multigraph Co. no se cotizó; Allis Chalmers, 32 1/2; American Car y Foundry, 24 7/8; Blaw Knox Co., 8 1/8; Brigerport Brass Co. 19 3/4; Congoleum Nairn, 17; Eagle Pitcher Lead Co. 7 7/8; Glidden Company, no se cotizó; Goodrich Company B. F., 12 1/4; Hecla Mining, 4 7/8; Hudson Bay Mining y Smelting, 13; Hupp Motor Car Corp. 9/16; Inspiration Copper, 9; National Acme Co., 19 1/8; National Distillers, 21; North American Aviation Inc, 16 1/2; Ohio Oil, 6 1/8; Remington Rand, 8; Republic Steel, 17 3/8; Servel Inc, 10 1/4; Stone y Webster, 8; Timker Roller Bearing Co., 43; Twentieth Century Fox Films, 6 1/8; Underwood Elliot Fisher, 26 1/2; United State Gypsum, 65; United State Rubber, 20 1/8; Weston Electrical Instrument, 31 1/2; Westinghouse Air Brake, 21 1/2; Atlantic Coast Line, 12 1/2; Boeing Airplane, 14 1/4; Chesapeake Corp. no se cotizó; Consolidated Aircraft, 21 3/4; Curtiss Wrights, 25; Irving Trust, 11 1/4; John Menville, 57 3/8; Martin Glen Aircraft, 31 3/8; United Airlines, 17 5/8.

**BONOS CHILENOS**

LONDRES, 31.— (U. P.) Los bonos chilenos del siete un medio por ciento de emisión de 1922, se cotizaron a razón de 11.1/2; y los del seis por ciento de emisión de 1926, se cotizaron a razón de 11.1/2.

**ANGLO CHILEAN NITRATE**

NUEVA YORK, 31 de Julio.— (UP).— Los bonos ds la Anglo Chilean Nitrate y Co. del 4 1/2 por ciento de emisión de 1967, no se cotizaron.

**LAUTARO NITRATE CO.**

LONDRES, 31.— (U. P.) Las acciones ordinarias letra (A), de la Lautaro Nitrate y Co., se cotizaron a razón de 2 chelines y 6 peniques.

**DEBENTURES**

LONDRES, 31.— (U. P.) Al cierre de los debentures del 5 o/o de la Corporación de Ventas del Salitre y Yodo, se cotizaron a razón de 72.1/2.

**CAMBIO EN LONDRES**

LONDRES, 31.— (U. P.) Cotizaciones de la libra esterlina en monedas extranjeras: Estados Unidos, 4.03 dólares; Francia, no se cotizó; Alemania, no se cotizó; Bélgica, no se cotizó; Finlandia, 182.50 marcos; Austria, no se cotizó; Holanda, no se cotizó; Italia, no se cotizó; Suiza, 17.75 francos; Suecia, 16.90 coronas; Noruega, no se cotizó; Dinamarca, no se cot.; España, 37.25 pts.; vendedor oficial (vendedor voluntario 45.00); Japón, 14.937 peniques; Argentina, 17.015 nacionales por libra esterlina; Checoeslovaquia, no se cotizó; Portugal, 100.50 escudos.

**CAMBIOS EN NUEVA YORK**

NUEVA YORK, 31 de Julio.— (UP).— He aquí los cambios de hoy al cierre:

La libra esterlina al contado, 3.83; libra esterlina a 30, 60 y 90 días, no se cotizó; 100 chelines austriacos, no se cotizaron; 100 belgas no se cotizaron; 100 coronas dinamarquesas, no se cotizaron; 100 francos franceses, no se cotizaron; 100 marcos alemanes, no se cotizaron; 100 florines holandeses, no se cotizaron; 100 liras italianas, 5.05; 100 coronas noruegas, no se cotizaron; 100 pesetas españolas, no se cotizaron; 100 coronas suecas, 23.88; 100 francos suizos, 22.73 1/2; 100 nacionales argentinos (no-oficial), 21.95.

**CAMBIO LIBRE**

BUENOS AIRES, 31.— (U. P.) Cotizaciones del cambio libre: (Comprador): dólar, 4.54; libra esterlina, no se cotizó; cien francos franceses, no se cotizaron; cien liras, no se cotizaron; cien pesetas, no se cotizaron. (Vendedor): dólar, 4.56; libra esterlina, 17; cien francos franceses, no se cotizaron; cien liras, no se cotizaron; cien pesetas, no se cotizaron.

**METALES**

LONDRES, 31 de Julio.— (UP) — Al cierre de las operaciones en el mercado de metales, los precios quedaron como sigue en centavos por libra:

Cinc, 6.64; Plomo, 5.00; Tungsteno, 2.25; Bismuto, 1.25; Estano, agosto, 51.75; septiembre, 51.25; octubre, 51; noviembre, 51; Plata, 34.75; cobre, el mercado de este metal cerró, para el interior con alzas y su precio final varió entre 11 1/4 a 11 1/2; exterior cerró sostenido y su cotización final fluctuó entre 9.95 a 10.10.

LONDRES, 31.— (U. P.) Cotizaciones de los metales: mercurio, la botella (al contado), 59 libras esterlinas; tungsteno, la unidad (al contado), 50 chelines; bismuto, las 560 libras, 1.25 dólares.

NUEVA YORK, 31.— (U. P.) Al cierre de las operaciones en el mercado de metales, los precios quedaron como sigue: antimonio en barras 99 o/o, a 14; bismuto en barras 99 o/o, a 1.25; plata norteamericana 99 o/o, a 34.3/4 (centavos por onza).

LONDRES, 31.— (U. P.) He aquí las únicas operaciones en la Bolsa de Metales: plomo, no se cotizó; estaño: al contado, se cotizó de 269 a 269.1/4; tres meses, 268.1/2 a 268.3/4; cerrando a 269 libras esterlinas. Se vendieron 250 toneladas. Cobre: no se cotizó. Cinc: no se cotizó.

**PLATA EN BARRAS**

LONDRES, 31.— (U. P.) La plata en barras se cotizó en este mercado a los siguientes precios: al contado, 22.3/8 peniques por onza; a dos meses, 22.1/16 peniques por onza.

**ANTIMONIO**

LONDRES, 31.— (U. P.) Cotizaciones del antimonio británico y extranjero, en toneladas, fueron los siguientes: antimonio inglés metálico: para entrega en bodegas, se cotizó de £ 1.06 a .07; antimonio extranjero: para entrega en bodega, se cotizó de 98 a 99 libras esterlinas.

**CEREALES**

BUENOS AIRES, 31 de Julio.— (UP).— Cotizaciones de los cereales en nacionales al cierre de este mercado:

Trigo: 8.80; Avena, no se cotizó; Cebada, 4.65; Maíz nuevo, 4.07 1/2; (Harina) tipo uno cero los 70 kilogramos) 10.40; Trigo (para entregr en agosto se cotizó a, 8.65

CHICAGO, 31 de Julio.— (UP) — Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo, julio, 0.75 7/8; septiembre, 0.76 5/8; Maíz, julio, 0.62; septiembre, 0.58 5/8; Avena, julio, 0.38.3/8; septiembre, 0.30 5/8.

WINIPEG (CANADA), 31 de Julio.— (UP).— Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo, julio, 0.71 3/8; octubre, 0.73 5/8; Avena, julio, 0.30; octubre, 0.29.

**LINAZA**

DULUTH, 31 de Julio.— (UP).— La linaza se cotizó, en este mercado para entrega en julio a razón de 1.50 dólares por bushel.

WINIPEG (CANADA), 31 de Julio.— (UP).— La linaza se cotizó, en este mercado, para entrega en julio a razón de 1.34 dólares por bushel.

**CUEROS**

NUEVA YORK, 31 de Julio.— (UP).— Al cierre de las operaciones en el mercado de los cueros de frigoríficos, se registraron los siguientes precios, en centavos por libras, para entrega en las fechas que se indican:

Septiembre, 8.98; diciembre, 9.18; marzo (1941), 9.33; julio (1941), 9.58.

**AZUCAR**

NUEVA YORK, 31.— (U. P.) Al abrir el mercado del azúcar en bruto, se registraron los siguientes precios, en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican: septiembre, 1.72; enero (1941), 1.78; marzo (1941), 1.82.

NUEVA YORK, 31 de Julio.— (UP).— Al cierre de las operaciones en el mercado del azúcar en bruto, se registraron los siguientes precios, en centavos por bolsas de cien libras, para entrega en las fechas que se indican:

Septiembre, 1.73; noviembre, 1.78; enero (1941), 1.79.

**CAUCHO**

NUEVA YORK, 31.— (U. P.) Al cierre de las operaciones en el mercado del caucho en bruto, se registraron los siguientes precios, en centavos por libra: hecho en planchas, 21.1/2; latex-creppe fino, para entrega inmediata, 21.1/4; latex-creppe grueso, 21.1/4; up-river fino, para entrega en el lugar producción, 19.1/4; up-river fino, para entrega inmediata, 19.1/8.

**ALGODON**

LIVERPOOL, 31.— (U. P.) Al cierre de las operaciones en el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios, en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican; al contado, 7.86; octubre, 7.19; enero (1941), 6.96; marzo (1941), 6.88; mayo (1941), 6.81; julio (1941), 6.74.

NUEVA YORK, 31.— (U. P.) A las 11 horas, en el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios, en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican: al contado, 10.39; Oct., 9.39; Dic., 9.26; Ene. (1941) 9.15; marzo (1941), 9.04; mayo (1941), 8.85.

NUEVA YORK, 31 de Julio.— (UP).— Los precios fijados para el algodón al cierre de este mercado, fueron los siguientes en centavos por libras, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 10.39; octubre, 9.39; diciembre, 9.27; enero (1941), 9.15; marzo (1941), 9.05; mayo (1941), 8.86.

NUEVA ORLEANS, 31 de Julio. — (UP).— Al cierre de las operaciones en el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios, en centavos por libras, para entrega en las fechas que se indican:

Octubre, 9.42; diciembre, 9.30.

LIVERPOOL, 31.— (U. P.) Al abrir el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios, en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican: julio, 7.50; octubre, 7.19; enero (1941), 6.98; marzo (1941), 6.92; mayo (1941), 6.86.

NUEVA LORK, 31.— (U. P.) Al abrir el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios, en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican: octubre, 9.44; diciembre, 9.31; enero, 9.19; marzo (1941), 9.09; mayo (1941), 8.90.

## Diferencias de precios con relación a los del día anterior

De 24 títulos, subieron 9 y bajaron 15

**SUBIERON**

**Bonos**

Caja 6 3/4, de 74 a 74 1/8.
Garantía 7-1, de 73 1/4 a 73 1/2.
Paviment. 7-1, de 73 3/4 a 74.

**Ganaderas**

Río Cisnes, 68 a 69.

**Mineras**

Cerro Grande, 17 a 17 1/4.
Disputadas, 27 3/4 a 28.
Oruros, 131 a 132.

**Industriales**

Sacos, 37 a 38 1/2.
Loza Penco, 25 3/4 a 26 1/4.

**BAJARON**

**Bancos**

Hipotecario, 208 a 204.

**Ganaderas**

Fuegos, 255 a 253.

**Mineras**

Amigos, 1 7/8 a 1 3/4.
Carlota, 2 a 1.
Carmen, 0.70 a 0.66.
Lota, 34 3/4 a 34 1/2.
Patiño, 217 a 213.
Punitaqui, 23 3/4 a 23 3/4.
Schwager, 80 1/2 a 80.
Taltal, 5 1/2 a 4.
Tocopillas, 25 1/4 a 24.

**Industriales**

Cem. Melón, 108 a 104.
Fáb. y Carbones, 37 1/2 a 37 1/4.
Tel. Salto, 29 1/2 a 29.
Vapores, 95 a 94.

## Precios de cierre de los valores cotizados en el mercado de ayer

**BONOS**

D. Interna, 74 3/4 v.
Garantía, 73 1/2 v.
Paviment. 7-1, 74 t.
Caja 6-3/4, 74 1/8 v.
Hip. 6-1, 74 c.
Hip. 7-1, 78 c.
Hip. 8-1, 88 c.
Valp. 6-1, 76 1/2 c.
Debentures £, 62 cm.
Debent. mixtos, 65 t.
B. Eléctrico, 63 c.

**BANCOS**

Central, 1350 c.
Chile, 257 t.
Español, 160 v.
Hipotecario, 204 c.
Italiano, 128 c.
Osorno, 158 c.
Talca, 115 c.

**MINERAS**

Amigos, 1 3/4 v.
Carahue, 2 v.
Carmen, 0.60 c.
Carlota, 1 t.
Cerro Grande, 17 1/4 cp.
Condorlaco, 3 7/8 c.
Dhañarl, 5 7/8 cp.
Disputada, 28 cp.
Espinos, 1 v.
Lota, 34 1/2 cc.
Merceditas, 2 1/2 v.
Monserrat, 16 vp.
Onix, 3 1/2 v.
Oruro, 132 vp.
Patiño, 213 vm.
Punitaqui, 23 3/8 tc.
Schwager, 80 tc.
Tocopilla, 24 vm.
Taltal, 4 t.

**GANADERAS**

Cisnes, 69 cp.
T. del Fuego, 253 vc.

**INDUSTRIALES**

Alcoholes, 9 v.
Catres, 42 cc.
C. Melón N. E., 64 vm.
C. Melón, 104 tc.
Cerveza, 136 vc.
C. Industrial, 72 1/2 vc.
Club Hípico, 17,000 c.
Enlozados, 18 1/2 vp.
Gas Santiago, 64 v.
Lamiñun, 26 1/2 vp.
L. Penco, 26 1/4 cc.
Mademsa, 22 cp.
Papeles y Cartones, 37 1/4 vc.
Paños Tomé, 37 1/2 cc.
P. Concepción, 26 1/2 cc.
P. Bellavista, 115 cc.
Pizarreño, 41 tc.
Renta Urbana, 165 cc.
Ref. de Viña, 88 vc.
Sacos, 38 1/2 cp.
Químicos, 69 cp.
Tabacos, 122 tc.
Tel. Salto (X.D.), 29 vc.
Uniformes, 26 cp.
Vapores, 94 vp.
Vidrios Planos, 21 vp.

**SEGUROS**

Cons. Grls., 52 1/2 cc.

## FERIA SANTA ROSA

Remates los días lunes, miércoles y viernes.

Transacciones efectuadas en nuestro remate de ayer 31 de Julio de 1940.

**OVEJUNOS**

44 corderos a $ 133, de Pitrufquén.
E. Hnos.
100 capones a 127, Colina, G. T.
100 capones a 127, Colina, G. T.
100 capones a 127, Colina, G. T.
112 capones a 125, San Clemente, P. V.
110 capones a 124, San Clemente, P. V.
111 capones a 123.20, San Clemente, P. V.
112 capones a 122.50, San Clemente, P. V.
24 carneros a 120, Colina, T. L.
11 carneros a 115, Pitrufquén, E. Hnos.
26 corderos a 113, Rancagua, M. C.
86 capones a 87, Malpú, L. C.
85 capones a 85, Malpú, L. C.
18 ovejunos a 79, Peñaflor, P. M.
110 ovejunos a 78, San Carlos, S. A.
96 corderos a 68, Arreo, S. O.
110 ovejunos a 25, Maule, E. W.
121 ovejunos a 25, Maule, E. W.
Ch.
40 ovejunos a 18, Hospital, Bío.
43 ovejas a 123, Pitrufquén, E. Hnos.
14 ovejas a 122, Rancagua, M. C.
63 ovejas a 90, Arreo, S. O.
62 ovejas a 87, Arreo, S. O.

NOTA. — Esta lista comprende las transacciones efectivas realizadas y por lo tanto no incluye las operaciones defendidas por sus dueños.

## Liquidación de la Agencia "El Almirante Latorre"

Se pone en conocimiento del público, que la Agencia "El Almirante Latorre", Independencia N.o 505, esquina de Echeverría, inicia su liquidación anticipada desde hoy 1.o de Agosto.

La Oficina Matriz de la Caja de Crédito Popular, San Pablo N.o 1130, se hará cargo de las operaciones de esa Agencia.

Las renovaciones y tralados de prendas se atenderán los Lunes, Martes y Miércoles, de 9 a 11.30 A. M. en el local de la citada Agencia, por funcionarios de la Caja de Crédito Popular.

Se recomienda a los empeñantes no dejar para última hora la tramitación de sus operaciones.

LA DIRECCION GENERAL DEL CREDITO POPULAR.

**GRAN REMATE**

Martes **6** agosto

—: de :—
OBJETOS VARIOS
de las Sucursales N.os 1 y 5 de la
CAJA DE CREDITO POPULAR
en SAN DIEGO 1418-1428
Préstamos concedidos en diciembre de 1939, con vencimiento en junio de 1940
RENOVACIONES: hasta el día 3 inclusive
A LA VISTA: lunes 5, todo el día

**GRAN REMATE DE ROPA**

HOY, DESDE LAS 9.30 HORAS
EN LA SUCURSAL N.o 3 DE LA
CAJA DE CREDITO POPULAR
MATUCANA ESQ. ROMERO
HAY: Casimires, ternos, sobretodos, impermeables, ponchos, calzado, sombreros, abrigos lana, tapados piel, chombas, manteles, sábanas, frazadas, fundas, colchas, toallas, etc.
PAGO AL CONTADO

## MATADERO MUNICIPAL

**ENCIERRA DE AYER**

**GANADO MAYOR**

| | |
|---|---|
| Bueyes | 27 |
| Novillos | 188 |
| Vacas | 134 |
| Vivos | 53 |
| Vara | 42 |
| TOTAL | 444 |

**GANADO MENOR**

| | |
|---|---|
| Terneros | 168 |
| Corderos | 1015 |
| Cerdos | 707 |
| Cabros | 1 |
| Caballos | 53 |
| TOTAL | 1944 |

**PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO**

| | |
|---|---|
| Buey. 1.a clase | $ 3.70 a 3.90 |
| id. de 2.a | 3.50 3.70 |
| id. de 3.a | 3.20 3.40 |
| Novillo. 1.a clase | 4.20 4.40 |
| id. de 2.a | 4.— 4.20 |
| id. de 3.a | 3.70 3.90 |
| Vaca. 1.a clase | 3.80 4.— |
| id. de 2.a | 3.60 3.80 |
| id. de 3.a | 3.30 3.50 |
| Ternero. 1.a clase | 3.60 3.80 |
| id. de 2.a | 3.40 3.60 |
| Cordero. 1.a clase | 5.60 6.— |
| id. de 2.a | 5.— 5.40 |
| id. de 3.a | 4.40 4.80 |
| Cordero Magallanes | 2.90 |
| Oveja. 1.a clase | 3.60 3.80 |
| id. de 2.a | 3.20 3.40 |
| id. de 3.a | 2.40 2.80 |
| Cerdo. 1.a clase | 4.80 5.20 |
| id. de 2.a | 4.40 4.80 |
| id. de 3.a | 3.80 4.— |
| Grasa en rama | 3.10 3.40 |
| Sebo de ovejuno | 2.30 2.60 |

**PRECIO DE LOS CUEROS**

| | |
|---|---|
| Machos mayores 34 kilos | $ 4.80 |
| Machos hasta 34 kilos | 5.60 |
| Cuero vaca. mayores de 27 kilos | 4.80 |
| Cuero vaca hasta 27 kilos | 5.60 |
| Cuero de cordero, doc. 180 a 240 | |

## Dirección General de Obras Públicas

DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para la construcción de la obra gruesa del edificio para la Escuela Práctica de Agricultura de Chillán.

Las propuestas se abrirán simultáneamente en las salas de despacho del señor Intendente de Ñuble y del señor Director de Arquitectura, el 13 de agosto próximo, a las 16 horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico de 15.30 a 18 horas.

Santiago, 30 de julio de 1940.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO

INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS

**REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO**

HOY JUEVES 1.o DE AGOSTO DE 1940

| HORAS | AGENCIAS | DIRECCION | NUMEROS |
|---|---|---|---|
| 9.30 | La Protectora, | Rosas 1777 | 71060-72527 P 43570-45574 P |
| 10.30 | El Cóndor, | San Pablo 2296 | 19787-19851 7766- 7810 |
| 15.— | La Santa Juana, | O'Higgins 3061 | 68090-69227 |
| 16.— | Los 2 C. Blancos, | O'Higgins 3261 | 77106-79144 93396-93494 |

MAÑANA VIERNES 2 DE AGOSTO DE 1940

| | | | |
|---|---|---|---|
| 9.30 | La P. de Valdivia, | Irarrázaval 3078 | 5742- 7125 y armas de fuego 34498-34600 |
| 11.— | La Equitativa, | O'Higgins 857 | 87957-88346 P 60552-60670 P |
| 15.— | La Liquidadora, | Meiggs 49 | 77021-83529 P 48841-48853 |

HAY: Vestidos, abrigos, ternos de ropa, alhajas, objetos de arte, cristalería, armas de fuego, radios etc.

Las prendas estarán a la vista dos horas antes del Remate

PAGO AL CONTADO

EL INSPECTOR-JEFE

**Kaleidoscopio**

FIGURAS CÉLEBRES Y HECHOS FAMOSOS
EXCLUSIVIDAD DE "LA NACION"
POR WALT MILLAR

## TARZAN Y LOS FUEGOS DE THOR N.o 99 por Edgar Rice Burroughs

Tan pronto salieron los guardias que conducían a Tarzán y al joven O'Rourke al lugar donde servirían como esclavos, Athea cayó en un terrible estado de ánimo. El Dr. Wong Tai intervino: "Es un extraño amor el que usted tiene por Tarzán; un amor que le hace a usted torturarlo y desear hasta su muerte".

—"Yo tengo mi orgullo, Wong Tai. Si él se acercara a mí y voluntariamente expresara su deseo de ser mi consorte, le querría ardientemente. Pero él se burla de mi cariño, no pone atención en mí. Por eso prefiero verle morir en el pozo de las joyas de Thor o combatiendo en la arena contra el poderoso Mungo".

—"¿Cuándo será ese combate?", preguntó Wong Tai. Athea informó: "En el tercer día de la fiesta de Pantu, de aquí a diez días". El profesor intervino de nuevo: "Entonces falta bien poco tiempo". "¿Qué quieres decir?", indagó la soberana de Thor. Wong contestó: "Digo, gran Cielo, que el tiempo es propicio..."

...Mientras tanto, D'Arnot y Ukah corrían desesperadamente por la selva tratando de llegar pronto a Rathor en busca de auxilio para los compañeros que habían quedado en Thor. Pero todo parecía indicar que no cumplirían el propósito. Muy cerca, a una distancia insignificante, eran perseguidos por un león sin que lo supieran.